Edición de 22 páginas

AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 165, BROADWAY
OFICINA PRINCIPAL: AGUSTINAS 1260

LA NACION

VEINTE CENTAVOS
Precio único en todo el país:

SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14 - Por un año exterior: $ 110

AÑO VI — Santiago de Chile, Viernes 6 de Octubre de 1922 — Núm. 2,092

Un diario de viaje

(Si otros han tenido conocimiento de esta historia, ello vendría a confirmar, una vez más, que es una cosa perfectamente inútil el guardar un secreto femenino.—C. C.)

INGO
en tiempo.
titud Sur: 15 grados.
mperatura: 20 grados.
na nueva.
che: baile.
questa: Songe d'amour après
l.
imer oficial.
mer flirt...

ES
imer oficial: declaraciones.

TES
ero mareo.
mer oficial me hace propo-
nes cuyo alcance no llego a
render.

RCOLES
ntinúa el mareo.
mer oficial insiste en propo-
nes.

JUEVES
Horriblemente mareada.
Comprendo proposiciones.
Negativa.

VIERNES
Insistencias...
Negativas...
Nuevas insistencias...
Nuevas negativas...
Temporal...
Primer oficial, desesperado, amenaza con explosión de las calderas y naufragio en alta mar...

SABADO, 12 M.
¿Moriré yo?
¿Morirá él?
¿Moriremos todos?..

SABADO, 12 P. M.
¡Salvados!

César Carcabel

El arte nuevo



A PINTURA REPRESENTA, DESPUES DE DOCE AÑOS DE UDIOS, LO QUE HABRIA PODIDO HACER UN NIÑO DE OCHO

Las reinas del amor

Popea, la maravillosa mujer de la antigua Roma

Una mujer con ojos más hermosos que el más hermoso trozo de jade, con cabellos como oro derretido, un cutis de nieve y rosa, facciones bellísimas y unas manos largas, finas, translúcidas, que no necesitaban el adorno de las gemas para atraer la atención; tal fué Popea, una de las mujeres más fascinadoras de la Roma antigua. Vivió en los días de los mayores esplendores y excesos, en aquellos días de festines suntuosísimos y de placeres sin fin, que tan rápidamente llevaron a la decadencia. Las mujeres como Popea bañábanse, según lo hicieron más tarde la famosa Ninón de Lenclos, en bañeras donde el agua era reemplazada por leche. El tocador contaba ya con refinamientos extraordinarios. Pétalos de rosas formaban blando lecho a la bella mujer. Por entonces ocupaba el trono el emperador Claudio, hombre de débil voluntad que se había casado con otra gran belleza: Mesalina. Era ésta quien, en realidad, gobernaba. Pero Agripina, viuda de un noble romano, vió la posibilidad de desplazar a la emperatriz, mala mujer en el sentir de todos, y de conquistar el poder para su hijo Nerón. Comenzó, pues, a trabajar calladamente y, luego de captarse el favor de Claudio, logró que se resolviese la muerte de Mesalina. Desaparecida ésta, Agripina se casó con Claudio, quien, bajo el influjo de su nueva mujer, y no obstante tener un hijo, Británicus, nombró heredero del trono a Nerón, hijo de la nueva esposa. Entonces comenzó a surgir Popea Sabina, ante quien quebrábase la voluntad más firme de los hombres. Vivía con un esplendor extraordinario. En el centro de su residencia había un patiecito de mármol, adornado con mosaicos verdes, y, en medio de él, aparecía el baño, amplio y revestido de oro. Esclavas cubiertas de velos llenaban de leche, día a día, la gran bañera. Poco después, por una de las puertas aparecía una figura de mujer esbelta, envuelta en sedas, y, avanzando con lánguido paso, se llegaba hasta la bañera y se sumergía en ella. Esa clase de baño, una novedad para Roma, concluyó por alimentar el comentario de las esclavas amigas de las que servían a Popea; trascendió luego a círculos más selectos, y al cabo de cierto tiempo toda Roma hablaba de ello. Era lo que necesitaba Popea. La madre de ésta, mujer hermosísima también en su tiempo, había enseñado a la hija a ambicionar un casamiento rico. Con ese baño y el misterio de que se rodeaba, Popea persiguió, pues, a un tiempo, un doble fin: despertar la curiosidad a su alrededor y alejar a los enamorados pobres, que no habrían podido sostener el tren en que vivía.

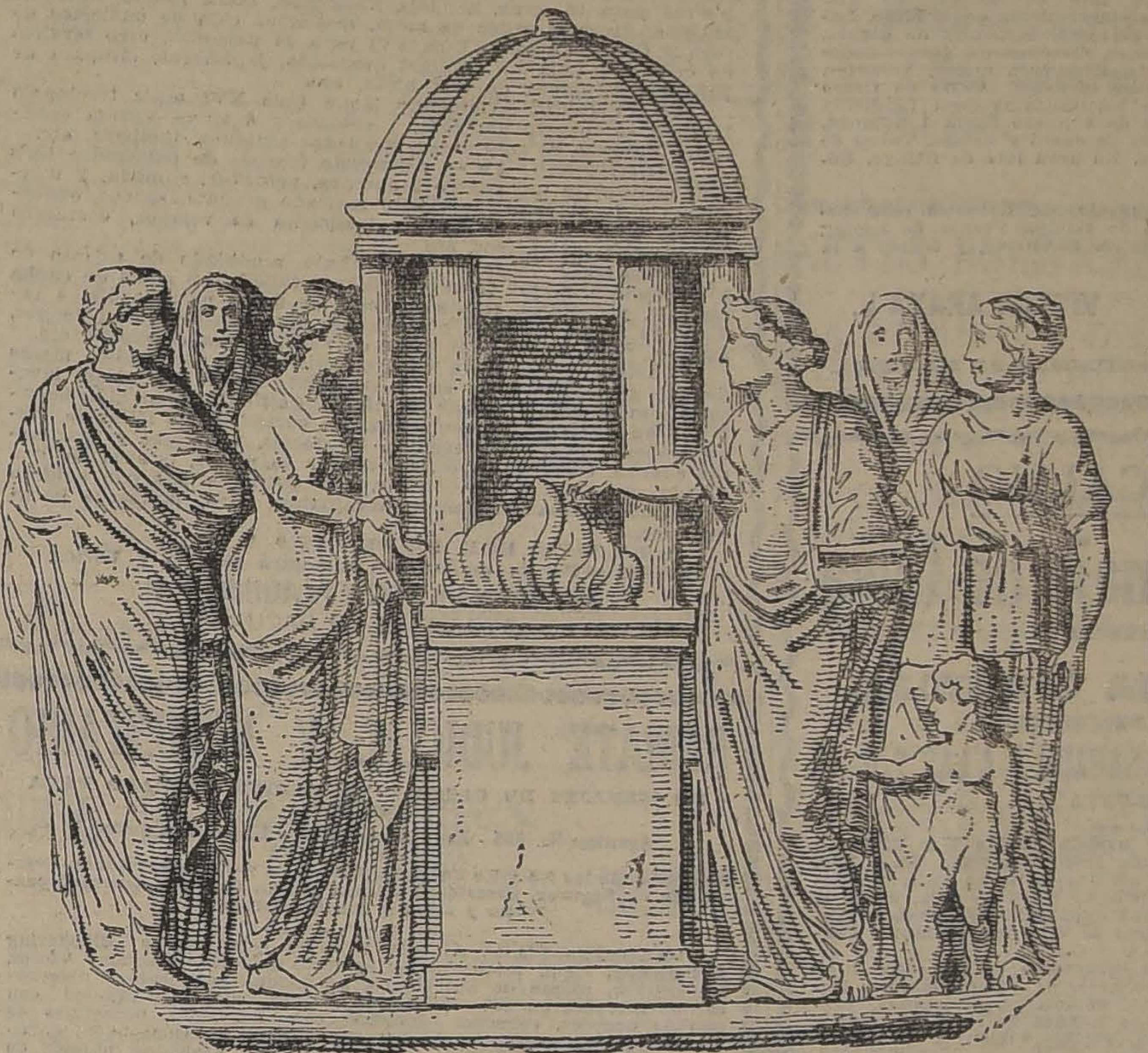
Cuando Roma hubo hablado bastante de aquella extraña mujer — Nerón había sucedido a Claudio en el trono — Popea comenzó a presentarse en público, pero misteriosamente velada, sin dejar de ver de su persona más que tal cual rasgo que permitiese adivinar la belleza de su cuerpo y de su rostro. La curiosidad se avivó así a su respecto. Los ojos verdes de Popea ejercían entretanto, un poder extraordinario de fascinación. Los amadores abundaron. La joven eligió finalmente uno: Rufo Crispín, altamente colocado en el Imperio y poseedor de una fortuna enorme. Se casaron. Rufo Crispín adoraba a su esposa y durante algún tiempo ambos vivieron felices.

Pero Popea no se había casado por amor. No buscó, al aceptar marido, más que una posición destacada. Gracias a ella pudo codearse con las personalidades más altamente colocadas, y poco después se enamoró de Marcos Salvio Oto, amigo de Nerón y uno de los jóvenes más guapos de su tiempo, famoso por sus conquistas amorosas. También él se enamoró de ella. Durante algún tiempo, el confiado Rufo Crispín permaneció ignorante del escándalo que suscitaran en Roma los amores de Popea y Marcos. Más tarde, un amigo leal quiso abrirle los ojos a la evidencia, y Rufo Crispín, con fe plena en su esposa, negóse a creer lo que se le afirmaba. Finalmente tuvo que admitir la ruda verdad, y Popea, indiferente al dolor de su marido, pidió y obtuvo el divorcio para casarse, en medio de un fausto insolente, con el favorito de su corazón. Verdaderamente enamorado, Marcos Salvio Oto vivió días de dicha suprema. No hablaba sino de su esposa; no tenía pensamientos más que para ella. Y tanto la elogió a Nerón, su emperador y amigo, que éste entró al fin en curiosidad y quiso ver aquella maravilla de la que tanto se hablaba. Fué, pues, cierto día a casa de Marcos. De allí salió perdidamente enamorado también.

Popea columbró entonces la posibilidad de escalar posiciones más altas todavía. Al amor que por su esposo sentía se sobrepuso su ambición. No desdeñó, pues, los galanteos del emperador. Este envió al esposo como gobernador de una comarca lejana, a la cual no podía acompañarlo la esposa. Marcos Salvio Oto marchó a su nuevo empleo, maldiciendo y odiando a Nerón, pero sin sospechar que su esposa tuviese algo que ver en aquel alejamiento. Desesperado, conspiró durante diez años contra el hombre que así le alejara de la felicidad conquistada. Entretanto, Nerón repudió a Octavia, su esposa, una buena mujer que ni siquiera llegó a odiar a Popea por haberla suplantado y que más tarde fué asesinada. Gracias a un nuevo divorcio, Popea quedó libre y Nerón la elevó entonces al trono de Roma. El primer vástago de ambos, una niña, murió en la infancia, y Nerón compuso, con motivo del fallecimiento, un himno funerario que cantó en público. Fué este uno de los abundantes signos de locura que diera por aquella época. La falta de salud mental del emperador aumentó, estimulada por la conducta astuta de la propia Popea, que así fué captándose la antipatía y el odio del pueblo.

Viviase en la corte en medio de un esplendor insuperable. Cuando Popea realizaba algún viaje, iba con ella un acompañamiento deslumbrador, como no se había visto nunca, y que hacía que el pueblo, a pesar del odio que sentía por aquella mujer, se volviese para admirarla. Los cascos de los caballos que tiraban del coche imperial estaban adornados con oro, y otro tanto sucedía con los arneses. No menos de mil esclavos formaban en el séquito. Todo ello significaba un derroche que preocupaba al pueblo y aumentaba en éste la animadversión que le inspiraba Popea. Mas, a pesar de todo, bastaba que Popea se quitase los velos del rostro y sonriese a la multitud con su encanto extraordinario, para que se la aclamase.

Ambiciosa y dominadora, ante nada se detuvo la emperatriz con tal de arrasar los obstáculos que se opusieran al logro de sus fines. Ya se sabe que, valida de la grave enfermedad mental que sufría Nerón, llegó hasta inducir a éste a disponer el asesinato de la propia madre del emperador. En medio de su demencia, éste comprendió, empero, al cabo de cierto tiempo, la enormidad de lo que había hecho. Y Popea, alarmada por la actitud que entonces mostraba hacia ella el emperador, desvió la atención de éste para concentrarla en una supuesta conspiración. Ello dió por resultado la muerte de muchos romanos de valía, entre los cuales figuraba Séneca, antiguo tutor de Nerón y que, en tal carácter, ejercía sobre el monarca un ascendiente peligroso para el dominio de Popea. Esos injustos sacrificios convulsionaron a Roma. La protesta se hizo violenta. Y el emperador, que estaba ya rematadamente loco, se enardeció de tal suerte que para castigar lo que consideró una insolencia de los romanos, mandó que se prendiese fuego a la ciudad. Las llamas consumieron casi íntegramente a Roma. Desaparecieron valiosas bibliotecas, inapreciables obras de arte, lo que más realzaba el prestigio de la ciudad. Y mientras el fuego llevaba adelante su obra destructora, Nerón contempló desde su palacio los avances de las llamas, buscando inspiración para escribir una oda sobre el siniestro espectáculo.



La indignación de los romanos no tuvo ya límites. Asustada Popea, indujo a Nerón a echar la culpa de todo a los cristianos, a quienes comenzó a perseguir tenaz y cruelmente. Entonces se produjeron aquellos bárbaros espectáculos del circo lleno de fieras hambrientas. Y en el circo y fuera de él murieron millares y millares de inocentes. Pero llegó una época en que la inventiva de Popea terminó y en que la emperatriz se sintió cansada de vivir junto a semejante loco. Estaba ella a punto de ser madre por segunda vez. Nerón ansiaba tener un heredero. La emperatriz, por su parte, abrigaba la esperanza de que el hijo fuese varón, pues en este caso haría que se destronase a Nerón y, proclamado emperador el tierno vástago, sería la madre quien, como regente, gobernase al mundo.

Cierto día el emperador fué a presenciar unos juegos en el circo y volvió a palacio ya bien entrada la noche. Popea, olvidada por el demente desde hacía algún tiempo, pues sus encantos no ejercían ya sobre él tanto poder como antes, le reprochó el abandono en que la tenía. Y Nerón, que, además de loco, estaba aquella noche beodo, provocó una querella en el curso de la cual fué enfureciéndose, hasta llegar a las vías de echo. Tanto y tan brutalmente golpeó a la emperatriz que ésta, que ya se hallaba muy delicada, falleció.

Lejos de Roma, en Lusitania, Marcos Salvio Oto recibió noticias de lo ocurrido. Su odio a Nerón aumentó todavía. A pesar de todo, había seguido amando a la desleal mujer. Cuando conoció el triste fin que había cabido a Popea, y la demencia indudable del emperador, sus afanes de conspirador se aguzaron y, organizando un ejército bien armado, marchó sobre Roma.

Al mismo tiempo organizábase otra conspiración por virtud de la cual se rebelaron los soldados en Francia y en España, dependientes de Roma a la sazón. Y esos soldados, puestos a las órdenes del general Galba, marcharon también sobre Roma.

Marcos Salvio Otò se desvió de su camino para ir a visitar la tumba de Popea, que cubrió de flores. "Ni aún entonces—escribió el famoso historiador Tácito, refiriéndose a las graves circunstancias en que se llevara a cabo la expedición — olvidó su viejo amor". Pero esa devoción le costó a Oto el trono de Roma, pues no hay duda de que si hubiese llegado a la ciudad antes que Galba, se le habría proclamado emperador. Así, aún después de muerta, siguió Popea decidiendo el destino de muchos hombres.

LA CARAVANA DE LOS JUGADORES

Un millón novecientos mil turistas pasaron por Montecarlo en 1921. — "Hacer saltar la banca"... — La suerte de Mr. Darnboroug

Durante 1921, Montecarlo fué visitado por 1.900,000 turistas. De éstos, la mayor parte aborrecía andar más del trecho necesario para llegar hasta el restaurant; y un 98 por ciento habría necesitado una pala para recoger una pelota de golf.

Faltos de toda ocupación, esos dos millones de turistas miraron un rato el panorama. Después, llevados de honda emoción, hicieron como se hace en todas las reuniones ricas, ociosas, fastidiadas... jugaron. A eso fueron a la timba fantástica: a jugar. Por eso decir Montecarlo es evocar el juego; es hablar de ruleta, de treinta-cuarenta, de baccarat.

En Montecarlo no es sólo fácil jugar, sino que el jugar es inevitable. El juego es el comienzo y fin de todas las cosas en Montecarlo. Ostensiblemente, el Casino es una pequeña parte del principado de Mónaco; en realidad, es el principado mismo. A este Casino afluye la gran hermandad de ilusos de todo el mundo, donde en un abrir y cerrar de ojos, se les arranca su dinero, no derribándoles de un palo ni amenazándoles con puñal. Nada de métodos brutales. Pero los resultados no varían; son más eficaces aún que si los concurrentes fuesen aturdidos de un garrotazo y sus ropas aligeradas con una bomba aspirante.

Saltar la banca es un hecho trivial. Cualquiera puede hacerlo (cualquiera con bastante dinero y dinamita en el corazón).

La condesa Czecheny, que es una de las Vanderbilts más extravagantes, y su compatriota Mr. Darnborough, decíanse a menudo:

—¿Vamos a hacer saltar la banca?

—Vamos... Ya está dicho.

Y con no menos de 100,000 dólares cada uno se ponían en viaje. Darnborough no jugaba en el Casino, sino en el Sporting Club, donde las posturas son ilimitadas. En su última excursión, este jugador terrible arrancó al Sporting, en una sola noche, 1.500,000 dólares, más que lo que ganó ningún otro jugador en Montecarlo. La banca no saltó, pero retembló hasta los cimientos.

La forma de juego que seguía Darnborough, era la siguiente:

Compraba 140 fichas de 100 dólares cada una, y las distribuía des de el 0 hasta el número 12, en esta proporción de plenos: En el 0, 8 plenos; en el 1, 12 plenos; 2, 15 plenos; 3, 12 plenos; 4, 12 plenos; 5, 15 plenos; 6, 12 plenos; 7, 12 plenos; 8, 15 plenos; 9, 12 plenos; 10, 5 plenos; 11, 7 plenos; 12, 5 plenos.

Estas posturas eran consignadas en una cartulina, y a cada tirada de bolita, el jugador entregaba al banquero $ 14,000. Si no salía ninguno de aquellos números, la pérdida era de $ 14,000. Si salían los números menos cargados, el jugador recibía $ 18,000; si salían los cargados $ 54,000.

En un espacio de hora y media, Darnborough llegó a acertar catorce de esos números cargados. A la vuelta de cinco horas de una suerte brutal, ayudada por un coraje de búfalo, el jugador decía ¡basta! y abandonaba Montecarlo.

Luego, con esta millonada improvisada, se detenía en Niza y tallaba al baccarat. En media hora le sacaron $ 180,000.

—¡Otro talla!—dijo. Y emprendió el regreso a Nueva York.

Desde entonces no ha vuelto a tocar un naipe ni piensa volver a poner los pies en otro garito.

En cuanto a lo de "saltar la banca", es pura leyenda y sensación. Son cosas de "illo tempore". Actualmente, cada mesa de ruleta está provista con 75,000 francos oro para las operaciones del día. Generalmente, mucho hay que agregar a esta suma antes de la hora del cierre. Antes, cuando un jugador afortunado se llevaba esta suma, la mesa perdedora suspendía el juego, y solemnemente se proclamaba: "¡La banca ha saltado!" Era un grito que se recibía con una ovación.

Ahora es distinto. Si la banca comienza a mermar, antes de que quede exhausta, el banquero toca una campanilla eléctrica, y en el acto se traen más fondos de reserva.

Unicamente, cuando un "croupier" desea ser grato a un jugador afortunado, le dice sotto voce:

—**Monsieur a fait sauter la banque.**

La nueva se divulga por los salones. Todos festejan el hecho de aquel golpe de suerte accidental.

La potencia del canto

Un torrente se precipita por medio de las peñas y viene con el fragor del trueno, montes en ruina siguen su curso y la violencia de sus aguas desarraiga encinas; el viajero asombrado, oye ese ruido con un estremecimiento acompañado de cierto placer, escucha el bramido del agua que cae de la peña, pero ignora de dónde viene ésta. Así se precipita la armonía por grandes ondas sin que se puedan conocer los manantiales de donde fluye. El poeta es el aliado de los seres terribles que llevan en su mano los hilos de nuestra vida. ¿Quién, pues, podrá ahora romper sus nudos mágicos y resistir a sus acentos? El posee el cetro de Mercurio, y lo usa para guiar las almas: ya las conduce al reino de los muertos, ya las levanta maravilladas hasta el cielo, y las deja suspensas, entre la alegría y la tristeza, sobre la frágil escala de las sensaciones.

Cuando, en medio de una reunión donde reina la alegría, se adelanta de repente, cual pálido fantasma, el implacable destino, entonces todos los próceres de la tierra se postran ante ese desconocido que llega del otro mundo; cesa el vano tumulto de la fiesta, caen las máscaras y desaparecen las obras de la mentira ante el triunfo de la verdad.

Del mismo modo, cuando preludia el poeta, cada cual arroja de pronto la carga que se ha impuesto, levántase el hombre hasta el rango de los espíritus, y siéntese transportado hasta las bóvedas del cielo. Entonces pertenece enteramente a Dios; nada de terrestre se atreve a acercársele y cualquier otra potencia está obligada a callar. La desgracia nada puede con él mientras dura la imagen armonía; desaparecen de su frente las arrugas que en ella ha formado el dolor.

Y, así como, después de largos deseos, no cumplidos, después de una larga separación regada de llanto, un hijo se arroja al fin en el regazo de su madre inundándolo de lágrimas de arrepentimiento, así la armonía vuelve a conducir siempre bajo el lecho de su niñez la pura felicidad de la inocencia, el fugitivo descarriado por ilusiones extrañas; lo devuelve a la naturaleza, que le abre los brazos para calentar su genio helado por la sujeción de las reglas.

SCHILLER.

AVISOS DE REMATES

Remate Judicial

DE LAS MAQUINARIAS Y EXISTENCIAS DE LA FUNDICION DE LA SUCESION DE DON JOSE DEL C. PEÑA

76 -- RUDOLFO PHILIPPI -- 76

(ANTES PASAJE UGARTE)

Alameda próximo a Unión Americana, Hoy Viernes 6 de 10 a 12

Y DE 2 ADELANTE, AUNQUE LLUEVA.—POR ORDEN DEL Sr. JUEZ COMPROMISARIO

— HAY: —

MAQUINARIAS.—Gran grúa para fundición con todos sus accesorios de 10 metros de largo, 10 metros línea para la misma, Motor eléctrico de 18 H. P. marca GENERAL, Tarrajadora marca J. Voruz Aine, Utiles adaptables para la misma, Perto para turbina, Molejones de fierro con doble polea, Carro de fierro para banco aserrador, Máquina escopleadora, Tarrajas con dados de todas dimensiones, Un gran lote de moldes de fierro y madera para fundición, Máquinas planchadoras con caldero, Lavadoras de botellas, Tapadoras, Capsuladoras, Infladora de globos, Filtros para vinos, Pesadoras de granos, Gasómetros, Descremadoras, Instalación completa para lechería, Ejes para motor, Volantes, Poleas de fierro americanas de diversos tamaños, Cajas de fierro para herramientas, Gran cantidad de herramientas para fundición y mecánica, Estampas para remaches de 5 líneas hasta 1 pulgada, Cables de acero de 1, 1|2 y 3|4, Correas de cuero y balata, Tubos de acero de 10 pulgadas, Torno, Tornillos, Un gran lote de fitings, Engranajes, etc., etc.

INSTALACIONES.—Bancos para mecánicos, Estantes para herramientas, Escritorio ministro, Caja de fondos, Prensa de copiar, Estante para libros, Archivador, Utiles de escritorio, y demás a la vista desde hoy.

VICTOR ARAYA L.

PAGO AL CONTADO. MARTILLERO DE HACIENDA.

RIVAS Y CALVO

Remate del Menaje de Casa

DE LA SEÑORITA

Carmen Luisa Guzmán

POR CAMBIO DE RESIDENCIA

340-Av. CUMMING-340 - El SABADO 7 A LAS 2 P. M.

AUNQUE LLUEVA

— HAY: —

SALON.— Rica Victrola Víctor modelo grande N.o XIV con discos de Caruso, Mc. Cormack, etc., **lindo amoblado Luis XVI dorado forma Conrbeille** tapiz seda, compuesto de un sofá, 2 sillones, un berger, 4 sillas y una banqueta, cortinas de seda, mesa de centro Luis XVI, cojines de seda, magnífica alfombra ovalada, pedestales y estatuas de bronce, cuadros al óleo por Kescwal, Chaparro, etc.

SALA.— Amoblado estilo inglés compuesto de un sofá, 2 sillones y 4 sillas, mesa de centro, escritorio de señora, **sillones Dagoberto**, estante para libros, cortinas, delanteros, Choapinos, pantalla de seda, mesas ratonas, sillón de balanza de roble americano, cuadros al óleo, grabados, carpetita, repisas, lámpara de sobremesa, etc.

COMEDOR.— Amoblado estilo inglés compuesto de aparador bajo con espejo, trinche y vitrina con cristales biselados, mesa de extensión y 12 sillas, asiento tapizado, servicio de porcelana guarda azul dorada, cortinajes de felpa con lanza de bronce y estores, servicio de cuchillería y cristalerías, alcuzas picleras, cocoteras, licoreras y paneras de plaqué, reloj de **campana,** pedestales, estatuas, platos de colgar, pantalla de seda, mantel, servicio de té, jarrones, etc.

HALL.— Juegos de muebles curvos en laqué y color caoba, compuestos de sofáes, sillones y sillas, paragüero con espejo, mesa de centro, jardineras, pedestales, farol eléctrico y un gran surtido de plantas, grabados, etc.

DORMITORIO I.— Amoblado estilo inglés con ropero, cómoda y 2 veladores, catres de bronce con sommier, alfombra de una pieza, muebles de asiento, Choapinos, mesa de centro, guardarropa con espejo, lámparas de velador, etc.

OTROS DORMITORIOS.— Juegos de muebles varios estilos, compuestos de roperos, peinador y veladores, catres de bronce, alfombras, mesas de centro, etc.

BAÑO, COCINA Y VARIOS.— Tina de fierro enlozado, lavatorio desagüe, estante para calzado, espejos, botiquines, cocina a carbón, batería de cocina, mesas forradas en zinc, estantería, carnicera, cajones, lavaplatos, **silla de montar de señora** y una infinidad de objetos de casa.

NOTA. — Además se rematará una pieza con sus planchas de fierro galvanizado, puertas y ventanas.

A LA VISTA HOY VIERNES DE 2 A 6 P. M. Y SABADO, DE 9.30 ADELANTE.

Carlos Rivas Vicuña — **Arturo Calvo Mackenna**

MARTILLERO DE HACIENDA.

REMATE

Ante el compromisario don Carlos León Cruzat, que conoce de la partición de bienes de doña Pamela Briceño, se sacarán a remate las siguientes propiedades:

LOTE A.—Casa Avenida Matta números 1052 a 1056.
MINIMUM: $ 100,000

LOTE B.—Casa Avenida Matta números 1070 a 1076.
MINIMUM: $ 80,000

CASA CALLE CHILOE número 1124.
MINIMUM: $ 30,000

CASA CALLE SAN DIEGO números 1132 a 1134.
MINIMUM: $ 30,000

CASA CALLE CONFERENCIA números 368 a 396, esquina de Gorbea.
MINIMUM: $ 100,000

Las casas Avenida Matta y calle Conferencia reconocen deuda a favor de la Caja Hipotecaria.

El precio del remate se pagará reconociendo deuda hipotecaria y el resto mitad al contado y mitad a seis meses, más el interés del 8 por ciento al año e hipoteca de la propiedad.

El remate de estas propiedades tendrá lugar en la Notaría de don Pedro Nolasco Mardones, calle Compañía número 1230, el día 11 de Octubre próximo, a las 3 P. M.

Los títulos de las propiedades de la Avenida Matta se encuentran en la Caja Hipotecaria y los referentes a las otras propiedades pueden consultarse en la oficina del compromisario, Compañía 1231, o en la misma oficina del actuario, Compañía 1230.

Las casas pueden visitarse diariamente de 2 a 4 P. M.

LOS HEREDEROS.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Teresa G. Huidobro de G. Huidobro, EL 18 DE OCTUBRE, a las cinco de la tarde, ante el compromisario don Arturo Ureta Echazarreta y en su estudio, **Amunátegui N.o 38,** se licitará con admisión de postores extraños, el inmueble ubicado en esta ciudad, en la calle de

AGUSTINAS Nos. 1631 a 1639

Mininum $ 350,000

La propiedad mide según certificado de la Dirección de Tasaciones, 32 metros de frente por 60.75 de fondo.

El precio se pagará: una tercera parte al contado; una tercera parte a seis meses, y una tercera parte a un año plazo, con el ocho por ciento de interés.

Bases de remate y títulos pueden consultarse en la oficina del Notario don Pedro N. Cruz, Palacio antiguo de los Tribunales de Justicia.

La propiedad puede visitarse de 2 a 4 P. M.

Remate del Menaje de Casa

DE LA SUCESION DE LA SEÑORA AMELIA LARRAIN DE VIAL SOLAR

2887 -- CATEDRAL -- 2887

ESQUINA ESPERANZA

HOY VIERNES DE 10 A 12 Y 2 ADELANTE

— HAY —

SALON 1.o—Piano 1|2 cola Blüthner, gran amoblado antiguo de medallón, de caoba tallado, tapiz imitación Aubuson, compuesto de: 1 sofá, 2 confortables, 2 sillones y 8 sillas, **juego de lindas mesas talladas en caoba,** estatuas de bronce y mármol, reloj y 2 candelabros, gran espejo, **crucifijo antiguo de marfil con puntas de plata, gran cuadro de Pedro Lira** y otros originales de: Onofre Jarpa, J. Fabres, Menotti, Pallarés, etc., **gran alfombra de Smyrna,** lámpara de 6 luces, etc.

SALON 2.o—Amoblado francés de seda color terracotta, compuesto de: sofá, 2 sillones y 4 sillas, **magnífico boul de marquetería con bronces de 3 cuerpos,** reloj con estatuas, jarrones antiguos, cortinajes de un color, sillas doradas, **banquetas, gran cuadro la Virgen, copia de Murillo, espejo cornucopia, rica alfombra de Smyrna rosada,** plaffonnier de cristal, **brasero con tapa de bronce,** etc.

ESCRITORIO.—Rico juego francés de jacarandá, compuesto de: escritorio ministro y 2 estantes con puertas, boul con etagére, **gran sofá importado norteamericano de cuero búffalo con cojines,** sillón de lectura tapiz de cuero, sillones y sillas de marroquí, estante giratorio de caoba importado de Maple, **caja de fierro Perry,** grabados, libros, **Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano, Atlas Stieler y de Pissis,** Diccionarios de Littre y Gregoire, obras de Derecho, historia y literatura, alfombra, lámpara, etc.

COMEDOR.— Amoblado francés de jacarandá, compuesto de aparador de vitrina y 2 trinches, magnífica mesa de jacarandá tallada, redonda de correderas, 12 sillas de cuero de Córdova, rico servicio de loza inglesa guarda azul, rico servicio de cristal inglés, gran sopera cincelada de Elkington, servicio de plaqué para té, gran bandeja Elkington, linda fuente de plata antigua, diversos útiles de mesa, magnífica caja de cubiertos de plaqué Christofle estilo Luis XVI para 24 personas, otro servicio de cubiertos Luis XV, mantel deshilado, jardineras, lámpara de pantalla, alfombra de una pieza, etc.

COSTURERO.—Amoblado laqué Luis XVI tapiz terciopelo labrado compuesto de: sofá, 2 sillones y 6 sillas, vitrina escritorio, **Victrola de sobremesa,** grabados antiguos, lámpara, etc.

DORMITORIO 1.o — Amoblado francés de palisandre Luis XVI compuesto de: ropero 3 cuerpos, peinador, cómoda, 2 marquesas y 2 veladores, amoblado tapizado granate, santos, candelabros, servicios de lavatorio, lamparita de velador, costurero marquetería, delanteros, etc.

GALERIA.—Muebles de vestíbulo, amoblado de asiento de roble macizo, mesas de roble, sillones tallados, **8 sillas de caoba antigua,** pedestales, sofáes y mesas de fierro para jardín, 4 radiadores a gas, reloj de pie, plantas finas sea-phortia, helechos, azaleas, palmas, etc., **dos sillas de ruedas para enfermos,** etc.

VARIOS.—Amoblado de escritorio forro pergamoid, mesas de caoba antigua, tina enlozada, bidet, W. C. silencioso, lavatorio con mármol y patas de níquel, Califont, sillón indispensable, gran guardarropa con puerta de correderas, 6 sillas de Viena, roperos con y sin espejos, lavatorios, veladores y marquesas sueltas, catre de fierro, calentador de platos, telones de lona listada, máquina de embotellar, **rica cocina a gas con caldero niquelado,** cocina económica, lavaplatos, filtro, lámparas parafina, etc.

A LA VISTA HOY, DESDE LAS 9 A. M.

NOTA.—Por la mañana se rematará Galería y Varios.

JORGE y VICTOR EYZAGUIRRE H.

MARTILLEROS DE HACIENDA.

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO

DE MENAJES DE CASAS Y UN CAMION CERRADO PARA REPARTO

Agustinas No. 865 - Hoy Viernes 6 de 10 a 12 y de 2 adelante

AUNQUE LLUEVA

Por orden de los 2.o y 5.o Juzgados Civiles en varias ejecuciones, Compañías de Seguros, sucesiones Ramón Aliaga Olivares, Cairet-Capenno y otras y consignatarios

— HAY: —

SALONES.—Pianos de cola y media cola marcas **Chickering & Stenway,** idem. verticales, autopianos, pianolas, Victrolas Víctor, Imperathor, piezas de autopianos, amoblados para salón diversos estilos forrados en seda, felpa, cachemiras, etc., etc espejos con marcos dorados, consolas doradas con mármoles, pedestales de mármol y ónix, estatuas de bronce, mármol y composición, cortinajes de seda y cachemira, cuadros al óleo, grabados, objetos de adornos, boules de nogal con mármoles y espejos, vitrina caoba Luis XV.

ESCRITORIOS.— Escritorios de cortinas, idem ministros americano Luis XV, escritorios parados para oficinas, mesas escritorio, sillones de escritorio, estantes para libros, mesas para máquinas de escribir, amoblados para escritorio, prensas para copiar, cajas de fondos diversos tamaños, reloj sobremesa campana Westminster, cuadros al óleo, cortinajes de felpa, paño, diversos colores, estatuas de bronce y mármol, pedestales de madera, alfombras de centro afelpadas y Bruselas por metro, etc., tc.

COMEDORES.— Amoblados para comedor estilo Renacimiento, inglés, americano, Luis XV de nogal, caoba y lingue con aparadores, trinches y vitrinas, mesas de correderas y fijas, sillas diversos estilos, tapizadas y enjuncadas, servicios de mesa de loza inglesa, servicios de cristalería, plaquées finos, servicios de cuchillerías en estuche, centros de mesa de plaqué y cristal, candelabros de plaqué, jardineras, servicios para pescado, carpetas de mesa, floreros, relojes de colgar, cortinajes, muebles de asiento forrados en cuero, alfombras de centro, cuadros al óleo, lámparas eléctricas de 1 a 5 luces, idem. a gas.

DORMITORIOS.—Amoblados para dormitorios estilos inglés, americano, Luis XV, Luis XVI, etc., con roperos de 1 y 3 cuerpos de nogal, caoba y marquetería con bronces, lingue color natural, roperos, peinadores, cómodas y veladores sueltos con o sin espejo, guardarropas, catres de bronce, fierro con bronce y fierro solo, catres marquesas, colchones de lana, ropas de cama, divanes, servicios de lavatorios y útiles para toillette, cuadros religiosos al óleo y grabados, cortinajes de seda, alfombras, lámparas eléctricas de centro y veladores, etc., etc.

VARIOS.—Cocinas a gas y carbón, tinas de baño de fierro enlozado esmaltadas y de zinc, lavatorios con desagües, bidets con llaves niqueladas, muebles para reposteros, mesas para cocinas, lavaplatos, coches para guagua, cunas de bronce y fierro, calentadores de baño a gas, idem. a carbón, sillas de montar, escaños para jardín, sillas para jardín, mesas para idem., paragüeras de nogal, roble americano y lingue, plantas en tinas y maceteros, gran cantidad de alfombras usadas de centro y por metros, idem. para escalas, linoleum para piso, barras de bronce para escalas, gran cantidad de lámparas de gas y luz eléctrica de 1 a 10 luces, mesones, etc., etc. Un camión cerrado para reparto.

A la vista desde hoy.

VICTOR ARAYA L.
MARTILLERO DE HACIENDA.

Remate Voluntario

Por conclusión de Sociedad, se rematará el valioso fundo

HACIENDA "EL CONVENTO"

ubicado en el departamento de San Antonio. El remate tendrá lugar el

9 DE OCTUBRE DE 1922

ante el Notario don Abraham del Río, en su oficina, **MORANDE N.o 226, A LAS 3 P. M.**

El mínimum para la subasta será el valor de tasación de la Caja de Crédito Hipotecario, ascendente a

$ 3.093,000

que se pagará reconociendo y haciendo suya el comprador una deuda por $ 1.000,000 primitivos del 8 o|o con 1 1|2 de amortización; con $ 500,000 al contado al firmar la escritura y el saldo mitad a seis meses y mitad a un año con 8 o|o de interés anual. Se vende el fundo como cuerpo cierto con **lo edificado y plantado, con sus barbechos y siembras de trigo y cebada y sus salinas.** El subastador deberá adquirir los ganados, enseres, útiles, etc., que determinan las bases.

LAS BASES PUEDEN CONSULTARSE EN LA OFICINA DEL NOTARIO NOMBRADO.

Y para visitar el fundo, dirigirse al gerente don Alejandro García Cross, Catedral 2047, de 1 a 2 P. M. cualquier día.

SOCIEDAD FUNDO EL CONVENTO.

9-O

REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la comunidad Mujica Jaramillo, se sacará a remate ante el árbitro señor Agustín Correa Bravo, en su estudio Bandera 537, el 16 de Octubre en curso, a las 3 de la tarde la chacra

SANTA TERESA

ubicada en la comuna de Maipú, de este departamento, por el

MINIMUM DE $ 100,000.00

pagaderos mitad de contado y mitad a seis meses, con intereses de ocho por ciento anual. La propiedad tiene una cabida aproximada de veinte cuadras, buena casa-habitación, caída de agua, y dista cuatro kilómetros de la Estación Central. Está dividida en nueve potreros. Tasación municipal, ciento veinte mil pesos.

Bases y antecedentes, en el estudio del árbitro, de 2 a 4 P. M.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE, Actuario.

7-O

Remate del Menaje de C[asa]

DEL Sr. D. EDUARDO MATTA T.

Por cambio de residencia

237-EJERCITO-237

El Sábado 7 a la 1.30 [P. M.]

—: HAY :—

SALON. — Piano de 1|2 cola Steinway y Son[s] [...]blado dorado con cojines y junco Luis XVI, tapiz [...] compuesto de gran sofá, 2 sillones, 1 bergére y 2 [...] jo marco dorado, 2 troumeaux, alfombra de Smirna [...] eléctrica, cuadros al óleo de varios autores naciona[les] [...]peos, mesitas doradas, jardineras, piezas de cristal, [...]reros, etc., etc.

HALL.— Rico autopiano "Brewster", último [...]mante y 35 rollos de música, amoblado Chesterfield [...] compuesto de sofá y 2 sillones, linda mesa de centro [...]nial, chimenea de madera, tallada y con espejo, [...] cuero antiguos, paragüero enjuncado, muebles colonia[les] [...]chos de pared de luz eléctrica, cortinajes, alfombra[s] [...] adornos, columnas, lámparas de pie, **una rica Victrola** [...]cos, etc., etc.

ESCRITORIO.— Lámpara eléctrica de madera [...] de cuero verde,, de sofá y 2 sillones, estantes de ro[ble] [...]no, mesa escritorio, alfombra de 1 pieza, un magn[ífico] [...] terrestre de gran tamaño, cuadros, grabados, etc.

COMEDOR. — Lindo amoblado importado, de [...]cés, Luis XVI, con marquetería, compuesto de 2 ap[aradores] [...] 1 vitrina, mesa de correderas y 8 sillas tapiz cue[ro] [...]jes de felpa borlón con aplicaciones, mesa de té, rico [...] azafates, fuentes, cubiertos, servicio de té, fruteros [...] cortado y plaqué, **fuentes de plata,** rico servicio de [...] de cristal Baccarat para 12 personas, centros de me[sa] [...]les, alfombra de 1 pieza, lámparas de pantalla, servi[cio] [...] inglesa, etc., etc.

DORMITORIOS.— Rico amoblado Luis XVI de [...]ría con bronces, compuesto de ropero de 3 cuerpos, [...] toilette y 2 veladores con mármoles y lunas bisela[das] [...] de bronce y blancos; otros dormitorios de forma [...] roperos de 1 y 2 cuerpos, un juego dormitorio de [...]qué; alfombras, cortinajes, muebles de asiento, [...] etc., etc.

VARIOS.—Lavatorio de mármol con patas de [...]bles para calzado, tina de baño, máquina de coser [...]cina a gas, batería de cocina de aluminio, y muchas [...]cies a la vista desde el **VIERNES,** a las 2 P. M.

Luis Tagle Ve[lasco]
Martillero de Ha[cienda]

REMAT[E]

Por acuerdo de los herederos de doña Clorinda [...]nitez

EL 17 DE OCTUBRE, A LAS 3 P. [M.]

ante el Compromisario señor don Miguel A. Urrutia y [...]dio **ROSAS 1551, se rematará**

EL FUNDO "SANTA RO[SA]"

ubicado en la Comuna de Teno, Subdelegación 6.a [...]mento de Curicó, de suelos aptos para toda clase de [...] una superficie de 680 hectáreas, abundantemente rega[das] [...] poco más de dos leguas de la Estación "Quinta".

Tiene buenas casas habitación, posesiones de inqu[ilinos] [...] gas, galpones, etc., y fuerza hidráulica que mueve [...] un molino.

MINIMUM $ 650,000

El precio se pagará reconociendo el comprador [...] comercial una deuda a la Caja de Crédito Hipotecari[o] [...] del 6 o|o con 2 o|o, reducida a poco más de $ 33,000 [...] por terceras partes, al contado, a seis meses y a un a[ño] [...] el 8 o|o de interés anual. Se da facilidades para aumen[tar] [...] hipotecaria.

Títulos en la Caja Hipotecaria y para consultar [...]mate y antecedentes, dirigirse al estudio del Compro[misario] [...] alguno de los señores Ignacio Benítez, Grajales 1727 [...] Elton, Huérfanos 1227; Lindor Pérez Gacitúa, Moneda [...]mingo Godoy, Monjitas 520.

Para visitar el fundo ponerse de acuerdo con don [...]nitez por correo o telégrafo a Estación Quinta o en [...] Grajales 1727.

REMATE JUDIC[IAL]

POR ORDENES DEL 2.o Y 4.o JUZGADOS CIV[ILES]

El Sábado 7 de 10.30 a 12 y de 2.30

1341 - Compañía - 13[41]

— HAY: —

SALONES.— Piano vertical alemán, alfombras, [...]lón de asiento tapiz seda con dorado **Luis XVI, Luis XIV, escritorios y biombos chinos de jacarandá,** [...]nos, consolas doradas, espejos grandes dorados, lámpa[ras] [...]tallas, cortinas de seda, mesa de centro y pedestales [...]dros óleo, biombos con espejos y cristales cortados.

ESCRITORIOS.— Alfombras de 1 pieza, rico [...]guo de jacarandá, otro idem **de cortina roble americ[ano]** [...] ministro, mesas para máquinas de escribir, idem para [...]chivadores, sillones giratorios, **amoblados** asiento [...] idem de Misión, Victrolas, gramófonos, estantes para [...]ble y en nogal, varios lotes de libros, y un lindo álbum [...] Ejército chileno, de 1910, 2 ricas cajas de fierro.

COMEDORES.— Alfombras y lámparas eléctricas, [...]gos de comedor en roble, caoba y lingue estilos [...] varios en distintos estilos, **mesas de correderas,** sillas [...] marroquí, otras varias enjuncadas y con Pergamoid, [...]teles, plaquées, cuchillerías, cristalerías finas, servicio [...]pletos, alcuzas, piezas de centro, paneras, bomboneras, [...]reras, cuadros para comedor y otros varios útiles.

DORMITORIOS.— 10 amoblados dormitorio en [...] lingue de 1, 2 y 3 cuerpos, catres de bronce, idem [...]ce, idem al laqué, catres para niños, colchones, fra[...] colchas, servicios de lavatorio, en plaqué, loza y [...] sobrecamas colchadas, cuadros santos y otros.

VARIOS.— Cocinas a carbón y de gas, mesas [...]geradores, armarios, reposteros, servicios completos [...] roperos, veladores, cómodas, peinadores sueltos, 2 [...] de ventana, 2 grandes cortinas de tela y fierro con [...] completo, mesas para juego, paragüeros, muebles ve[...]neras, estatuas en mármol y en yeso y otros varios [...] lote de arneses.

A la vista hoy, de 2 a 6.

ENRIQUE MANDIOL[A]
Martillero de Ha[cienda]

Remate de Prendas de Plazo Vencidas

Hoy Viernes 6 de Octubre, a las 9 1|2 A. M., el martillero señor Villegas, rematará en la **Casa de Préstamos "LAS DELICIAS", calle San Pablo N.o 3111,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 47,204 a 52,992.

Hoy Viernes 6 de Octubre, a las 11 A. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la **Casa de Préstamos "LA REPUBLICA", calle Independencia N.o 762,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 23,095 a 31,000.

Hoy Viernes 6 de Octubre, a las 2 P. M., el martillero señor Casanova, rematará en la **Casa de Préstamos "LA SAN FRANCISCO", calle Castro N.o 507,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 283 a 5,183.

Hoy Viernes 6 de Octubre, a las 4 P. M., el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA NUEVA ESMERALDA", calle San Diego N.o 1925,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 63,114 a 65,119.

HAY: catres de bronce y fierro, amoblado de salón, dormitorio y comedor con mármoles, variado surtido en joyas con piedras de gran valor, sobrecamas, mantos, manteles, cortinas, taquímetro sin trípode, sobretodos, bicicleta, maletas de cuero, pañuelos de rebozo, ropa y calzado en gran cantidad, piezas de lienzo, restos de [...] guitarras, pieles, [...] y muchas otras esp[ecies].

El Sábado 7 de [...] **10 A. M.,** el mart[illero] [...]nova, rematará en [...] **tamos "EL COMETA"** [...] **San Diego N.o 1787,** [...] rescatadas y compr[endidas] [...] números 32,208 a [...]

El Sábado 7 de [...] **2 P. M.,** el mart[illero] [...]gas, rematará en la [...] **tamos "LA VICTORIA"** [...] **Pablo N.o 2302,** las [...]catadas y compre[ndidas] [...] números 11,619 a [...]

El Sábado 7 de [...] **4 P. M.,** el mart[illero] [...] V., rematará en la [...] **mos "LA ESMERALDA"** [...] **Cochrane N.o 698,** [...] rescatadas y comp[rendidas] [...] números 29,591 a [...]

HAY: alhajas con [bri]llantes y piedras [...] y maletines de cu[ero] [...]denas de oro y pla[ta] [...]tar y Viena, instr[...] das, mates y bom[...] amoblados de do[...] dor con mármoles [...] ropa y calzado, [...] bolsas y maletines [...] tas, hojas de cor[...] especies.

Las prendas [...] desde dos horas [...]

PAGO AL CONTA[DO]

LA NACION
[San]tiago, 6 de Octubre de 1922

[LA] SEGURIDAD DE LA NAVEGACION MARITIMA

[NU]ESTRA LEGISLACION SOBRE LA MATERIA

[C]on sobrada razón, en el Sena[do] se han dejado oír voces de [ala]rma y de protesta, en presen[cia] de los últimos accidentes ma[ríti]mos de carácter grave, que han [cos]tado la pérdida de numerosas [vid]as y de elementos materiales [de] importancia. Ese Alto Cuer[po] se ha hecho eco del sentimien[to] público, al interesarse por el [res]ultado de las investigaciones [que] se han instruído con motivo [de] tales accidentes, y al manifes[tar] su deseo de que se adopten en [lo] sucesivo todas las medidas de [pre]visión que sean necesarias pa[ra] evitar la repetición de desgra[cias] análogas.

[L]a verdad es que no son disposi[cio]nes legales las que nos faltan [par]a dar a la navegación las se[guri]dades elementales. Poseemos [una] legislación y una serie de re[gla]mentos de primera clase, que [esta]blecen las formalidades que [debe]n llenar las naves para hacer[se a] la mar, y los medios de ve[lar] por la suerte de los pasajeros [y d]e la tripulación. Aparte del [Cód]igo de Comercio, uno de cu[yos] libros está consagrado al [tra]sporte marítimo, rige desde el [año] 1878, como se sabe, una Ley [Esp]ecial de Navegación, y existe [un] conjunto de reglamentos que [abar]can todos los aspectos del [prob]lema de la previsión y de la [segu]ridad de la navegación mer[cant]e.

[T]odo buque destinado a la na[vega]ción—dice el Art. 40 de la [cita]da ley—debe encontrarse [en] buen estado de navegar, y [satis]facer las condiciones de se[guri]dad y buena construcción. [Esta]rá, además, provisto de las [emb]arcaciones menores, aparatos [de] salvamento, pertrechos, víve[res], aparejos e instrumentos que [esté]n determinados por regla[men]tos especiales. El artículo 39 [del] Reglamento de Equipo de Na[ves] dice textualmente: "Entre [los a]rtículos de que una nave de[be e]star dotada para la navega[ción] merecerán una especial aten[ción] de parte de la Comisión de [Reco]nocimiento, todos aquellos [que] se destinan a la salvación del [pasaj]e y tripulantes en los acci[dent]es a que están expuestos en [el m]ar por causa de incendios, [nauf]ragio, etc." Una reglamento [espe]cial, casi tan antiguo como la [mism]a Ley de Navegación, vela [por] la comodidad y seguridad de [los] pasajeros en términos proli[jos] y acuciosos. Y hay todavía [otro]s Reglamentos, como el de [Poli]cía Marítima, que acentúan y [deta]llan las normas para el régi[men] de la navegación, siempre [con] la mira de proteger al per[sona]l de pasajeros y de tripulan[tes d]e las naves.

[Sa]lvo quizá uno que otro pun[to d]e relativa poca importancia, [pu]ede, pues, decir que todo es[tá p]revisto en nuestra legislación, [a] fines de garantizar el interés [supe]rior de la vida humana, an[te l]a posible incuria, o codicia, [de l]os armadores. Si una nave [sale] en malas condiciones de na[vega]bilidad; si carece de los ele[ment]os de auxilio, para el even[to d]e un naufragio o incendio; [si ha] sido mala la estiba o ex[ceso]a la carga, debe buscarse, [por] eso, la causa no en la ausen[cia d]e disposiciones legales, sino [en la] falta de aplicación de ellas.

[Po]r lo mismo, se trata, en gene[ral, d]e hacer efectiva la responsa[bilid]ad administrativa sobre los [funci]onarios encargados de fiscali[zar e]l servicio de navegación mer[cante], más que de la necesidad de [dicta]r nuevas leyes o reglamentos [sobre] esta materia.

BASTA DE SECRETO

Continúa desarrollándose en secreto el debate internacional. Treinta ciudadanos de altísima investidura, pero mandatarios de una colectividad democrática, van a resolver en la sombra una cuestión que afecta a cuatro millones de sus compatriotas: una cuestión que es trascendental para el país, por que compromete sus intereses, su honra, su historia.

Compromete sus intereses, porque con el Protocolo de Julio, si llegare a aprobarse, abandonaríamos expectativas que el Tratado de Ancón nos aseguró con el objeto de que Tacna y Arica "quedaran definitivamente del dominio y soberanía de Chile" sin otro trámite que la celebración de un plebiscito cuyas bases deben establecerse **de común acuerdo** con el Perú, lo que tiene el valor y alcance de llave de seguridad para nosotros y de cesión decorosa para los peruanos.

Compromete su honra, por que la posición en que se colocaron lógicamente nuestros gobiernos, desde que el Perú se negó a negociar aquel acuerdo, no puede someterse a arbitraje, ya que jamás nación alguna entregó al juicio de extraños lo actos que afectan a la honorabilidad de sus procedimientos. Si el hombre que abandona la apreciación de su honor a la voluntad ajena es despreciable, con mayor repulsión son miradas las naciones que no sustentan el suyo con su propio esfuerzo, y, si es necesario, con su propia sangre.

Compromete su historia, porque hemos llenado la América de declaraciones, protestas y gestiones que, al ser abandonadas por cobarde pusilanimidad, deprimirían, hasta los extremos del ridículo, las páginas de un pasado que elevó el nombre de la República a la consideración respetuosa de que hoy goza en el Continente.

Y si tal trascendencia tiene la resolución que se discute ¿es natural y decoroso que se sustraigan al conocimiento de la opinión pública las razones que justifiquen o los fundamentos en que se apoye cada uno de los treinta votos que van a decidirla?

Nuestro régimen de gobierno es representativo, y, por consiguiente régimen de opinión. "**La representación**, dicen los tratadistas, es el título en virtud del cual determinados individuos personifican físicamente al Estado, ejerciendo en **nombre de todos las funciones públicas**".

¿Cómo, entonces, los funcionarios que **nos representan a todos**, por delegación directa de las provincias, proceden a escondidas en caso que atañe a los sentimientos más sagrados de todos los chilenos?

Voten libremente, voten de acuerdo con los dictados de sus conciencias, voten en conformidad al concepto que se formen de una negociación en que se reacciona contra el sentir de los Gobiernos que hasta ayer interpretaron uniformemente la opinión nacional. Pueden excusar sus errores invocando la libertad del criterio individual, que es inviolable. Pero, no pueden, ni les es lícito, negar a sus representados el derecho que les asiste para apreciar la manera cómo ejercitan los deberes que les impone su representación.

De las sesiones secretas se está abusando. Tiene el Ejecutivo facultad de pedirlas en determinados casos. No la tiene para poner candado a las puertas del Congreso indefinidamente. Materia reservada puede haber para dos o tres sesiones; mas, no es admisible que un debate se prosiga y lleve a término en esa forma excepcional. La República Francesa no conoció las sesiones secretas hasta 1914, y fueron pocas las celebradas durante la guerra. A la interpelación Humbert, sobre la deficiencia de los armamentos con que se contaba en vísperas del gran conflicto, asistió el Embajador alemán desde las tribunas diplomáticas.

Nuestra República dejará de ser democrática si sus representantes la sacrifican a velas apagadas. Los Tratados internacionales nacen muertos cuando no los apoya la fuerza del consentimiento general. Y en este caso falta esa fuerza, que no ha podido formarse consciente y francamente.

Existe, a la inversa, una inmensa corriente de opinión que resiste el intento de destruír el Tratado de Ancón. A pesar de las reservas, se sabe que no ha habido, fuera del Gobierno, una voz que ampare el convenio de Washington; porque no es amparo el que le prestara un Senador que lo criticó con razones poderosas y declaró que lo votaría declinando toda la responsabilidad en el Poder Ejecutivo que lo negociara.

¿O se admitirá como voz de amparo la de otro Senador que proclama **urbi et orbi**, que votará la obra del Presidente y del Ministro responsables, pero que votará también la acusación a éstos, si se presenta, porque iniciaron inoportunamente las negociaciones, las condujeron mal y las concluyeron en forma **terrible** para el país? No; ese voto así fundado no es siquiera computable. Lo que es **terrible** para un Estado, no puede votarlo un mandatario de ese Estado. Merecen acusación constitucional sólo los **delitos**, y no se compadecen estos términos: ¡aceptar el delito y castigar al delincuente!...

¿No se dan cuenta los honorables senadores del efecto que producen estas circunstancias fuera del recinto de sus sesiones? Y si palpan ese efecto ¿por qué no hacen comprender al Ministerio—medios tienen para ello—que ha llegado el momento de abrir las tribunas del Senado?

Los pequeños incidentes suscitados en la parte pública de las últimas sesiones, han agravado la ansiedad honda y profunda que tiene alarmada, justamente alarmada, a la opinión.

¿Qué pueden pensar los cuatro millones de chilenos que están a obscuras de las incidencias de una negociación cuyos antecedentes se ocultaron, aún del senador que tuvo aceptada la cartera de Relaciones Exteriores en una de las combinaciones de la última crisis? Que se engaña al país como antes se engañó al candidato a Ministro.

¿Y qué podrán pensar esos mismos cuatro millones de chilenos, si el Protocolo que se discute en secreto llegara a ser aprobado después de las palabras que el honorable señor Rivera les arrojó como lápida sepulcral?

"Me encargué de la organización ministerial—dijo—el día 26 de Agosto, fracasando en la misma tarde y agradeciendo mucho a S. E. la confianza y el honor que su llamado significaba... El Miércoles 30 de Agosto de 1922, se conocieron los documentos que tuvieron su generación el 27 de Agosto de 1921... Pues bien, conocidos esos documentos por el Senado, **era imposible que hubiera un solo senador**, en mi sentir, **que pudiera aceptar esta negociación**."

Señores senadores: ejercéis una función pública del Estado en representación de todos los chilenos, que han tomado nota de la anterior y otras no menos graves declaraciones. ¿Les dejaréis sumidos en las zozobras que provocan vuestros debates secretos, o respetaréis su derecho a saber cómo y quiénes les defienden o sacrifican?

J. WALKER MARTINEZ.

Inefable

Mister Henry Wood, corresponsal de la "United Press" en Ginebra, informó hace algunos días a este diario de que los delegados de Chile y el Perú a la Liga de las Naciones habían solicitado de la Secretaría datos referentes a los plebiscitos habidos y por haber en Europa, por mandato del Tratado de Versalles.

Esta noticia le llamó la atención al honorable senador don Guillermo Rivera, y a propósito de ella dirigió algunas interrogaciones al señor Ministro de Relaciones Exteriores. El honorable señor Claro Lastarria interrogó a su vez sobre el particular a los señores delegados chilenos en Ginebra. Y sobre la base de la respuesta que los señores Edwards y Rivas Vicuña dieron a su pregunta, dijo en el Senado:

"Respecto de que los señores Edwards y Rivas Vicuña hayan pedido esos datos en la secretaría de la Liga de las Naciones, que es una oficina meramente burocrática, debo decir que se han mandado pedir esos datos porque desde tiempo atrás ha querido el Gobierno informarse de todos los antecedentes relativos a la celebración de los plebiscitos".

La información de Mister Henry Wood, punto más punto menos, decía lo mismo, sustancialmente lo mismo que citamos de las declaraciones del señor Claro Lastarria.

Y es, precisamente, la información que, tomando pie de las declaraciones del señor Ministro, un diario de la mañana de ayer ha calificado de inexacta.

P. V.

CURSO DE INFORMACIONES EN EL CULENAR

Oportunamente informamos del resultado de la comisión conferida por el Supremo Gobierno al Coronel del Ejército inglés, Kinsman, al Mayor Grove y teniente Browne, de nuestro Ejército. Dicha comisión dió término a su cometido presentando un "Reglamento de Tiro para Artillería de campaña y pesada", que contiene los últimos procedimientos empleados, con suma eficacia, en la Gran Guerra europea, amoldado a nuestro material, el cual se practicará en el actual curso. El Ministro de Guerra dictó con fecha 29 de Agosto la O|M G. 4. N.o 5,506, designando los jefes y oficiales que formarían parte del "Curso de información", lo que éste debía abarcar, su dotación, etc.

Como es una verdadera innovación la forma de procedimiento adoptada por el señor Ministro y como ella implica un gran progreso en nuestras prácticas rutinarias al respecto, conviene decir dos palabras sobre el particular.

Siempre, cursos de esta naturaleza habían sido constituidos por oficiales subalternos, capitanes, y muy raras veces por oficiales superiores. El curso actual, que durará tres semanas y que ha principiado hoy a funcionar, está constituido **solamente** por oficiales superiores y éstos son los comandantes de Regimiento de Artillería, los de brigada y algunos otros oficiales superiores de arma. Desgraciadamente por una mal entendida economía — pasaje de Tacna al Culenar y regreso—se exceptuó al Comandante del Regimiento Velásquez, cuando precisamente es este Regimiento el que primero debe actuar con los nuevos procedimientos.

Con el sistema primero se preparaba a los de abajo y quedaban los órganos superiores, los llamados a controlar, dirigir y exigir, el cumplimiento en el servicio, como vulgarmente se dice, al garete.

Es por esto que el progreso real y efectivo que la instrucción de nuestras tropas y trabajo con oficiales debería tener, se ha resentido de esta falta fundamental: poca preparación en los cuadros superiores y, por consiguiente, poca homogeneidad en el desarrollo del trabajo y eficiencia de los cuadros subalternos.

Con el sistema que comentamos—ojalá sea de rigor en el futuro—los oficiales superiores participantes en el curso de información quedarán con una orientación completa de los procedimientos modernos de tiro; volverán a sus regimientos y brigadas impulsando y dirigiendo esta instrucción, base y fundamento del rendimiento que puede exigirse al material de artillería; la uniformidad en la instrucción—cuyas ventajas se comprenden sin mayor comentario — quedan de hecho aseguradas; el aprovechamiento máximo del personal de capitanes y tenientes que pasan por la Escuela de Tiro, tan pronto se inicien los cursos regulares en ella, será una evidencia; la necesidad de tener una Escuela de Tiro en funcionamiento regular y con el completo de sus necesidades tendrá en cada oficial superior participante un convencido paladín y el Estado verá compensados los sacrificios en dinero que representa mantener este instituto, tan indispensable en todo Ejército moderno y tan discutido entre nosotros, como que su gestación duró la miseria de doce años.

Es de esperar que en el próximo curso informativo para el resto de los oficiales superiores del arma se comprenda al Comandante del Regimiento Velásquez de guarnición en Tacna, cuya vecindad al Sama y Tacora permitirá valorizar en su justo límite la economía que significa no participe en dicho curso informativo.

P. de W.

Santiago, Octubre 2-922.

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

LA COMISION DE RELACIONES DE LA CAMARA INICIO AYER EL ESTUDIO DEL MENSAJE QUE PROPONE LA PRORROGA POR DOS AÑOS DE LAS FUNCIONES DE LOS DELEGADOS DE CHILE A LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

La Cámara despachó ayer el proyecto que autoriza la inversión de 5 millones de pesos en la atención de los albergues de cesantes

En la sesión de hoy de la Cámara se votará la moción para restablecer el acuerdo de la legislatura ordinaria sobre inscripciones de mayoría y minoría

LIGA DE LAS NACIONES

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados se reunió ayer tarde, iniciando el estudio del proyecto de ley enviado por el Ejecutivo, para prorrogar por dos años, a contar desde el 30 de Setiembre próximo pasado, la duración de las funciones de los delegados de Chile a la Liga de las Naciones.

La Comisión se reunirá esta tarde nuevamente, para seguir discutiendo el proyecto mencionado.

INTERPELACION

En la orden del día, se reanudó la interpelación del señor Leckie sogre la forma cómo ha seguido el Fisco el juicio de comiso contra la Compañía Salitrera Lastenia.

El diputado señor Celis alcanzó a refutar las observaciones del señor Leckie, atestiguando la corrección de procedimiento del Superintendente de aduanas, señor Olguín y demás funcionarios aludidos por el señor Leckie.

COMISION DE LEGISLACION Y JUSTICIA

La Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados está citada para hoy a las 3 de la tarde.

Es posible que en esta sesión se trate del desafuero del diputado señor Recabarren, solicitado por la Corte de Apelaciones de Iquique.

FONDOS PARA LOS ALBERGUES

A petición del Ministro del Interior, señor Huneeus, en la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, se acordó tratar sobre tabla las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto que autoriza la inversión de 5 millones de pesos en el mantenimiento de los albergues.

Después de un breve debate fué aprobado el proyecto por asentimiento tácito.

INSCRIPCIONES PARA USAR DE LA PALABRA

En la sesión de ayer de la Cámara, los Diputados señores Maza, Gumucio y Edwards Matte don Ismael formularon una moción para renovar el acuerdo aprobado en la legislatura ordinaria y por el que se establecía que las inscripciones para usar de la palabra en la hora de incidentes se haría en dos libros: uno para la mayoría y otra para la minoría, estableciendo un turno entre ambos grupos parlamentarios para usar de los derechos de inscripción.

Esta moción quedada para segunda discusión deberá votarse hoy a las 5 1|2 P. M.

COMISIONES DE GOBIERNO

A indicación del diputado señor don Ismael Edwards Matte, la Cámara acordó pedir al Gobierno la nómina de todas las personas que viajan actualmente por el extranjero en comisión de Gobierno y con fondos del Estado.

A RUSIA

El diputado señor Luis E. Recabarren, comunicó ayer oficialmente a la Cámara que se ausentará del país, en viaje a Rusia, para asistir como delegado de los trabajadores de Chile a los Congresos organizados por la Sindical Roja y la Tercera Internacional de Moscou.

JUNTA CENTRAL RADICAL

Mañana, primer Sábado de Octubre, celebrará sesión ordinaria la Junta Central Radical, a las 6 1|2.

CAMARA DE DIPUTADOS

La sesión de anoche no se celebró por falta de número.

Asistieron los señores:

Barros Castañón Manuel, Bunster Onofre, Claro Lastarria Samuel, Correa Ramírez Luis, Gonzalez Canales Luis A., González C. Exequiel, Gumucio Rafael Luis, Herrera Lira J. Ramón, Lois Arturo H., Maza José, Montecinos Arturo, Mujica Horacio, Pouchucq Roberto, Ramírez Frías Tomás, Rivas Vicuña Pedro, Rojas Mery Eulogio, Ruiz Carlos A., Salas Romo Luis, Silva Somarriva Jorge, Tagle Joaquín, Tizzoni Emilio, Videla Ramón Ernesto.

COMISION DE INSTRUCCION PUBLICA

Con asistencia de los señores: Silva Campo (presidente), Tizzoni, Vargas Márquez e Yrrázaval don Eduardo, celebró sesión ayer la Comisión de Instrucción Pública.

Se dió cuenta del proyecto enviado por el H. Senado que autoriza la enajenación en pública subasta de los cuadros que a juicio de la Comisión de Bellas Artes, convenga retirar de las colecciones del Museo de Bellas Artes.

Después de corto debate y por asentimiento unánime se acordó informar favorablemente el referido proyecto.

Se pasó a tratar, en seguida, del Mensaje que establece que los impresores deberán depositar en la Biblioteca Nacional el ejemplar de las obras e impresos que, según la ley de 17 de Julio de 1872, se destinaba a las Intendencias y Gobernaciones, a fin de que sea enviado a la "Biblioteca Colón", de la Unión Pan-Americana de Washington.

Después de un cambio de ideas entre algunos de los miembros de la Comisión se acordó encomendar al señor Tizzoni el estudio del proyecto.

El proyecto que autoriza la inversión de un millón de pesos en la terminación del edificio que ocupa actualmente el Internado Barros Arana, se dejó para ser tratado en otra oportunidad.

Por asentimiento unánime se acordó informar favorablemente el proyecto remitido por el H. Senado que aprueba el convenio sobre mutuo reconocimiento de títulos profesionales suscrito en Quito el 17 de Diciembre de 1917, por el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador y el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile.

El proyecto presentado por el señor Pinto Durán que hace obligatoria la enseñanza, por medio de maestros chilenos, de la Historia de Chile en las escuelas de instrucción primaria y secundaria del Estado, se acordó encomendar su estudio al señor Ortiz, para que informe a la Comisión en la sesión próxima.

Con respecto al proyecto presentado por el señor Cordero que autoriza la venta de la propiedad que posee el Fisco en la calle de Serrano, de Melipilla, para destinar su producido a la fundación del Liceo de Hombres de aquella ciudad, se acordó solicitar de su autor mayores antecedentes.

Se acordó, por último, fijar la siguiente tabla para la sesión del Jueves próximo:

Proyecto sobre conservación de monumentos públicos e históricos;

Proyecto sobre envío de ejemplares a la Biblioteca Colón, de Washinton;

Proyecto sobre venta de una propiedad en Melipilla, para destinar su producido a la construcción de un Liceo de Hombres en esa ciudad;

Proyecto (Mensaje) que establece el pago de un derecho de matrícula a los alumnos de los cursos de instrucción secundaria, superior y pro-

LOS ACUERDOS DE WASHINGTON ANTE EL CONGRESO

EL SENADOR SEÑOR RIVERA DIO TERMINO EN LA SESION SECRETA DE AYER A SU DISCURSO SOBRE EL FONDO DE LAS NEGOCIACIONES

Hoy entrará al debate el Ministro del Interior, señor Huneeus

Ayer se efectuó la reunión de los parlamentarios demócratas

Con el más vivo interés se ha seguido por los círculos políticos y parlamentarios el debate que sobre la cuestión internacional se viene desarrollando en el H. Senado.

Las sesiones secretas de esta H. Corporación se han visto sumamente concurridas de senadores y diputados, especialmente en las que ha hablado el senador por Valparaíso, señor Rivera, quien, en forma elevada, patriótica y serena, hizo un estudio trascendental del problema del Norte y de los acuerdos pactados en Washington.

El señor Rivera, en la sesión de ayer, puso término a sus brillantes observaciones, y antes de levantarse la sesión, el Ministro del Interior, señor Huneeus, solicitó la palabra, quedando con ella para la sesión de hoy.

¿Cuándo terminará el debate?

En algunos círculos parlamentarios se estima que es posible que el debate quede cerrado al término del discurso del Ministro del Interior señor Huneeus, con lo cual la votación podría efectuarse en una próxima sesión.

Parlamentarios demócratas

En la tarde de ayer se efectuó la reunión de los parlamentarios demócratas, solicitada por el senador señor Bañados, para tratar la cuestión internacional.

Según se nos informó, después de un breve debate, los congresales habrían estimado que existiendo un acuerdo del Directorio General del Partido sobre los pactos de Washington, dicha corporación era la única autorizada para resolver la actitud de los parlamentarios en tan delicada como grave cuestión.

Citaciones

Ayer se repartieron por la secretaría del H. Senado las siguientes citaciones:

"Santiago, 5 de Octubre de 1922. —De orden del señor Presidente, tengo el honor de comunicar a US. que con fecha de ayer el H. Senado acordó celebrar sesiones los días Viernes y Sábado, de la presente semana, a las horas de costumbre, para continuar el debate internacional. Dios guarde a US.—**Enrique Zañartu E.**, Secretario."

"Santiago, 5 de Octubre de 1922. —Tengo el honor de comunicar a US. que en conformidad al acuerdo adoptado en sesión de fecha 2 del actual, el Senado celebrará sesiones los días Lunes, Martes, Miércoles y Jueves de cada semana, de 3.30 a 6.30 de la tarde.— Dios guarde a US.—**Enrique Zañartu E.**, Secretario."

...fesional que sostiene el Estado y un derecho de examen a los alumnos de los mismos cursos, de los colegios particulares.

PARTIDO RADICAL

CLUB RADICAL DE LA 6.a COMUNA RECOLETA. — En reunión general de socios, el Club Radical de la 6.a Comuna, Recoleta, eligió su Directorio, quedando compuesto por los siguientes señores:

Presidente, Arturo Hugo.
Vice-presidente, doctor Julio Bustos.
Secretario, Julio Villalobos.
Tesorero, Nicolás Titto.
Directores: Carlos Millán G., Luis Lallorenso, Alberto Amigo, Guillermo Vidal, Alejandro Radrill.

Verificada la elección se hizo un sentido homenaje a la memoria del patriarca don Enrique Mac-Iver y se acordó colocar su retrato en el salón de sesiones.

Después de tratar diferentes asuntos relacionados con la marcha del Club se levantó la sesión.

PARTIDO LIBERAL

PARTIDO LIBERAL.—Esta noche, a la hora de costumbre, celebrará sesión esta institución política.

Se tratarán diversos asuntos de actualidad política y se procederá a elegir presidente del Centro.

CENTRO LIBERAL-ALIANCISTA.—Para esta noche, a las 9.30 P. M., se ha citado a los miembros de este Centro. Se encarece la asistencia, pues en esta sesión se elegirá presidente y se tratará de importantes asuntos de actualidad.

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

CENTRO DE PROPAGANDA LIBERAL DEMOCRATICA.—Con motivo de haberse ausentado de Santiago, el presidente del Centro, diputado, señor don René de la Jara, se ha suspendido la sesión que debía celebrar hoy el Centro de Propaganda del Partido Liberal Democrático.

PARTIDO DEMOCRATA

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.—Hoy Viernes, a las 9 P. M. celebrará sesión ordinaria, la asamblea de esta agrupación.

Debiendo tratarse en la asamblea de hoy lo relacionado con el interesante problema de las habitaciones obreras, cuestión internacional, fijación del programa de trabajos que deberán llevar los delegados de esta agrupación a la Convención ordinaria de Talca, etc. se encarece su asistencia a todos los miembros de la agrupación, especialmente a la representación parlamentaria por Santiago y miembros del directorio departamental.

CLUB DEMOCRATA "ISAIAS GONZALEZ".—De orden del presidente diputado don Vicente Adrián, se ha citado a los componentes de esta numerosa colectividad política, a una importante asamblea general para mañana Sábado, a las 8 y media P. M., en la secretaría del Club, Morandé 817.

Habiendo numerosos asuntos de gran importancia que resolver, se les encarece la asistencia a todos los socios, especialmente a los miembros del directorio.

CENTRO PROGRESISTA "20 DE NOVIEMBRE".—Se ha citado a junta general a los miembros de este Centro político para hoy Viernes, a las 8 y media P. M. Local, Santo Domingo 1183, casa del correligionario Arturo Vera.

Se tratarán de preferencia los siguientes asuntos:

1. Elección del nuevo directorio y mesa directiva;
2. Nombramientos de los delegados al Congreso de la Juventud Democrática.
3. Arriendo de un nuevo local para el Centro.

Se encarece a todos los socios su asistencia y puntualidad en la hora de llegada.

COMITE EJECUTIVO DOCTRINARIO.—Como está anunciado el próximo Domingo, a las 3 de la tarde, en San Diego 254, se efectuará una gran asamblea y votación, para elegir el nuevo comité directivo.

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA "EL PORVENIR".—Este Centro en su sesión última, entre otros, tomó el siguiente acuerdo:

Tomando en consideración que el socio, señor Albino Rivas Baeza, no ha pagado ninguna cuota, y que no ha sido más que una política perniciosa y personalista.

Acordó por unanimidad: Expulsarlo del Centro por socio moroso y ser una persona que se dedica a denigrarlo.

CENTRO DEMOCRATA DE PROPAGANDA "EL PORVENIR".—Se ha citado a asamblea general a los socios de esta institución para el Viernes 6, a las 8 1|2 P. M. en su local Francisco Bilbao N.o 406.

Se encarece la asistencia pues se tratará especialmente sobre la aceptación de los estatutos.

CENTRO GUERRILLEROS DE LA DEMOCRACIA".—Se ha citado a junta general para esta noche, a las 8 1|2 P. M.

Se encarece la asistencia por haber un grave asunto que tratar; se ruega que no falten los socios, señores A. Sánchez, Garay, Langué, Donoso, Pinto, Alfaro y Mardones.

CUARTA COMUNA.—Esta noche, a las 9 P. M., celebrará asamblea esta Comuna a la que asistirán los señores: senador, don Zenón Torrealba; diputados don Vicente Adrián, Ramón de la Vega, Manuel Navarrete y Artemio Gutiérrez, siendo también los señores Guillermo Bañados y Luis Correa Ramírez.

En esta reunión se dará término al debate sobre los desvíos que atraviesan la Alameda, frente a la Estación Central de los Ferrocarriles.

Se invita a todos los socios del barrio Estación.

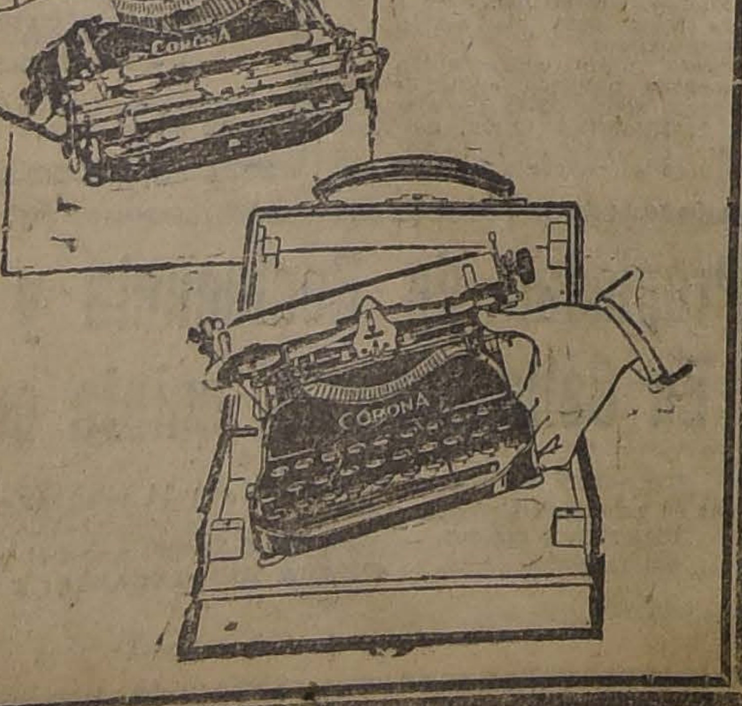
Local: Chacabuco N.o 14 A.

PARTIDO POPULAR

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL.—El Directorio Departamental se reunirá hoy Viernes, a las 9 P. M. Se ruega la asistencia a todos los delegados.

CENTRO POPULAR MIGUEL CLARO.—Se ha citado a asamblea general extraordinaria para hoy Viernes 6, a las 8 1|2 P. M., en su local de San Francisco 1478, para tratar de la tabla siguiente:

Resultado de la última fiesta; cuenta de los delegados ante el comité que tiene a su cargo el movimiento de quejas en contra del alza de las tarifas tranviarias; cuenta de los delegados ante la Federación Chilena del Trabajo; Congreso del Partido y plan de acción social y de propaganda.



AYER QUEDARON VIRTUALMENTE SOLUCIONADAS LAS DIFICULTADES INTERNAS BALMACEDISTAS

La Junta Directiva sanciona los acuerdos tramitados por los dirigentes de las dos tendencias y nombra una comisión para que estudie la proposición conservadora

El informe de esta comisión deberá presentarse a la sesión especial del Lunes y será aceptado por la unanimidad de la Junta

El presidente del partido, señor Zañartu, a petición unánime del Directorio, retira su renuncia y reasume sus funciones

El arreglo satisfactorio producido ayer se celebrará con un gran banquete, que se efectuará el próximo Lunes

¿Se mantendrá el partido dentro de la combinación de Unión Nacional?

El diario "Los Tiempos" de ayer, daban cuenta en su información política, de las conferencias y tramitaciones habidas entre los dirigentes del Partido Liberal Democrático, para procurar una solución tranquila y amistosa de las dificultades internas, derivadas de la resistencia que un núcleo de directores generales oponían a los rumbos políticos que el presidente señor Zañartu quería imprimir al Partido.

La Junta Directiva ha sancionado ayer los acuerdos a que, en las conferencias aludidas, llegaron los jefes de las tendencias en lucha, lográndose con ello restablecer la armonía y cordialidad de los elementos dirigentes del balmacedismo, en circunstancias que el jiro que el debate tomaba daba pié para creer que podrían producirse acontecimientos de trascendencia y gravedad para la integridad del Partido.

¿Qué razón impulsó a buscar el temperamento conciliatorio aprobado por la Junta Directiva ayer? Según nuestras informaciones, habría obedecido al convencimiento de que ninguna de las corrientes en que se dividió la Junta para apreciar las conveniencias políticas y electorales del Partido, tenían fuerzas suficientes para imponer su tesis, y que la prolongación indefinida del debate o la consulta a las asambleas provinciales, que se pensó hacer, no modificaría la situación de las tendencias divergentes y sólo contribuiría a quebrantar la disciplina y producir rozamientos peligrosos.

La comisión designada ayer para estudiar las proposiciones conservadoras deberá evacuar su informe antes del Lunes próximo, pues, ese día la Junta deberá conocerlo y ratificarlo. En los círculos políticos y parlamentarios, dominaba la impresión de que la comisión posiblemente estaría inclinada a informar favorablemente las proposiciones conservadoras, con lo cual el partido consolidaría su situación dentro de la Unión Nacional.

Junta Directiva Liberal-Democrática

Ayer continuó la sesión extraordinaria presidida por don Tito V. Lisoni y con asistencia de los señores Enrique y Héctor Zañartu, Roberto Sánchez, Oscar Urzúa, Jorge Silva, Pedro Opazo, Alejandro Herquíñigo, Julio Aguirre Castro, Esteban Ahumada, Carlos Allendes Cuadra, Miguel Arrate Larraín, Abraham Arias, Lincoln de la Barra, Alfonso Casanova, Estanislao Casanova, Domingo Casavuena, Maximiliano del Campo, Juan Francisco Concha, Santiago Clark Vargas, Manuel J. Eguilúz, Luis Escobar Gajardo, Víctor Gallardo G., Fabián Galleguillos, Luis F. Gana, Humberto Gacitúa, Abraham Guzmán, Homero Gutiérrez, Pedro A. Herrera, Pedro Enrique Herrera, Agustín Lazcano V., Joaquín Lavín Urrutia, José Letelier, Luis A. López Inda, Rafael Lorca, Pedro A. Marín, Aníbal Mateluna, Tadeo Mateluna, Pedro N. Montenegro, Ruperto Murillo, Juan 2.o Meyerholz, Manuel Núñez, Aníbal Oliva, Nemesio Pacheco, Julio Prado Amor, Ernesto Peña, Arturo Prieto Echaurren, José Manuel Rivera, Enrique O. Barbosa, Alfredo Balmaceda, Rafael del Canto, Pedro Marín Alemany, Bernardo Rioseco, Carlos Romero, Fernando Romero Aguirre, Carlos Rubio D., Ruperto Puga, Rafael Lorca, Salvador Sanfuentes, Carlos Ramírez Rojas, Armando Salamanca, Luis Saavedra Ovalle, Pedro Salinas, Alberto Stegmaier, Armando Vargas Vargas, Augusto Vicuña, Luis Valenzuela D., Juan C. Zamorano, Gonzalo Velásquez, el vicepresidente de la Asamblea de Ligua, señor Aurelio del Canto; el presidente honorario de la Asamblea de Parral, señor don Domingo A. Solar; el presidente de la Asamblea de Linares señor Luis Gana Gana; el director de la Asamblea de Chillán señor Carlos Alamos; el director de Concepción señor Julio Cruz; el presidente del Centro de Ovalle, señor Basilio 2.o Aracena C.; el director de La Serena, señor Humberto Peña, y el secretario, señor don Carlos A. Concha.

Excusaron sus inasistencia los señores René de la Jara, Absalón Valencia, José María Lorca, Irineo de la Jara y varios otros.

Cuenta

El presidente dió cuenta del fallecimiento del distinguido correligionario señor don Manuel Moller, de quien hizo el elogio. La Junta acordó nombrar una comisión formada por los señores Guillermo Cruzat, René de la Jara, Diego Arce, Carlos de la Jara, Joaquín Díaz Garcés e Irineo de la Jara, que se trasladará a Concepción para representarla en los funerales. Se encargó al diputado por Bío-Bío hablar en nombre de la dirección del Partido.

Se dió lectura a la comunicación recibida del presidente del Partido Conservador.

Debate político.—Habla el señor Zañartu

A continuación pidió la palabra el ex-presidente del Partido, don Enrique Zañartu, quien dijo, más o menos:

"Durante cuatro días ha celebrado sesión la Junta Directiva y el debate, que revistió, en más de una ocasión, un carácter vivo, diseñó con absoluta claridad dos tendencias. Ni la división de las opiniones, ni el calor de la discusión han debido alarmar a los miembros de esta Junta Directiva. Antes por el contrario, ellos demuestran que en su seno, todos y cada uno de los miembros que la componen han tomado el peso a la representación que les dieran las provincias; y sienten vivo interés, apasionamiento pudiéramos decir, en la defensa de las ideas que creen ventajosas para la marcha del Partido. Todo tiene su límite y también deben tenerlo las discusiones en el seno de las colectividades políticas, porque al no ser así, el debate que es vida, apurado en exceso, puede traer la división que significaría la muerte del Partido.

"En presencia de esta situación, he conversado con algunos de los directores y diputados que no estaban de acuerdo conmigo, y hemos llegado a producir un avenimiento, que como tal, no satisface completamente a cada una de las tendencias; pero, que satisface ampliamente a todos y que habrá de ser recibido con júbilo por las provincias, por cuanto ese acuerdo significa la unión del Partido, que interesa por sobre toda otra cosa.

El voto aprobado

"Propongo, pues, la aprobación por unanimidad del siguiente proyecto de acuerdo:

"Designar una comisión compuesta de los señores Roberto Sánchez, Absalón Valencia, Alfredo Balmaceda, Enrique Barbosa y Augusto Vicuña para que informe a la Junta Directiva sobre si se acepta la proposición contenida en la comunicación del Partido Conservador; esto es continuar las gestiones a que en ella se alude con la Unión Nacional. La mayoría de la comisión producirá informe, que se estimará de unanimidad, y este informe será igualmente aprobado por la unanimidad de la Junta Directiva. Para conocer de este informe se reunirá la Junta el Lunes próximo a las 6 de la tarde."

El señor Urzúa Jaramillo

El señor Urzúa Jaramillo expresa que, como ya lo ha manifestado privadamente a numerosos directores, acepta la proposición que hace el señor Zañartu, que refleja el acuerdo producido entre las dos tendencias que se han hecho sentir en el seno de la Junta.

Felicita al señor Zañartu por haber aceptado este acuerdo que tiende a mantener la armonía entre los correligionarios y que servirá para darles a todos la oportunidad de reiterar al Senador por Concepción la adhesión y simpatías cariñosas que en el Partido todos tienen por su persona.

La lucha se ha desarrollado en un ambiente animado, encendido a veces, que demuestra la vitalidad del Partido y la sinceridad con que cada uno defendía su convicción y lo que juzga el bien del país y el verdadero interés de la colectividad política a que pertecemos.

Pero la lucha ha pasado, como la sombra, sin dejar rastros, y sólo queda en el ambiente una experiencia para que en adelante vivamos todos en más íntimo contacto y cambio de ideas, a fin de que los acuerdos se produzcan antes de toda divergencia. Queda también la confirmación de que el choque de ideas y nobles aspiraciones ni turba ni empaña la amistad.

Otros oradores

A continuación usaron de la palabra, felicitándose por la solución de armonía a que se ha llegado, los señores Miguel Arrate Larraín, Tadeo Mateluna, Maximiliano del Campo y otros.

Se aprobó por aclamación el acuerdo.

Renuncia del señor Zañartu

En seguida el señor Zañartu reitera su renuncia del cargo de presidente del Partido e insinúa que se suspenda la sesión por 10 minutos para ponerse de acuerdo sobre la persona que deba sucederle en ese puesto.

El señor Urzúa Jaramillo dice que no le cabe duda que, en 10 minutos se produciría acuerdo para elegir presidente; pero cree que no debe precipitarse esta elección, porque tiene la esperanza de que el señor Zañartu accederá a la petición que le hacen todos sus amigos para que no insista en dejar la presidencia del Partido, y que en este momento, en que se ha producido un acuerdo feliz, el señor Zañartu se debe a sus correligionarios.

Toda la sala aplaude esta petición que se hace al señor Zañartu y de pie le tributa una prolongada ovación.

El señor Urzúa Jaramillo, vuelve a hablar y dice que esta manifestación extraordinaria refleja el sentir del Partido y tiene el carácter de una sentencia inapelable.

El señor Zañartu insiste una y otra vez en su renuncia, pero al fin no puede resistir el impulso de los directores que lo llevan al asiento de la presidencia en medio de estruendosos aplausos.

Muy emocionado, el señor Zañartu declara que se somete agradecido a la voluntad del Directorio; pero que ruega que, en la próxima renovación de la Mesa Directiva, lo reemplacen, pues, se siente cansado y tiene necesidad de dedicarse a la atención de numerosos asuntos personales.

Adhesión a los señores Vicuña, Lisoni y Barbosa

A continuación del rechazo de la renuncia del señor Zañartu numerosas voces se alzaron para pedir que, por aclamación se hiciera otro tanto con la del señor Vicuña S. y con la del señor Barbosa. La Junta poseída del más vivo regocijo, adoptó por aclamación este temperamento, consagrando una vez más en estos cargos a estos distinguidos correligionarios. El señor Vicuña, agradeció en frases de sentida gratitud esta nueva demostración de cariño de parte del Directorio y aceptó continuar en el cargo de vice-presidente, ya que se sentía unido al señor Zañartu y al Partido por el recuerdo que proyectaban en su espíritu las horas de sacrificio de Claudio Vicuña y de Manuel Arístides Zañartu.

En seguida, el señor Sánchez García de Huerta pidió que, como un homenaje al señor Lisoni que había presidido las sesiones más difíciles de los últimos tiempos, con una imparcialidad digna de todo encomio, se le tributara un voto de aplauso. El señor Murillo expresó que él por su parte había pensado hacer la misma indicación pero que se felicitaba que una voz mucho más autorizada que la suya hubiera vertido primero estas palabras de justicia. Que sentía la más viva complacencia al observar que la Junta tributaba este merecido homenaje como también se felicitaba de que ésta misma hubiera restituído en sus cargos a la Mesa que presidida por la mano vigorosa del señor Zañartu ha logrado devolver al Partido su prosperidad y su grandeza.

La Junta aprobó la indicación del señor Sánchez, secundada por el señor Murillo, poseída del mismo entusiasmo con que había acogido los acuerdos anteriores.

En seguida, el señor Mateluna expuso también cuán satisfactorio resultaba para un Partido como el nuestro un acuerdo que le devolvía su unidad de acción. El señor Marín, don Pedro, se expresó en igual sentido.

El señor Lisoni, expresó que le complacía hasta lo más íntimo del alma esta manifestación de cariño de sus correligionarios, porque esto le significaba el reconocimiento de que él había cumplido con un deber de sincero partidarismo al mantenerse en su puesto en circunstancias tan difíciles.

En medio de grandes manifestaciones de aplausos y entusiasmo se levantó la sesión.

Banquete en el Club Presidente Balmaceda

A indicación del señor don Enrique Zañartu y de numerosos directores, se acordó efectuar un banquete, el Lunes próximo, para celebrar el feliz resultado de la sesión.

Las adhesiones se reciben en el restaurant del Club.

VIDA SOCIAL

EN SOCIEDAD. —



SEÑORITA ISABEL BARROS VICUÑA (Fot. Charlín)

Respuestas a nuestros lectores

-Contreras, Hualve.—¿Cómo se]ara el alimento para las aves]ase de sangre seca?

] hace una pasta formada con]ado, sangre seca y agua calien-. Debemos, sí, advertirle que el]ado o afrechillo es en extremo]udicial para los polluelos, por]ual no deberá nunca mezclarse los alimentos a ellos destina-

-Chillanejo, Chillán.—¿Qué trá-]s tiene que hacer una persona] habilitarse de edad?

]l menor que teniendo las cuali-]es exigidas por la ley quisiera]ner habilitación de edad, se]entará ante el juez de letras del]espondiente departamento, justi-]ndo poseer aquellas cualidades y]endo se cite a sus parientes, a]curador y al defensor de meno-]a la audiencia que con este ob- designe el tribunal.

-Coleccionista, Santiago.— Sírva- indicarme un procedimiento rá-] y económico para empavonar]ios.

]hadrón emplea una capa de ge-]a mezclada con sulfato de ba- en polvo impalpable; con este]to, mezcla las dos soluciones si-]ntes:

] Cloruro de bario, 15 partes.
]elatina, 5 partes.
]gua, 80 partes.
] Sulfato de sodio, 15 partes.
]elatina, 5 partes.
]gua, 80 partes.

esta mezcla se le puede agre- colores a elección; en cuanto]loruro de sodio que se forma, se]e quitar después lavando la ge-]a con agua fría.

-Hija, Santiago.—Un matrimonio] cuatro hijos, tres mujeres y hombre; las dos hijas mayores fueron inscriptas en el Registro]l. Murió el padre, y la madre,]s de morir, dispuso en su testa-]to que la herencia se repartiera iguales partes entre los cuatro]s. Los dos menores niegan a los]s dos el derecho a percibir la]a asignada en el testamento.]iénes tienen la razón?

]as mayores, porque sus derechos]ncan del testamento y de su]dad de hijas legítimas; y esta]dad es en absoluto independien-]e las inscripciones ordenadas la ley. Pueden estas inscripcio- servir de prueba del estado ci- pero la omisión de las mismas]significa en modo alguno la pér-] de la calidad de hijas legíti- que adquirieron por el solo he- de haber sido concebidas du-]e el matrimonio de sus padres,]conformidad a las disposiciones]art. 179 del Código Civil.

-Vocacional, Vallenar. — ¿Qué]aración esmalte o procedimien-]usan los japoneses para retocar trabajos de cartón que resis- la acción del sol y del agua, sin]er el brillo primitivo?

]revia una mano de aceite de li-], se aplican tres o cuatro ca- dejando secar siempre la ante- , de:

]etún de Judea, 2 partes.
]era virgen, 2 partes.
Colofonia, 1 parte.
Esencia de trementina, cantidad suficiente para dar fluidez a la masa.

G. L., Pichilemu.—Se puede cobrar judicialmente una deuda por 500 pesos después de diez años y nueve meses, o ya ha prescrito el derecho de hacerlo? Hay un pagaré firmado por el deudor.

Las obligaciones de esta especie no prescriben sino al cabo de veinte años, en conformidad a las disposiciones del artículo 2515 del Código Civil. En consecuencia, puede usted proceder a cobrar judicialmente la suma debida.

—Regina, San Bernardo.— ¿Con qué componentes y en qué proporción se emplea el agua oxigenada para teñir el pelo de color castaño?

Las tinturas vendidas con este objeto, no están constituidas por lo general sino de agua oxigenada, diluída al 1|5 o al 1|10. Con tal líquido, que no es sino un decolorante de los cabellos obscuros, se pueden obtener varias gradaciones, las cuales dependen, además de la concentración del agua oxigenada, de la duración de su acción, así como del color y de la especial naturaleza del cabello tratado.

El agua oxigenada no ofrece otro inconveniente que el de hacer frágil el cabello. Es preciso emplearla varios días seguidos y tener la botella bien tapada.

—Roma, Valparaíso.—Estando vivos los padres de una niña que contrajo matrimonio, ¿puede ésta o su esposo pedir la parte que le corresponde de los bienes de dichos padres?

Si se acordase tal derecho a los hijos y cada uno de los mismos hiciera uso de él, la mayoría de los padres llegarían al cabo de algunos años a la más espantosa de las miserias Como se comprende, la ley no ha podido establecer una disposición tan inmoral cuanto absurda e injustificada.

—C. C. U., Santiago.—Indíqueme una fórmula para hacer un perfume de olor agradable.

He aquí una receta sencilla y económica. Se ponen en una botella:

Tintura de benjuí, 5 gramos.
Esencia de bergamota, 25 gramos.
Vainilla, 0.25 gramos.
Alcohol rectificado, 200 gramos.

Se agita; después se deja en reposo; al cabo de algunos días se filtra y se obtiene una fiel imitación del perfume del heliotropo.

—Rasputín, Santiago. — Entre Alejandro Dumas y Walter Scott, ¿cuál es mejor novelista histórico?

Según la autorizada opinión de muchos críticos notables, Walter Scott es el más ilustre de los novelistas dentro del género histórico.

ZENON

SESION DE ARTE.—

El Miércoles 18 del actual se realizará en el teatro del Club de Señoras una interesante sesión de arte con la primera presentación oficial de la aplaudida danzarina clásica argentina Lilette Allister, joven artista de excepcional talento que por su delicadeza, su gracia y su elegancia, alcanzará, sin duda, un grande éxito en nuestro mundo social.

Don Tomás Gatica Martínez disertará sobre "La evolución de la mujer chilena" y hará la presentación de la artista en un prólogo sobre las danzas clásicas.

Habrá, además, otros interesantes números que completarán el programa.

FALLECIMIENTO.—

Antenoche falleció en esta capital, la señora Matilde Castro de Henríquez, víctima de una rápida enfermedad, ante la cual, los recursos de la ciencia fueron impotentes para salvar su vida.

La señora de Henríquez, fué todo un ejemplo de bondad y de cariño para con todos los que necesitaron de su ayuda.

Su muerte ha sido justamente sentida y lamentada por quienes tuvieron la suerte de conocerla y apreciar la bondad de su carácter y la grandeza de su alma.

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA PARROQUIA DE Sta. ANA.—

Se cita a todas las socias de este Centro a una reunión especial que habrá hoy, a las 2.30 P. M. en Catedral 1674, para nombrar las delegadas que votarán en las elecciones de mañana Sábado para elegir el nuevo Directorio de la Asociación. Se ruega encarecidamente la asistencia.

CENTRO FEMENINO.—

Se ha citado a reunión al Directorio de este Centro, hoy, a las 3.30 P. M., con el fin de tratar un asunto muy importante.

Clases de hoy: De 11 a 12, pintura; de 5 a 6, Derecho Civil.

EXPOSICION DE ALFOMBRAS.—

En uno de los salones del Club de Señoras, ha quedado inaugurada hoy una interesante exposición de alfombras, tejidas a mano, hechas por una distinguida dama francesa del Sur.

Dieciséis hermosas alfombras, de raros dibujos y caprichosos colores aparecen a la vista del público, y lo que en ellas más llama la atención es el buen gusto en los dibujos, la sobriedad en el estilo, y la nobleza del tejido a mano.

Dichos trabajos acusan el buen gusto y la conciencia de un noble artista, que ha llegado a realizar algo delicado y original.

El tejido de alfombras es difícil y delicado y esta vez puede decirse que se ha resuelto el secreto de tal tejido con una pericia digna de todo elogio.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.—

Hoy Viernes, a las 6 P. M., se efectuará en el local de la Asociación, Delicias 2017, una asamblea general en la cual hablará la secretaria continental, Miss Elizabeth Mc. Farland.

Se invita a las socias.

VIERNES DE MODA.—

Hoy, día de moda en el Tea-Room de la Casa Gath y Chaves, la orquesta ejecutará el siguiente selecto programa de música seleccionada.

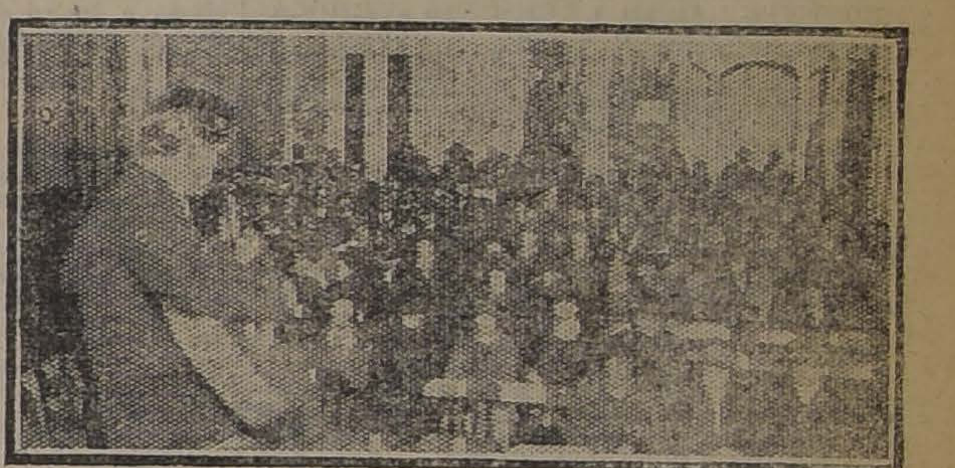
Primera parte

1. Wagner: Tanhauser, marcha.
2. Korsakoff: Seng of India.
3. Beethoven: Scherzo de la sinfonía N.o 2.
4. Schumann: Aria.
5. Meyer: Helmund - Blisful Dream (Intermezzo).
6. Catalani: La Waly, fantasía.

Segunda parte

1. Debussy: Dos Arabescas.
2. Strauss: Voces de Primavera, vals.
3. Scott: a) Cherry Ripe; b) The Gentle Maiden.
4. Wagner: Traume.
5. Lanciani: Funeral March (Grotesque).

EL CONCIERTO DE AYER EN EL CLUB DE SEÑORAS. —



Fué un verdadero éxito el concierto organizado por un grupo de universitarios para presentar al joven estudiante de medicina, virtuoso de la guitarra, señor Juan Sepúlveda, y que se llevó a efecto ayer en el Club de Señoras.

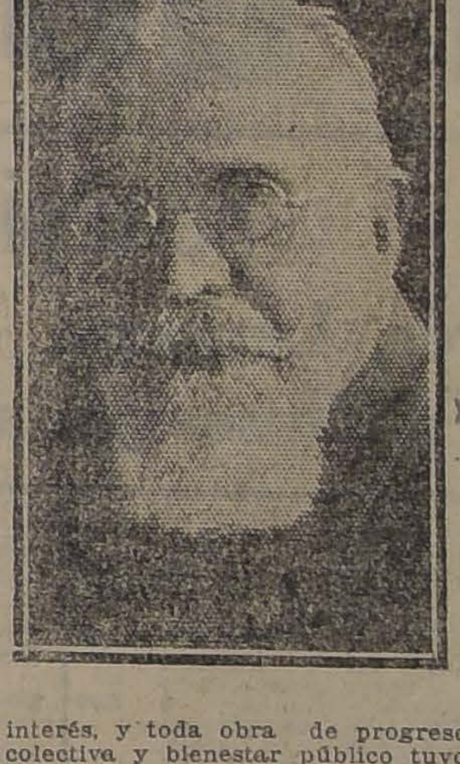
La fotografía muestra al señor Sepúlveda durante la ejecución de uno de los números del programa.

DON MANUEL MOLLER SERRANO.—

En su fundo de Renaico ha fallecido últimamente, en los umbrales de la setentena, el respetable caballero don Manuel Moller Serrano, extensamente vinculado en la sociedad penquista.

El señor Moller, avecindado en la provincia de Concepción por espacio de muchos años, había llegado a formarse una expectable situación.

Consagrado desde la juventud al trabajo, no limitó sus esfuerzos a la preocupación egoista del propio



interés, y toda obra de progreso colectiva y bienestar público tuvo en él un cooperador generoso y entusjasta. Y en muchas ocasiones partieron de él beneficiosas iniciativas en favor de la zona en que residía y desarrollaba sus actividades.

El reconocimiento de sus conciudadanos se exteriorizó muchas veces en significativas manifestaciones. Su Partido, el Liberal Democrático, al que aportó siempre su concurso desinteresado y eficaz, le ofreció en diversas oportunidades la candidatura senatorial de la provincia, que él rehusó invariablemente.

En su anhelo de estimular a la juventud al estudio y al desarrollo del máximo esfuerzo hacia el perfeccionamiento intelectual, instituyó un premio permanente en el Liceo de Concepción, que anualmente se discjerne al mejor alumno del establecimiento.

La muerte le ha sorprendido entregado a sus actividades benefactoras, a las que nunca dejó de aplicar sus preocupaciones. Era director del Asilo de la Infancia de Concepción, establecimiento que debe a su iniciativa y desprendimiento considerables beneficios.

En los círculos industriales y agrícolas de la zona se le reputaba como uno de los agricultores más activos y hábiles, e incansable fomentador de métodos modernos y eficaces de la industria rural.

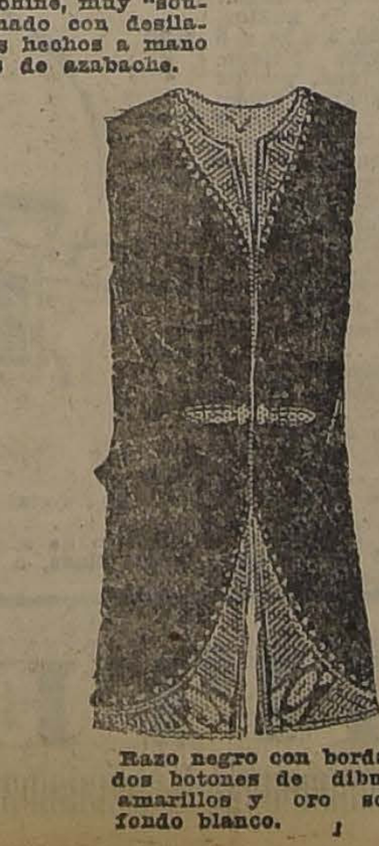
Su muerte ha causado en la sociedad de Concepción una profunda consternación. Sus funerales han adquirido las proporciones de una de las mayores manifestaciones de duelo que se registran en los anales de la ciudad, revelando el prestigio y el afecto que rodeaban al extinto.

MODAS Y HOGAR

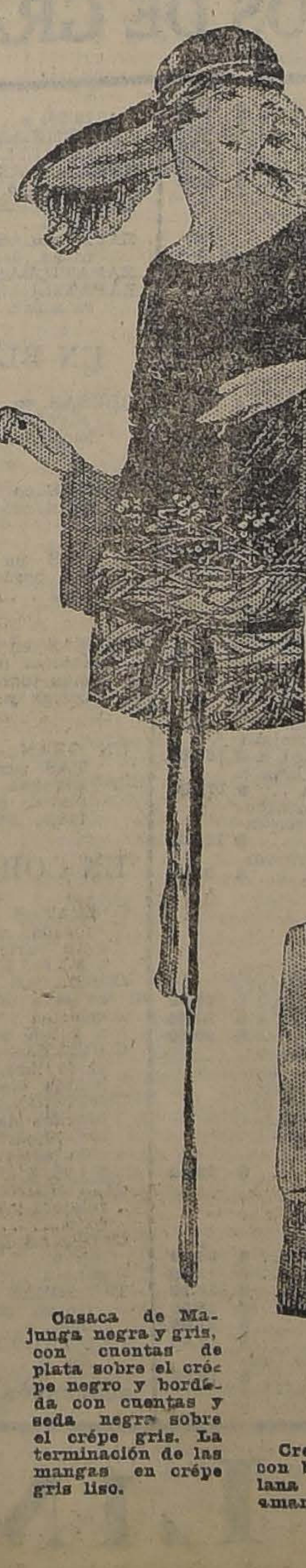
NOVEDADES



Blusa de talle largo. Crépe de chine, muy "soulie" adornado con deshilados dobles hechos a mano y botones de azabache.



Razo negro con bordados botones de dibujos amarillos y oro sobre fondo blanco.



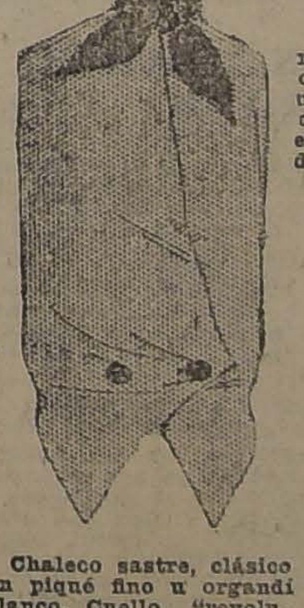
Casaca de Majunga negra y gris, con cuentas de plata sobre el crépe negro y bordada con cuentas y seda negra sobre el crépe gris. La terminación de las mangas en crépe gris liso.



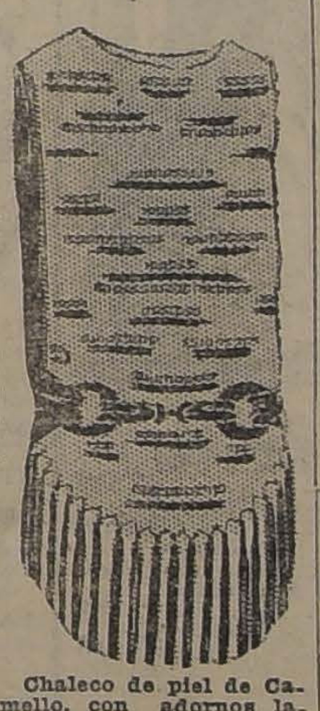
Tejido de esponja yema de huevo bordado con gruesas puntadas imitando soutache con hilo de oro entremezclado con duvetine azul saxe y jade.



Crespón grueso blanco con bordados gruesos de lana azul rey o marino amarillo y rojo.



Chaleco sastre, clásico en piqué fino u organdí blanco. Cuello "revolución" con corbata de raso negro, botones de azabache.



Chaleco de piel de Camello, con adornos lacres y negros de la misma piel, forrado en crépe cereza para hacer el efecto de una cintura delantera.

CONGRESO NACIONAL

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CLARO SOLAR Y CORREA OVALLE

ASISTENCIA

Asistieron los señores Concha S. don Juan E., Concha don Luis E., Echenique, Edwards, Gatica, González Errázuriz, Huneeus, Letelier Silva, Lyon Peña, Ochagavía, Opazo, Rivera, Silva Cortés, Urrejola, Valdés y Zañartu don Enrique y don Héctor.

ACTA

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

CUENTA

Se dió cuenta:

1.o De un oficio de la Cámara de Diputados, con que remite un proyecto que establece un impuesto municipal sobre las entradas de teatros, circos, hipódromos y demás espectáculos públicos, con excepción de la Municipalidad de Santiago en cuyo territorio el impuesto será fiscal y destinado a la ornamentación del cerro San Cristóbal.

Pasó a la Comisión de Hacienda y Empréstitos Municipales.

2.o De nueve informes de la Comisión de Legislación y Justicia recaídos:

Los cinco primeros en los proyectos de la Cámara de Diputados que conceden permiso para conservar bienes raíces a la Sociedad Protección Mutua de los Empleados de los Ferrocarriles del Estado, al Círculo Israelita de Santiago, a la Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta y a la Corporación Cunas de Viña del Mar; y autorización para que pueda aceptar el cargo de Cónsul de Venezuela en San Felipe a don Roberto Otaegui Parry.

Y los cuatro últimos informes, relativos a las solicitudes sobre permiso para poder aceptar el cargo de vice-cónsul interino en Iquique a don Hernán Miranda Pérou; en la sobre rehabilitación de ciudadanía de doña Blanca Blest de Nariño, y en las solicitudes sobre permiso para conservar bienes raíces a la Sociedad de Pescadores Manuel Rodríguez, de Talcahuano, y a la Escuela Industrial y Agrícola Domingo Otaegui, de Valparaíso.

Quedaron para tabla.

PERMISOS PARA CONSERVAR LA POSESION DE BIENES RAICES A PERSONAS JURIDICAS

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Si no hubiera inconveniente, podríamos ocuparnos de diversos proyectos que conceden autorización para conservar la posesión de bienes raíces a ciertas instituciones.

Acordado.

El señor SECRETARIO.—Da lectura al informe de la Comisión de Legislación y Justicia recaído en el siguiente proyecto de acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados.

"Artículo único.—Concédese a la "Sociedad Protección Mutua de los Empleados de los Ferrocarriles del Estado", que tiene personalidad jurídica en virtud del decreto N.o 1,754, de 20 de Mayo de 1897, el permiso requerido por el artículo 556 del Código Civil para que pueda conservar, hasta por treinta años, la posesión de una propiedad ubicada en la calle Bascuñán Guerrero N.o 520 de esta ciudad y cuyos deslindes son: al Norte, con propiedad de Ciriaco Toro; al Sur, con propiedad de Clotilde Aguilar; al Oriente, con propiedad de Ignacio González; y al Poniente, con calle Bascuñán Guerrero, antes calle por medio con propiedad de Jacinta Arellano".

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor SECRETARIO. — Da lectura al informe de la Comisión de Legislación y Justicia recaído en el siguiente proyecto de acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados:

"Artículo único.—Concédese a la institución denominada "Círculo Israelita", domiciliado en Santiago, el permiso requerido por el artículo 566 del Código Civil para que pueda conservar, hasta por treinta años, la posesión del bien raíz que ha adquirido en la ciudad de Santiago, en la calle San Diego números 1122 a 1130, y cuyos deslindes son los siguientes: al Norte, Sur y Oriente, con propiedad del Banco Santiago, y al Poniente, con la calle de San Diego".

CAMARA DE SENADORES

(VERSION OFICIAL)

Sesión 4.a extraordinaria en 5 de Octubre de 1922

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor SECRETARIO. — Da lectura al informe de la Comisión de Legislación y Justicia recaído en el siguiente proyecto de acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados:

"Artículo único.—Concédese a la institución denominada "Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta", de Santiago, el permiso requerido por el artículo 556 del Código Civil para que pueda conservar, hasta por treinta años, la posesión del siguiente bien raíz que tiene adquirido en la calle Porvenir número 775 de Santiago, y cuyos deslindes son: al Norte, con propiedad de Pelagia Boise; al Sur, con la calle Porvenir; al Oriente, con propiedad de Laureano Estradé, y al Poniente, con propiedad de la misma institución compradora".

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor SECRETARIO. — Da lectura al informe de la Comisión de Legislación y Justicia recaído en el siguiente proyecto de acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados:

"Artículo único. Concédese a la corporación denominada "Cunas de Viña del Mar", cuya personalidad jurídica consta del decreto supremo 2873, de fecha 6 de Noviembre de 1914, el permiso requerido por el artículo 556 del Código Civil para conservar, hasta por treinta años, la posesión de los siguientes bienes raíces que tiene adquiridos en la ciudad de Viña del Mar:

1.o Propiedad situada en las calles de Limache y Llay-Llay de la ciudad de Viña del Mar, adquirida por compra a los señores Alfonso, María e Isabel Gana Edwards, según escritura de 5 de Enero de 1917 ante el Notario de Valparaíso don Julio Rivera Blin, inscrita a fojas 47 vuelta número 72 del Registro de Propiedades de 1917.

2.o Propiedad ubicada igualmente en Viña del Mar, calles de Limache y Montenegro, adquirida por legado instituido por doña Manuela Carvallo de Brown en su último testamento, como aparece de la escritura de pago del legado, otorgada en Valparaíso el 11 de Julio de 1921 ante el Notario don Santiago Godoy Prevost, inscrita a fojas 104 número 1681 del Registro de Propiedades de 1921.

3.o Propiedad situada en las calles de Limache y Llay-Llay de Viña del Mar, adquirida por compra a doña María Teresa Brown Carvallo, conforme a escritura extendida en Valparaíso el 10 de Abril de 1922, ante el Notario don Arturo Bascuñán Cruz, e inscrita a fojas 134 número 991 del Registro de Propiedades de este año".

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

AUTORIZACION PARA ACEPTAR CARGOS CONSULARES

El señor SECRETARIO.—Da lectura al informe de la Comisión de Legislación y Justicia que termina con el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"Artículo único. Concédese a don Hernán Miranda Pérou, el permiso requerido por el N.o 4.o del artículo 9 (11) de la Constitución para que, conservando su calidad de ciudadano chileno, pueda aceptar el cargo de Vice-Cónsul de Colombia con residencia en Iquique".

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor SECRETARIO.—Da lectura al informe de la Comisión de Legislación y Justicia recaído en el siguiente proyecto de acuerdo aprobado por la Cámara de Diputados:

"Artículo único. Concédese a don Roberto Otaegui Parry el permiso requerido por el número 4.o del artículo 9 (11) de la Constitución Política para que, conservando su calidad de ciudadano chileno, pueda desempeñar el cargo de Cónsul de Venezuela en San Felipe".

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Si no se pide votación, daré por aprobado el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

REHABILITACION DE CIUDADANIA

El señor SECRETARIO.—Da lectura a un informe de la Comisión de Legislación y Justicia en que propone la aprobación del siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"Artículo único. El Senado, en uso de la atribución que le confiere el inciso 2.o del número 4.o del artículo 4.o (11) de la Constitución Política, rehabilita en su calidad de ciudadano chileno a doña Blanca Blest de Nariño, que perdió por haber obtenido carta de ciudadanía francesa".

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Votado secretamente el proyecto de acuerdo, resultó aprobado por la unanimidad de diecisiete votos.

CONSERVACION DE BIENES RAICES

El señor SECRETARIO.—Da lectura a un informe de la Comisión de Legislación y Justicia en que propone la aprobación del siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"Artículo único. Concédese a la institución denominada "Sociedad de Pescadores Manuel Rodríguez" de Talcahuano, con personalidad jurídica otorgada por decreto supremo N.o 1277, de 28 de Setiembre de 1908, el permiso requerido por el Art. 556.o del Código Civil, para que pueda conservar, hasta por treinta años, la posesión de los siguientes bienes raíces:

a) Casa y sitio N.o 7 del Plano de la Población "El Morro", que mide diez metros de frente por veinticinco de fondo, y que deslinda: al Norte, casa de Clorinda Ferrada; al Sur, con Fabriciano Rojas; al Oriente, con propiedad de los vendedores, y al Poniente, calle de Colón; y

b) Sitios N.o 55 y 56 de la manzana "C", ubicada en la Población "El Morro", compuesto cada uno de cinco metros de frente por doce de fondo y que en conjunto deslindan: al Norte y Sur, terrenos de los vendedores; al Poniente, Sociedad compradora; y al Oriente, con Callejón."

Sin debate y tácitamente se dió por aprobado.

El señor SECRETARIO.—Da lectura a un informe de la Comisión de Legislación y Justicia en que propone la aprobación del siguiente

PROYECTO DE ACUERDO

"Artículo único.—Concédese a la institución de Beneficencia "Escuela Industrial y Agrícola Domingo Otaegui", de Valparaíso, con personalidad jurídica otorgada por decreto supremo N.o 1735, de 25 de Octubre de 1919, el permiso requerido por el artículo 556.o del Código Civil, para que pueda conservar, hasta por treinta años, la posesión del bien raíz ubicado en la Avenida Yerbas Buenas de la ciudad nombrada, y cuyos deslindes son: al Norte, con propiedad de doña Mercedes Calderón, hoy de don Eduardo Mamothe; al Sur, con lote N.o 2; al Este, con Avenida Yerbas Buenas; y al Oeste, con propiedad de los señores Enrique Gaggero y Juan Morchio."

Sin debate y tácitamente se dió por aprobado.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Ofrezco la palabra antes de la orden del día.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CLARO SOLAR (Presidente). — Puede hacer uso de ella Su Señoría.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Voy a decir muy pocas.

Deseo, señor Presidente, que los señores Ministros se preocupen de pagar sus sueldos a los pobres vacunadores.

El señor ECHENIQUE.—Y a muchos otros empleados.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Hace algún tiempo hice observaciones en esta Sala sobre este asunto y, rompiendo la costumbre, traje algunos boletos de empeño de esta gente. Recuerdo que uno de los vacunadores, para atender a las más premiosas necesidades de su familia, había empeñado el colchón; otro, la maleta en que llevan sus instrumentoh; un tercero, los zapatos; y no faltó uno que empeñara el harpa.

El señor EDWARDS.—Y se ha gastado bastante en las embajadas y en los atletas.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Así ha sido en realidad, señor Senador; pero de ello no tiene la culpa la pobre gente a que me refiero.

Ellos verán con entusiasmo el triunfo de nuestros atletas; pero, naturalmente, verían con mayor entusiasmo que el Gobierno les pagara sus sueldos.

Hoy he tenido ocasión de ver a uno de estos vacunadores, que llevaba una historia de Chile a una librería para venderla y poder atender con el producido el despacho de una receta para un hijito enfermo. Yo creo que el Gobierno no puede seguir en mora con estos modestos empleados.

Y antes de dar un carácter más formal a mis observaciones, posiblemente el de interpelación, yo me permito rogar a los señores Ministros que se preocupan de pagar a este personal.

El señor EDWARDS.—Lo malo es que las interpelaciones no producen dinero, que es lo que falta.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).— Yo uno mis ruegos a los del Honorable señor Zañartu, para que se atienda al pago de los vacunadores y demás empleados que aún están insolutos de sus sueldos.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—¿No hay dinero? Pero el mismo señor Senador por el Ñuble me acaba de decir que se han invertido fondos en embajadas. Y yo digo que antes de hacer estos gastos, que pueden ser muy convenientes, hay que hacer de preferencia estos otros, que son más urgentes, porque tienen muy estrecha relación con la alimentación de los empleados.

El Gobierno tiene la obligación, antes de efectuar otros gastos, por necesarios que sean, de hacer éstos a que me vengo refiriendo.

Yo haré cuestión formal en este sentido si no se paga a esta gente sus sueldos de preferencia a hacer otros gastos que, en comparación, son de menor importancia. Sobre todo, exigiré que, si no hay dinero para hacer frente a todas las necesidades, se proceda según un prorrateo en el pago de los sueldos, pagando primeramente a aquellos empleados que hace más tiempo que no reciben sus emolumentos, y, entre los que están más tiempo impagos, de preferencia a los que ganan menos, porque es natural que su vida sea mucho más dura que respecto a aquellos que ganan más y que, por lo mismo, tienen facilidades para obtener créditos en el comercio. Sin exageración puede decirse que a los empleados modestos les falta el pan de cada día.

NAVEGACION AEREA

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Deseaba también pedir a los señores Ministros que recabaran del Presidente de la ... inclusión en la convocatoria del ... navegación aérea, que es de ... que estuvo en la tabla de esta ... no despachándose solamente ... rable Senador solicitó mayores ... pecto.

El señor CLARO SOLAR ... ¿Se refiere Su Señoría a la sol... Testart?

El señor ZAÑARTU (don E...) Honorable Presidente.

PAGO DE SUELDOS A LOS VA...

El señor HUNEEUS.—De... todo entusiasmo, a la petición ... mular el Honorable Senador ... orden a que se atienda de pre... de los sueldos de los empleados ... Administración Pública.

Acabo de recibir una carta de ... bre de Cañete que está solicita... mente el pago de sus sueldos ... atrasados desde largos meses. ... empleado tiene 200 pesos de ... curso con que cuenta para sost... de siete personas.

Celebro, pues, que mi Hono... ya planteado esta cuestión, y ... que agregar mi súplica a la de ...

INCLUSION EN LA CONV...

El señor HUNEEUS.—Fi... ría que se dirigiera oficio al se... Interior pidiéndole que obtenga ... la convocatoria del proyecto ap... Senado en el período anterior, y ... que aprobó con algunas modific... norable Cámara de Diputados, ... concesión de pensiones a las ... funcionarios policiales caídos en ... vicio.

El señor CLARO SOLAR (...). Si no hay inconveniente por par... se dirigirá el oficio a nombre de ... la forma acostumbrada.

Acordado.

RESTABLECIMIENTO DE TRE... CHILLAN, CONCEPCION ...

El señor CONCHA (don Lu...). A fines del año pasado, o a prin... sente, no recuerdo bien, la Empr... rrocarriles del Estado suprimió ... varios trenes, aunque eran muy ... que había gran escasez de carbó... este motivo, verse obligada a la ... tal.

Muy dolorosa fué aquella m... necesario sufrir sus consecuen... motivo que había tenido la Empr... tarla. Pero, como sabemos, no ... la época de la escasez del carbón ... ahora un exceso de producción. ... me parece que ya ha llegado e... que la Dirección de la Empresa ... carrera de algunos de los trenes ... primido.

Entre los trenes cuyo servi... y que son necesarios sus servicios ... referirme muy especialmente al ... corrido entre las estaciones de C... mé y Chillán. Este es un tren ... cesario. Siempre ha hecho el re... do de pasajeros, y por consiguie... aquellos que reportan más utilida... a la Empresa.

Debo manifestar, que además ... cia pecuniaria que reportaría a ... restablecimiento diario de este ... servicios muy importantes a las ... sirve, contribuyendo al abaratam... artículos de consumo en las ciu... cepción y demás pueblos cercanos ... que acarrea los productos de la ... llán y de los departamentos de ... mu.

Los habitantes de las locali... nadas han debido soportar dur... tiempo los males producidos por ... te tren; pero, vuelvo a repetirlo ... motivo ha desaparecido, conviene ... malidad de este medio de tra... esto ruego al Honorable Ministro ...

, quien se impondrá de mis deseos por la ver-
n de nuestras sesiones, y a los Honorables
nadores que forman parte del Consejo de la
npresa de los Ferrocarriles del Estado, que
encuentren presentes en la Sala, que se dig-
n influír para que se restablezca el recorrido
rio del tren entre Concepción, Tomé y Chi-
n.

TRIBUCION DE LAS FUNCIONES LEGISLATIVAS

El señor CONCHA (don Luis Enrique).— rovecho la circunstancia de estar haciendo o de la palabra, para rogar a la Mesa que se gne dirigir un oficio, a nombre del que habla, Honorable Ministro del Interior, para que se gne recabar del Presidente de la República la lusión en el mensaje de convocatoria del oyecto aprobado por la Honorable Cámara de putados que retribuye el ejercicio de las funnes legislativas.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— bo advertir al Honorable Senador por Conpción, que el proyecto a que se refiere Su Seria, y que trata de una reforma constitucio- l, no necesita, para su discusión en el Cónso, ser incluído entre los asuntos de la concatoria. El Senado puede, en consecuencia, uparse de este proyecto cuando así lo reelva.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).— vista de la observación que me hace el Horable Presidente, yo rogaría al señor Presinte de la Comisión de Legislación y Justicia, que se digne citar a la Comisión para que se ocupe del estudio de este proyecto.

RESTABLECIMIENTO DE TRENES

El señor CORREA (Vice-Presidente). — Con mucho gusto pondré en conocimiento del Consejo de los Ferrocarriles las observaciones de Su Señoría.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).— Doy las gracias al señor Vice-Presidente.

DIFICULTADES EN LAS MINAS DE CARBON

El señor HUNEEUS.—Paso a la Mesa un telegrama que he recibido a fin de que el señor Secretario se sirva darle lectura.

El señor SECRETARIO.—Dice así: (Leyó).

El señor CONCHA (don Luis Enrique).— Yo también acabo de recibir un telegrama semejante, y no he creído conveniente darlo a conocer al Senado porque en la sesión de ayer yo no afirmé que la Compañía Schwager hubiera ganado treinta millones de pesos en un año, sino que manifesté que ese dato me había sido suministrado por un abogado de dicha Compañía.

El señor CONCHA SUBERCASEAUX.—¿Cómo se llama el abogado?

El señor CONCHA (don Luis Enrique).— Se cuenta el milagro, pero no el santo.

El señor CLARO SOLAR (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes.

Se va a constituír la Sala en sesión secreta.

—Se constituyó la Sala en sesión secreta.

CAMARA DE DIPUTADOS

(VERSION OFICIAL)

Sesión 2.a extraordinaria en 5 de Octubre de 1922

RESIDENCIA DEL SEÑOR RIVAS VICUÑA

Se abrió a las 4 hs. 15 mts. P. M. y asistieron s señores:

lmaceda T., Enrique	Navarro Ocampo, Luis
rros Castañón, Manuel	Opazo Letelier, Pedro
nster, José Onofre	O'Ryan, Manuel J.
stro de, Carlos	Padilla, Miguel Angel
lis M., Víctor	Pereira, Guillermo
aro Salas, Héctor	Pereira, Ismael
rdero A., Nicolás	Piwonka, Alfredo
rrea Bravo, Agustín	Pouchucq, Roberto
rrea Núñez, Manuel J.	Pradenas Muñoz, Juan
uzat Vicuña, Manuel	Ramírez Frías, Tomás
rán, Domingo	Rodríguez H., Aníbal
havarría, José A.	Rodríguez M., Enrique
lwards Matte, Ismael	Rojas M., Eulogio
cobar, Ernesto	Rosselot, Alejandro
rcés Gana, Francisco	Ruiz, Carlos Alberto
nzález C., Luis A.	Saavedra, Cornelio
nzález R., Juan B.	Salas Romo, Luis
mucio, Rafael Luis	Sánchez, Roberto
tiérrez Artemio	Serrano Arrieta, Luis
rrera Lira, J. Ramón	Silva Campo, Gustavo
ra de la, René	Silva Somarriva, Jorge
rquera, Francisco	Tagle, Joaquín
barca L., Santiago	Tizzoni Lucciano, Emilio
ckie, Abraham	Torreblanca, Rafael
soni, Tito V.	Urzúa Jaramillo, Oscar
ls, Arturo H.	Vargas Márquez, Juan
rín Pinuer, Paulo	Vega de la, Ramón
za, José	Vergara V., Aquiles
dina, Remigio	Vidal Garcés, Francisco
na Larraín, Pedro	Videla, Ramón Ernesto
nchaca Lira, Tomás	Yrarrázaval C., Eduardo
ntecinos, Arturo	Yrarrázaval S., Miguel L.
oreno, Félix	Zañartu Urrutia, Héctor
ujica, Horacio	

El señor Huneeus (Ministro del Interior), telier (Ministro de Industria, Obras Públicas Ferrocarriles), el Secretario señor Errázuriz c-Kenna y el pro-Secretario señor Echaurren rego.

El acta de la sesión 79.a, ordinaria, celebra- el 29 de Setiembre ppdo., se declaró aproda, por no haber merecido observación; el acta la sesión 1.a ordinaria, celebrada el día 4 del esente, quedó a disposición de los señores Ditados.

Se dió cuenta:

1.o De un oficio del señor Ministro de Indusa y Obras Públicas, en el que pide que se le vuelva el Mensaje que con fecha 27 de Sembre último envió por error a esta Cámara bre reforma de la ley de patentes de invención.

2.o De un oficio del H. Senado, con el que mite aprobado un proyecto de ley que autoriza Presidente de la República para invertir hasta suma de treinta mil pesos, moneda nacional oro, en los gastos que demande la concurren- de una Embajada Especial de Chile a la óxima trasmisión del Mando Supremo en la pública Argentina.

3.o De una comunicación del señor Recabaen, en la que participa a la Cámara que se aunta del país hasta el mes de Enero próximo.

DEVOLUCION DE UN MENSAJE DEL EJECUTIVO

El señor PRO-SECRETARIO.—Se ha recilo la siguiente comunicación del Ministro de dustria y Obras Públicas:

"Santiago, 4 de Octubre de 1922.—Con fea 27 de Setiembre ppdo., se envió a esa H. C. Mensaje con que se propone un proyecto de sobre reforma de la Ley de Patentes de Inción.

Como dicho Mensaje fué despachado en ese mite por un error de la Oficina de Partes, que bió enviarlo primeramente al Consejo de Esdo, ruego a V. E. se sirva ordenar sea devuelto este Ministerio, a fin de darle la tramitación rrespondiente.

Dios guarde a V. E.—**M. Letelier.**"

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Si parece a la C., se devolverá el proyecto de ley.

Acordado.

AUSENCIA DE UN H. DIPUTADO

El señor PRO-SECRETARIO.—Se ha recido la siguiente comunicación del H. D. por tofagasta, señor Recabarren:

"Santiago, Octubre 4 de 1922.—H. señor Prelente de la Cámara de Diputados.—Presente.

Comunico a V. S. que me ausento de la Cáara, por razones de viaje a Rusia, hasta Enero 1923 inclusive.

Lo que comunico a V. S. en cumplimiento del eglamento interior de esta H. C.

Atentamente.—**Luis E. Recabarren.**"

INCLUSION EN LA CONVOCATORIA

El señor PRO-SECRETARIO.—El señor Na rro Ocampo solicita que se dirija oficio al seor Ministro del Interior, a fin de que se sirva cabar de S. E. el Presidente de la República inclusión en la convocatoria del proyecto sore establecimiento de la Policía Fiscal de Lota.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— dirigirá el oficio correspondiente.

AUSENCIA DE UN H. DIPUTADO

El señor DE LA VEGA.—No he alcanzado oir bien los términos de la nota del H. D. seor Luis Recabarren, a que se acaba de dar ctura.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— H. señor Recabarren ha enviado una nota a la C., comunicando que se trasladará a Rusia r tres meses

El señor DE LA VEGA.—¿No se le podría nfiar alguna misión diplomática?

El señor YRARRAZAVAL (don Eduardo). -Ya se han consultado en el Presupuesto las isiones de carácter diplomático...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— que ha hecho el H. señor Recabarren ha si- cumplir con el Reglamento, comunicando su sencia a la C.

SCRIPCIONES PARA USAR DE LA PALABRA

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— bo manifestar a la C. que la reforma reglaentaria, en lo que se relaciona con las inscripones para usar de la palabra, fué únicamente ra el período ordinario; y como éste acaba terminar, y como me parece que la reforma dado los resultados que se esperaban, pediría asentimiento unánime de la C. para que esta forma continuara rigiendo durante el período sesiones extraordinarias.

El señor PRADENAS.—Me voy a oponer, ñor Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— uy bien.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). -Formulo indicación en el sentido que S. S. ha presado.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— n discusión la indicación.

El señor MAZA.—Yo agrego mi firma a la dicación que acaba de formular el H. D. por ntiago.

El señor SILVA SOMARRIVA.—Y yo la mía.

ONDOS PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS ALBERGUES

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). -Me atrevería a invocar la benevolencia de la a fin de que se sirviera prestar su más inmeata consideración al proyecto de ley, ya aproado por esta C., y elevado sólo en su cuantía r el H. Senado, que consulta fondos para el antenimiento de los albergues.

Este proyecto ha sido ya estudiado por esta C., puesto que le prestó su aprobación, y no ha sido objeto en el H. Senado, sino de la elevación de la cuantía consiguiente a la mayor duración de los albergues, y al cálculo de los fondos que se necesitarán hasta su probable clausura.

El Gobierno mantiene los mismos propósitos, expresados aquí en épocas anteriores, acerca de la conveniencia y de la necesidad de dar pronto término a esta especie de anomalía de nustra vida de trabajo, de nuestra vida obrera, sin faltar, por eso, a ninguno de los deberes que la humanidad impone en pro de familias menesterosas, o de gentes desvalidas, sin trabajo, que carecen de medios para su subsistencia.

Como la estación próxima favorece la reanudación de muchas labores agrícolas y manufactureras, y, como, por otra parte, se van a iniciar trabajos de agua potable en algunas de las circunscripciones del territorio, el Gobierno confía en que podrá llevar a término la eliminación conveniente, humanitaria, de toda esta población, que actualmente sube a poco más de 9,000 almas, en un plazo no muy largo, tal vez a fines de Noviembre.

En esta virtud, y como han sido estudiadas prolijamente por el Senado las cuentas presentadas por el Ministerio para la elevación de la cantidad consignada para el mantenimiento de los albergues, me atrevería a suplicar a la C. que se sirviera eximir del trámite de Comisión este proyecto, y tuviera a bien tratarlo sobre tabla.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Si a la C. le parece, se procedería en la forma indicada por el señor Ministro del Interior.

El señor RUIZ.—¿Qué ha propuesto el señor Ministro?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Que se trate sobre tabla el proyecto que otorga fondos para el mantenimiento de los albergues.

Este proyecto fué despachado por la C. por la suma de 3.000,000 de pesos, y la única innovación que ha hecho el H. Senado, ha sido la de subir el monto de 3 a 5.000,000 de pesos.

El señor DE LA VEGA.—Por mi parte, declaro que los Ds. demócratas no tenemos ningún inconveniente.

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). —Muchas gracias, H. D.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Acordado.

El señor JORQUERA.—Entendido que este proyecto está incluído en la convocatoria.

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). —Sí, H. D., está incluído.

El señor PRO-SECRETARIO.—Dice el oficio del H. Senado:

"Santiago, 2 de Octubre de 1922.—El proyecto de ley remitido por esa H. Cámara por el cual se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de tres millones de pesos en el mantenimiento de los actuales albergues para obreros cesantes, en pagar cuentas pendientes, etc., ha sido también aprobado por el Senado con la sola modificación de haber aumentado de tres millones a cinco millones ochocientos mil pesos la suma cuya inversión se autoriza.

Tengo el honor de decirlo a V. E. en contestación a vuestro oficio N.o 55, de fecha 23 de Julio del presente año.

Dios guarde a V. E.—**Luis Claro Solar.—Enrique Zañartu E.**, Secretario".

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— En discusión la modificación del H. Senado.

El señor SILVA SOMARRIVA.—Yo, señor Presidente, voy a repetir algo que dije cuando se vino a pedir fondos para el mantenimiento de los albergues, por primera, segunda y tercera vez, a fin de que el M. del I. quiera, si le parece conveniente, tomar en cuenta las observaciones que voy a hacer.

Era M. del I. en aquella época, el H. señor Tocornal, si mal no recuerdo y yo dije que votaría en contra de todas estas autorizaciones de gastos para el mantenimiento de albergues de gente, sin que se les proporcionara trabajo, naturalmente, sin obstruir ni molestar el despacho de los proyectos. Ahora, para ser consecuente, insisto en la misma actitud.

Recomendé, en aquella ocasión, que se ocupara a los desocupados en dividir las tierras de colonización y en hacer casas en esos lugares, donde hay la madera suficiente, y en los cuales puede encontrar trabajo una cantidad de gente, y servir, si ello es posible, de colonizadores.

Se me dijo que serían tomadas en cuenta mis observaciones; pero hasta la fecha nada he visto que se haya hecho en ese sentido.

Más tarde se sostuvo que no se podía trasladar a esa gente al Sur, porque no habría dónde alojarla. Yo respondí que el ejército en campaña no lleva casas, sino carpas, y que los albergados podrían llevar esas carpas para usarlas en el primer tiempo y después construir sus casas. Nada tampoco se hizo a este respecto.

Se recomendó, también, dar impulso a la construcción del ferrocarril de Las Cabras a San Antonio y nada se ha resuelto en el H. Senado, a pesar de haber sido despachado el proyecto por unanimidad en esta H. C.

En la construcción de esta obra hay interesados capitales privados de consideración, que sólo exigirían se les diera la explotación del ferrocarril por algún tiempo.

Así se hizo presente en el seno de esta H. C.; pero el proyecto respectivo pasó en el H. Senado a comisión, y ahí está durmiendo, sin que el informe haya sido expedido.

En esas obras se podrían ocupar muchos obreros, talvez de mil a dos mil desocupados.

Ahora, esto de hablar de que en la industria agrícola encontrarán ocupación los albergados, es perder tiempo, como le pasó al H. señor Tocornal al buscar empleo para los cesantes en las faenas del campo.

Los fundos tienen habitantes, inquilinos suficientes para sus labores. Además, los albergados no se acostumbrarían a las labores campestres, y habrá necesidad de buscarles trabajo en obras que estén habituados a ejecutar.

En aquel tiempo, también propuse que se continuaran las obras de canalización del Mapocho, y se acogió la idea de levantar un empréstito para emprender estas obras y vender los terrenos quitados al río para amortizarlo; pero hasta la fecha no se ha logrado ocupar ni una sola persona en los trabajos de la canalización.

En aquel entonces se dijo que no se podía trabajar en el Invierno, porque el río traía mucha agua y podía destruir las obras. Todos hemos visto cuál ha sido la cantidad de agua que ha traído el río. En el Verano tampoco se va a poder trabajar porque el río, con el deshielo, también va a traer mucha agua.

De aquí se deduce que, si se aceptan estas teorías, los trabajos no se van a poder empezar jamás...

Ojalá que los contratistas comiencen cuanto antes a ejecutar estas obras, a fin de que se ocupe a la gente que se encuentra sin trabajo.

En resumen, yo me permito recomendar estas ideas al señor Ministro: llevar gente al Sur, a fin de que se puedan colonizar las tierras australes, cerrarlas y dividirlas, y dejar allá a los colonos que quieran quedarse.

Esta es una obra útil para el país. De esta manera esta gente podrá ganar el dinero con su trabajo.

La construcción del ferrocarril de Las Cabras a San Antonio es también una obra no sólo de interés local, sino de interés público.

Aprovecho esta ocasión para pedirle al Gobierno que inicie cuanto antes estas obras, que son necesarias y vendrán a aliviar al Estado de una carga enorme.

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). —Si me permite una palabra el señor Presidente... Quiero agradecer al H. D. sus muy justas observaciones y las atenderé con el mayor placer.

Con el mayor agrado trasmitiré a mi H. colega el señor Ministro de Obras Públicas su indicación relativa a agitar el pronto despacho del proyecto sobre construcción del ferrocarril de Las Cabras a San Antonio.

El señor O'RYAN.—Pido la palabra.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Había pedido la palabra con anterioridad el H. señor Edwards Matte don Ismael.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Por cierto que yo voy a votar afirmativamente el proyecto sometido a la consideración de la C., y quiero sólo aprovechar la ocasión para solicitar del señor Ministro del Interior que, en una sesión próxima, ya que estoy seguro que hoy no estará S. S. en antecedentes de la materia que voy a tratar, se sirva dar contestación a los puntos a que voy a referirme. Yo desearía que el señor Ministro nos dijera qué medidas va a tomar el Gobierno, si es que piensa tomar alguna, para que vuelvan a su poder los dineros pagados indebidamente por el Fisco a los proveedores que le defraudaron.

También desearía saber si los fondos correspondientes a las planillas que estos proveedores indebidamente cobraron al Fisco, han sido retenidas en la Tesorería Fiscal.

Desearía saber también si el Fisco piensa entablar acción para recuperar los dineros indebidamente pagados. Me interesaría conocer la opinión del Gobierno al respecto, a fin de que también la conozca el país.

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). —A riesgo de abusar de la benevolencia de la H. C., voy a dar una respuesta inmediata al H. D.

Creo que puedo declarar, sin necesidad de haberme ocupado de este asunto con mis colegas de Gabinete, que el Gobierno no excusará ninguna gestión, sea administrativa, judicial, privada o extrajudicial, para que si ha habido fondos malversados, si ha habido irregularidades de cualquiera especie en las inversiones antes hechas con ocasión del aprovisionamiento de los albergues, esas irregularidades sean reparadas y esos fondos vuelvan a arcas fiscales.

Estoy hablando hipotéticamente a la H. C., de la cual reclamo como único derecho que me crea pues no sé nada de todo lo que ha pasado, sino por la lectura de esas informaciones rápidas, sumarias, incompletas, que uno hace de las cosas que se debaten en las Cámaras, en las publicaciones de la prensa, y en la opinión pública, cuando no tienen ellas ninguna intervención, directa ni indirecta.

Pero puedo decir a la H. C. que no excusaré diligencia para reparar las irregularidades cometidas, si es que las ha habido. Si algunos fondos no han tenido una inversión legítima, con ocasión de los albergues, se tomarán las medidas necesarias para que esas irregularidades sean reparadas.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). Con la venia del H. D. por Tocopilla, voy a decir dos palabras más.

Yo estaba cierto de que la contestación del señor Ministro sería en el sentido que lo ha sido; también lo estaba de que el señor Ministro no estaría en antecedentes para dar una respuesta concreta. Por eso reitero al señor Ministro mi petición, en el sentido de que en una ocasión próxima quiera informar a la H. C. acerca de la situación actual, o sea si el Fisco conserva o no retenidas ciertas cantidades de dinero a los proveedores, con el fin de responder a la devolución de las sumas pagadas por provisiones no hechas, tal como lo comprobó en su oportunidad el señor Tocornal, cuando era Ministro del Interior.

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). —Investigaré los hechos, y dentro de pocos días creo que podré dar la respuesta del caso.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Tiene la palabra el H. D. por Tocopilla.

El señor O'RYAN.—Hace cerca de un año llegó a esta Cámara el Ministro del Interior, señor Tocornal, a solicitar también una gruesa suma de dinero, y, si mal no recuerdo, pidió \$ 5.700.000, con el objeto de hacer la canalización del Mapocho con los albergados. Dió amplias explicaciones el señor Ministro; la H. C. se entusiasmó, creyó en los buenos propósitos del señor Ministro y autorizó el proyecto, autorizó la ley. Andando el tiempo, señor Presidente, se ha podido ver que los albergues se mantienen a firme y que los albergados no trabajan, como aquí lo vino a manifestar el señor Ministro del Interior de aquella época.

La ley a que me refiero se desnaturalizó completamente por el señor Ministro de Industria y Obras Públicas y ha llegado S. S. hasta pedir propuestas públicas y aceptar estas propuestas para hacer esta obra, que el señor Ministro pidiera, como he dicho, con el objeto de dar trabajo a los obreros por pequeños contratos, a fin de que no estuvieran por más tiempo ocupando los albergues y permaneciendo en una completa ociosidad.

Hoy, señor Presidente, llega aquí el señor Ministro del Interior, con muy buenos propósitos también, a pedirnos el despacho de este proyecto de ley a fin de hacer cesar las dificultades en que se encuentran los albergues, ya por deudas a los proveedores de estos albergues o porque hay necesidad de conservarlos por más tiempo, a fin de poder, en una época más o menos cercana, desalojarlos cuando haya medios de propocionar trabajo a los obreros cesantes que los ocupan.

Quiero aprovechar esta oportunidad para pedir al señor Ministro del Interior que se sirva solicitar del señor Ministro de Industria y Obras Públicas, que recomiende a quien corresponda, ya que hay un contrato que entrega las obras de canalización del Mapocho a una compañía, muy respetable, por cierto, que ocupe de preferencia a esta gente desocupada.

Yo sé que esa compañía constructora tiene sus trabajadores propios, con los cuales hace obras en diversos puntos del país; y es indudable entonces que ocupará a esa gente de preferencia, desestimando así lo que el Gobierno prometió en aquella época y lo que deseó la C., o sea, dar trabajo a los albergados en esta obra.

Yo deseo hacer esta recomendación al señor Ministro del Interior, porque estimo que es indispensable ya llegar al cierre de los albergues. No se puede aceptar por más tiempo que haya tanta gente desocupada.

Estas eran las observaciones que deseaba formular.

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). —Atenderé con muchísimo placer la recomendación que ha hecho el H. D., porque es absolutamente justificada y conveniente.

Estoy seguro de que si mi H. predecesor, el señor Tocornal, no lo consiguió, no fué porque no pusiera en ello todo ese elevado interés que S. S. pone siempre en todas las cosas del servicio público, sino por la circunstancia de que no había trabajo que dar entonces a los albergados.

Lo mismo puedo decir respecto del señor Ministro de Industria y Obras Públicas.

Pero, espero que esta vez los deseos del H. D., que son los mismos que expresó el Gobierno hace poco en el H. Senado quedarán satisfechos.

El señor CORREA BRAVO.—¿Cómo dice el proyecto?

El señor CELIS.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor CORREA BRAVO.—Yo iba a pedir que se leyera el proyecto.

El señor CELIS.—Yo iba a decir solamente dos palabras respecto de las que acaba de pronunciar el H. D. por Tocopilla.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Tiene la palabra el H. D. por Santiago, señor Celis.

El señor CELIS.—Digo que voy a ocuparme de las palabras que acaba de pronunciar el H. D. por Tocopilla respecto a la forma en que se han contratado las obras de canalización del Mapacho.

Señor Presidente, es esta una obra de aliento, que necesita, para montar la parte inicial de los trabajos maquinarias y elementos de toda clase y no sólo una gran preparación técnica, sino, a la vez, un fuerte capital.

Y siendo ésta la naturaleza de esta obra, hubo dificultades enormes para poder realizar el propósito primitivo manifestado en la C. por el Gobierno, de llevarla a cabo por medio de pequeños contratos.

Además, señor Presidente, cuando las obras públicas se contratan por medio de licitación y a precios alzados, generalmente se obtienen ventajas que el Estado no puede despreciar. Y, como ésta es una obra de aliento que anhela la capital de la República, la mejor manera de realizarla, y de realizarla pronto, ha sido, sin duda, la que adoptó el señor Ministro de Industria y Obras Públicas.

Yo quería hacer estas observaciones en resguardo del señor Ministro que no está presente y no podrá contestar al H. D. con la oportunidad que el caso requiere.

El señor PRO-SECRETARIO.—El proyecto de esta C., que envió aprobado al H. Senado, decía así:

"Artículo único.—Se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de tres millones de pesos (\$ 3.000,000) en el mantenimiento de los actuales albergues para obreros cesantes en pagar cuentas pendientes de estos servicios y en la movilización de obreros desocupados.

Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

El H. Senado ha devuelto aprobado este proyecto con la sola modificación de haber aumentado la suma por él solicitada de 3.000,000 a 5.000.000 de pesos.

Esta es la modificación que está en discusión.

El señor CORREA BRAVO.—Ni el proyecto primitivo ni la modificación consignan imputación alguna.

¿De dónde van a sacarse estos fondos?

El señor MAZA.—No hay la obligación de consignar esa imputación.

El señor CORREA BRAVO.—¿De dónde se sacarán los fondos entonces?

El señor MAZA.—De rentas generales.

El señor CORREA BRAVO.—¿De modo que hay fondos disponibles para ésto?

El señor MAZA.—Eso lo verá la Dirección de Contabilidad, el Tribunal de Cuentas y el Consejo de Defensa Fiscal. Ellos verán si tramitan el decreto de pago.

El señor CORREA BRAVO.—No quiero hacer otras observaciones a este respecto, a fin de que termine las suyas el H. D. por Tocopilla, que ha pedido la palabra, y pueda despacharse el proyecto.

El señor O'RYAN.—Yo voy a permitirme, señor Presidente, replicar a la defensa que hace el H. D. por Santiago, señor Celis, del Ministro de Industria y Obras Públicas, a quien yo he citado de paso, por una acción que, a mi juicio, no está encuadrada dentro de las prácticas ordinarias.

Si el Gobierno viene aquí a este recinto a pedir la dictación de una ley con tal o cual objeto, y la C. la dicta, en atención a ello, es indudable que el Gobierno debe cumplir este compromiso contraído con el Congreso.

Y así fué como vino aquí el señor Ministro del Interior a solicitar la dictación de esta ley, diciéndonos que quería que la C. despachara esta autorización para invertir 5.700,000 pesos para dar trabajo, por medio de pequeños contratos, a los obreros desocupados.

En la misma forma llegó a pedir el despacho de ese proyecto de ley al H. Senado, y los Hs. Senadores, entusiasmados, porque ya iba a ser efectivo el cierre de los albergues, ya que se iba a dar trabajo a la gente desocupada, dieron también paso a esta ley.

El señor Ministro de Industria y Obras Pública desnaturalizó, como ya dije, el objetivo de esta ley. Este es el cargo que he hecho al señor Ministro, que ha provocado la defensa del H. D. señor Celis. Y yo pregunto ¿he estado en la sin razón cuando he aludido en esta forma a la acción desarrollada por el señor Ministro de Industria y Obras Públicas en cuanto a esta obra se refiere?

No quiero referirme a otros putos, que dejo pendientes para una ocasión próxima, sobre las obras de la canalización del Mapocho, respecto de los cuales demostraré a la H. C. que ha habido incorrecciones, y aun puntos dudosos...

Y para demostrar a la C. que en este asunto quiero obrar francamente y con toda hidalguía, porque siempre me guía el propósito de defender los intereses públicos con la mayor lealtad y sinceridad, he llamado al propio señor Ministro de Industria y Obras Públicas para que venga a oir mis observaciones. Así lo he hecho ya en dos o tres ocasiones, y una vez al mismo señor Presidente le rogué que se sirviera llamar al señor Ministro porque lo iba atacar con tal motivo.

Sé que tengo la razón, y voy a probar con hechos que el señor Ministro ha extralimitado sus facultades en la contratación de las obras de canalización del Mapocho, desnaturalizando el fin de la ley que con este objeto se dictó.

No quería entrar, por ahora, en mayores detalles sobre este asunto; pero la defensa del H. D. señor Celis me obliga a ello.

Entre otros argumentos, el H. señor Celis adujo el de que estas obras necesitan preparación técnica, grandes capitales, muchos materiales, herramientas y maquinarias. Pues bien, yo digo, toda obra necesita capitales, preparación técnica, herramientas, maquinarias, etc.; y yo pregunto, ¿acaso la Dirección de Obras Públicas no tiene técnicos preparados para dirigir estas obras? ¿Acaso la Dirección de Obras Públicas no es la que construye hoy ese palacio que se llama la Biblioteca Nacional? ¿Y ha necesitado de contratistas especiales, que tengan grandes capitales para construirlo?

El señor CELIS.—Sí, señor, se han contratado las obras por parcialidades, y es raro que lo ignore S. S. que ha sido Ministro del ramo.

El señor O'RYAN.—Por eso afirmo que esa obra ha sido iniciada y continuada hasta hoy por los ingenieros de la Dirección de Obras Públicas.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). Está en un error el H. D.

El señor CELIS.—Como inspectores de la obra, H. D., es indudable; pero ella es construída por contratistas que han tomado a su cargo la ejecución de partes de ella.

El señor O'RYAN.—Para hacer obras parciales, H. colega.

Es cuanto tenía que decir, señor Presidente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación las modificaciones introducidas por el H. Senado.

Si no se pide votación, se darían por aprobadas.

Aprobadas.

EMBAJADA ESPECIAL DE CHILE A LA ARGENTINA

El señor PRO-SECRETARIO. — El señor Ramírez (don Tomás) pide que se exima del tramite de Comisión y se trate sobre tabla el proyecto que autoriza al Presidente de la República para invertir la suma de treinta mil pesos oro en los gastos que demande la concurrencia de una Embajada Especial de Chile a la próxima transmisión del mando supremo en la República Argentina.

FONDOS PARA EL MANTENIMIENTO DE LOS ALBERGUES

El señor HUNEEUS (Ministro del Interior). Rogaría al señor Presidente que solicitara el acuerdo de la H. C. para tramitar el proyecto

Gran desorden en Alameda frente a República

Ayer, más o menos a las 6 de la tarde se presentó en el Teatro Alameda, una especie de fenómeno humano vestido en traje hecho de pieles de cabro, un fusil del año 14 y una pistola de los tiempos del Rey Perico. Acompañaban a tan raro personaje una cabra con cría (dos cabritos), un Papagayo auténtico de múltiples colores y además como estaba en antecedentes de los pronósticos del Capitán Nuño, venía provisto de un magnífico paraguas adornado con pieles finas; demás está decir que en pocos momentos se reunieron como seis mil personas ante tal personaje raro, siendo inútil la intervención de la fuerza pública para despejar al numeroso grupo de gente que le rodeaba y como su lenguaje parece ser extranjero, a toda pregunta contestaba ser el verdadero ROBINSON CRUSOE, y que había venido de incógnito de la Isla de Juan Fernández para presenciar la exhibición de su película y que ni con un regimiento de soldados lo harían cambiar de opinión de no moverse de este recinto hasta el Sábado 7, a las 6.20 de la tarde, para asistir al TEATRO ALAMEDA, para ver los primeros episodios de la gran serial UNIVERSAL "ROBINSON CRUSOE", por lo cual había recibido un radiograma de la empresa, invitándolo especialmente y no quería quedarse sin entrada.

Ya saben los que quieran ver tan raro personaje, se pasea todo el día por el paseo de la Alameda, frente a la Avenida República.

que se acaba de aprobar sin esperar la aprobación del acta.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Si le parece a la H. C., se tramitaría sin esperar la aprobación del acta el proyecto que se acaba de aprobar.

Acordado.

El señor PRADENAS.—¿Estaba aprobado ya el proyecto, señor Presidente?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Sí, H. D., estaba ya aprobado.

EMBAJADA ESPECIAL DE CHILE A LA ARGENTINA

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Solicito el acuerdo de la H. C. para tratar sobre tabla el proyecto a que se ha referido el H. D. por Santiago, señor Ramírez.

El señor CELIS. — ¿Qué proyecto, señor Presidente?

El señor PRADENAS.—¿Qué proyecto?

El señor PRO-SECRETARIO.—El H. señor Ramírez ha hecho indicación para eximir del trámite de Comisión y tratar sobre tabla el proyecto que consulta fondos para enviar una Embajada Especial a la transmisión del mando supremo en la República Argentina.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Solicito el acuerdo de la H. C. para tratar sobre tabla este proyecto.

Acordado.

El señor LECKIE.—No hay acuerdo, señor Presidente...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— La oposición de S. S. se ha manifestado cuando ya la Mesa había declarado tomado el acuerdo.

El señor PRO-SECRETARIO. — Dice el proyecto del H. Senado:

"Artículo único. — Autorízase al Presidente de la República para invertir hasta la suma de $ 30,000 moneda nacional de oro, que se deducirán del ítem 181, de la Partida 5.a del Presupuesto de Relaciones Exteriores vigente, en los gastos que demande la concurrencia de una Embajada Especial de Chile a la próxima transmisión del mando supremo en la República Argentina".

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Nada más lejos de mi ánimo, señor Presidente, que oponerme a la concesión del crédito que en esta oportunidad solicita el Ejecutivo para enviar a la República Argentina una Embajada con motivo de la transmisión del mando supremo.

Por otra parte, la excepcionalmente prestigiosa composición de esa Embajada, a mi juicio, demuestra que lleva ella al país hermano más que la representación del Gobierno, la representación de la República entera.

Pero, señor Presidente, quiero, en esta oportunidad hacer algunas observaciones, algunas consideraciones al margen, por decirlo así, de este proyecto.

Ha ocurrido en época reciente, hace sólo pocos días, que el Congreso concedió al Ejecutivo autorización para invertir la gruesa suma de $ 80,000 para enviar una Embajada Extraordinaria a las fiestas centenarias de la Independencia del Brasil. Pero ha ocurrido también que, a espaldas del Congreso, y sin su autorización, aprovechándose de pretextos que yo me atrevo a calificar francamente de deshonestos, se ha invertido dinero en enviar al Brasil, con motivo de estas fiestas, a personajes que no tenían por qué ir a esos festejos; a personajes que viven al margen del Gobierno y de las actividades públicas.

He preguntado ya en tres ocasiones cuál fué la misión que llevó al Brasil el señor Rafael Maluenda y con qué autorización se invirtieron las 246 libras esterlinas que, según mis informes, ha costado esa misión.

No se me escapa, señor Presidente, que las absorbentes ocupaciones del señor Ministro de Relaciones, pueden haberle obligado a no dar respuesta inmediata a esta pregunta; pero el tiempo transcurrido y el silencio perseverante observado por el señor Ministro me autorizan a pensar que el señor Claro Lastarria, sin duda alguna ha leído a Cervantes, ha querido aplicar en este caso aquello de que "al buen callar lo llaman Sancho", pues, en realidad, en este caso, la inversión de las 246 libras esterlinas a que me refiero y que equivalen a más de 8,000 pesos de nuestra moneda, no tiene defensa alguna posible.

En efecto, señor Presidente, estoy absolutamente cierto de que si alguna causa hubiera justificado esta inversión, el señor Ministro no habría vacilado en venir aquí a defenderla; pero no lo ha hecho. Y yo entonces, quiero exponer ante la consideración de la H. C., y del país esta vergonzosa situación.

Me adelanto a declarar, por otra parte, que la autorización de este gasto no fué concedida por el señor Claro Lastarria, sino por su antecesor en el desempeño de la cartera de Relaciones Exteriores.

Pero, óigalo el país, mientras en este mes, por ejemplo, no se pagan los sueldos por falta de dinero en las arcas del Estado, mientras los montepíos de las viudas de aquellos de nuestros conciudadanos que en aras de la Nación entregaron sus vidas en los campos de batalla, tampoco son cubiertos por falta de dinero, a un ciudadano que no ha prestado servicio alguno al Estado, que nunca ha comprometido la gratitud de la República, y sí la gratitud de algunos hombres, se le manda a pasear al extranjero a costa del Erario.

Esto es profundamente inmoral. Mientras en las calles de Santiago los Veteranos del 79, con sus pechos cubiertos de medallas, se exhiben como tamborileros ambulantes, llevando en sus brazos un balde transformado en alcancía para implorar la caridad pública, porque el Fisco no es capaz de subvenir a sus vitales necesidades, a un funcionario—qué digo a un funcionario,—a un simple ciudadano, a un periodista, que es cierto ha prestado señalados servicios en una campaña electoral, se le envía a pasear a expensas del Estado, sin autorización alguna del Congreso.

Los fondos, o el ítem más bien dicho del Presupuesto a que se han imputado las 246 libras esterlinas, son los fondos de propaganda del Ministerio de Relaciones Exteriores!...

No me imagino en qué ha podido consistir la propaganda que el señor Rafael Maluenda ha hecho a la República en el extranjero. No le desconozco, por cierto, sus notorias cualidades de literato; pero hay en el Brasil, en misión de propaganda, un literato chileno distinguidísimo, el señor Miguel Luis Rocuant, que hace y puede seguir haciendo en Río, toda una labor literaria y de propaganda cultural que favorezca a la República. Yo deseo dejar establecida esta situación; el señor Maluenda ha ido a desempeñar esta misión no en pago de servicios prestados al Estado, sino en pago de servicios prestados a algunos hombres, servicios que sería perfectamente equitativos que fueran retribuídos por aquéllos a quienes fueron prestados y que no tienen por qué serlos por las arcas del Estado. El señor Maluenda se destacó por su acción decidida en favor de la candidatura de quien es hoy S. E. el Presidente de la República, y fué una de las plumas más vigorosas y virulentas entre las que escribieron en aquella página alessandrista que, para oprobio del periodismo nacional, arrendó la Alianza Liberal en "El Mercurio".

El señor PRADENAS. — Y la Unión Nacional arrendó otra página en ese mismo diario.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —No me ha entendido S. S.; no estoy haciendo cargo a quienes compraron esa página, a quiénes usaron sus servicios, sino a quienes la entregaron; a quienes la vendieron a la voracidad de las pasiones de los hombres, exacerbadas por el ardor de la lucha electoral.

El señor CELIS. — Y si oprobio hubiera de caer, caería sobre las dos páginas, pero más sobre la que mantenía la Unión Nacional.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —La vergüenza de esta iniciativa no cae sobre los agentes de la campaña, sino sobre la empresa que por primera vez en Chile entregó sus columnas en estas condiciones deplorables.

El señor PRADENAS. — Quede constancia que hubo dos oprobios; pero el uno fué mayor que el otro.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —S. S. acaba de oir la forma en que yo entiendo esta cuestión; que por otra parte no guarda relación con el fondo mismo del debate. En lo que sí insisto, es en que el señor Maluenda se destacó en su acción periodística en aquella página, especialmente, en donde se dió cabida a ese chantage de la campaña, en contra de la Compañía Salitrera de Antofagasta, que meses más tarde dió tan suculentos resultados.

Yo quiero, pues, H. Presidente, que quede sentado que a espaldas del Congreso, sin su anuencia, se distraen fondos con pretextos absolutamente inaceptables.

No me cabe duda de que se buscará algún artificio, alguna explicación para justificar que la misión del señor Maluenda fué indispensable, que fué necesaria y aún de enormes resultados para los intereses de la República. Pero todas éstas serán argucias y pretextos. El señor Maluenda no ha podido ir, como lo he dicho, sino por gratitud de servicios prestados a hombres y no a la República.

Quiero todavía agregar que estos dineros gastados indebidamente en misiones semejantes a las del señor Maluenda se gastaron también en mandar de paseo a otras personas al Brasil, en forma indebida, y de paso quiero señalar otro viaje, el de una dama, que, por el hecho de serlo, no quiero dar su nombre, pero que también fué en estas condiciones, sin prestar ni haber prestado servicio alguno al país, y solamente por el mérito de haber sido partidaria fervorosa del candidato que hoy día es el Primer Magistrado de la Nación.

Yo formulo mi protesta enérgica y sostenida por esta forma de premiar servicios electorales, a costa del Erario, y formulo votos porque con motivo de la Embajada que hoy mandamos a la República Argentina, no se produzcan filtraciones que, repito, no vacilo en calificar de deshonestas.

El señor ROJAS MERY. — Como S. S. ha dicho que ha ido una dama en esa misión y, como es de pública notoriedad que fué con motivo de las fiestas centenarias del Brasil, a un Congreso Científico, una doctora, la señorita Mayer, que hizo un lucidísimo papel, que nos honra, creo oportuno que se declare que S. S. no se refiere a esta distinguida profesional, que fué comisionada por una entidad tan respetable como la Sociedad Médica.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Por cierto, H. D., en ningún momento he querido referirme a la señorita Cora Meyer, que es doctora en medicina, distinguida...

El señor ROJAS MERY. — Pero queda la duda.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Puedo declarar todavía que la señorita Mayer fué al Congreso del Niño, en el cual desempeñó un brillantísimo papel.

El señor LETELIER (Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles). — Yo lamento no tener en este momento todos los antecedentes necesarios para haber dado de inmediato una respuesta a las observaciones formuladas por el H. D. que deja la palabra.

No siendo éste un ramo que pertenezca a mi Departamento y no habiendo tenido conocimiento de que el H. D. se iba a ocupar de este asunto, no estoy en situación de entrar al fondo de la cuestión y de dar contestación a los cargos formulados por S. S.

El señor Ministro de Relaciones no ha concurrido, — no por la razón que parece deducirse de sus palabras, — sino porque ha debido asistir a una reunión que S. S. sabe, y para la cual había sido citado con anterioridad. Además, el señor Ministro ha tenido razones de todos conocidas para no asistir a las anteriores sesiones de esta H. C.; pero yo ilustraré con agrado a mi H. colega sobre los deseos de S. S. y espero todavía que el señor Ministro de Relaciones se impondrá por la prensa de lo que S. S. ha dicho, y estoy seguro de que en una próxima sesión será satisfecho el H. D. acerca de las interrogaciones que ha planteado.

Repito: lamento no tener antecedentes fundados para dar una respuesta inmediata al señor D.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Estoy seguro de que todos los antecedentes que S. S. pueda tener en ningún caso dejarán satisfechos a nadie, porque no habrá nada ni nadie que justifique este gasto.

El señor LETELIER (Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles). — No conozco los antecedentes y mantengo lo que he dicho.

El señor EDWARDS MATTE (don Ismael). —Y por otra parte, para que no haya equívoco en esta situación, si alguna persona no se ha dado cuenta de lo que digo, y ha podido creer que este periodista pudo ir agregado a la Embajada, en representación de alguna empresa editora de esta capital, debo advertir que, como enviado de "El Mercurio", fué un distinguido periodista, el señor Cohen. No era, pues, el señor Maluenda quien llevaba la representación de ese diario; fué al Brasil como corresponsal oficioso, pagado con dineros fiscales.

El señor DURAN.—Rogaría a mi H. colega que se sirviera permitirme decir dos palabras.

Estos dos proyectos que se ha tratado sobre tabla le han restado más de media hora a los incidentes y los Ds. que nos encontramos inscritos, y que deseamos hacer algunas observaciones, vemos naturalmente con pena esta situación.

Por este motivo, rogaría al Sr. Presidente, que tuviera la gentileza de solicitar de la H. C. su benevolencia para prorrogar la sesión por media hora.

El señor PRADENAS.—Con la venia de los que se acaban de oponer que no se siga discutiendo este proyecto...

El señor DE LA VEGA.—¿Pero que no estaba acordado discutirlo sobre tabla?

El señor CORREA BRAVO.—Pero hay una disposición reglamentaria que autoriza a los Srs. Ds. para pedir segunda discusión.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — Si le parece a la H. C., se prorrogaría la sesión por media hora.

El señor LECKIE.—Sean benévolos Ss. Ss. para que se siga tratando la interpelación y no tendremos inconveniente.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). — No hay acuerdo.

El señor PRADENAS. — Yo quiero decir dos palabras sobre esta Embajada, y al mismo tiempo deseo manifestar que no tenemos el propósito de obstaculizar el despacho de este proyecto.

Para nosotros es desconsolador que en esta época de profunda crisis para el país, cuando inmensas cantidades de trabajadores vagan por las calles sin encontrar dónde ocupar sus músculos, cuando no hay con qué pagar a los empleados públicos, se venga a pedir al Congreso que conceda fondos para el nombramiento de una Embajada que lleva una misión que puede perfectamente realizar el Ministro que tenemos en la Argentina como representante de nuestro Gobierno, tan dignamente como esta embajada especial que se propone en el proyecto en debate.

Yo, Sr. Presidente no quiero extenderme en muchas consideraciones sobre el particular, pero sí quiero dejar constancia de mi modo de pensar.

Las embajadas chilenas se componen casi única y exclusivamente del Ministro nombrado, de algunos Ds. y Senadores, de algunos generales del Ejército y de algunos Almirantes de la Armada.

El señor DURAN.—Y de sus ayudantes.

El señor PRADENAS.—Y de algunos ayudantes.

Sr. Presidente, en otros países más democráticos que el nuestro, al cual algunos ilusos llaman también democrático, se ha establecido, se ha hecho práctica que en vez de llevar generales llenos de entorchados, y almirantes que a veces no sirven sino para encallar buques o para no prestar auxilios a los náufragos, vayan hombres que representen la Literatura, las Artes, las Ciencias. Así, la República Argentina, en la embajada enviada al Brasil se hizo representar no únicamente por altos militares o marinos, sino por algunos representantes de la intelectualidad de ese país, por uno de los más grandes poetas, que casi me atrevería a llamar el más grande poeta del habla castellana, y por otros hombres que han dedicado sus actividades a mejorar las condiciones de la humanidad, a aliviar sus dolores o a señalar nuevas sendas al progreso.

A mí me parece, Sr. Presidente, que este Gobierno que subió en brazos del pueblo, que proclamó a los cuatro vientos que iba a innovar en los procedimientos antiguos puestos en práctica por la vieja oligarquía, debería enviar otra representación que la que se propone.

Yo creo que en estos tiempos en que soplan vientos liberadores, en que los militares solamente sirven en la hora actual para sostener estos regímenes prostituídos y carcomidos, no puede francamente un pueblo hacerse representar por ellos.

Yo creo que nunca estaría más bien representada la República que cuando lo fuera por sabios, eminentes literatos, por los hombres-cumbres, Sr. Presidente, por esos que en la inmensidad del espacio hacen volar sus mente para fijarles nuevos rumbos a la Humanidad y para crear lo bello, entregándolo a la admiración de los hombres del presente, y al respeto de las generaciones del futuro.

Como he dicho, no es nuestro propósito obstaculizar el despacho de este proyecto. Hacemos estas observaciones sencillamente por si este Gobierno, que se hace llamar democrático, gobierno popular, quiere tomarlas en cuenta. En nuestro concepto, el pueblo de esta República, que se dice democrática, no debió sólo ser representado en la Embajada que fué al Brasil por algunos Parlamentarios, militares y marinos.

Creo que debieron ir algunos hombres qué hubiesen representado, Sr. Presidente, a las Artes, a las Ciencias.

Y aprovecho esta oportunidad, ya que estoy hablando de este punto, para referirme al procedimiento usado por la C. para recibir a ciertos mensajeros que han llegado de países lejanos. Me refiero a las visitas que hizo un general francés, el general Mangin y a la del general italiano, Sr. Caviglia.

Aquí, creo, que hasta se suspendió la sesión cuando llegaron estos caballeros, con muchos entorchados, sable al lado y de una presentación bizarra que nos hacía, en realidad, admirarlos...

El señor VERGARA VICUÑA.—¿Me permite una interrupción el H. D.?

Yo, Sr. Presidente, no veo la justicia o razón de los conceptos emitidos por el H. D. en lo que tiene relación con el Ejército, o propiamente con las instituciones armadas, pues, creo que éstas deben ser respetadas por todos igualmente, porque representan a la Nación y están para garantía, a la vez que nuestra seguridad exterior, el imperio de la Constitución y de las leyes, que son democráticas y republicanas.

Si el H. D. discrepa en cuanto al fondo, o la razón de ser, a la sustancia de las instituciones armadas de la República, yo le rogaría que no emitiera conceptos que son hirientes para esas instituciones. Porque, en realidad, si los militares no debieran formar parte de las embajadas diplomáticas que es lo que se discute, tampoco habría por qué rodear a estas instituciones de juicios que son profundamente hirientes para ellas.

S. S. ha dicho que el Ejército representa y sostiene los regímenes corrompidos—estas son las palabras textuales de S. S.—y naturalmente, al Ejército no le corresponde, en justicia, recibir estas apreciaciones ni esos dictados, y mucho menos porque se ha nombrado a uno o más de sus miembros en una embajada especial de índole diplomática.

Yo me limito a dejar constancia de mi protesta sobre este particular. Y creo que muchos de mis Hs. colegas me acompañarán a formularla.

Repito, Sr. Presidente, que no veo la relación que pueda existir entre el hecho de que dos representantes de las instituciones armadas de la República figuren en esta embajada y el concepto emitido por el H. D., que va directamente a herir el prestigio y la respetabilidad de una institución que honra a todos los chilenos.

El señor PRADENAS.—Yo, Sr. Presidente...

El señor CELIS. — ¿Quiere permitirme, H. D.?

Señor Presidente, al margen—como diría mi H. colega el D. por Santiago, Sr. Edwards Matte—de las palabras pronunciadas por el H. D. por Coquimbo, Sr Vergara Vicuña, yo querría agregar sólo estas dos.

No me parece justo el H. D. que tiene en estos momentos el uso de la palabra, en sus apreciaciones al tratar de justipreciar al personal de la Embajada. ¿No forma acaso parte de esta embajada que irá a la República Argentina, nuestro distinguido colega el Sr. Ruiz, que honró el puesto que S. S. desempeña con tanto acierto en la actualidad, durante dos años, y con la confianza y el respeto de todos los miembros de la Cámara? ¿Y no sabemos que el Sr. Ruiz es uno de los oradores de más alto vuelo con que cuenta la política de nuestro país en estos momentos? ¿No forma también parte de esa embajada el señor Claro Salas, quien, a pesar de su juventud, es ya una lumbrera del foro de nuestro país, y ha sido profesor en la Universidad de Derecho Civil, cátedra fundamental del Curso de Leyes, que desempeñó con brillo durante varios años, a pesar de su corta edad?

Estas designaciones y estos antecedentes, por lo que respecta a los representantes de esta C., no justifican en manera alguna las palabras del H. D. por Lautaro.

Además, la personalidad de quien preside esta próxima embajada, y la del que presidió la embajada al Brasil, son personalidades que por su alto valer intelectual, han alcanzado una notoridad que, pasando la mole inmensa de Los Andes y a través de los mares, ha llagdo hasta los países del otro continente: por la importancia de las obras de historia y diplomacia del uno, y la labor de escritor, economista y hombre de finanzas, el otro.

De manera, Sr. Presidente, que no caben cargos por este capítulo.

Quería agregar, además, que el general Mangin y el general Caviglia, que fueron recibidos en esta C., en la forma que el H. D. por Lautaro acaba de manifestar, venían en calidad de embajadores de sus respectivas nacionalidades, y fueron recibidos en la forma en que en todo país culto se acostumbra recibir a los huéspedes ilustres.

De modo que, como acaba de decir el H. señor Vergara Vicuña, yo tampoco encuentro que haya concordancia entre las expresiones del H. D. por Lautaro y los hechos a que S. S. se refiere y que han servido de fundamento a sus observaciones.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Puede continuar el H. D. por Lautaro.

El señor PRADENAS.—Lo que quiere decir que yo estoy en este día para no ser comprendido y para que me lleven a un terreno al que no quiero entrar.

Me traen el nombre del H. Sr. Ruiz, que fué nuestro distinguido Presidente, y a esta frase que se usa tanto, en estos momentos, me atrevería a agregar esta otra de "querido Presidente"; porque, en realidad, nuestro colega el señor Ruiz fué no sólo nuestro distinguido sino también querido presidente.

Se me agrega otro nombre, el de nuestro distinguido colega, el señor Claro Salas. Yo no sabía siquiera quienes componían esta embajada. Si ha sido publicada en la prensa la nómina de las personas que la componen, no lo se, no me he impuesto de ello. No sabía qué generales ni almirantes formarían parte de ella. Unicamente sé que la preside el Sr. Barros Borgoño, a quien no deseo atacar en estos momentos, aprovechándome de esta especial situación, porque me lo impide el hecho de haberlo combatido en la campaña presidencial pasada, no quieran, pues, llevarme a este terreno los Hs. Ds., porque no los voy a seguir.

Estoy haciendo una crítica de los actos de los Gobiernos pasados y del presente. Estoy diciendo que las mismas prácticas de los Gobiernos fenecidos las está usando el Gobierno actual, presidido por un hombre, que nos prometió a nosotros, que prometió al país, innovar en las prácticas seguidas por regímenes que ya han pasado a la historia.

Cuando a las visitas de los generales me refería, quería hacer notar lo siguiente: cada vez que han venido a este país hombres de ciencia, profesores de la Universidad de París, de algunas de Alemania, sabios que son lumbreras del mundo, la H. C. no ha tenido la gentileza de invitarlos a su recinto; pero cuando han venido generales, la C. los ha invitado y se ha puesto de pie en su honor. Esto es lo que a nosotros nos indigna; porque debemos decirlo con franqueza y de una vez por todas: nuestras simpatías están con los hombres de ciencia, que en sus laboratorios trabajan día y noche por el bienestar de la humanidad...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).— Quiero manifestar a S. S. que en la Misión belga no venía ningún general, ningún almirante, sino hombres de ciencia, y fué invitada por la Mesa de la Cámara.

El señor PRADENAS.— Me estoy refiriendo a las Embajadas de Generales.

Además, fuera de los hombres [illegible] vinieron en la Embajada belga, [illegible] chos otros que nosotros hemos [illegible]

Es que admirados más el bello [illegible] General, que el genio escondido en [illegible] tón del civil.

Pero, el mismo triunfo del [illegible] ¿no es acaso un triunfo de la cie[ncia]?

Desde estos bancos aplaudimos [illegible] ese aviador, porque era el triunfo [de] la victoria de la ciencia.

El señor VERGARA VICUÑA.— [illegible] Mangin domina una ciencia espe[cial, la estrate]gia de la guerra.

El señor PRADENAS.— [illegible] aplaudimos la ciencia de la estra[tegia como la] llama mi H. colega, y que se de[sarrolla en los] campos de batalla; no podemos apl[audir a aque]llos hombres que acreditan su cie[ncia] cuando se trata de segar vidas hu[manas].

El señor VERGARA VICUÑA.— [illegible] a S. S. que el General Mangin [illegible] trayendo la representación de una [illegible] bién, como es la estrategia, ejerci[illegible] tima gran guerra...

El señor PRADENAS.— Qu[illegible] dejara terminar mi pensamiento [illegible] que en esta forma no es posible [illegible]

Aplaudimos, repito, señor Pre[sidente, a los] hombres de ciencia, porque los [illegible] dedican eternamente a hacer [illegible] gias, a pensar solamente en la [illegible] cuando ésta llega, dedican todo [illegible] destruír el mayor número de hom[bres illegible] den merecer nuestra simpatía en [illegible] plio. Pero, sí, es lógico pensar [illegible] mento como el Capitán Aracena, [illegible] vicio de la ciencia, como ha oc[illegible] caso, vayan hasta él también nu[illegible] tías más calurosas.

Pero no nos obliguen, como d[illegible] por Serena, a que aplaudamos siem[pre a ge]nerales cuya misión principal es [lle]var a los hombres al matadero hu[illegible] narse mutuamente.

Esto es lo que ocurre mucha[s veces] y está pasando en Turquía en la hora [illegible] do se matan los hombres nada más [illegible] ambiciones desmedidas de algunos [illegible] por mantener una preponderancia [illegible] gún país debería aspirar.

Quería hacer estas observaciones [illegible] Presidente, que el Gobierno no va [illegible] cuenta porque ellas parten de esto[illegible] ro es necesario que queda constancia [de mi] manera de pensar.

Pedimos nosotros que en este [illegible] Embajadas, se innove, porque no [illegible] para elegir a sus miembros se siga [illegible] tina de antaño; es necesario que en [illegible] rias nos democraticemos.

Yo desearía, y en general todo[s los demó]cratas veríamos con honda y profu[nda illegible] que al ir a saludar al pueblo arge[ntino, si es] posible se designara a trabajadores [illegible] rr, a fin de que fueran, con sus ma[illegible] das, a saludar a nuestros hermanos del pueblo argentino. Desearíamos [illegible] en la delegación hombres de cienci[a que repre]sentaran el pensamiento, la ciencia, [illegible] dad de los chilenos y a las clases [illegible] de nuestro país; que se enviaran poe[tas, illegible] en general, a los hombres que en los [illegible] trabajan incesantemente para alcan[zar el pro]greso y bienestar de la humanidad.

He terminado, señor Presidente.

El señor RAMIREZ (don Tomás) [illegible] ría decir algunas palabras, señor Pre[sidente, pa]ra fundar el apoyo que prestamos [illegible] que se discute y para el cual he s[illegible] ferencia.

Sería de desear sin duda que la[s illegible] que se envían, con objetivos como [illegible] tos para nosotros, a los países ami[gos illegible] rica, pudieran ser lo suficientemen[te illegible] para acoger en su seno representan[tes de] las actividades intelectuales e ind[illegible] país; pero es necesario proceder de [acuerdo con] las circunstancias, y dentro de las [illegible] actuales, se impone el reducir ese [illegible] más estrictos límites.

Y en este caso creo que se ha[n illegible] los deseos del H. D. que deja la [palabra res]pecto a la representación intelectual [illegible] sonas que componen la Embajada.

Quiero repetir, respecto al señor [Barros Bor]goño, que es el jefe de la Embajada, [illegible] sonalidad no es sólo respetable bajo [el punto de] vista social y por sus condiciones [de] caballero, de hombre de bien y de [illegible] no que intelectualmente, es una de [las] figuras del país.

Es miembro del Consejo de Ins[trucción Pú]blica, desde muchos años; es el [illegible] de la Facultad de Filosofía, Humani[dades y Be]llas Artes de la Universidad; ha sid[o distin]guido profesor de Derecho Civil en la [Escuela] de Leyes y Ciencias Políticas, tam[bién] muchos años. El señor Barros Borg[oño] ha sido profesor de Historia y es aut[or de textos] para la enseñanza de este ramo, [illegible] uso en Chile y creo que también [illegible] otros países americanos. Finalmente [illegible] blicista sobresaliente en materias [illegible] les. De tal manera, que como intelec[tual,] hombre de estudio y de ciencia, y [illegible] presenta en realidad a la élite de nu[illegible]

Este es el concepto personal [illegible] don Luis Barros Borgoño, y no c[illegible] que conozca su larga y brillante act[uación illegible] da pensar de otro modo.

El señor PEREIRA (don Is[illegible]) quiero agregar que el señor Barros [illegible] un decidido protector de las clases [illegible] a su iniciativa se debe la constru[cción de nu]merosas habitaciones para obreros, y [illegible] dor de la solución de grandes proble[mas] como la implantación de las Cajas [illegible] en todo el país, que es la obra de [illegible] ficio para el pueblo.

El señor PRADENAS.—Y Di[illegible] Caja Hipotecaria, que cobra un por[illegible] me a los que llegan hasta ella.

El señor PEREIRA (don Is[illegible]) cosas distintas. La Caja Hipot[ecaria illegible] conforme a la ley y favorece a la [illegible] las otras instituciones sociales crea[das illegible] ñor Barros Borgoño favorecen dir[ectamente al] pueblo.

El señor DURAN.—Creo que [illegible] discute la personalidad absoluta[illegible] da del jefe de la Embajada desig[nada a] la Argentina.

El señor PRADENAS.—Yo tam[illegible] cito.

El señor DURAN.—Lo que se [illegible] en mi entender, es el número abso[illegible] moderado de personas que van alrede[dor del Em]bajador, que muchas de las cuales [illegible] tan absolutamente a ninguna activ[idad illegible] al grupo de adictos que no van rep[resentando a] nadie, como ser los ayudantes del [Almi]rante y del General, que no van en [illegible] a pasear a expensas del Fisco.

El señor RAMIREZ (don Tomás).— [illegible] refiriéndome a las observaciones del [H. D. por] Lautaro que lamentaba que no fuer[an represen]tantes de la ciencia y de la intelec[tualidad chi]lenas. Y continuando en el mismo [orden de] ideas, por lo que respecta al H. Sr. [illegible] agregar que fué profesor de Derecho [illegible] Agrícola en la Universidad de Chile [illegible] también una intelectualidad [dis]tinguida [illegible] país. Otro tanto puedo decir de mi [illegible] el señor Claro Salas, que fué profes[or de Dere]cho Civil en la Facultad de Leyes [y Ciencias] Políticas, Cátedra que hubo de aba[ndonar] el señor Ruiz, a causa de las inco[mpatibilidades] parlamentarias. Van, pues, a la [illegible] Embajada, tres personas verdadera[mente inte]lectuales que llevan la representación [illegible] y cultural de este país y que, al [mismo tiempo] lo representan política y socialmente.

Y por lo que respecta al Ejército [y a la Ma]rina abundo en los conceptos emitidos [por los se]ñores Vergara y Celis. Creo que cu[alquiera que] sea la apreciación de fondo que se [tenga sobre] la naturaleza y la función que [cumplen] las instituciones armadas en los pu[eblos moder]nos, no es dable referirse a las m[ismas en tér]minos que resultan profundamente [hirientes, co]mo son los de afirmar que sirven [para] mantener regímenes prostituidos o [carcomidos,] como ha dicho el H. D. por Lautaro [illegible] dable que el H. D. por Lautaro tie[ne libertad] para calificar a estas instituciones [como el Regla]mento lo haga en la forma que el Regl[amento autori]za; pero no es menos cierto que [esa libertad] no puede extenderse hasta llegar [a términos] realmente injuriosos e injustos para [el Ejército y] el país.

Nuestro Ejército y nuestra Marina [no han] servido para mantener o perpetu[ar regímenes] prostituidos, sino que siempre han [tenido por] norma y como misión amparar el or[den interno] y defender heroica y gloriosamente [al país en] el exterior. Ese ha sido siempre [el papel de] Chile; jamás se han puesto al servi[cio de caudi]llejos que hayan deseado asaltar el P[oder; siem]pre han cumplido con los deberes que [les impone la Consti]tución, las leyes y el patriotismo [illegible]

El señor PRADENAS.—¿Y el [illegible]

El señor RAMIREZ (don Tomás) [illegible]

estuvieron también donde sus deberes le mandaban estar, apreciando cada cual en conciencia la situación que se había creado y que dividía al país en dos grandes bandos, ninguno de los cuales buscaba tampoco la satisfacción de ambiciones personales o mezquinas.

Por otra parte, la fuerza armada a que se refiere el H. D. por Lautaro, no solamente desempeña en Chile, en nuestro régimen, el papel que la Constitución y las leyes le señalan, lo desempeña también en los países que blasonan de tener un régimen nuevo, como es la Rusia; pero con la diferencia de que el poder público bolshevikista vive exclusivamente al amparo de las bayonetas, a tal punto que si ese régimen se mantiene allí es debido únicamente a la imposición brutal de la fuerza que durante largos años ha tenido anegado en sangre al país y lo ha sumido en la ruina más espantosa.

El señor CRUZAT.—En Rusia se ha establecido el servicio militar obligatorio por cuatro años.

El señor RAMIREZ (don Tomás).—De modo que la fuerza armada, como lo ha dicho el H. D. por Lautaro...

El señor PRADENAS.—No se ha establecido el servicio militar por 4 años; está en un profundo error S. S.

El señor RAMIREZ (don Tomás).— ...no representa un elemento para sostener los regímenes que no le agradan a S. S., sino, en general, es un elemento de orden social en toda sociedad constituída, ya se llame democrática o despótica, o capitalista o comunista considera indispensable para realizar sus fines políticos.

El señor PRADENAS.—¿Me permite una interrupción, S. S?

El señor RAMIREZ (don Tomás).—Ya he terminado.

El señor PRADENAS.— ¿S. S. cree que el ejército ruso está sosteniendo el actual régimen bolshevikista en Rusia?

El señor RAMIREZ (don Tomás).—Esa es la verdad. Sólo merced a él vive, porque la Nación lo repudia.

El señor PRADENAS.—De manera que el ejército ruso está sosteniendo el régimen bolshevikista y el ejército de estos lados está sosteniendo el régimen actual.

El señor RAMIREZ (don Tomás).—Es muy distinta la situacion, H. D., porque así el Ejército forma parte de las instituciones constitucionales existenes con el beneplácio de la Nación entera; mientras que en Rusia el ejército, repito, es un simple instrumento de los que han impuesto un régimen en su provecho, un régimen que es repudiado por la inmensa masa de la Nación, y que sin las bayonetas no podría mantenerse ni un solo día.

El señor PRADENAS.—Yo invito al H. D. a que vaya a Rusia a imponerse de la realidad de las cosas.

El señor RAMIREZ (don Tomás).—No lo necesito. La conozco lo mismo que todo el mundo. Concluyo añadiendo mi protesta por las expresiones del H. D. por Lautaro en cuanto pudieran significar una injuria para el Ejército y la Marina de Chile, y declarando que al hacerlo, lo hago en nombre de todos los Ds. liberales que se sientan en estos bancos.

El señor O'RYAN.—Pido la palabra.

El señor JORQUERA.—Pido la palabra.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—La había pedido antes el H. D. por Tocopilla. Puede usar de la palabra S. S.

El señor O'RYAN.—Yo lamento que el debate haya sido llevado a un terreno a que no quiso llevarlo el H. D. por Lautaro.

Se ha hecho caudal de la persona del Embajador, persona que todos nosotros distinguimos por sus obras como historiador, como político, como estadista, como internacionalista, en fin, en todas sus labores. Y no sería ésta la oportunidad de traer al debate la personalidad de este servidor público; no, señor. Se ha querido manifestar aquí una opinión de acuerdo con la forma cómo se generan estas embajadas, que, a mi juicio, no son sino meras manifestaciones de cortesía, que llevan la opinión de un Gobierno cerca de otro Gobierno.

Porque yo no estimo que estas embajadas hayan llevado jamás la opinión del país a donde quiera que hayan ido.

Y digo esto, señor Presidente, porque no son representantes del país personas de ciertos grupos determinados.

Estimo que podrían representar mejor y más de acuerdo con el ambiente nacional estas embajadas, si figurara en ellas algún representante de la Sociedad de Fomento Fabril, de las industrias del país; algún miembro de la Cámara de Comercio, en representación de nuestras actividades comerciales; algún delegado de la Sociedad Nacional de Agricultura y algún miembro distinguido de alguna sociedad obrera.

El señor DURAN.—Algún representante de la Universidad...

El señor O'RYAN.—Estos sí que serían verdaderos representantes de la Nación, porque llevarían la opinión de todas las clases sociales y de todas las actividades del país.

Pero en la designación de estas Embajadas se estilan las cosas de otro modo. Ellos llevan el saludo del Presidente de la República al Presidente del pueblo amigo y sus miembros no van a alternar con el pueblo, con los industriales, con los comerciantes; y es así como hemos venido desde hace años fracasando en nuestras relaciones internacionales. Ayer no más vimos cómo el pueblo del Brasil recibía a nuestros deportistas.

¿Qué significa esto? Que las viejas fórmulas diplomáticas no son las más adecuadas para conseguir la armonía de opiniones con los pueblos amigos del nuestro.

El señor RAMIREZ (don Tomás).—Quería rogar al señor Presidente que se sirviera solicitar el asentimiento de la C. para prorrogar la hora hasta que se despache el proyecto.

El señor DURAN.—Me opongo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Hay oposición. Puede continuar el H. D. por Tocopilla.

El señor O'RYAN.—Señor Presidente, ¿este debate terminará con la primera hora?

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Sí, señor.

El señor O'RYAN.—Yo pensaba que continuaría.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—No hubo acuerdo para la prórroga de la hora.

El señor O'RYAN.—Yo iba a manifestar que no tenemos el propósito de oponernos al despacho de este proyecto; pero quiero hacer algunas observaciones que él nos sugiere.

Decía que el pueblo del Brasil se había manifestado hostil para con los representantes del pueblo chileno; y digo del pueblo chileno, porque los deportistas son personas salidas de la clase social, si se quiere, baja; eran los elementos populares que llevaban la voz de sus compañeros de trabajo y el entusiasmo de los deportistas de Chile para ir a competir con sus amigos del Brasil, con aquellos que, según se nos ha estado diciendo durante tantos años, son nuestros hermanos y que ahora han probado que no eran tales por la forma despectiva en que se condujeron con los nuestros.

¿Acaso la amistad chileno-brasileña tuvo su época que ya pasó? Si esto fuera así, querría decir, entonces, que nuestra Legación en aquel país no habría hecho obra de amistad ni de acercamiento.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Ha terminado la 1.a hora.

PRORROGA DE LA 1.a HORA

El señor RAMIREZ (don Tomás).— Creo que habría acuerdo para que se prorrogara la hora hasta despachar el proyecto, dejando inscritos para la sesión de mañana a los mismos Ds. que lo estaban para la sesión de hoy.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Si le parece a la H. C., se procedería en la forma que ha indicado el H. D.

El señor LECKIE.— Yo me opongo.

El señor TIZZONI.— ¿S. S. se opone para que los Hs. Ds. queden inscritos para la sesión de mañana?

El señor RAMIREZ (don Tomás).— Para que se prorrogue la hora por el tiempo necesario para despachar el proyecto en debate, dejándose inscritos a los mismos señores Ds. que lo estaban para la sesión de hoy, ya que no han podido hacer uso de su derecho hoy.

El señor TIZZONI.— ¿Y el H. señor Leckie se opone a esto?

El señor SERRANO.— Que se prorrogue la hora sin condiciones.

El señor TIZZONI.— Entonces yo me opongo. Para que queden inscritos los señores Ds. que lo estaban para la sesión de hoy, no tengo inconveniente.

El señor DURAN.— Los Ds. que estábamos inscritos tenemos un derecho adquirido.

Así como nosotros fuimos deferentes para con el señor Ministro, es lógico que se guarde esa misma deferencia para con nosotros que tenemos un derecho adquirido.

El señor BUNSTER.— Que se prorrogue la sesión por un cuarto de hora.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Debo advertir a los Hs. Ds. que la Embajada ha fijado como fecha definitiva para partir el Sábado próximo y ya estamos a Jueves; y además, como ésta es la primera Cámara que discute el proyecto, hay urgencia en su despacho. Por otra parte, encuentro mucha razón al H. D. por Temuco cuando dice que los Ds. inscritos tienen un derecho adquirido, porque, gracias a su benevolencia, se ha ocupado toda la 1.a hora en el despacho de los proyectos que se han discutido sobre tabla.

De tal modo que solicito nuevamente el acuerdo de la H. C. para considerar inscritos para la sesión de mañana a los mismos señores Ds. que lo estaban para la presente y para prorrogar la 1.a hora por el tiempo que ocupe el despacho del proyecto en debate.

El señor LECKIE.— Me opongo.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Hay oposición.

El señor MARIN PINUER.— Hago indicación para que la Cámara acuerde celebrar sesión hoy, de 7 a 8, para tratar del proyecto que consulta fondos para la Embajada que irá a la trasmisión del mando supremo de la República Argentina.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Ha llegado el término de la hora.

INSCRIPCIONES PARA USAR DE LA PALABRA EN LOS INCIDENTES

El señor PRO-SECRETARIO.—El señor Pradenas ha pedido segunda discusión para el proyecto de acuerdo de los señores Maza, Gumucio y Edwards Matte don Ismael. referente a las inscripciones para usar de la palabra en la hora de los incidentes.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Quedará para segunda discusión.

PETICION DE DATOS

El señor PRO-SECRETARIO.— El señor Edwards Matte don Ismael solicita que se dirija oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores a fin de que se sirva enviar a la Cámara "una nómina de los diversos personajes que so pretexto de propaganda en el extranjero, ambulan por los diversos puntos del orbe; como asimismo el dato de qué sumas importan al Erario las misiones conferidas a cada uno de los señores a que se refiere el presente oficio".

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Se dirigirá el oficio solicitado por el H. D.

EMBAJADA A LA TRASMISION DEL MANDO SUPREMO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El señor MARIN PINUER.— Ya que en conformidad al Reglamento no se podría citar hoy a sesión de 7 a 8 por no mediar 4 horas entre la citación y la sesión misma, formulo indicación para que celebremos mañana una sesión especial de tres a cuatro de la tarde, para tratar del proyecto de Embajada.

El señor LECKIE.— Ya estamos en la orden del día.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Como ya ha terminado la 1.a hora, no puedo poner en discusión la indicación de S. S.; pero anunciaré el proyecto a que S. S. se ha referido para la tabla de fácil despacho de la sesión de mañana.

INCLUSIONES EN LA CONVOCATORIA

El señor PRO-SECRETARIO.— El señor Correa Bravo solicita que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva recabar de S. E. el Presidente de la República la inclusión entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional durante la actual legislatura extraordinaria del proyecto que organiza los servicios eléctricos.

El señor Tagle Ruiz solicitó que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva recabar de S. E. el Presidente de la República la inclusión entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional durante la actual legislatura extraordinaria, de todos los asuntos de carácter particular e industrial.

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Se dirigirán los oficios solicitados, en la forma acostumbrada.

TABLA DE FACIL DESPACHO

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Anuncio para la tabla de fácil despacho de la sesión de mañana el proyecto que consulta fondos para la Embajada Especial que irá a la trasmisión del Mando Supremo de la República Argentina.

INTERPELACION.—JUICIO ENTRE EL FISCO Y LA CIA. SALITRERA LASTENIA

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente). —Entrando a la orden del día, corresponde ocuparse de la interpelación del señor D. por Valparaíso, señor Leckie.

Está con la palabra el señor Celis. Puede usar de la palabra, S. S.

El señor CELIS.—Señor Presidente, en la esperanza de que haya número alguna vez, voy a empezar nuevamente a usar de la palabra; pero la verdad es que dudo de que el número se mantenga por el tiempo necesario para que yo pueda terminar mis observaciones.

He manifestado el deseo de abreviar la contestación a las observaciones del H. D. por Valparaíso, en obsequio del término de esta interpelación y del dilatado espacio de tiempo que va ocupando en la tabla de la Cámara, aunque va en realidad, en las sesiones de la Cámara.

Terminaba mis observaciones en una de las sesiones anteriores manifestando al H. D. por Valparaíso el error en que había incurrido S. S. al hacer una de las afirmaciones más graves, que aparecen en su discurso de cargos, aquélla que se relaciona con la desaparición de ciertos documentos y con la devolución de ciertos libros de la Compañía que ha sido objeto de este denuncio de fraude en la Aduana de Antofagasta, y manifesté a S. S. que habiéndose cambiado el criterio respecto a la tramitación del proceso correspondiente, de criminal en civil, la autoridad civil no tenía facultad para mantener a su cargo los libros de una Compañía sin que hubieran mediado las condiciones especiales que señala el C. de P. C. para que pudiera incautarse de ellos. Y fué así como de orden judicial se devolvieron esos libros a la dueña de ellos, la Compañía respectiva.

Empezaba también a manifestar a S. S. que el documento que dijo S. S. había desaparecido del expediente, y al que se atribuía gran valor y que, sin duda alguna lo tenía, había sido restablecido en el expediente justa y precisamente por la acción de las personas cuya actuación ha impugnado el H. D. por Valparaíso.

De manera que esto, lejos de convertirse en un cargo para aquellas personas, es un título de honor para ellas.

Un documento desaparecido del expediente, fué restablecido, gracias a las gestiones extrajudiciales iniciadas por el denunciante señor Barros, secundado por sus representantes en Santiago.

Con toda habilidad, se logró que el documento que había desaparecido del expediente, se restableciera en su integridad, porque el perito que había actuado en todo esto pudo entregar una copia de su informe anterior y porque esta copia fué reconocida como verdadera en los estrados de nuestros más altos Tribunales de Justicia, por un ex-Ministro de las Cortes de la República, el señor don Wenceslao Larraín, que había actuado como Ministro Visitador en Antofagasta. El señor Larraín, que en su carácter de Ministro jubilado de la Corte de Iquique, se encuentra en Santiago, concurrió a los Tribunales a reconocer este documento como verdadero.

Y todo esto ocurrió algún tiempo antes, dos años o tres años antes de que hubiese mediado lo que se ha llamado fuente de los derechos de los denunciantes, motivo determinante y punto de partida de la interpelación del H. D. por Valparaíso señor Leckie.

De modo, señor Presidente, que el más grave cargo que formula el H. D. por Valparaíso, éste a que S. S. atribuye tanta importancia, éste de haberse devuelto el libro a la Compañía "Lastenia", a sus legítimos dueños, y éste de haber desaparecido algunos documentos del expediente, quedan completamente eliminados, desde el momento que los documentos fueron devueltos por orden judicial y no por intervención del denunciante, y desde el momento que el expediente logró restablecerse íntegramente, precisamente por la acción de los propios denunciantes.

Señor Presidente: El H. D. por Valparaíso hizo el elogio, como ya ha dicho el D. que habla, muy merecido, de los antecesores del actual Superintendente de Aduanas. Llamó a éstos, distinguidos conciudadanos nuestros, gente muy digna y respetable en el concepto de la opinión pública, algo así como quien dice: palabra autorizada por sobre toda ponderación, tratando de establecer con esto una comparación que tendía claramente, positivamente, a empequeñecer al actual Suprintendente de Aduanas, por el contraste.

Señor Presidente, si estas autoridades invocadas por el H. D. por Valparaíso, de todos los ex-Superintendentes de Aduanas, coincidieran con la apreciación que el D. que habla hace acerca de los merecimientos, respetabilidad, honorabilidad y levantados antecedentes del actual Superintendente de Aduanas ¿no es verdad que la C. y el país quedarían convencidos de que los cargos formulados por el H. D. por Valparaíso carecían total y absolutamente de valor, y de eficacia moral siquiera?

Pues bien, señor Presidente, algunos de estos distinguidos caballeros han fallecido, pero viven algunos hijos de ellos; otros sobreviven todavía, y he aquí los conceptos que a estos caballeros merece el actual Superintendente de Aduanas, don Arsenio Olguín.

Tengo aquí una tarjeta de don Augusto Villanueva, que dice así:

"Santiago, Julio 31 de 1922.—Señor don Arsenio Olguín, Valparaíso.—Estimado señor Olguín...

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Me permito manifestar a S. S. que no hay número, y que se ha reclamado del número.

—Después de un momento:

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Ya hay número, H. D. Puede continuar S. S.

El señor CELIS.—Decía así esa tarjeta, que lleva la firma de don Augusto Villanueva, una de las personas más altamente reputadas de nuestro país:

"Aunque algo tardío, no quiero que mi saludo sea el último que usted reciba.

"Lo felicito por la muestra de alta confianza con que lo han distinguido y que ciertamente corresponde a sus largos, pacientes y meritorios servicios. Hago votos por que su trabajo sea compensado por el éxito más feliz y más completo. Lo saluda cordialmente y le desea también felicidad personal su Affmo.—Augusto Villanueva G."

El señor Villanueva fué jefe del señor Olguín en los servicios de Aduana hace algún tiempo, y es hoy presidente de la más fuerte institución bancaria del país, Director-Gerente, sino me equivoco, del Banco de Chile.

El señor SERRANO (don Luis). — Presidente del Banco de Chile, H. D.

El señor CELIS.—El año 18, con motivo de un ascenso obtenido por el señor Olguín, el señor Villanueva le escribía también la siguiente tarjeta:

"Santiago, 24 de Octubre de 1918.—Augusto Villanueva G., saluda atentamente a don Arsenio Olguín y lo felicita por su ascenso merecido, después de más de treinta años de trabajo honrado y de experiencia adquirida en todos los grados del servicio de las Aduanas".

Don Manuel Fernández, distinguida personalidad, que ocupa una alta situación en la alta banca de Valparaíso, y que en diversas oportunidades desempeñó el cargo interino de Superintendente de Aduanas, escribió al señor Olguín, con fecha 19 de Julio del año en curso, lo siguiente:

"Mi estimado amigo:

"Ayer estuve en su oficina y sentí mucho no encontrarlo, pues deseaba no ser de los últimos en presentar a usted mis congratulaciones por su acertada designación para el elevado cargo de Superintendente de Aduanas.

"Si es honroso para usted este nombramiento, no lo es menos para el Gobierno que al hacer justicia a los méritos de usted demuestra que quiere inspirarse en los bien entendidos intereses públicos confiando a usted esta importantísima repartición.

"Acepte, pues, mis felicitaciones muy sinceras y mientras pueda saludarlo personalmente, lo abraza con mucho afecto su antiguo amigo.—**Manuel Fernández**".

Por otra parte, el señor Zorobabel Rodríguez, hijo de quien desempeñó por largo tiempo el cargo de Superintendente de Aduanas, y que lleva el mismo nombre del reputado financista y economista de este país, profesor de Economía Política durante mucho tiempo, y autor de un texto que todavía circula entre los estudiantes universitarios del Curso de Leyes, se dirigió al señor Olguín en los siguientes términos, con fecha 20 de Julio del presente año:

"Estimado señor y amigo:

"Con verdadero placer he leído en los diarios que ha sido usted designado para ocupar la Superintendencia de Aduanas.

"Premia así el Gobierno sus dilatados y valiosos servicios.

"Nadie con más títulos y merecimientos que usted para tan alto puesto"...

¡Cuán honrosa es esta frase, señor Presidente, por venir de la pluma de quien la escribió, y cuán remoto está este concepto de los que, acerca de este funcionario, ha vertido en esta C. el H. D. interpelante!

Continúa la carta:

"Más que usted ganan con su nombramiento de Superintendente de Aduanas, éstas y el país.

"Por eso al felicitarlo, me felicito como chileno.

"Y recuerdo complacido el afecto que mi no olvidado y querido padre profesó merecidamente a usted; afecto que usted, como subalterno bueno y leal, supo corresponder.

"Que Dios le dé salud y acierto para el desempeño de sus nuevas y delicadas labores, le desea su muy Affmo. y S. S.—**Z. Rodríguez R.**"

Desempeñó también el cargo de Superintendente de Aduanas, por algunos años, un hombre público que terminó sus días en el desempeño del alto cargo político de Senador de la República, una alta cumbre entre nuestros financistas: el señor don Francisco Valdés Vergara. Muerto ya este caballero, su hijo, también Senador de la República, al tomar conocimiento de la designación del señor Olguín para el cargo de Superintendente de Aduanas, le escribió las siguientes palabras:

"Santiago, 22 de Julio de 1922.—Señor don Arsenio Olguín.—Valparaíso.

"Mi distinguido amigo:

"Le expreso mis parabienes por su designación tan justa como Superintendente de Aduanas.

"El recuerdo de mi padre, de quien usted fué leal y eficaz colaborador mientras él sirvió el puesto que usted hoy ocupa, está mezclado a estas mis felicitaciones sinceras.

"Lo saluda cordialmente su amigo y S. S. —**Ricardo Valdés**".

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Me permito advertir a S. S. que no hay número en la Sala. Se está llamando.

—Después de cinco minutos:

El señor RIVAS VICUÑA (Presidente).—Se ha llamado durante el tiempo reglamentario, y como no hay número en la Sala, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión.

En el momento de levantarse la sesión se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Ds.:

Celis, Correa Núñez, Echavarría, Edwards Matte don Ismael, González Canales, González Reyes, Gutiérrez, Jorquera, Leckie, Medina, Montecinos, Opazo, Padilla, Pereira don Guillermo, Piwonka, Rivas Vicuña, Rodríguez don Aníbal, Rosselot, Salas Romo, Sánchez, Serrano don Luis, Silva Campo, Silva Somarriva, Tagle, Urzúa, Vergara Vicuña, Vidal Garcés.

EL SENADO PERUANO APRUEBA UN PROYECTO PARA PROLONGAR POR UN NUEVO PERIODO EL MANDATO PRESIDENCIAL DE DON AUGUSTO LEG[UIA]

ALEMANIA

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

SE VERIFICARAN EN LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE

BERLIN, 5.—En una reunión celebrada hoy entre el vice-canciller herr Bauer y los leaders de partidos se acordó que la elección presidencial se verificará en la primera semana de Diciembre.

Esta decisión será ratificada mañana por el Gabinete.

EL COMANDANTE DEL CRUCERO "SEEADLER", VENDRA A CHILE

BERLIN, 5.— El Conde Luckner, que comandaba durante la guerra el famoso crucero "Seeadler", se dirigirá en breve a Chile, donde dictará algunas conferencias sobre sus hazañas. — (U. P.).

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES SE REALIZARAN EL 3 DE DICIEMBRE

BERLIN, 5.—Las elecciones presidenciales tendrán lugar el 3 de Diciembre.— (Havas).

EL PROCESO POR ASESINATO DE VON RATHENAU

LEIPZIG, 5.— La Corte de Justicia oyó la lectura del informe expedido por los médicos forenses y en seguida procedió a interrogar a Hans Techow, hermano de Werner Techow.

Hans es un muchacho de quince años que formaba parte de las organizaciones políticas de la derecha cuando ocurrió el golpe de Estado encabezado por Von Kapp, y era también mensajero de la Cancillería del Imperio.

Hans declaró que había visto a su hermano por última vez el día Viernes que precedió al asesinato de Von Rathenau, y que ese día estaba completamente borracho, lo mismo que todos los demás miembros de la sociedad.

El médico de la familia Techow declaró que el acusado no acostumbraba beber, estimando que si ese día había bebido era porque se le había obligado.

Agregó que Techow era de naturaleza fácilmente accesible a influencias extrañas.

Los debates fueron aplazados hasta mañana.— (Havas).

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES ALEMANAS SE REALIZARAN EL 3 DE DICIEMBRE PROXIMO

El 14 de Noviembre se reunirá un comité mixto de patrones y obreros mineros para reorganizar la industria carbonífera en Estados Unidos

SUIZA

MOCION APROBADA POR EL CONGRESO MAXIMALISTA

BERNA 5. — El Congreso maximalista aprobó una moción por la cual solicita de los miembros maximalistas encargado de la administración de las provincias y de las comunas que renuncien a sus cargos, reservándose la dirección del partido la facultad de exceptuar de dicha dimisión a algunos funcionarios, en casos excepcionales. —(Havas).

Se prohibe al doctor Voronoff hacer una exposición de su sistema en el Congreso Internacional de Cirugía de París

M. Louis Barthou presidirá la Comisión de Reparaciones

ITALIA

LOS FUNERALES DE LAS VICTIMAS de la explosión del fuerte Falconara

ROMA, 5.—Se hicieron solemnes exequias a las víctimas de la explosión del fuerte Falconara. Asistieron a los funerales el primer Ministro señor Facta, un representantes del Rey, el Ministro señor De Vite, las autoridades y una numerosa concurrencia. — (Havas).

TRENTO ESTARIA EN PODER DE LOS FASCITAS

ROMA, 5.—Un comunicado oficial procedente de Trento, confirma la noticia de que los fascitas se han apoderado virtualmente de la ciudad. Han llegado todos los grupos de fascitas que estaban concentrados en Bolsano. —(U. P.)

IRLANDA

ENCUENTRO ENTRE REPUBLICANOS Y REBELDES

LONDRES, 5.—En un combate habido en Killerglin, condado de Kerry, entre las tropas republicanas y los rebeldes, éstos tuvieron 24 soldados muertos y dejaron en poder del enemigo 30 prisioneros.—(Havas.)

ARRESTO DE UN FIRMANTE DEL TRATADO ANGLO-IRLANDES

DUBLIN, 5.— Fué arrestado Mr. Barton, firmante del tratado anglo-irlandés, que después se opuso a su ratificación.— (Havas).

UNA DERROTA DE LOS IRREGULARES

CORK, 5.—Los irregulares han sido derrotados en las regiones de Macroom. Hay numerosos prisioneros y fugitivos.—(Havas).

ESPAÑA

EL PREMIER CONFERENCIARA HOY CON BURGUETE

MADRID, 5.—El señor Sánchez Guerra declaró que dedicaría el día de mañana a conferenciar con el General Burguete. Este permanecerá en Madrid hasta el regreso del señor Sánchez Guerra, que se dirigirá a Salamanca acompañando al Rey en su viaje a esa ciudad.—(Havas).

BURGUETE CONFERENCIA CON LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO

MADRID 5. — Llegó el Alto Comisario en Marruecos, general Burguete, quien conferenció con los miembros del Gobierno acerca de sus impresiones sobre la cuestión de Marruecos, las que son muy satisfactorias.

El Alto Comisario propuso la continuación de la obra de pacificación y el repatriamiento de dos mil hombres, durante el mes de Octubre.

Los miembros del Gobierno aprobaron estas ideas felicitando al general Burguete. — (Havas).

SANCHEZ GUERRA Y LA SITUACION DE MARRUECOS

MADRID, 5.—El Premier Sánchez Guerra confirmó tener buenas impresiones respecto de la situación en Marruecos.—(Havas).

CONSTRUCCION DE SEIS SUBMARINOS

MADRID, 5. — El Consejo de Ministros ha resuelto la construcción de seis nuevos submarinos para España.—(Havas).

REUNION DE UNA COMISION PARLAMENTARIA

MADRID, 5.—La Comisión parlamentaria encargada de examinar el informe Picasso, se reunió para recibir el informe en conjunto de Alcalá y Zamora y otros sobre diferentes partes del expediente.—(Havas.)

LA DELICADA SITUACION DE ORIENTE

Continúa la Conferencia de Mudania. — Las deliberaciones son interrumpidas momentáneamente, debido a la insistencia de los griegos en esperar nuevas instrucciones de su Gobierno. — Los principales puntos del probable acuerdo entre aliados y kemalistas

La caballería turca penetra en la zona neutral, cerca de Ismid. — Los kemalistas habrían disparado contra un destroyer norteamericano que embarcaba refugiados. — La Santa Sede envía un Delegado Apostólico a Constantinopla

El acta de abdicación del Rey Constantino, que había desaparecido, es encontrada en poder de uno de sus edecanes. — El ex-Soberano griego no encuentra alojamiento en Roma

El optimismo manifestado en la prensa de la Europa Occidental no halla eco en las esferas oficiales

EL ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES NO SERIA SATISFACTORIO

LONDRES, 5.— El Gabinete estudió la comunicación del general Harrington, que llegó trunca a causa de una interrupción del servicio del telégrafo sin hilos.

Se acordó pedir al general Harrington que repita su mensaje y comunicarle que permanezca en Constantinopla hasta que reciba nuevas instrucciones.

La parte de la comunicación que se ha recibido denota que el estado de las negociaciones no es satisfactorio.— (Havas).

CAMBIO DE NACIONALIDADES OBJETADAS POR LOS TURCOS

ESMIRNA, 5.—Los turcos se niegan a reconocer los cambios de nacionalidad realizados después de la guerra.—(Havas).

VENIZELOS SE ENTREVISTARA CON M. POINCARE

LONDRES 5. — El leader griego señor Venizelos, parte esta noche a París para entrevistarse con M. Poincaré. — (Havas).

UN MENSAJE DE KEMAL AL PUEBLO DE CONSTANTINOPLA

La paz depende ahora de la actitud de los griegos. — Se acerca el día de la paz que corresponda a las aspiraciones nacionales turcas.

CONSTANTINOPLA, 5.—Ambas partes están de acuerdo en que el restablecimiento de la autoridad turca en la Tracia requerirá por lo menos un mes después que el poder de Turquía haya sido restaurado.

En vista de las perspectivas generales de acuerdo entre los aliados y los turcos se considera que la cuestión de la paz depende ahora de la actitud que asuman los griegos.

Mustafá Kemal Baja ha dirigido el siguiente mensaje a la población de Constantinopla:

"Mis más calurosas salutaciones. En breve estaré con vosotros. Se acerca el día de la paz que corresponda a nuestras aspiraciones nacionales y ahora todo depende del mundo entero, que está de nuestra parte" y en el cual incluye a "ciertos estadistas occidentales que estaban anteriormente mal dirigidos".— BING. (U. P.).

LA INDIA MUSULMANA ANTE LA CONFERENCIA DE MUDANIA

LONDRES, 5. — Informaciones procedentes de la India indican que los mahometanos intensifican su interés por la situación creada en el Asia Menor y hacen notar que el fracaso de las negociaciones de Mudania tendría una repercusión gravísima entre los elementos musulmanos.—(Havas).

INTERRUPCION MOMENTANEA EN LA CONFERENCIA DE MUDANIA

CONSTANTINOPLA, 5. — Se anuncia que la Conferencia de Mudania ha sido interrumpida momentáneamente debido a la insistencia de los griegos que manifiestan necesitar mayores instrucciones del Gobierno de Atenas.— (U. P.).

UN AVANCE DE LA CABALLERIA KEMALISTA

CONSTANTINOPLA, 5. — La caballería kemalista penetró a Kandra, situada justamente en las afueras de Ismid, en la zona neutral.

Se considera este movimiento como una amenaza para Constantinopla, destinado probablemente a intimidar a los aliados.—(U. P.)

KEMAL RECLUTARIA NUEVAMENTE TROPAS

EN EL ASIA MENOR

ATENAS 5. — Informaciones no confirmadas, aún, anuncian que Mustafá Kemal Bajá ha dado órdenes para que vuelva a realizarse, con la mayor prisa posible, la conscripción en el Asia Menor. — (U. P.)

LOS BRITANICOS NO EVACUARAN CHANAK

LONDRES 5. — El Gabinete ha sido convocado para las 4.30 de la tarde, con la esperanza de poder imponerse a esa hora de las esperadas comunicaciones del general Harrington.

Los funcionarios desmienten categóricamente la noticia procedente de París, según la cual los británicos habrían aceptado evacuar Chank. — (U. P.)

SESION DEL GABINETE BRITANICO

LONDRES 5. — El Gabinete sesionó a las 5 de la tarde para imponerse de un importante despacho enviado por el general Harrington. —(U. P.)

LOS TURCOS HABRIAN DISPARADO CONTRA UN DESTROYER AMERICANO

ATENAS, 5.—Los diarios anuncian que los turcos dispararon contra un destróyer norteamericano que embarcaba refugiados en Aivali.—(Havas).

CONSTANTINO NO ENCUENTRA ALOJAMIENTO EN ROMA

ROMA, 5.—La familia de Constantino experimenta las mayores dificultades para encontrar alojamiento y espera dirigirse tan pronto como le sea posible a Nueva York.—(U. P.).

LOS KEMALISTAS PROPONEN A ESMIRNA

COMO SEDE DE LA CONFERENCIA DE PAZ

LONDRES, 5.—Se ha sabido que los kemalistas han propuesto que la Conferencia de Paz se inicie en Esmirna, el 20 de Octubre, con asistencia de delegados rusos. —(U. P.).

COMUNICADO OFICIAL SOBRE LA CONFERENCIA DE MUDANIA

CONSTANTINOPLA, 5. — Un comunicado oficial sobre la Conferencia de Mudania anuncia que Ismet Baja presentó varias objeciones al proyecto redactado ayer. Los generales aliados examinan estas objeciones animados del más vivo deseo de conciliación.

Se espera para hoy un arreglo final.—(Havas).

LAS BASES DEL ACUERDO DE MUDANIA

SEGUN "LE MATIN"

PARIS, 5.—Bajo el título de "Se ha realizado el acuerdo de Mudania", "Le Matin" dice que el acuerdo se realizaría sobre las bases siguientes:

Los ingleses retirarían a la orilla de Gallipolli las tropas que están en Chanak.

Los turcos evacuarían toda la zona neutral de los Dardanelos y el Bósforo.

Los aliados permanecerían en Constantinopla hasta la conclusión de la paz, a condición de que las autoridades civiles kemalistas se queden instaladas allí.

Respecto de la Tracia, sería acordado un plazo de diez días al ejército griego para evacuar todo ese territorio, bajo penas severas, entre las que se contaría especialmente el bloqueo por las flotas aliadas.

Se cree que el protocolo será firmado hoy.—(Havas.)

RESERVA RESPECTO DE LAS NEGOCIACIONES DE MUDANIA

MUDANIA, 5.—El General Harrington e Ismet Bajá han acordado mantener la reserva más absoluta respecto de la marcha de las negociaciones.—(Havas).

HARRINGTON EN CONSTANTINOPLA

CONSTANTINOPLA, 5.— El General Harrington llegó a esta ciudad.— (U. P.).

LOS JUDIOS ABANDONAN ESMIRNA

ATENAS, 5.— Los judíos abandonan Esmirna, para no someterse al servicio militar.— (Havas).

ISMET PACHA PRESENTA OBJECIONES AL PROYECTO DE ACUERDO

PARIS, 5.— La Agencia Havas ha recibido un despacho de Constantinopla en el que el Alto Comisario francés, informa que esta mañana a las 11 los aliados entregaron a Ismet Pachá un proyecto de acuerdo concebido con gran espíritu de conciliación.

Después de medio día, Ismet Pachá presentó diferentes objeciones al proyecto, todas conciliatorias que consultan el mínimum de garantías que él considera indispensables.

Se espera llegar a una solución satisfactoria.— (Havas).

LA CABALLERIA TURCA SE ENCONTRARIA CERCA DE ISMID

CONSTANTINOPLA, 5.—La caballería turca ha sido avistada en Kandra y en las cercanías de Ismid.— (Havas).

LAS REUNIONES DEL GABINETE INGLES

LONDRES, 5.— Las noticias referentes a la reunión que celebró el Gabinete, a las 23 horas, no son satisfactorias.— (Havas).

LAS REUNIONES DEL MIERCOLES

CONSTANTINOPLA 5. — Un comunicado británico, fecha de ayer en Mudania, está concebido en los siguientes términos:

"La reunión se reanudó a las 10 de la mañana, entregando el general Harrington a Ismet Bajá el texto de la Convención acordada por los generales aliados.

"La sesión se suspendió después de haberse discutido varios puntos, reanudándose en la tarde para suspenderse a las 8, quedando algunos puntos sobre los cuales no se ha podido aún llegar a un acuerdo.

"Los griegos llegaron a ésta y la conferencia continuará mañana. —(U. P.)

EL ACTA DE ABDICACION DE CONSTANTINO

DESAPARECE Y ES ENCONTRADO DESPUES EN PODER DE UNO DE SUS EDECANES

ATENAS, 5.—El acta de abdicación del Rey Constantino, que debe ser publicada antes de que se lleve a cabo la proclamación de su hijo Jorge como soberano, había desaparecido.

Posteriormente fué encontrado en poder de un edecán del ex-monarca y será publicada hoy. — (U. P.).

LAS PROBABLES BASES DEL ACUERDO QUE FIRMARAN ISMET PACHA Y LOS ALIADOS

LOS GRIEGOS DECLARAN QUE TIENEN QUE PEDIR INSTRUCCIONES AL GOBIERNO DE ATENAS

PARIS, 5.—Según las noticias legadas de Angora se cree que Ismet Pachá y los aliados firmarán hoy un acuerdo que celebraría sobre las bases siguientes:

Evacuación recíproca de la zona neutral.

Mantenimiento de la ocupación aliada en Constantinopla, durante la conferencia.

Instalación de un gobernador civil kemalista en los departamentos de Constantinopla y Chanak.

Evacuación de la Tracia por los griegos en el plazo de nueve días.

Los kemalistas ocuparían civilmente la Tracia.

Los aliados ocuparían una banda de terreno nautralizada a ambas orillas del Maritza.

Los aliados adoptarían las medidas necesarias para obligar a los griegos a aceptar estas bases, bajo amenaza de permitir a los turcos pasar los Estrechos, para que ocupen militarmente la Tracia.

Los delegados griegos declararon que tenían que pedir instrucciones al Gobierno de Atenas.—(Havas).

LA REUNION DEL G[ABINETE] BRITANICO

EN LOS CIRCULOS [...] NO REINA MU[CHO OPTI]MISMO

LONDRES 5.—Un [comunicado] oficial anuncia que el [Gabinete se] reunió en la noche para [tratar la] cuestión de Oriente.

Los Ministros no [...] diar la cuestión del [...] Angora, a la nota de [...] referente a la Conferencia [...] pues dicha respuesta [...] mente cuando ya los [...] taban en sesión.

En los círculos [...] juzga desfavorablemente [...] ga lugar en Esmirna [...] sobre los asuntos [...] Conferencia de Mudania [...] los negociadores encon[trarán] des dificultades.

Los círculos bien in[formados] se muestran muy opt[imistas res]pecto a que pueda ll[egarse a un] acuerdo concreto.

LA REPRESENTACION DE LA SANTA SEDE EN CONSTANTINOPLA

ROMA, 5.—La Agencia [...] ha recibido informaciones de Constantinopla, según [...] la Santa Sede, estimando [...] tener un representante en [esa] ciudad, sobre todo con [el fin] de organizar socorros para [los re]fugiados, envió a Monseñor [...] maggi, Nuncio en Bucarest [...] título de Delegado Apostólico.

Monseñor Mamaggi [...] sión de la residencia de [...] ción apostólica y el P[...] su disposición una [...] para ayudar a los re[fugiados de] Constantinopla y de E[smirna. Da]dad esta última a la c[...] girá en breve el delegado [...] co para ponerse de acuerdo [con el] Obispo Monseñor Vall[...] la distribución de socorros. — (Havas).

LAS RECOMENDACIONES DE VENIZELOS

AL GABINETE Y A LOS DELEGADOS GRIEGOS EN [MUDANIA]

ATENAS 5. — Se ha [sabido que] Venizelos ha recomendado [en for]ma categórica, al Gabinete [...] evacuar la Tracia, [...] los delegados griegos [...] rencia de Mudania firmar [...] ticio con la condición de [...] tuación actual perma[nezca ...] tica mientras se solucio[na defi]mente el problema en [la Confe]rencia de Paz. — (U. P.)

IMPRESION CAUSADA EN ATENAS

POR LAS NOTICIAS DE [MUDA]NIA

ATENAS 5. — Las [noticias pro]cedentes de Mudania, [según las] cuales los aliados exigen [la evacua]ción de la Tracia, por [...] ha causado agitación [en la] ciudad. Las oficinas de [recluta]miento se ven invadidas [por per]sonas de todas las clases [...] que ofrecen sus servicios [vo]luntarios. — (U. P.)

LOS DELEGADOS TURCOS HAN MOSTRADO MENOS CONCILIADORES QUE LOS [ALIA]DOS

CONSTANTINOPLA, [5. — Los] delegados turcos se han [mostrado] menos conciliadores que [los alia]dos y se han opuesto [a algunos] puntos en que los aliados [es]taban de acuerdo. En [vista de es]to, ambas partes deberán [comuni]car los desacuerdos a [sus respec]tivos Gobiernos.— (Havas).

EL SEÑOR BELTRAN MATHIEU VISITA A MR. HUGHES

A la espera de la decisión del Senado chileno. — Se cree que el Protocolo será finalmente ratificado. — El efecto que puede tener en las deliberaciones la presencia en Santiago de los señores Aldunate e Izquierdo.

WASHINGTON 5.— El señor Beltrán Mathieu visitó al Secretario de Estado, Mr. Hughes en la tarde de hoy.

Esta es la primera visita del Embajador al Departamento de Estado, desde su regreso de Europa y se le considera como muy significativa por el hecho de ser la primera entrevista habida entre el Secretario de Estado y alguno de los diplomáticos relacionados con las negociaciones de Tacna y Arica.

A pesar de que no se conoce la naturaleza exacta de su conversación, es seguro que la actual situación creada por el protocolo figuró en su tema.

Las personas que se preocupan del problema de Tacna y Arica hacen suposiciones respecto del efecto que pueda tener la presencia en Santiago de los Srs. Izquierdo y Aldunate en la lucha que se ha desarrollado alrededor del Protocolo, estimándose que la exposición que haga al respecto el señor Aldunate tendrá gran influencia en la votación final y que la posibilidad de poder tener una explicación inmediata acerca de cualquier punto dudoso puede servir para esclarecer la situación.

Ciertos observadores de la situación suramericana concuerdan en este punto de vista y manifiestan que el inmediato regreso del señor Porras a Lima, después de la Conferencia, puede haber facilitado grandemente la ratificación del Protocolo por el Perú.

La opinión que persiste aquí, entre los observadores imparciaels es que el Senado chileno aprobará finalmente el Protocolo, pero las informaciones que se reciben en esta capital hacen creer que, posiblemente será necesario ampliar el plazo de la ratificación hasta después del 20 de Octubre.

El señor Pezet se encuentra actualmente en Nueva York, asistiendo a la Convención de los banqueros americanos; el señor Mathieu sufría de una ligera enfermedad y Mr. Ballivian está en ésta, estudiando la situación.

Continúa, de parte de los funcionarios norteamericanos, la actitud de reticencia, pues esperan que, en Santiago, se den los pasos definitivos al respecto.

Una muestra del interés despertado por el problema en los funcionarios y público estadounidenses es la gran circulación, en la Boblioteca del Congreso, de los libros y folletos relacionados con la controversia, existiendo en la biblioteca una colección completa de documentos al respecto.

FRANTZ.—(U. P.)

G R A F I C A S   D E L   E X T E R I O R

AGENCIA HAVAS. — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

LA RESPUESTA DE KEMAL BAJA

mpresión causada en Gran Bretaña. — Aun no se sabe si se podrá concertar el armisticio en forma satisfactoria.

LONDRES, 5.— Gran Bretaña considera justa y satisfactoria la respuesta de Mustafá Kemal Bajá, descontando su aseveración referente a la soberanía turca y la alusión que hace a la impaciencia con que es esperada la evacuación de Constantinopla, como la consumación de lo que deseaban los nacionalistas extremistas, pero se hace notar que es imposible resolver cosa alguna respecto de la posiblidad de celebrar la Conferencia de Paz en Esmirna o en otra ciudad mientras esté pendiente la solución satisfactoria de la reunión de Mudania. Más aún, será necesaria una consulta entre los aliados antes de que sean solucionadas la: participación de Rusia en las negociaciones de paz así como las otras cuestiones que puedan suscitar los kemalistas.

En las informaciones recibidas por el Gobierno, no se nota el optimismo que se desprende de los despachos de prensa y una autoridad británica ha manifestado que los Generales aliados tropiezan con dificultades considerables al negociar con los turcos y que es aún imposible decir si será posible arreglar, en forma satisfactoria, las condiciones del armisticio.

RALPH H. TURNER.— (U. P.).

FRANCIA

MEJORA LA SITUACION EN LOS PUERTOS

PARIS, 5. — La situación, en eneral, ha mejorado en todos los uertos cuyas actividades se han visto perturbadas en estos ltimos días por la huelga de los scritos marítimos.

Numerosos buques han zarpado on nuevas tripulaciones, legalente armadas.—(Havas).

Un grupo de pasajeros argelinos y tunecinos enviaron un telegrama al Ministro de Marina, felicitándolo por las medidas adoptadas y expresándole que tanto los oficiales como la marinería se desempeñaban satisfactoriomente en su nueva misión.— (Havas).

NUEVA BAJA DEL MARCO

PARIS, 5. — El marco alemán a experimentado ayer un nuevo ecord en la baja, cotizándose los ien marcos a razón de sesenta éntimos.—(Havas).

N POSIBLE NOMBRAMIENTO DE FRANKLIN BOUILLON

PARIS, 5. — "L'Oeuvre" anuncia que se considera el nombre de I. Bouillon como el del próximo mbajador en Washington. — U. P.).

ANCION IMPUESTA AL DOCTOR VORONOFF

O SE LE PERMITIRA EXPOER SU METODO EN EL CONGRESO INTERNACIONAL DE CIRUGIA

PARIS, 5.—El presidente del ongreso Médico se ha negado a ermitir que el doctor Sergio Voonoff, descubridor del método de ejuvenecimiento por medio del inrto de las glándulas de un mono l hombre, valiéndose de una operación, exponga su procedimiento n el Congreso Internacional de irugía, como se había proyectado, or cuanto, a juicio del presidente, ue no niega la eficacia del método, el doctor Voronoff violó las ormas establecidas al suministrar la prensa informaciones anticipaas respecto de su demostración. —(U. P.)

M. BARTHOU, PRESIDENTE DE LA COMISION DE REPARACIONES

PARIS, 5.— El Gabinete aceptó la renuncia de M. Louis Barthou, designando a M. Maurice



M. BARTHON

Colrat, como Ministro de Justicia. M. Barthou desempeñará el cargo de Presidente de la Comisión de Reparaciones.— (U. P.)

LA HUELGA DE LOS INSCRITOS MARITIMOS

MEDIDAS ADOPTADAS POR EL MINISTRO DE MARINA

DUNKERQUE, 5.— Varios buques franceses zarparon con tripulaciones nuevas. Los remolcadores que han sido desarmados, desembarcarán sus tripulaciones para acogerse al nuevo régimen establecido.

El Ministro de Marina ha dispuesto que para asegurar el transporte de correspondencia entre Francia, Córcega y el norte de Africa, trece buques de guerra se encarguen de estos servicios.

Oficiales y marinería de guerra tripulan cinco barcos mercantes franceses.

POLONIA

TCHITCHERIN EN VIAJE A MOSCOW

VARSOVIA, 5. — El leader maximalista Tchitcherin se ha dirigido a Moscow.—(Havas).

TURQUIA

LA PESTE EN CONSTANTINOPLA

CONSTANTINOPLA, 5. — Seis casos de peste se han presentado en esta ciudad, de los cuales cuatro han sido fatales.—(U. P.)

RUSIA

LENIN ASISTE A UN CONSEJO DE COMISARIOS

MOSCOU 5. — Lenin asistió al Consejo de Comisarios del pueblo que se realizó el día 3 del presente. — (Havas).

LENIN EN LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE GABINETE

MOSCOW, 5.—Lenin presidió anoche una sesión de Gabinete, demostrando estar en posesión de toda su antigua energía.

Es verdad que está algo pálido y enflaquecido, pero conserva su antigua rapidez de réplica y sarcasmo.—(U. P.)

MANIOBRAS DE LOS AGENTES DE LA CHEKA

MOSCOU, 5.— Los círculos bursátiles se muestran aterrorizados por los procedimientos de los agentes de la Cheka, que se apoderan de los valores extranjeros, del oro, de las joyas y de los objetos de plata.— (Havas).

MARRUECOS

ACTIVIDADES BELICOSAS DE LOS MOROS

MELILLA, 5.—El enemigo cañoneó un convoy que desembarcaba en Peñón, matando un marinero. La escuadrilla bombardeó los poblados de Beniu-Lises y Beniu-Riaguel.

Ha extrañado esta actitud belicosa de los moros, toda vez que ya se han iniciado las negociaciones de paz.—(U. P.)

BRASIL

LA AVIADORA ADRIANA BOLLAND INAUGURARA UNA LINE PERMANENTE DE NAVEGACION AEREA

RIO JANEIRO, 5.—La aviadora francesa Adriana Bolland ultima sus preparativos para inaugurar en breve una línea permanente de navegación aérea entre Río Janeiro y Nitcherey.—(Especial).

PROYECTO PARA PROHIBIR LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DE FOOT-BALL

RIO JANEIRO, 5.—Los diarios del Brasil, por unanimidad, combaten el proyecto presentado al Congreso por el diputado paulista señor Carlos Gracia, prohibiendo los partidos internacionales de foot-ball.—(Especial).

SURESLAVIA

ACCIDENTE FERROVIARIO

BELGRADO, 5.—En un accidente ferroviario habido cerca de Leskowatz perecieron 20 personas quedando otras 34 heridas.—(Havas).

ESTADOS UNIDOS

CONTRATIEMPO SUFRIDO POR LOS AVIADORES MAC-READY Y KELLY

SAN DIEGO (California) 5. — La neblina impidió a los aviadores Mac-Ready y Kelly llevar a cabo un intento de realizar un vuelo sin escala desde esta ciudad a Nueva York — (U. P.)

EL EMPRESTITO SOLICITADO POR CHILE

NUEVA YORK 5. — Varios bancos han sido invitados para presentar sus condiciones para hacerse cargo del empréstito de 14 millones de dólares pedido por Chile. — (Havas).

LAS NEGOCIACIONES PARA COLOCAR UN EMPRESTITO DEL GOBIERNO ARGENTINO

NUEVA YORK 5. — Las negociaciones para contratar un empréstito de 212 millones de dólares para la Argentina, han quedado rotas definitivamente con motivo de no haber contestado el Congreso argentino las proposiciones de los banqueros.

Se cree posible que el Gobierno argentino pida que se le presenten nuevas proposiciones. — (Havas).

EN LA CONVENCION DE BANQUEROS

NUEVA YORK 5. — El Secretario de Estado, Mr. Hoover, que debía hoy hacer uso de la palabra en la Convención de Banqueros, no pudo hacerlo a causa de una indisposición.

Se hizo excusar, lamentando, por medio de una carta, no poder asistir a la reunión. — (Havas).

EN LA COMISION DE BANQUEROS

RECOMENDACIONES APROBADAS POR SU COMITE DE ACUERDOS

NUEVA YORK 5. — El Comité de Acuerdos de la Convención de Banqueros recomendó la designación de un representante americano en la Comisión de Reparaciones y la declaración inmediata del Gobierno americano respecto a las condiciones con arreglo a las cuales este Gobierno cooperaría con las otras naciones para la reconstrucción de Europa.

Pide al Presidente Harding haga uso de las facultades que le concede la nueva ley de tarifas aduaneras para establecer los derechos de aduana que sean necesarios para la restauración del comercio internacional hasta que las naciones de Europa estén en condiciones de pagar las mercaderías compradas a los Estados Unidos. — (Havas).

EL CAMPEONATO MUNDIAL DE BASE-BALL

NUEVA YORK, 5. — El segundo partido de base ball por el campeonato mundial no se efectuó a causa de la oscuridad.—(Havas).

DE SAN DIEGO A NUEVA YORK SIN ATERRIZAR

SAN DIEGO (California), 5.— Los aviadores John Mac Ready y Oakley Kelly salieron del campo de aviación de Rockwell a las 6 de la mañana, iniciando un vuelo sin escala a Nueva York.—(U. P.)

LA REORGANIZACION DE LA INDUSTRIA DEL CARBON

CLEVELAND, 5.—Un comité de treinta directores de compañías mineras y treinta operarios, elegidos para reorganizar la industria del carbón y evitar futuras huelgas será convocado en Chicago el 14 de Noviembre.—(U. P.)

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE PELICULAS

SAN FRANCIESCO, 5. — Diez personas resultaron heridas en la explosión habida en los depósitos químicos de la "Independent Film Company". El fuego se propagó a los edificios vecinos, estimándose las pérdidas en medio millón de dólares.—(U. P.)

ARGENTINA

VON BUSSCHE HACE UNA ACLARACION

SOBRE UNA IMPUTACION A ALEMANIA

BUENOS AIRES, 5.—El barón Von dem Bussche ha dirigido una carta a "La Nación", en la que dice:

"Según un cable que dió a conocer "La Nación", fechado el 1.o de Octubre en París, el Gobierno francés ha publicado dos documentos políticos, tendientes a comprobar que durante la guerra sudafricana, de Gran Bretaña contra los boers, Alemania, en 1899, quiso aprovechar esta situación difícil en que se encontraba Inglaterra, proponiendo a Francia poner punto final a la hegemonía británica.

Esta noticia, trasmitida por la Agencia Havas es incompleta, no cabe duda; la publicación de dos documentos solamente no puede esclarecer una cuestión de esta índole.

No quiero negar que el príncipe Von Bulow haya tenido con el Embajador francés M. de Noailles alguna conversación sobre este asunto, pero niego, porque lo puedo hacer con toda seguridad, ya que como Subsecretario del Ministerio de Relaciones de Berlín, he estudiado detenidamente todos los expedientes que se refieren a esta cuestión, que Alemania haya tenido tal propósito.

Precisamente fué Alemania quien hizo proposiciones a fin de obligar a Gran Bretaña a cesar la guerra contra dos repúblicas boers y abandonar sus planes de conquista. Rusia propuso a Alemania y simultáneamente a Francia que indujeran a Gran Bretaña a llegar a un acuerdo equitativo con los boers."—(Especial.)

LOS CAMPEONES FIRPO Y TRACEY CONTINUAN SU ENTRENAMIENTO

BUENOS AIRES, 5.—Ha crecido considerablemente el interés por el match Firpo-Tracey. Este asalto, por diversos motivos tiene una gran significación, ya que es la primera vez que se realizará en esta ciudad un acto de esta naturaleza. Los municipales, si bien concedieron el permiso correspondiente para verificar el match, han convenido en que es de imprescindible necesidad votar en breve una ordenanza para reglamentar estos espectáculos.

Ambos boxeadores no han descuidado los menores detalles en su entrenamiento, hasta el punto de hallarse en el mejor estado y dispuestos a medir sus fuerzas de conformidad a las prescripciones del match. La cuestión relativa al referée que actuará en este match, tiende a solucionarse satisfactoriamente, manifestando a este respecto muy buena voluntad ambas partes.

Firpo y Tracey han demostrado que siguen manteniendo el estado que deseaban alcanzar; al efecto, Firpo está en los 97 kilos, el mejor peso a que aspiraba el campeón sud-americano.

El estadio se está transformando paulatinamente, a fin de que todos los espectadores tengan una ubicación adecuada, de acuerdo con los planos que se habían levantado oportunamente, antes de procederse a la venta de las localidades.—(Especial.)

CONTINUAN LAS NEVADAS EN LA CORDILLERA

BUENOS AIRES, 5. — Continúa nevando en la cordillera. La línea transandina está interrumpida desde Zanjón Amarillo hasta las primeras estaciones del lado chileno. La vía está cubierta de una capa de nieve de tres metros de espesor.

El tren que salió de Valparaíso se encuentra detenido en Los Andes y el que salió de la estación Retiro se halla detenido en Mendoza.—(Especial).

FESTEJOS A LOS AVIADORES FRANCESES

BUENOS AIRES, 5.—Los aviadores franceses fueron obsequiados hoy con un almuerzo en el Palomar. El capitán Fonck dió una conferencia sobre asuntos de aviación y fué muy aplaudido. Los aviadores resolvieron realizar el Sábado una única exhibición de acrobacia aérea.—(Especial).

LLEGADA DE LOS BUQUES DE LA ESCUADRA MEXICANA

BUENOS AIRES, 5.—Llegaron los buques de la escuadra mexicana; el cañonero "Bravo" y el transporte "Coahuila". Una delegación del Colegio Militar dió la bienvenida a los cadetes mexicanos que se alojarán en el cuartel del regimiento Granaderos. — (Especial).

ALMUERZO OFRECIDO POR LOS EDILES CHILENOS

BUENOS AIRES, 5.—Los ediles chilenos invitaron a las autoridades edilicias, concejales y altos empleados municipales a un almuerzo en el Plaza Hotel a fin de retribuir sus atenciones. — (Especial).

EL PERIODISTA ESPAÑOL RICARDO BAEZA VISITARA CHILE

BUENOS AIRES, 5.—Mañana se dirigirá a Río Janeiro el periodista español Ricardo Baeza, con la misión de constituir un comité de socorros en favor de los hambrientos de Rusia. Dentro de poco regresará a ésta para trasladarse en seguida a Chile con el mismo objeto.—(Especial).

EL REGRESO DE LOS EDILES CHILENOS

BUENOS AIRES, 5.—Los ediles chilenos visitaron el Jardín Botánico y el Zoológico.

Partirán a Chile el Domingo próximo.—(Havas).

PERU

LAS CONSTRUCCIONES FERROVIARIAS

LIMA, 5. — El Presidente de la República celebró una conferencia con el presidente de la Comisión de Ferrocarriles de la Cámara de Diputados.

En esa entrevista se trató del plan de construcciones de obras ferroviarias y se acordaron las bases para suscribir el contrato con la firma Dunsmuir.

Se anuncia que se someterá a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley autorizando al Gobierno para iniciar negociaciones con otra empresa constructora, para el caso en que la firma Dunsmuir fracasara en sus trabajos.—(Havas).

EL SENADO ACUERDA PRORROGAR POR UN NUEVO PERIODO EL MANDATO PRESIDENCIAL

LIMA 5. — El Senado acaba de aprobar con el asentimiento de todos sus miembros, menos dos, un proyecto de ley por el cual se prorroga por un período igual el mandato presidencial.

Votaron en contra los senadores Molina Luján y Ripoll. — (Havas).

EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE LEGISLACION DE INDIGENAS

LIMA, 5. — En la sesión de la Cámara de Diputados se suscitó un acalorado incidente al tratar del proyecto de legislación de indígenas.

El señor Maurtas insistió en la necesidad de nombrar una comisión encargada de informar rápidamente dicho proyecto, manifestando que los actuales representantes de los departamento de la Sierra carecen de los votos de los indígenas debido al analfabetismo de estos últimos.—(Havas).

HACIA EL ESTABLECIMIENTO DEL PATRONATO EN FAVOR DE LOS INDIGENAS

LIMA, 5. — Continúan con gran actividad los trabajos destinados a establecer el patronato en favor de los indígenas, cuya situación está empeñado en mejorar el Ministro de Fomento. — (Havas).

El 6.o campeonato de Foot-ball por la Copa América

El Paraguay vence a Chile por tres tantos contra cero

Detalles completos de la contienda, cuyo resultado no correspondió a la labor desplegada por los conjuntos

(De nuestro Enviado Especial, por Cable)

El desarrollo de la contienda

RIO DE JANEIRO, 5.—Escasa concurrencia acudió hoy al Estadio Fluminense para presenciar el encuentro por el Campeonato de football entre los cuadros de Paraguay y Chile.

Los equipos

A las 3.28 P. M., se hicieron presente en el field los contendores. Ambos equipos dieron los hurras de estilo, practicando breves instantes en ambos arcos. Poco después el referee argentino, señor Servando Pérez, hizo el sorteo reglamentario, correspondiendo elegir lado a los paraguayos que optan por jugar contra el sol y con un ligero viento a favor.

Los jugadores tomaron, en seguida la siguiente colocación:

PARAGUAY:

Denis
Mena, Paredes
Miranda, Solich, Benítez
Ramírez, López, Rivas
Schaerer — Fletes

O

Varas — Abello
Encina, M. Ramírez, Domínguez
González, Catalán (Cap.) Elgueta
Poirier, Zavala
Bernal

CHILE

Se inicia la contienda

M. Ramírez pone en movimiento el balón, avanzando inmediatamente la línea ofensiva chilena. Cuando el centro forward pretendió ceder el balón a Encina, lo obstaculizó Solich, quien pone en juego a Schaerer. El puntero paraguayo se corre algunos metros, secundado por sus ágiles, pero interviene González y aleja el avance.

A los 14 minutos se produce el primer corner a favor de los chilenos, concedido por Mena al contrarrestar un ataque combinado de Varas y Encina. El puntapié esquina es servido por Varas en muy buena forma. La situación apremiante es salvada por Denis mediante un oportuno golpe de puño.

Insisten los chilenos en el ataque. M. Ramírez, desde buena posición, tira al arco pero la pelota rebota en Mena, alejándola.

A los 27 minutos un avance paraguayo termina con un shot de Ramírez, que sale afuera.

Minutos después los chilenos llevan un avance encabezado por Abello; al centrar éste, sorprende a Varas en posición off side.

Elgueta hace un fouid contra Ramírez. Lanza el balón Benítez sin consecuencias.

El ala izquierda paraguaya lleva un rápido avance que finiquita Ramírez mediante tiro alto. A continuación Encina, desde 40 metros tira violentamente hacia el arco, atajando Denis.

Se abre la cuenta

A los 33 minutos, Fletes, desde su ala, realiza una rápida corrida que finaliza con un centro ajustado. Ramírez recibe el balón y casi a boca de jarro lanza un tiro cruzado por bajo, que Bernal no alcanza a detener.

Los chilenos no se desaniman por la desventaja. Catalán, desde lejos, prueba a Denis, respondiendo éste en buena forma.

El entusiasmo del elenco chileno no decae y atacan con denuedo, molestando de continuo a la defensa paraguaya, que se desempeña muy bien.

Chile pierde una hermosa oportunidad

A los 38 minutos el arco paraguayo pasa por momentos de verdadero apremio, salvándose su baluarte en forma milagrosa. M. Ramírez logra destacarse, eludiendo a los dos zagueros contrarios. Denis le sale al encuentro, pero no logra alejar la pelota. Miranda se reincorpora como una exhalación y despoja de la pelota a Ramírez cuando la valla estaba desierta.

Los chilenos siguen atacando, pero los zagueros y el guardavalla contrarios saben salir airosos.

A los 40 minutos, Bernal detiene admirablemente un tiro del inside Ramírez.

El segundo tanto

Van corridos 43 minutos. Fletes, cerca de la línea de toque, hace una centrada hacia el goal. Bernal sale del arco para reprimir la embestida en los precisos momentos en que López atropella, y logra marcar el segundo tanto mediante un tiro corto, débil.

Al iniciar los paraguayos un nuevo avance, viene el silbato del referee que anuncia el término del primer período.

El segundo período

A las 4.40 P. M. se da comienzo a la segunda etapa con un avance paraguayo que fracasa por ofside de Rivas.

A continuación Encina prueba a Denis, rechazando Benítez. La pelota queda a inmediaciones del arco paraguayo. González repite la tentativa, pero el tiro pasa rosando el travesaño.

Un buen ataque chileno es malogrado por un fouid de M. Ramírez contra Mena.

El ala derecha paraguaya ejercita una corrida que finaliza Schaerer con un centro. Ramírez remata la jugada tirando afuera sobre el travesaño.

El inside derecha paraguayo se coloca a pocos pasos del arco de Bernal, hace un pase a Rivas, que enfila un tiro a uno de los ángulos. Bernal, en un buen esfuerzo, salva la situación.

En seguida un fould de Catalán contra López es servido por Solich mediante un shot esquinado que Bernal detiene.

Van diez minutos de juego activo y más o menos equiparado. Corresponde ahora atacar a los chilenos. M. Ramírez pasa la pelota a Abella, el que es detenido por Paredes, que proporciona el balón a Rivas. Este combina con Fletes, el cual finaliza el avance con una centrada que pasa sobre el arco.

M. Ramírez se demuestra el delantero más peligroso de la cancha. Pone en juego a Varas, éste cede a Encina, quien finiquita con un tiro violento que Denis detiene cuando el goal parecía inevitable.

A los 15 minutos una combinación de Ramrez y Miranda remata este último con un tiro que Bernal detiene con maestría.

En un nuevo avance paraguayo López dirige un shot potente que pega en el travesaño; la pelota vuelve, pero es alejada definitivamente por Zavala.

Varas lleva una peligrosa carga y desde una buena ubicación tira fuertemente al arco, pero Denis, siempre alerta, baraja con brillo.

Vuelven los chilenos a la ofensiva por intermedio de Varas, quien después de correrse, centra. La pelota la recibe M. Ramírez, quien sólo, frente al arco paraguayo, pierde la mejor oportunidad de la tarde por su indecisión.

Un corner contra los paraguayos es servido por Abello en ta lforma que provoca un entrevero. González remata con un tiro alto.

Un goal chileno anulado

A los 19 minutos los paraguayos conceden otro corner que es lanzado por Varas con toda precisión. El balón se aloja en la red sin que ningún jugador haya tocado la pelota, por lo que el referee anuló el tanto.

Hasta esta altura del juego los chilenos juegan con mucho entusiasmo, atacando más que sus contrarios, pero no en forma peligrosa, ya que todas sus combinaciones carecen de tiros finales precisos. Abello ejercita otro avance saliéndole a su encuentro Benítez. El defensor se ve en la necesidad de conceder otro puntapié esquina. Varas cumple la sanción en buena forma, pero la pelota es alejada por Golich.

Abello lleva otra vez la ofensiva y desde buen sitio coloca un centro. M. Ramírez se apodera del balón, quien lanza un fuerte esquinado izquierdo. Denis, mediante un salto prodigioso, logra salvar el goal.

Catalán incurre en un hand dentro del área penal que el referee no cobra.

Los chilenos francamente al ataque

A los 27 minutos los chilenos llevan un peligroso avance que es malogrado por offside de Encina. Insisten en su acción dando abundante tarea a la defensa contraria. Catalán, desde lejos, dirige un shot violento hacia el arco, pero en forma desviada. Otro avance iniciado por el ala derecha es finalizado con un centro que recibe Domínguez; pone en juego a Ramírez, quien remata bien, pero Denis logra eludir la arremetida.

El tercer tanto de los paraguayos

Schaerer logra apoderarse de la pelota y ejercita un avance aislado. A 10 metros de la línea de toque centra, recibiendo la pelota Rivas. Al intervenir Catalán hace un pase cruzado largo a Fletes, delantero que mediante un tiro violento domina a Bernal en medio de la sorpresa general. Fué una jugada imbarajable.

Desde este momento se nota un decaimiento en el cuadro chileno, lo que aprovechan los paraguayos para atacar. Ramírez pasa a Rivas, quien tira al arco, salvando bien el arquero chileno. Otro avance es malogrado por offside de López. M. Ramírez hace un fouid contra Schaerer. El puntapié libre es lanzado por Solich, recibiendo la pelota Fletes, quien desde cerca prueba a Bernal, sin resultados.

Los últimos minutos son de absoluto dominio para el cuadro paraguayo que arremete sin contrapeso. La defensa chilena se ve en la necesidad de conceder varios corners.

Cuando Domínguez se disponía a iniciar un ataque, llegó el término de la hora, con la siguiente cuenta:

PARAGUAYOS: 3 tantos.
CHILENOS: 0 tantos.

Comentarios

El partido en general fué mediocre. El primer tiempo se caracterizó por el juego equiparado; no así el segundo, en el cual dominaron casi todo el tiempo los chilenos. El score es injusto en relación al juego desarrollado por ambos cuadros.

Los delanteros paraguayos se demostraron más positivos que los chilenos. Rematan sus jugadas con acierto.

El team chileno defeccionó primero por la lesión que sufrió M. Ramírez, lo que hizo quebrar la armonía del conjunto ofensivo. El mejor jugador de la cancha fué Catalán, a pesar de estar seriamente resentido de una rodilla; hizo un partido brillante.

Denis hizo una labor encomiástica, debiéndose exclusivamente a él que sus colores hubieran salido indemnes. Entre los paraguayos se destacó también el inside Rivas.

Poirier y Zavala desarrollaron un juego eficacísimo, luciéndose en repetidas oportunidades. Entre los delanteros el mejor hombre fué Encina.

El árbitro, en general, estuvo acertado.

Informaciones del Interior

VALPARAISO

AYER SE VENDIERON 44,450 QUINTALES METRICOS DE SALITRE

También se vendieron 1,626 quintales métricos para consumo del país

El total de las ventas asciende a 9.258,955 quintales métricos

Las entregas de Octubre y Noviembre suman 1.805,702 y 528,274 quintales métricos, respectivamente

Noticias del mercado europeo y de Estados Unidos

Durante el día de ayer se vendieron, en total, 44,450 quintales métricos de salitre, cuyo detalle es el siguiente:

9,144 quintales métricos, vendidos en Valparaíso, entregables para el 16 del mes en curso, al precio de 20 chelines y dos peniques el quintal métrico.

1,524 quintales métricos, vendidos en Valparaíso, entregables para el 31 de Diciembre del presente año, al precio de 20 chelines y ocho peniques el quintal métrico; y

33,782 quintales métricos, vendidos en Londres por el Chilean Nitrate Committe, al precio de veinte y un chelines y tres peniques el quintal métrico, entregables el 30 de Noviembre entrante.

También se vendieron 1,626 quintales métricos de salitre, entregables el 16 del corriente, para consumo en el país.

De estas partidas, las por 33,782 y 610 quintales métricos, son de salitre de 96 por ciento de ley y las restantes son de 95 por ciento.

Con las ventas realizadas ayer y de las cuales damos cuenta, en la temporada se ha vendido hasta la fecha 9.258,955 quintales métricos de salitre.

En cuanto a las entregas que tienen que efectuarse en el curso de este mes y en el de Noviembre, hasta la fecha, suman 1.805,702 quintales métricos y 528.274 quintales métricos, respectivamente.

La Asociación de Productores de Salitre de Chile ha recibido de Nueva York y Londres varios cablegramas sobre los mercados de salitre, sulfato de amoníaco y fletes.

LOS ASCENSORES NO SUBIRAN SUS PASAJES

Hace más o menos un año, las Compañías de Ascensores a los cerros, anunciaron su resolución de doblar el valor de los pasajes de diez a veinte centavos, lo que fué enérgicamente combatido por los habitantes de los cerros.

El Alcalde, entonces el señor Alberto Navarro Cruz, dictó con este motivo un decreto en que prohibía el alza de tarifas y condenaba a veinte pesos de multa a las Compañías por cada infracción al decreto.

Las Compañías, previa su protesta, recurrieron de queja a la justicia pidiendo la anulación del decreto alcaldicio aludido, alegando la ilegalidad de la medida.

La Municipalidad fué defendida en el juicio que se siguió, por el secretario de la Corporación, don Alfredo Guillermo Bravo.

La Corte de Apelaciones de Valparaíso falló en primera instancia a favor de la Municipalidad; pero las Compañías apelaron en grado de casación a la Corte Suprema, la cual acaba de fallar, confirmando en todas sus partes lo obrado por la Corte de Apelaciones.

El día deportivo del Ejército y la Marina

Se prepara con toda actividad por la Liga Marítima de Chile el programa con que se celebrará este año el Día Deportivo del Ejército y la Marina y en el que participarán todas las unidades de la guarnición y los elementos navales.

Este año el desarrollo de este hermoso programa patriótico-social-popular se verificará en el Estario ferroviario y posiblemente será presidido por el señor don Arturo Alessandri.

Sobre una información

Ha sido muy comentada una información de "La Estrella" de este puerto,—en la cual, para rebatir las afirmaciones que el señor Rivera hizo en el Senado hace pocos días, a propósito de una comunicación de la United Press,—trascribe los telegramas cambiados entre el Ministro de Relaciones, señor Claro Lastarria y los señores Agustín Edwards y Manuel Rivas Vicuña, y que fueron leídos anteayer en el Senado.

Esos telegramas vienen simplemente a dar una confirmación a lo dicho por el señor Rivera, pues en ellos se reconoce que se han pedido los datos de los plebiscitos realizados después de la guerra europea a título de "información".

Son embargo "La Estrella" califica de "inexacta" la información que los propios delegados señores Edwards y Rivas confirman.

ANTOFAGASTA

Diplomático boliviano

(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)

ANTOFAGASTA, 5.—Procedente de La Paz, llegó a ésta el señor Rodolfo Michels, agregado civil a la Legación chilena.

El señor Michels se embarcará mañana para la capital.

TALCA

Concierto de Yolanda Gutiérrez

(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)

TALCA.—"La Mañana" de Talca reproduce un artículo de Paul Verité aparecido en "La Nación" de Santiago en que se elogia a la cantante chilena Yolanda Gutiérrez.

La señorita Gutiérrez dará el próximo Domingo un concierto en el Teatro Municipal de esa ciudad.

La huelga de los cigarreros

TALCA.—Aún no se soluciona el conflicto existente en esta ciudad entre los señores Fournis e Ineas, fabricantes de cigarrillos y sus operarios, que llevan ya un mes de paro.

El Intendente de la provincia ha convocado a varias reuniones para resolver el conflicto cuyo origen es un aumento de salario reclamado por los obreros.

El Intendente continúa en sus gestiones a fin de obtener de los industriales aludidos algunas facilidades para la terminación de la huelga.

CONCEPCION

Los funerales de don Manuel Moller

(De nuestro corresponsal, por Telégrafo)

CONCEPCION, 5. — Hoy, en la tarde, fueron traídos los restos del señor Manuel Moller Serrano, de su fundo en Renaico. Sus funerales se efectuarán mañana, a las 11 A. M. En el Cementerio harán uso de la palabra los señores Julio Parada Benavente a nombre de la Sociedad de ex-alumnos del Liceo de esta localidad; don René Boddou, en nombre de la Protectora de la Infancia, y varios otros más.

Banquete

Esta noche se efectuará el banquete que el Cuerpo Consular da en honor de las autoridades como adhesión al Aniversario de la Independencia.

Esta manifestación se había postergado por ausencia de varios señores cónsules.

Ofrecerá la manifestación el decano, señor René Gouben y contestará a nombre de las autoridades el señor Intendente.

MAULE

Fallecimiento de don Miguel Letelier

CONSTITUCION.—El Martes pasado falleció en el puerto de Constitución el señor Miguel Letelier, conocido profesional y activo miembro del Partido Liberal.

Había desempeñado diversos cargos públicos, como secretario judicial y Notario de Curepto y Defensor de Menores de este pueblo.

TEATROS - MUSICA - CINES

MUNICIPAL

ESTA TARDE: INTERESANTE FUNCION VESPERTINA DE LA COMPAÑIA DE BAILES

Esta tarde, a las 6.30, se llevará a efecto una interesante función vespertina de la Compañía de Bailes, con el siguiente programa:

Primera parte

1. Budha. Maurage. Señorita Massoki, señor Nemanoff y toda la Compañía.
2. Adoración del Sol (estreno). Rachmaninoff-Schilton. Cuadros: a). Canoas. b). Escudos. c). Danza a la adoración. Señorita Lubowska y toda la Compañía.
3. Baile Oriental. Sidneier-Goldmarck. Coreografía de R. Nemanoff por toda la Compañía.

Diversiones:

1. Africana. Gillet. Señorita Loreto Dawenport.
2. Elegia. Pegoraro. Señoritas Nicolajeva, Massoki, Luisa y María Damenport, Bastrons, Liverowa.
3. Ohoño. Chopin. Señorita Lubowska.
4. Jeunesse. Kreisler. Señorita Nicolajeva y Massoki.
5. Minuet. Paderewski. Señorita Bastrons y señor Nemanoff.
6. Danza Oriental. Delies. Mlle. Lubowska.
7. Danza China. Planquet. Señorita Suzana Lopezki, Alonsoski y Montenegro.
8. Czardas. Grosman. Señorita Nicolajeva y señor R. Nemanoff.
9. Fantasía rusa. Lehar Wieniawski. Señorita Lubowska.

Para mañana se anuncian dos funciones: en la tarde habrá un variado programa y en la noche el coreógrafo señor Nemanoff celebrará su función de honor con un interesantísimo y selecto programa.

Para el Domingo se anuncian las dos últimas funciones de la Compañía de Bailes, que el Lunes deberá emprender su viaje al Sur, visitando Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, para luego regresar a Santiago y seguir viaje a Valparaíso, donde dará una serie de funciones.

Hay mucho interés en el Sur por esta Compañía.

SANTIAGO

La segunda y tercera representación verificadas ayer en este teatro de la nueva opereta nacional "Con Bombo a Bombay", afirmaron el éxito que obtuvo en su estreno esta producción de los señores Hurtado y Angellotti. Es encomiable el esfuerzo que han hecho los autores al escribir una obra que en nada desmerece a las firmadas por autores extranjeros y con más razón tratándose de amateurs, no de profesionales.

La señorita Berutti en su rol de Margot Lebel, se hace aplaudir, como también la señorita Lloret y los señores Retes, Gozálvez y Jarques.

Hoy en vermouth se pone en escena la siempre aplaudida opereta en un acto: "Molinos de viento" y en la noche, función de gala, en honor y beneficio del aplaudido primer actor de la Compañía señor Rogel Retes, una de las principales figuras de ella. Debemos recordar el entusiasmo que pone en todas sus interpretaciones el beneficiado, entre ellas, la labor que hace en "La Mascotita", en "La Princesa de las Czardas" y otras que sería prolijo enumerar. Para su beneficio ha escogido una obra suya titulada "Y así floreció el amor" de la cual tenemos las mejores referencias. Creemos en el éxito de ella dados los antecedentes que tiene el señor Retes como autor.

LA COMPAÑIA SERRADOR-MARI

Al terminar la temporada la Compañía Berutti, entrará en el Santiago la Compañía Serrador-Marí, espléndido conjunto de comedias que hizo, como se recordará una de las más brillantes temporadas de comedia, con que cuentan los anales teatrales de Santiago.

La Compañía Serrador-Marí, hará su nueva temporada bajo la base de precios bajos, como la anterior, y cuenta con una serie de estrenos de importancia .El debut se efectuará el Viernes 13, en la función vermouth, con la divertida comedia de Muñoz Seca, titulada "El Condado de Mairena".

COMEDIA

Muy del agrado del culto público que asiste a esta elegante sala, ha sido el espectáculo que recién ha debutado. Se trata de dos números elegantes, de lujo y arte exquisito, como son las recitaciones del actor-poeta Alejandro Flores, recitaciones escogidas entre las más célebres poesías y las canciones típicas criollas argentinas y chilenas, cantadas con suma gracia y lujosa presentación. El espectáculo se completa con hermosas películas, todas estrenos, exclusicidad de esta empresa.

Hoy, en las dos funciones se proyecta un delicioso programa cómico, con las famosas películas de las Chicas Atléticas en la cinta "Aires de Primavera" y los famosos Mutt y Jeff, con sus dibujos animados.

COLISEO NACIONAL

Un aspecto original y que seguramente será del agrado del público, presentará esta noche la Compañía Chilena, de la Sotta.

"Pueblo chico... infierno grande", la graciosa obra costumbrista del director de la Compañía, será representada con una novedad fundamental en su reparto.

Palmira Fernández tomará a su cargo el rol de Comandante que tan graciosamente interpreta el gordo Ramírez y éste a su vez reemplazará a quella en su carácterización de Da Santos 14.

Esta novedad interpretativa, es muy usada en España, con las obras de gran éxito y aquí mismo entre nosotros alcanzó a ponerla en boga el recordado actor español Joaquín Montero con "La Verbena de la Paloma".

Como de costumbre en los entreactos habrá bailes en el foyer, amenizados por la orquesta Roberto Retes y una banda militar.

—Mañana, dos funciones y en la nocturna, estreno de "Magdalena", comedia dramática de Luis Rojas Garcés.

NOTAS DE TEATRO

EL ESTRENO DE MAÑANA EN EL COLISEO.— Como ya lo hemos anunciado, mañana Sábado subirá a escena en el Coliseo, el drama titulado: "Magdalena" y del que es autor el joven periodista Luis Rojas Garcés.

La Compañía de la Sotta tiene la firme convicción que el estreno de mañana constituirá un éxito definitivo en nuestro teatro, y al efecto ha acordado que el papel de protagonista, que había sido encargado al actor señor Ibarra, lo desempeñe el primer galán y director de la Compañía, señor de la Sotta, quien, dado sus valiosos méritos de artista, hará una verdadera creación.

CONCIERTO DALMAU-BLANCHART.-Ya sabemos parte del programa que piensan ejecutar estos célebres artistas en el gran concierto del Lunes en el Municipal.

El señor Blanchart, cantará entre otras cosas la bonita romanza "Lotta dei bardi", de la ópera Tanhausser y "Roi de Lahore", de Massenet, la señorita Salomé Blanchart, cantará algunas romanzas de Pergolesse, David y Grieg y junto con el gran barítono el dúo de la ópera "Don Giovanni", de Mozart.

El señor Dalmau, nos ha prometido entre los siete u ocho grandes números que ha de ejecutar, tocarnos con su mágino violín "El canto del Ruiseñor", de Sarasate, en el que según nos aseguran, hace una verdadera maravilla de interpretación.

MUSICA

CONCIERTO DE PIANO ROSA GREZ

El Lunes próximo tendrá lugar en el Teatro Setiembre el primer concierto de esta joven pianista, de quien hemos tenido oportunidad de hacer elogios que merece sinceramente.

Sus cualidades de intérprete y amplios conocimientos de la técnica, la hacen una artista completamente formada.

Ha escogido para su presentación un hermoso programa, en el cual figuran obras de Beethoven, Mendelsshon, Sauer, Chopin, etc., etc.

Será este concierto una de las buenas reuniones musicales del año.

Las localidades están en venta en la Casa Otto Becker.

JORGE BALMACEDA PEREZ

Nuestra sociedad ha obtenido un agradable éxito con la condescendencia del señor Balmaceda, para dar un segundo recital.

En efecto, este concierto se efectuará a mediados del presente mes, y en él desarrollará un interesante programa, en el que aparecen todos aquellos autores clásicos italianos del siglo diecisiete y siguiente, en sus arias de tan bella sencillez.

Esta audición se llevará a efecto en el Salón de Conciertos Grotrian Steinweg, Miraflores 378, y para el cual ya están a disposición de los interesados las localidades en la Casa Grimm y Kern.

Confiamos en que este concierto tendrá el mismo éxito del anterior.

AMELIA PICASSO

Un interesante concierto se nos anuncia para fines del presente mes.

Esta distinguida soprano ligero, dará una audición, en la cual podrá demostrarnos todas sus brillantes cualidades de cantante, llena de temperamento y hermosas cualidades artísticas.

Las localidades para este recital están en venta en la Casa Grimm y Kern.

En breve daremos a conocer el programa de este recital.

UN "SHIMMY" NUEVO

Con el sugestivo título de "...na", acaba de editar lujosamente el señor Francisco Arrieta un "shimmy" de que es autor.

Se trata de una composición notable por su originalidad y magnífico compás de baile, lo que será preferido en sociedad.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

IMPERIO

"LA PRINCESA JORGE", POR LA BERTINI.—El espectáculo que en sus dos secciones de hoy ofrecerá la Sala Imperio, tiene, desde luego, la atracción de un nombre cuya celebridad en la cinematografía es indiscutida. Este nombre es el de Francisca Bertini, la figura más culminante de la cinematografía europea, a quien presentará hoy la Sala Imperio en una de sus creaciones más celebradas, el drama basado en el original de Alejandro Dumas: "La princesa Jorge". En esta obra, como en todas, la Bertini es la mujer elegante y distinguida, es la artista llamada a encarnar personajes de extirpe, para lo que muy especialmente la acompaña su paso original y propio, ademanes elegantes y finos y, encima de todo, su facultad comprensiva del espíritu artístico femenino. Francisca Bertini, actriz que tiene ya ganados sus laureles para que le haga falta la recomendación de crónica a este cartel.

ALHAMBRA Y VICTORIA

INICIACION DE "EL DIOS DEL FUEGO", LA SUPER-SERIAL MODERNA, POR ELMO LINCOLN.— Ante la gran expeculación que en el público han producido los anuncios de la reaparición de Elmo Lincoln, interpretando una serial moderna, estos cines darán comienzo con sus funciones de hoy a la exhibición de la más importante

Novelas episódicas que hasta ahora se han presentado en Santiago, titulada: "El disco de fuego", dividida en seis funciones de tres episodios cada una. Hemos hablado ya algo del elogio que nos merece la concepción de este argumento de aventuras, original de Jerry Ash, que tiene sobre sus similares la superioridad de eliminar el absurdo con que las exageraciones de la fantasía han venido malogrando de cierto tiempo a esta parte este género de espectáculos. Naturalmente "El disco de fuego", no carece de fantasía; pero tampoco carece de verisimilitud ni peca por extravagancia. Es interesante y emociona, por la fuerza de la intriga, como por los detalles admirables reproducidos, donde la ficción torpe, el simulacro o el truco han sido cuidadosamente recluídos a límite mínimo. Lincoln, atleta formidable, realiza prodigios de fuerza, de agilidad, de riesgo y de audacia, aun como no se los hemos visto a Eddie Polo, ni a Hutchison ni a otros actores de reconocida fama; y es preciso celebrar también que el móvil, el eje de tantos hechos, no es un objeto criminal, que desmoralice el espectáculo; es simplemente un prodigio de la ciencia, un trascendental invento, del que es preciso alejar a los delincuentes y ponerlo bajo la custodia del Gobierno. De este modo, desde el primer cuadro, la simpatía del espectador está de parte del derecho y la justicia y en el drama no aprenderá nada de malo el espectador desorientado. Con una obra de tanto interés como ésta, con Lincoln y con Luisa Lorraine como intérpretes, se hace seguro el éxito de: "El disco de fuego".

SAN MARTIN

"LA BAILARINA IMPERIAL".— El San Martín exhibirá en sus dos secciones de hoy: "La bailarina imperial", película que interpretan los aplaudidos artistas María Ley y Paul Richter. Esta obra de espíritu democrático, muestra con fiel colorido la dureza del oficio de rey y, en escenas que, naturalmente, son de gran lujo, pinta la vida de la corte, la vida privada de los monarcas y evoca el romanticismo de la obra "Juventud de Príncipe". Sus escenas son versión de "El Príncipe y la bailarina", del célebre Paul Felner.

SPLENDID

HOY ESTRENA "AZARES DE LA VIDA", POEMA PASIONAL POR BESSIE BARRISCALE.—Tanto en la especial, a las 6.30 P. M., como en la segunda de la noche, a las 10.30 P. M., ofrecerá el Splendid, el estreno de una superproducción de la acreditada manufactura "Robertson-Cole", titulada: "Azares de la vida", Romance de escena de la vida real", que lleva el amor desde la sociedad a las sombras; en el que intervienen tres tipos perfectamente definidos de la vida real, la niña con dinero, la muchacha del arroyo y el hombre de nombre aristocrático, todos luchando en la madeja de la fatalidad, todos de noble corazón, pero perseguidos por el destino que les hace destrozarse mutuamente sus vidas. Obra de supremo interés y de gran belleza, une a ello el atractivo de ser su protagonista la hermosa actriz americana Bessie Barriscale, quien en ella crea con el admirable talento dramático que la caracteriza, roles opuestos; pero de exquisita feminidad.

En la Sección Selecta, a las 5 P. M., y en la primera de la noche, a las 9.30 P. M., se exhibe por última vez: "La señorita Vampiro", comedia aristocrática de gran éxito, por Constance Talmadge y Conway Tearle.

SETIEMBRE

"PROGRAMA BUFO GLUCKSMANN 6".—En las dos funciones de hoy se estrena en este teatro el 6.o programa bufo de la casa Glucksmann, cuyas principales comedias son "Lobos de mar", por el rucio saltarín At John, compañero de Tripitas, y "El vértigo", la más larga y original creación de Cacaseno.

Los precios son los corrientes.

BRASIL

21.o PROGRAMA DE AVENTURAS.—En sus dos funciones de hoy este teatro estrena el 21.o programa de aventuras,, formado por tres vistas de verdadera atracción. La principal es "Valor inquebrantable", editada por la casa Universal e interpretada por Hoot Gibson, el rey del lazo y del caballo y el vencedor en los torneos de cowboys de los tres últimos años.

Fuera de programa se dará: "El match de box Vicentini-Beiza", vista cuya repetición ha sido insistentemente solicitada. Terminará la función con "Que trabajen los maridos", regocijada comedia Universal.

ESMERALDA

EL PROGRAMA COMICO-DRAMATICO DE HOY.—Este teatro ha combinado para hoy un programa excepcional con películas de la Compañía Universal y de la casa Gluckmann.

Primeramente se estrenará "La rosa del rastro", un lindo drama interpretado por Gladys Walton.

Además de esta bella cinta, se estrenará "El vértigo", la graciosa y larga comedia por Cacaseno, y "Lobos marinos", divertida Mack Sennet por el rucio saltarín, compañero de Tripitas.

ALAMEDA

Hoy se estrena en esta sala una hermosa comedia Paramount que se titula: "La senda fácil", obra ésta que caracteriza el aspecto gráfico de la vida moderna en los Estados Unidos.

La interpretación está a cargo del simpático favorito Tomás Meighan, el galán de moda.

—Mañana se presenta los primeros episodios de la hermosa novela de aventuras "Róbinson Crusoe" la nueva sensación cinematográfica.

ATENAS

ESPECIAL Y NOCHE.—Primera función de la serie Universal en 18 episodios, "Róbinson Crusoe", según la novela de Daniel Defoe.

Esta película es la historia de un hombre que abandonado a su propia suerte en una isla desierta, supo sobrevivir a todas sus necesidades.

AVENIDA

"LA CRUZ DEL SUR".—En sus funciones de hoy, esta sala presenta la grandiosa producción: "La Cruz del Sur", cuya trama admirablemente desarrollada tiene por base los odios mortales, los amores sublimes y los heroísmos y temeridades de un hombre honrado y audaz. Interpreta el rol central la lindísima actriz Mabel Ballin, secundada por el gran actor Elmo Lincoln.

DELICIAS

"LOCA AMBICION".—Una divertidísima comedia de los aplaudidos bufos Lyon y Morán es la que estrena en sus funciones de hoy, especial y noche de este teatro, preciosa comedia que hará pasar un delicioso par de horas con las mil peripecias de unos pobres herreros que se ven de pronto convertidos en elegantes señoritos.

MUNDIAL

"ROSA DEL RASTRO".—Una de las últimas creaciones de la inteligente y joven actriz Gladys Walton es la que estrena en sus funciones hoy, especial y noche este teatro, precioso poema en el que el amor, el dolor y las aventuras, forman un conjunto agradabilísimo.

INDEPENDENCIA

"AMOR A HIPOTECA".—En las funciones de hoy, especial y noche estrena este teatro la deliciosa comedia cuyo título encabeza estas líneas, preciosa creación de lujo en la que una hermosa muchacha encarnada por la gentil muñequita Constancia Binney, se finje la criada de su hermoso castillo para reconquistar en esta forma su fortuna perdida.

SELECTA

3.o Y 4.o "LIBROS DE TRABAJO".—En las dos funciones de hoy estrena este teatro los dos libros que forman el 3.o y 4.o episodios de "Trabajo", la monumental obra de Emilio Zola, que con tanto gusto han presenciado los habituales espectadores de las buenas cintas, titulados: "La lucha" e "Himno al trabajo".

POLITEAMA

"LA SENDA FACIL".— Lindísimo estreno Paramount, conmovedor poema pasional, cuyo argumento está basado en la historia de uno de aquellos que sólo conocen el valor de sus esposas cuando las han perdido. Creación de Thomas Meighan, protagonista de "Macho y hembra".

ELECTRA

"LA LEGION DE LA FRONTERA".— Es el título de la grandiosa película extraordinaria de la Goldwyn, interpretada por Hobart Bosworth, a estrenarse hoy.

DIECIOCHO

"LA TENAZA".— Hoy en especial y noche estrena el drama policial de corte elegante y de intrigas, titulada "La tenaza", composición interpretada por el rey de los detectives Nick Winter. Cinta que llamará la atención.

Mañana estrena un programa doble: "Loca ambición", comedia por los famosos bufos Lyons y Morán, y las comedias del 5.o Programa Cómico Glukcmann, "Tripitas labrador", "Se vende un auto" y descriptiva de interés social.

ODEON

"LA MONEDA MASCOTA".— Esta bellísima cinta es el estreno que ofrece para sus funciones de hoy esta sala. Trátase de una obra Paramount interpretada por la linda actriz Vivian Martín, secundándole en su labor el magnífico "leading-man" Jack Holt. Su argumento narra la novela de una encantadora muchachita pobre que a una monedita de plata debió toda su felicidad.

OLYMPIA

"SANGRE AZUL".— Hoy se reprisa, a pedido general, "Sangre azul", drama intenso que ha constituído uno de los éxitos más hermosos de la célebre actriz italiana Francisca Bertini.

COLON

"UN CORAZON POR ALQUILAR" —Hoy estreno de la comedia social titulada "Un corazón por alquilar", interpretada por Harrison Ford y Justine Johnstone.

IRIS

"MARIA ANA".— Hoy estrena este teatro, en las funciones de tarde y noche, la hermosa producción Fox titulada "María Ana", interpretación de la encantadora Shirley Mason. Además va también el estreno en 4 actos del match de box Vicentini-Beiza, película en la que se ven todos los detalles de esta interesante pelea.

REPUBLICA

"TRABAJO".— Hoy estrena este teatro, en las funciones de tarde y noche, la 5.a función de la superproducción en serie Pathé París, titulada "Trabajo", la famosa novela del discutido escritor Emilio Zola.

La 5.a función que se estrena hoy tiene por sub-título "Justicia".

AMERICAN

Hoy da este teatro en especial y noche un magistral estreno, "El puñal de Samurai", sensacional obra dramática interpretada por el gran trágico japonés Sessue Hayakawa.

IMPERIAL

"LA PUERTA ROTA".— En las dos funciones de hoy estrena este teatro la linda producción "La puerta rota". Además exhibirá la linda comedia por el simpático Tripitas, "Entre col y col, lechuga".

Para mañana avisa el estreno de la primera función de la gran serial de aventuras "Róbinson Crusoe", y la película cow-boyesca "La legión de la frontera".

NOTAS Y NOTICIAS

"LA GANZUA DEL DIABLO". — ¿Cuál es la ganzúa del diablo? A juicio de Erich von Strohelm, autor y director de la vista de este título, es el dinero. Con ésta se abren los corazones mejor cerrados a las malas inspiraciones. Son ranuras de esta ganzúa maestra la vanidad, el lujo, la frivolidad y las deudas. Entre todas, la virtud de una mujer deja de ser hermética.

Como ya lo hemos dicho, "La ganzúa del diablo", a pesar de lo que pudiera creerse por su tema, no es una película escabrosa o que explote el escándalo. Puede ser vista por todo el mundo y hará mucho bien a las jóvenes que empiezan a comprender la vida, pues las pondrá en guardia contra el lujo que la renta del marido no puede soportar.

"La ganzúa del diablo" había empezado a anunciarse con el título de "El precio de una mujer". Por el desenlace mismo de la obra este título nuevo no resulta apropiado, ya que la heroína es una mujer cuya virtud resulta superior a todo precio.

El estreno de esta magnífica producción, gloria de la cinematografía norteamericana, se efectuará el Martes próximo en los Teatros Setiembre, Esmeralda y Brasil.

"LA ASTUCIA DE CASCABEL". —En sus dos secciones de mañana Sábado presentará la Sala Imperio el estreno del drama de aventuras y de vida al aire libre, titulado "La astucia de Cascabel", de la distribución Pathé N. Y. Esta producción es de las cow-boys modernas, de nuevo estilo, que mezclan hábilmente el género de aventuras y vida de haciendas con las escenas sociales de lujo y de brillantes reuniones. Su intérprete protagonista es una de las figuras más prestigiadas en los Estados Unidos, dentro del género y aún en el drama de argumento serio y de trascendencia: es J. P. MacGowan, director artístico del popular actor Eddie Polo.

"EL SENTIDO DE LA MUERTE" —Entre todas las novelas de Bourget, tal vez la más impresionante por su intensa dramaticidad y la profundidad de su tema, es "El sentido de la muerte", que ha sido llevada a la pantalla por la Casa Gaumont Pax, de París, y que se estrenará el Domingo 8 en el Teatro Comedia.

Es el drama íntimo de un hombre que ha subordinado todo al poder de su ciencia, que un día descubre que ésta de nada le sirve ante el fallo inapelable de la muerte, y cuando quiere volver su esp'ritu a otra esfera y a otros ideales que él siempre había desdeñado, cae como fulminado por el rayo en medio de la desorientación y el caos.

El insigne actor André Nex hace una creación estupenda del papel del doctor Ortega y está secundado en su importante rol por una de la más lindas y elegantes reinas de París, Mlle. Yanova, que encarna con suprema elegancia y distinción el papel de Catalina Trevia, la adorable muñequita de porcelana, que con sus encantos trastorna la razón del afamado médico.

PROXIMOS ESTRENOS

"¿POR QUE CAMBIAR DE ESPOSA?"— La más grande cinta de Cecil B. de Mille la estrenará el Martes el Splendid.— Un verdadero acontecimiento cinematográfico promete ser el que se efectuará en las funciones del Martes del Splendid, con motivo de estrenarse una obra especialmente dedicada a la distinguida clientela de dicha elegante sala, y titulada "¿Por qué cambiar de esposa?", obra maestra del gran director Cecil B. de Mille.

Gloria Swanson, la fascinadora e inolvidable protagonista de "Macho y hembra"; Thomas Meighan, también protagonista de dicha obra, y Bebé Daniels, son los principales intérpretes de esta obra maestra del cine y la más grande de las superproducciones de la Paramount del programa Glucksmann - Extraordinario. Las localidades para el Martes son numeradas y se encuentran desde hoy en venta en la boletería del teatro.

MAÑANA ESTRENA EL SPLENDID "ALBERGUES AL AIRE LIBRE", POR TRIPITAS, Y LA FIRMA DEL PROTOCOLO DE WASHINGTON.— En sus funciones de mañana Sábado estrenará el Splendid el 7.o Programa Cómico Glucksmann-Paramount, que se ofrece como en ninguno, repleto de estrenos y novedades. Figuran "Albergues al aire libre", la más reciente y la mejor de todas las creaciones del popular actor cómico Tripitas.

Otro estreno que llamará la atención es la comedia de Mack Sennett titulada "Qué cosa bárbara..." obra que es tal vez la mejor de las Mack Sennett, y que, interpretada por la famosa Chaplina Fazenda, está destinada a constituir un verdadero suceso de hilaridad. Por último, y es esta otra gran atracción de este programa, se estrenará la cinta de actualidad tomada en el acto solemne de la firma del Protocolo de Washington por los representantes de Chile y Perú, ante el Secretario de Estado americano, Mr. Hughes.

WALLACE REID Y WANDA HAWLEY, EN LAS FUNCIONES DEL DOMINGO DEL SPLENDID EN EL "CABALLERO RELAMPAGO".— Gracioso idilio de amor, argumento de alegría y locuras de juventud, que narran la historia de un millonario que aburrido de la vida de Nueva York se lanza por el mundo en regio automóvil, en demanda de una nueva Cenicienta, cuyo pie calce un par de minúsculos zapatitos que lleva consigo. Aventuras de todo género le suceden, pues debe llegar a Chicago a pie y como mendigo, pues bandoleros le robaron en el camino nó sólo el auto, sino que hasta su ropa, y en la gran ciudad del Oeste de los Estados Unidos es donde le suceden las más notables aventuras.

Wallace Reid y Wanda Hawley son los intérpretes de la obra.

LA VELADA OBRERA DE ANOCHE

A LA CONFERENCIA EN EL TEATRO POLITEAMA ASISTE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El programa desarrollado

Anoche se llevó a efecto la conferencia que sobre intercambio comercial entre Chile y Ecuador, había anunciado el obrero señor Jacob Efraín Cortés, en el Teatro Politeama. A ella asistió el Presidente de la República, con su Edecán de servicio.

Además asistieron el Prefecto y sub-Prefecto de la Policía.

Cerca de las 10 de la noche se daba principio a esta velada, con números de variedades, siendo largamente aplaudidos los a cargo de los señores Carlos Rojas, Luciano López y Ernesto Adorni, de la Asociación de Cuadros. Otras danzas de que constaba el programa merecieron la aceptación del público.

Antes del intermedio de la función, se realizó la conferencia, haciendo uso de la palabra para hacer la presentación del obrero señor Cortés, el Diputado por Valdivia, señor Nolasco Cárdenas, quien mereció muchos aplausos.

A continuación el conferencista desarrolló su tema, que fué escuchado con interés.

Terminado éste, una banda de músicos del Ejército tocó una diana. Siguieron números de variedades por varias niñitas de una escuela de Ñuñoa.

Se hizo entrega al Primer Mandatario de la República de dos canastillos de flores: uno por el scout de la Brigada Almirante Latorre, y otro por la señorita Emelinda Vásquez.

Cerca de las doce de la noche se daba término a esta fiesta, retirándose el Presidente de la República, mientras la banda de músicos tocaba la Canción Nacional.



ASISTENTES A LA VELADA

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

El señor Ismael Tocornal se hace cargo de la Dirección de la Caja de Crédito Hipotecario, mientras dure la ausencia del Sr. Barros Borgoño

Ayer se hizo cargo de la dirección de la Caja de Crédito Hipotecario, el señor don Ismael Tocornal, quien dirigirá esta institución mientras el señor don Luis Barros Borgoño permanezca en Buenos Aires, a donde va como Embajador Extraordinario a la transmisión del mando.

Recepción en la Cancillería

En la tarde de ayer, concurrieron a la Cancillería los Ministros de Francia, Alemania y Bélgica; pero, no conferenciaron con el Ministro de Relaciones debido a que este funcionario no concurrió a su despacho por asuntos de familia.

Impuesto a los viajeros

El Encargado de Negocios de Chile en Cuba, señor Luis Rencoret, ha enviado al Ministerio de Relaciones una extensa comunicación haciéndole ver que en este país podría establecerse, a semejanza de la Ley Taxe, de Cuba, el impuesto del 5 por ciento sobre el valor de los pasajes de primera clase para los que salgan del territorio nacional.

Dice el funcionario aludido que por este capítulo, Chile llegaría a obtener anualmente una entrada superior a dos millones de pesos y que este impuesto solamente vendría a afectar a personas a quienes en nada influiría esta pequeña contribución.

LA LLEGADA DEL CAPITAN ARACENA

HOY PARTE DE RIO DE JANEIRO, EN VIAJE DE REGRESO EL AVIADOR ARACENA

Nuevas adhesiones de sociedades recibidas por el Comité de Recepción

Entusiasta adhesión de la colonia española. — Hoy, a las 9½, se reune el Comité pro-festejos

Por informaciones recibidas últimamente de Río de Janeiro, se sabe que el Capitán Aracena parte hoy de regreso al país después de haber recibido en aquella metrópoli demostraciones de simpatía y admiración por el brillante raid aéreo que realizó.

El Comité pro-festejos ha continuado recibiendo importantes adhesiones de sociedades obreras, estudiantiles y deportivas que desean contribuír a dar mayor realce a la recepción que le hará la ciudad de Santiago al aviador.

La Colonia española ha acordado invitar a todos sus miembros para concurrir al desfile patriótico que se está organizando y además levantar un gran arco de triunfo en la calle del Estado esquina de Agustinas.

El Comité se reunirá esta noche en los salones del Aero Club de Chile, Huérfanos 1062, a las 9 1|2, con el objeto de formar el programa definitivo de los festejos, y se nos encarga pedir a todas las personas que tengan alguna idea sobre el particular, que asistan a esta reunión e invitar de una manera muy especial a los presidentes y secretarios de las sociedades obreras, que como ya lo hemos dicho, forman parte integrante del Comité.

Desde el Sábado próximo se empezarán a recibir las adhesiones para el gran banquete que se le ofrecerá en el Aero Club al día siguiente de su llegada.

CITACION

El Curso de Aspirantes a Oficiales, que funcionó el año 1920 en la Escuela de Aviación de El Bosque, bajo las órdenes del hoy Mayor Diego Aracena, triunfador del raid Santiago-Río de Janeiro, le ofrecerá una manifestación que se realizará en los comedores del Aero Club de Chile.

Con este motivo se nos encarga citar a una reunión que se realizará hoy, a las 6.30 de la tarde en Huérfanos 1062, a las siguientes personas:

Raúl Besa, Salvador Sanfuentes, Manuel Casanova, Carlos Orrego Renard, Alejandro Walker, Julio Peña L., Emilio Errázuriz L., Hugo Valdés, Guillermo Willshaw, Eduardo Charme, Carlos Charme y Juan Gálvez Rivas.

LAS PROXIMAS FESTIVIDADES DE LA RAZA

LA COLONIA ESPAÑOLA SE ASOCIARA AL HOMENAJE AL CAPITAN ARACENA

Las sub-comisiones de fiestas quedan constituídas y dan término a los planos para la fiesta de la Verbena

Noticias de provincias

En nuestra edición de ayer, dimos a conocer el programa oficial de festejos para el Día de la Raza, programa que fué elaborado por el Comité Directivo, que fué presidido por el Ministro de España en Chile, señor Almeyda y Herreros, en que actuaron los presidentes de todas las instituciones españolas de la capital.

Confeccionado el programa, se han designado diversas comisiones para que tengan a su cargo la preparación y desarrollo de los diversos números de las fiestas.

En las últimas horas de la tarde de ayer, se reunió en los salones del Círculo Español, el Comité que tiene a su cargo la preparación de la Gran Fiesta de la Verbena, que se verificará en la noche del Miércoles 11 en el Club Hípico.

En esta reunión se hicieron las modificaciones que eran necesarias al plan de la iluminación total del recinto, tanto de las tribunas como de los parques del paddock y jardines adyacentes, modificaciones que la Comisión creyó necesario para el mejor golpe de vista del recinto y a fin de que esta fiesta revista toda la grandiosidad que tiene en España, donde acuden viajeros de todas partes de Europa.

Han sido aprobados por la Comisión los planos y ornamentación de los distintos pabellones que se instalarán en los jardines de la cancha, tanto para venta de refrescos, como para las ferias.

EL CONCURSO DE VIDRIERAS

A fin de dar mayor animación a la ciudad, en especial al comercio, el Comité de Fiestas ha abierto un concurso para las vidrieras mejor adornadas, habiéndose asignado artísticos premios para las que se presenten en mejores condiciones y más artísticamente arregladas.

Las inscripciones se reciben con este objeto en el Círculo Español.

EL DESFILE MILITAR Y DE CARROS ALEGORICOS

El desfile militar, de la romería patriótica al Parque Cousiño y de los carros alegóricos y coches adornados, que se verificará el Jueves 12, a las 6 de la tarde, se ha acordado que tenga el siguiente recorrido.

A las 6 P. M., con tres salvas de gran detonación se anunciará la partida de la Plaza Ercilla, para seguir la columna por Blanco Encalada, Dieciocho, Delicias, calzada sur, Estado, Plaza de Armas, Ahumada hasta Delicias, donde se disolverá.

A las 7 este desfile pasará por frente al local del Círculo Español, en donde será presenciado por el Presidente de la República, Cuerpo Diplomático, Ministro de España y demás invitados a la recepción que a esa hora se realizará en los salones de esa institución.

LA COLONIA ESPAÑOLA TRIBUTARA UN HOMENAJE AL CAPITAN ARACENA

Como corresponderá ese día a la llegada del capitán Aracena, de vuelta de Río de Janeiro, la colonia española se ha querido asociar al homenaje que la ciudad de Santiago tributará al intrépido aviador militar.

En la Plaza de Armas, frente al local del Centro Catalán, se erigirá un arco de triunfo, como un público homenaje de admiración de la colectividad española al piloto chileno.

Una comisión especial se acercará al capitán Aracena a invitarlo a las festividades españolas, especialmente a la fiesta de la Verbena, si alcanza a llegar a Santiago para ese día y al gran baile que se llevará a efecto en los salones del Círculo Español en la noche del 14.

LA VENTA DE ENTRADAS PARA LA FIESTA DE LA VERBENA

A fin de facilitar al público la adquisición de entradas para la fiesta de la Verbena que se llevará a efecto en la noche del Miércoles 11 en el Club Hípico, se establecerán diversos locales de venta en el centro de la ciudad, los que se darán a conocer próximamente.

Estas entradas estarán a la venta desde fines de la semana.

DE PROVINCIAS

En el Círculo Español y en las diversas instituciones de la capital se han recibido numerosas inscripciones de provincias para las fiestas de Santiago, siendo muchas las personas que vendrán, tanto de Valparaíso, como de otras partes del país, a presenciar la fiesta de la Verbena, que por primera vez se realiza en Sur América.

LA INMIGRACION RUSA A LOS PAISES DE AMERICA

UNA INMIGRACION DE ESTA NATURALEZA, SIN SELECCION ALGUNA, OFRECE GRAVES PELGROS, DICE EL MINISTRO DEL INTERIOR

Se aplicará estrictamente la ley de residencia para los que deseen venir a Chile

Desde hace algún tiempo se ha venido anunciando que de los pueblos de Oriente de Europa, especialmente de Rusia, se prepara una fuerte inmigración, destinada a América y especialmente a Chile.

Con este motivo, las autoridades administrativas y sanitarias, han representado al Gobierno los inconvenientes que esta inmigración, sin selección alguna, podría ofrecer. Agrega que sería un deber de las autoridades prevenir los males que necesariamente tendrá que acarrear, pues aparte de venir a aumentar el número de desocupados, nos llegarían de esas partes del mundo, individuos peligrosos, subversivos y que serían, además, portadores de epidemias.

En atención a estos denuncios, el Ministerio del Interior, se ha dirigido al de Relaciones Exteriores, para que imparta instrucciones telegráficas a nuestros agentes diplomáticos y consulares, a fin de que hagan saber a quienes deseen inmigrar a Chile, que su entrada queda sujeta a las disposiciones de la ley de residencia, o sea, que las autoridades nacionales pueden impedirles el desembarco o decretar su expulsión.

Igualmente se ha pedido que los representantes de Chile, comuniquen con la debida oportunidad la salida de ciudadanos rusos con destino a Chile.

LOS INDIGENAS DEL SUR

Protestan de la predicación de un sacerdote que los hace aparecer en estado salvaje

Hemos recibido la siguiente carta del representante de los indígenas del Sur, protestando de un sacerdote dominico que expresó públicamente que se encontraban en estado salvaje:

"Señor Redactor de "La Nación" —Presente.

Mi respetado señor:

A fines del mes pasado se efectuó en el Convento de Santo Domingo una fiesta, en la cual uno de los Rvdos. padres de ese convento predicó en contra de los indígenas de las provincias de Valdivia y Cautín, diciendo que aún se encontraban en estado completamente salvaje.

Como el suscrito es el representante de los indígenas en esta capital, vengo en protestar enérgicamente contra las palabras vertidas por el citado sacerdote, pues mis connacionales son personas completamente civilizadas y no viven en el estado de salvajismo a que se refirió el sacerdote aludido.

Con toda atención saluda al señor Redactor, su affmo. y S. S.— **Francisco A. Paillamano**, representante de los indígenas en Santiago".

Carta de ciudadanía chilena

El Ministerio del Interior, con fecha de ayer, ha concedido cartas de ciudadanía chilena a las siguientes personas avecindadas en Punta Arenas:

Don Therolf Arentzen Nielsen, natural de Noruega; y a los señores Antonio Bonet Navarro, y Jesús Cristóbal Rodríguez, naturales de España.

Igualmente concedió ciudadanía chilena a la señora Juana Buchamann, Jacob de Hucke, de nacionalidad alemana, avecindada en Valparaíso.

EL PAGO DE INTERESES POR UN ANTICIPO AL FISCO

SERIA ILEGAL LA IMPUTACION QUE SE PRETENDERIA DAR A UNOS INTERESES RECLAMADOS POR EL EX-MINISTRO DEL INTERIOR, SEÑOR ISMAEL TOCORNAL, POR ANTICIPO DE FONDOS PARA PAGO DE LA POLICIA DE SANTIAGO

En nuestra edición de ayer, dimos cuenta que el senador señor don Ismael Tocornal, se había presentado al Gobierno manifestando que el Banco Español de Chile, cuando él era Ministro del Interior, que había facilitado con su fianza personal la cantidad de 700,000 pesos para el pago de los sueldos de la Policía de Santiago en los primeros meses del año en curso, cobraba la cantidad de 27 mil pesos como intereses.

El Ministerio del Interior, en atención a que en los Presupuestos de la Nación no existe partida alguna que autorice un pago por intereses bancarios, se dirigió al Intendente de Santiago, para que con cargo a los fondos provenientes de multas al personal de las policías de la República, se cancele esta deuda.

En la tarde de ayer, conversando sobre esta materia con un funcionario policial, nos manifestó que la ley número 3,244 de 14 de Julio de 1917, estableció en forma precisa la forma de inversión de estos fondos.

Posteriormente, nos agregó, el Ministerio del Interior por decreto número 1,969, de 12 de Agosto de este año, reglamentó la destinación de los fondos depositados en Tesorería Fiscal de la procedencia a que nos hemos referido.

En el artículo 1.o de ese decreto reglamentario, establece que los fondos acumulados en la Tesorería Fiscal de un departamento, sólo podrán destinarse a subvenir las necesidades de dicho departamento.

El artículo 2.o dice que "una vez construídos los mausoleos a que se refiere la ley número 3,244 dichos fondos podrán invertirse en las reparaciones necesarias a dichos mausoleos; en otorgar premios en dinero por actos sobresalientes en el servicio; en instituír premios para torneos intelectuales o atléticos y en adquirir las medallas o diplomas para los distintivos de constancia; y en la construcción de gimnasios o estadios en los que deban desarrollarse los torneos atléticos y disputarse premios de esfuerzos físicos.

En vista de estos antecedentes se creía ayer que se buscaría otra imputación en mejor acuerdo con las leyes y decretos vigentes para saldar este compromiso fiscal.

CONSEJO DE GABINETE

En la reunión de Ministros de ayer se trataron importantes asuntos

Presididos por el Presidente de la República, a medio día de ayer, se reunieron en Consejo los seis Ministros de Estado.

Se trató extensamente la cuestión internacional y se acordó que el Ministro del Interior señor Antonio Huneeus, hiciera uso de la palabra, en el Senado.

Las fiestas de la Primavera

EN LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE

El entusiasmo juvenil que es la característica de la muchachada que forma esta vieja organización estudiantil ha ido en estos últimos días intensificándose ante la proximidad de las algarabías de la Fiesta de Primavera.

El Club de Estudiantes, ubicado en Agustinas 632, congrega diariamente grupos numerosos de estudiantes que, con su colaboración espontánea y su viva simpatía, hacen augurar el más franco éxito para las próximas carnestolendas de la Primavera.

LA FIESTA

Como lo informamos en nuestra edición de ayer, el programa oficial se desarrollará desde el 11, día en que se realizará el Circo Universitario en el Teatro Esmeralda, ubicado en San Diego esquina de Av. Matta.

En la tarde de ese mismo día se verificará en los salones del Club de Estudiantes, Agustinas 632, la proclamación de la Reina de la Fiesta.

El día 12 se efectuará, en la noche, en el Club de Estudiantes una gran bacanal de Primavera, para la cual se ha preparado un interesante programa que, por su carácter de amable sorpresa, los estudiantes han acordado no dar a conocer todavía.

El día 13, en el Teatro de la Comedia, a las 9 1|2 P. M., se realizará la clásica Velada Bufa, número que desde hace seis años a la fecha ha obtenido un éxito rotundo en el público santiaguino.

El día 14, en el Cerro Santa Lucía, en la tarde y en la noche, se verificarán la matinée y el baile nocturno que se han hecho ya tradicionales en nuestro ambiente.

Ese mismo día, al finalizar la matinée, se desarrollará la gran farándula de disfrazados y carros alegóricos que recorrerá, en un largo desfile, las calles centrales de la ciudad.

Para terminar este programa nutrido de fiestas, la Federación ha completado sus festividades oficiales con un gran corso de flores que se efectuará en las avenidas de la Quinta Normal de Agricultura, especialmente engalanadas para esta oportunidad. Al mismo tiempo que este corso se desarrollará la gran Feria de Primavera en el mismo local, número para el cual se han acumulado diversísimas atracciones que llamarán la atención del público.

PROCLAMACION DE LA REINA

Como número inicial de las fiestas, el Miércoles próximo se procederá en los salones del Club de Estudiantes, Agustinas 632, a la proclamación de la señorita Carmen Huber, como Reina de la Primavera.

La comisión organizadora de la Fiesta de la Primavera, teniendo en cuenta la característica exclusivamente estudiantil de ella, ha elegido para este puesto simbólico a una distinguida alumna del Instituto Pedagógico y del Conservatorio Nacional de Música.

Para la proclamación de la señorita Huber como Reina de la Fiesta se está dando término a los preparativos, los cuales por sus caracteres especiales, permiten augurar un verdadero éxito a la velada en que se hará dicha proclamación.

Para esta fiesta, que se verificará en el Club de Estudiantes, Agustinas 632, el Miércoles próximo, a las cinco de la tarde, se ha dispuesto una iluminación excepcional que dará un aspecto fantástico a la casa estudiantil.

FEDERACION NACIONAL DE ESTUDIANTES

Con el mismo entusiasmo de los días anteriores se prosiguieron ayer los preparativos que realiza la Federación Nacional de Estudiantes para celebrar el 21 de Octubre la fecha tradicional del Día de los Estudiantes. La actividad de la Comisión Directiva no decae en su propósito de dar a estas fiestas el mayor lucimiento posible.

CONCURSO DE CARROS ALEGORICOS

Especial entusiasmo ha despertado el Concurso de Carros Alegóricos y de coches adornados a que ha llamado la Federación Nacional de Estudiantes para la Farándula del Sábado 21, que revestirá este año caracteres extraordinarios.

Se han inscripto ya para participar en la Farándula, varios carros alegóricos de centros estudiantiles y de casas comerciales. Este concurso está dividido en las siguientes categorías, siendo gratis las inscripciones:

a) De carros alegóricos con un 1.er premio de $ 500; 2.o de $ 400; 3.o de $ 300; 4.o de $ 200; y 5.o de $ 100 y premios menores en objetos de arte.

b) De autos o coches adornados, con un 1.er premio de $ 300; 2.o de $ 200; 3.o, de $ 150 y 4.o $ 100; y premios menores en objetos de arte.

Las casas comerciales podrán participar en el concurso enviando carros o coches de réclame, sin necesidad de pagar inscripción alguna, exigiéndose solamente que vayan arreglados en forma artística.

REBAJA A LOS FEDERADOS

Como todos los años el Directorio ha acordado otorgar para las próximas Fiestas de la Primavera, diversas rebajas en el precio de las entradas a los federados. De estas rebajas sólo disfrutarán los socios que hayan cancelado sus cuotas y retirado sus carnets hasta el 10 de Octubre. El tesorero atiende a toda hora del día en el Club de la Institución, Bandera 542.

Otro acuerdo del Directorio dispone que la recepción de solicitudes de admisión estará suspendida desde el 10 hasta el 23 de Octubre.

CONCURSO DE DISFRACES

Publicamos a continuación las bases del interesante concurso de disfraces organizado por la Federación Nacional de Estudiantes que se desarrollará el Sábado 21, en la matinée, dividido en cuatro categorías:

1.a Caracterización de las siguientes personas: señores Arturo Alessandri Palma, Carlos Fernández Peña, Ramón Corbalán M., Antonio Pinto Durán y Carlos Préndez Saldías.

Todas las caracterizaciones que a juicio del jurado sean calificadas como buenas, recibirán un premio de $ 100, y las aproximadas, de $ 50.—.

2.a De disfraces originales.—Para esta categoría se disputarán los siguientes premios: 1.o de $ 150; 2.o de $ 100; 3.o de $ 70; y 4.o $ 50.00.

3.a De disfraces cómicos.— El monto de los premios será igual a los señalados para la categoría anterior.

4.a De tipos populares.— Lo mismo que en las categorías 2.a y 3.a, se adjudicarán un 1.er premio de $ 150; 2.o de $ 100; 3.o de $ 70 y 4.o de $ 50.

Las inscripciones para estos concursos son absolutamente gratis y se atienden desde luego en Bandera 542.

CONCURSO DE PROLOGO

El jurado designado por la Federación Nacional para discernir los premios en los concursos de Prólogo de la Velada Bufa y de Elogio a la Reina, formado por la señora Amanda Labarca y los señores Carlos Mondaca y Angel Cruchaga Santa María, ha redactado ya su fallo. En nuestra edición de mañana daremos a conocer los nombres de los autores favorecidos.

CONCURSO DE CARROS Y DE COCHES Y AUTOMOVILES ADORNADOS EN LA FARANDULA

Carros alegóricos: Primer premio, $ 800; segundo, $ 500, y tercero, $ 200.

Coches y automóviles adornados: Primer premio, $ 500; segundo, $ 300, y tercero, $ 100.

Carros alegóricos de réclame. — Estas inscripciones, que son, como hemos dicho, totalmente gratuitas, se reciben de 5 a 8 de la tarde en el Club de Estudiantes, Agustinas 632, y dan derecho a que los carros concurrentes puedan aspirar a las recompensas fijadas.

CITACIONES

Se nos encarga citar para mañana, a las 6 de la tarde y 9 de la noche, a los siguientes estudiantes que forman la troupe del Circo Universitario: Oscar Donoso, Leopoldo Panatt, Vaché, Villagra, Carafulisch, Gatti, Spiking, Muñoz, Herrera, Cordero, Díaz, Zentilli y Poblete.

Igual encargo se nos hace para los que trabajarán en la Velada Bufa, a las 6 de la tarde.

Se nos encarga citar a reunión hoy, a las 2 P. M., en el local del Circo a todos los artistas que actuarán en el programa de la función que se desarrollará el Miércoles 18. Se cita especialmente a los señores Malbrán, Martínez, Undurraga, Pérez y Flores.

EN SAN BERNARDO

Hoy se dará comienzo al programa oficial elaborado por el Centro de Estudiantes de San Bernardo, para celebrar la llegada de la Primavera.

El Comité Directivo puso ayer término a los preparativos y por el trabajo desplegado y el entusiasmo reinante, tanto en los círculos estudiantiles como en el pueblo en general, podemos asegurar que el desarrollo de las fiestas será todo un éxito para sus organizadores.

LA VELADA BUFA

Número inicial de las fiestas, se llevará a efecto hoy a las 9 1|4 P. M., en el Teatro Venus. Se ha confeccionado un escogido programa artístico y literario en el que tomarán parte conocidos actores estudiantiles.

Un número de especial interés,



SEÑORITA LILY FUENZALIDA T., QUE SERA PROCLAMADA HOY EN SAN BERNARDO REINA DE LA PRIMAVERA

será el Prólogo de las Fiestas, composición que obtuvo el primer premio en el concurso literario y un elogioso comentario de parte del jurado. Lo declamará su autor, el joven poeta don Oscar Cárcamo Carrasco.

Se pondrán en escena "Un matrimonio extravagante", opereta premiada en el concurso abierto por el Centro de Estudiantes y "Amor inocente", en la que tomarán parte los "ases" del chiste estudiantil Pepe Martínez y Pedro J. Malbrán.

Para dar facilidades a las personas de Santiago que quieran asistir a la velada, se ha dispuesto que un carro especial haga el servicio de regreso después de la función.

Se nos ha pedido advertir que las entradas estarán en venta durante todo el día de hoy en la secretaría del Centro de Estudiantes, Covadonga 331, y de 2 a 7 P. M., en la botelería del teatro.

PROCLAMACION DE S. M. LA REINA

En un número especial de la Velada Bufa, se hará la proclamación de S. M. la Reina, señorita Lily Fuenzalida Teare. El trono artísticamente adornado, estará rodeado de las hermosas señoritas que forman la corte de amor.

Hará la presentación don Guillermo Garay Larraín, que obtuvo el premio en el concurso.

"RUMBOS"

Hoy también aparecerá el número especial de "Rumbos", órgano oficial del Centro de Estudiantes. Traerá un abundante material artístico y literario y en él se insertarán las obras premiadas.

BAILE DE MASCARAS

Mañana Sábado, a las 10 P. M., se llevará a efecto el baile de máscaras, en el amplio salón que posee la Empresa Forsh-Angulo. Será amenizado por bandas militares y en él se servirá un espléndido buffet.

Para adquirir las entradas es estrictamente necesario presentar en la boletería la invitación correspondiente. Con este objeto, debemos advertir a las personas que deseen asistir y que no tengan invitaciones, se sirvan pedirlas en la secretaría del Centro de Estudiantes.

Habrá un carro de regreso a Santiago, a la 1 y media P. M.

CONCURSO DE DISFRAZADOS

El Domingo 8, después del paseo de disfrazados por las calles céntricas de la ciudad, un jurado compuesto de los señores Arturo Silva L., Oscar Cárcamo C. y Ricardo Videla R., discernirá los premios para los mejores disfraces.

CORSO-FARANDULA

Este mismo día, a las 5 P. M., se llevará a efecto en la Avenida Colón, el tradicional corso-farándula. Indudablemente es en este número del programa en el que se hace el mayor derroche de alegría.

Los premios para los carros alegóricos, consistentes en valiosos objetos de arte, serán otorgados por un jurado compuesto de los señores Jorge Valdivieso Vidal, Abel García Huidobro, Octavio del Real, Francisco Santa María y Alejandro Fuenzálida.

FESTIBAL DE BANDAS

Como último número del programa, habrá a las 9 P. M., en la Plaza de Armas, un festival de bandas. El Comité Directivo ha elegido para este festival, las mejores piezas de bailes.

GRAN BAILE DE PRIMAVERA

El baile con que los estudiantes de Aconcagua celebran anualmente la entrada de la Primavera, se verificará el Domingo 8 del presente, a las 4.30 P. M., en las canchas de tennis de la Quinta Normal.

Amenizará el baile una banda militar. El local será regiamente iluminado.

Habrá un espléndido buffet a precios reducidos.

Las entradas para caballeros valen 2 pesos; señoritas, gratis. Están a la venta en la Librería Minerva, Ahumada 43.

ASOCIACION NACIONAL DE ESTUDIANTES CATOLICOS

A medida que viene la fecha de las fiestas, los estudiantes católicos de esta entidad se aprestan para dar expansión a la alegría de los días primaverales.

En efecto, el local de la Asociación se hace estrecho para dar cabida a los numerosos grupos de estudiantes que, llenos de entusiasmo, van en busca de sus respectivos puestos, rivalizando cada uno de ellos en espíritu de sacrificio para contribuir a medida de sus fuerzas al mejor éxito de las fiestas.

Los números que la Asociación ha preparado para las fiestas de este año serán una revelación para los habitantes de la capital, pues la sola representación del "Quo Vadis?" constituye desde luego un éxito para esta institución estudiantil, que no ha trepidado en dificultades de ningún género para salir avante con este número del programa. Esta representación, además de ser un exponente de lujo y una fiel reproducción histórica, servirá para dar a conocer a la multitud hechos que hasta hoy día sólo habían podido traslucir a través de las páginas de la historia.

LA VELADA BUFA

Este número del programa está prestigiado de antemano con el solo anuncio de que tomarán parte en él artistas estudiantes de reputado mérito, como son los señores Gustavo Campaña (Champiñy), Pepe Martínez, Pedro J. Malbrán y otros. Estos mismos artistas fueron los que el año pasado representaron la recordada opereta bufa "Mister Fósteles", que constituyó un récord en Santiago, por cuanto fué representada durante 20 noches en los diversos teatros de la capital.

En la velada bufa de este año, que se efectuará la noche del 19 en el Municipal, se representará la opereta bufa "La Rusia maximalista", la cual constituirá un éxito; la comedia "Veinte minutos para almorzar". Estas dos obras son de los señores Gustavo Campaña G., la primera, y Pepe Martínez y Gustavo Campaña, la segunda. Ambas fueron premiadas con el primer premio en el concurso abierto por la Asociación. Se nos dice que estas obras proporcionarán raras sorpresas a los políticos de la capital, especialmente a los que han estado interviniendo últimamente en la discusión del ruidoso Protocolo de Washington.

Se representarán también otros números chistosos y también otros sentimentales. Llamamos la atención especialmente a las danzas clásicas que ejecutará una distinguida artista no conocida aún por el público santiaguino.

EL CORSO EN LA CALLE EJERCITO

El Domingo 22, a las 9.30 P. M., se efectuará el último número de las fiestas de los estudiantes católicos, que, como su propio nombre indica, será un derroche de flores, luces, serpentinas y alegrías.

PARTICIPACION DEL BANDO DE PIEDAD DE CHILE

Los numerosos socios del Bando de Piedad de Chile celebrarán también este año las fiestas de los estudiantes.

Para confeccionar el programa de las fiestas, esta tarde a las 6 en Morandé 291, debe reunirse el Directorio General de la institución y los siguientes socios nombrados por cada una de las secciones; por el Instituto Nacional: Jorge Harrinson Vicuña y Raúl Juliet Gómez; por los Padres Franceses: Alejandro González Rodríguez y Javier Vergara Huneeus; por el Liceo Alemán: Aníbal Bascuñán Valdés y Gabriel Alamos Santa Cruz; por el Instituto Andrés Bello: Eduardo Mackenna Viel y Carlos Tagle Zañartu; por el Instituto de Humanidades: Juan Tocornal Gandarillas y Carlos Cotapos Errázuriz; por el Colegio San Pedro Nolasco: Ramón Campos y Pedro Huneeus Eastman; por el Liceo Amunátegui: Arnaldo Falabella y Enrique Lemoine; por el Liceo de Aplicación: Guillermo Fuenzalida y Mario Tapia Caballero, y por el Colegio de San Ignacio: Raúl Ortúzar Riesco y Luis Ovalle Astorga.

SE REBAJAN LAS PENAS A TORO CONCHA Y A JORGE SANGTS

ATENDIENDO A SU BUENA CONDUCTA, LOS REOS CUMPLIRAN SOLAMENTE LA MITAD DEL TIEMPO DE CONDENA QUE LES QUEDA

El Gobierno abrigaba desde hace algún tiempo el propósito de conmutar o disminuír las condenas de los reos que por su conducta se hicieren acreedores a ello.



Señor JORGE SANGGTS

Con fecha de ayer el Ministro de Justicia dictó un decreto en virtud del cual se aminora notablemente las condenas de numerosos penados.

Entre éstos y atendiendo a los buenos informes proporcionados por la Dirección de la Penitenciaría se ha disminuído a la mitad el resto de la condena que les queda por cumplir a los personajes principales de dos de los procesos criminales de más resonancia que se hayan ventilado en Chile: Gustavo Toro Concha y Jorge Sangts.

Como es sabido, el primero de éstos fué sindicado como autor en la tragedia del ... y condenado después a presidio perpetuo, pena que más tarde fué rebajada a 20 años.



SR. GUSTAVO TORO CONCHA

El segundo Jorge Sangts cumple actualmente una condena de igual número de años por haber cometido ese otro gran crimen que tanto apasionó al público hace algunos años, cometido en la persona de don David Díaz Muñoz en la calle Lord Cochrane.

Comunicaciones radiotelegráficas

El Director del Territorio Marítimo de Valparaíso se ha dirigido al Ministerio del Interior haciéndole presente que debido a que las comunicaciones radiotelegráficas con el personal embarcado de la Armada y el de las estaciones de las islas, no pueden comunicarse con tierra.

Para atender a este servicio el personal de marina, pide se fije en 10 centavos el valor de la palabra.

BELLAS ARTES

EXPOSICION DITTRICH

En la Sala Exposición de Artes, calle Santo Domingo 1253, hace una exposición de cuadros al óleo el pintor Francisco Dittrich con un total según catálogo de treinta obras.

Son paisajes la mayoría de sus cuadros, paisajes pintados en los alrededores de Santiago, otros en las costas de Algarrobo, algunas marinas y también cuatro figuras de estudio. No son estos cuadros obras que definan una personalidad, al contrario; en ellos se advierte un acentuado reflejo de la pintura de Gordon y es explicable ya que Dittrich, según nos ha expresado, pintó por mucho tiempo al lado de Gordon, cuya pintura es de fácil asimilación; y dado al mismo tiempo la juventud del pintor, y más que todo su espíritu devoto por las artes que las prefiere a todas las cosas. Sin duda, el pintor Dittrich no se habría hecho un daño al seguir la pintura de Gordon, imitándole siempre, ya que ella gusta demasiado a los entendidos; pero, parece que esta influencia recibida en sus principios no ha tenido otro carácter, otro espíritu, otro anhelo, que el deseo insaciable para estudiar, estudiar cerca de un pintor que supiese el oficio para que le guiara—ya que en esta tierra son escasos los que nacen genios—; y así se comprende al observar los cuadros de Dittrich: en algunos se manifiesta la paternidad de Gordon, en otros, el pintor busca el natural para encontrarse a sí mismo e interpretar la "cosa" con espíritu propio y hasta con sentimiento propio.

Entre estos últimos cuadros hay algunos que interesan altamente. Anotamos los números: 10, "Otoño", y 20, "En la Contadora" que son verdaderos aciertos: los colores se armonizan con firmeza, el ambiente bien expresado, logrando envolver sus cuadros con esa verdad agreste del natural; el 17 "Patio campestre" anotado con gracia artística, sin alarde de pasta, y hace sentir toda esa sencillez e intimidad que tienen nuestros patios de campo. Encanta su marina número 9, pintada en una gama fresca, luminosa, sintiéndose en ella esa atmósfera húmeda que se levanta del mar. En este cuadro que, es sin duda, el mejor que hay en la sala, es donde se ve cómo el pintor se ha alejado por completo de esa influencia "gordiana", y es consolador porque esto nos habla de un pintor que se construye, metodizándose si se quiere, pero que va tras del perfeccionamiento de su arte.

El señor Dittrich debe seguir estudiando con esa firmeza de voluntad que se adivina en sus cuadros, es joven todavía, y si no ha conseguido aún lo que era su deseo, debe felicitarse de haber podido alejar de su espíritu una influencia que le hubiera sido muy perjudicial para su futuro artístico.

LA COLECTA DE AYER

HASTA LAS 10 1|2 P. M. SE HACIA SUBIR EL MONTO DE LA COLECTA ALDEREDOR 30,000 PESOS



UNA COMISION EN FUNCIONES

Con todo éxito se efectuó ayer la colecta a beneficio de la "Sociedad de Beneficencia de Santiago".

A las 10 1|2 P. M. se nos comunicó que la cantidad recolectada sumaba alrededor de treinta mil pesos.

Los delegados a Washington en la Presidencia

A las 3 1|2 de la tarde de ayer, los Delegados a las Conferencias de Washington, señores Carlos Aldunate Solar y Luis Izquierdo, sostuvieron con el Presidente de la República una larga conferencia sobre las últimas negociaciones chileno - peruanas.

EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA PORTUGUESA

El Cónsul recibió a sus connacionales a medio día de ayer

Ayer la República de Portugal celebró el 12.o aniversario de su independencia.

El señor Antonio Moscoso Alcázar, cónsul de esa República en esta capital, recibió a medio día de ayer a sus connacionales residentes en esta capital.

Constituyó una nota simpática el hecho que un niñito de la colonia hablara a nombre de los presentes en la reunión para ofrecer sus felicitaciones más sinceras al señor cónsul.

El señor Moscoso agradeció las palabras del niñito e hizo a todos vos sus agradecimientos ...

A fines del próximo mes se clausurarán los albergues

CON LOS 5 MILLONES 800 MIL PESOS AUTORIZADOS AYER POR EL CONGRESO SE CANCELARAN LAS CUENTAS ATRASADAS POR ALIMENTACION DE OBREROS CESANTES Y SE GRATIFICARA A LOS OBREROS QUE ABANDONEN LOS ALBERGUES ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE

En la actualidad hay en Santiago 8,950 cesantes, correspondiendo el 30% de esta cantidad a niños menores de edad

Se subsanaron ayer los inconvenientes derivados de la traslación de obreros en los vapores de la carrera

Desde hace más de dos años a la fecha, ha sido preocupación constante de las autoridades y de la sociedad entera, el problema de la desocupación, agravada en forma alarmante por la paralización de las faenas salitreras.

El 19 de Noviembre del año último, el Cuerpo de Carabineros, se recibió de los albergues, después de los incidentes a que dió origen la vigilancia de la policía.

En esa fecha la población de los 22 albergues de Santiago y uno en el pueblo de San Francisco de Limache, era de 22,883 personas que vivían a expensas del Erario Nacional.

Posteriormente fué trasladada a esta ciudad, la gente del albergue de Valparaíso, recibiéndose, además, otros obreros cesantes de la Provincia de Coquimbo, con lo cual la población total subió a más de 25,000 personas.

Esta población de cesantes, ha ido disminuyendo poco a poco y en la actualidad alcanza a 8,950 personas. De éstas el 30% corresponde a niños menores de 15 años.

Esta disminución se debe a que la Comandancia del Cuerpo de Carabineros ha ido colocando a los desocupados en las diferentes faenas del país, otorgándoles pasajes y cierta gratificación en dinero autorizada por el Gobierno.

LOS PROPOSITOS DE CLAUSURAR LOS ALBERGUES

Los deseos de que se clausuren los albergues han sido manifestados públicamente en las Cámaras, por la prensa y en las colectividades obreras, arbitrando los medios de dar trabajo a esos obreros, otorgándoles los pasajes necesarios para que vuelvan a sus faenas salitreras.

Con este motivo, se hizo un acabado estudio para que se pudieran clausurar estos albergues en una fecha más o menos próxima.

Se confeccionó un plan de trabajo por el Ministro del Interior señor Huneeus y el Comandante de Carabineros, señor Alfredo Ewing.

En este proyecto, se consultó la suma de 5 millones 800 mil pesos para atender al pago de las cuentas atrasadas y a las que se presenten hasta el 30 de Noviembre próximo, fecha que se ha fijado como de clausura de los albergues.

El plan de trabajo elaborado a este efecto, establece que los obreros cesantes de los albergues que abandonen el local en el mes de Octubre, tendrán pasaje al punto de sus faenas y tendrán derecho, los hombres a 50 pesos de gratificación; 30 pesos las mujeres y 15 pesos los niños.

Para los que salgan en el mes de Noviembre, se les abonará como gratificación $ 30 a los hombres, 20 pesos a las mujeres y 10 pesos a los niños.

Para los que no hubieren abandonado el albergue antes del 30 de Noviembre no se les dará gratificación alguna.

DIFICULTADES PARA EL ENVIO DE OBREROS AL NORTE

La desocupación paulatina de los albergues que se ha estado haciendo hasta la fecha, en los últimos días tropezó con el grave inconveniente de que no se disponía de los pasajes necesarios por los Ferrocarriles, debido a las medidas que se tomó por parte del Gobierno a raíz de los fraudes en los fletes ferroviarios.

Salvado este inconveniente y cuando ya se iba a enviar una gran partida de operarios al norte, las compañías de vapores, acordaron a indicaciones de las autoridades marítimas, reducir el número de pasajeros de 3.a clase.

Las gestiones iniciadas por el Ministro del Interior y el Comandante General del Cuerpo de Carabineros, sólo en la tarde de ayer han tenido resultados positivos, pues, en lugar de los 30 o 40 individuos que podrían ir en los vapores de la carrera, según la última disposición, hoy podrán hacerlo 300 o más.

Otros de los graves inconvenientes con que se ha tropezado para la rápida desocupación de los albergues, ha sido la falta de fondos,

LAS GESTIONES DEL MINISTRO DE INTERIOR

Como resultado del plan de trabajo que se trazó el Ministro del Interior y la Comandancia de Carabineros, se presentó al Congreso un mensaje pidiendo la suma de 5.800,000 pesos para desarrollarlo.

Despachado por la Cámara de Senadores este proyecto, siguió su tramitación en la de Diputados, donde el señor Antonio ... ayer, pidió preferencia para su pronto despacho.

AYER SE DESPACHA EL PROYECTO EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

A indicación del Ministro del Interior, señor Huneeus, la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto que concede un suplemento para el pago de las cuentas atrasadas y las que se presenten en la atención de los albergues hasta su total clausura.

LOS ALBERGUES SE CERRARAN EL 30 DE NOVIEMBRE

En posesión el Gobierno de la autorización legislativa para pagar las cuentas provenientes de la alimentación de los obreros cesantes de los albergues y de los medios para darles las gratificaciones señaladas como gratificación, el 30 de Noviembre se clausurarán todos los asilos, poniendo en práctica el plan de trabajo elaborado por la Comandancia de Carabineros y aprobado por el Gobierno.

ESCUELAS PROFESIONALES

El Ministro de Industria se ocupa de organizar este establecimiento

El Ministro de Industria ha pedido al Consejo de Enseñanza de Escuelas Profesionales presente ante el 15 del actual un proyecto de ley que organice los establecimientos de enseñanza profesional para someterlo a la aprobación del Congreso.

Para la redacción de este proyecto señala el Ministro los siguientes puntos:

Funcionamiento del Consejo Superior; clasificación de las Escuelas, según su importancia; fijación de sueldos del personal administrativo y profesores por hora semanal y clases según grado y asignatura; sustitución de los actuales premios de constancia por otro procedimiento más expedito y económico y que comprenda a todo el personal; creación de un curso normal y jubilación del personal a base de 30 años.

ASAMBLEA DE LA UNION AGRARIA

Se celebrará en esta capital.—En vista de las numerosas adhesiones

Por las informaciones publicadas en la prensa diaria se tiene conocimiento de que próximamente, o sea en el transcurso del presente mes, se celebrará en Santiago una gran Asamblea de Agricultores, llamada a consolidar y dar mayor impulso aún a los vitales intereses agrícolas del país.

Entre los principales y más importantes tópicos que en ella se tratarán, descuella el que concierne a la futura creación del Ministerio de Agricultura, nuevo Departamento de Estado que con razonable fundamento reclaman los agricultores de la República.

El Directorio de la Unión Agraria ha fijado ya los números que desarrollarán en el programa de la Asamblea.

Próximamente publicaremos el texto completo del programa que ha empezado a imprimirse.

Para Ministro de la Corte de Apelaciones

La siguiente lista se formó ayer para Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para reemplazar al Ministro don Moisés Lazo de la Vega, que ha obtenido dos meses de licencia:

Señores: Alcaide don Delfín, Alonso don Roberto, Azócar don Tobías, Barra Benedicto de la, Burgos don Romilio, Parada B. don Agustín, Pinto don Roberto, Santa María don Fernando, Silva Cotapos don Guillermo y Vargas M. don Moisés.

La pavimentación en las entrevías

Conforme a la citación hecha por el Intendente de la provincia, en la tarde de ayer se efectuó en uno de los salones de la Intendencia la reunión de los caballeros interesados, para tratar sobre la pavimentación de las entre-vías en las líneas de los carros.

Asistieron el Intendente señor Mackenna, el Director de la Pavimentación Fiscal señor Calvo Mackenna, el señor Juan Tonkin, el abogado municipal señor Zuloaga y el Director del Tránsito de la Empresa de Tracción, señor Reed.

Después de un cambio de ideas, se acordó que los trabajos de pavimentación se empezaran el Lunes próximo por la calle Bandera.

Construcciones ferroviarias

Se están organizando las comisiones de ingenieros para proseguir los estudios para la construcción de los ferrocarriles, el transandino por Lonquimay y de Río Negro a Maull'n.

En la Sociedad "Empleados de Comercio"

SE REANUDAN LAS MATINEES DOMINICALES

La comisión de propaganda de la Sociedad Empleados de Comercio ha organizado para el Domingo 8 del presente una matinee, de 5 a 8 de la noche, que se efectuará en su amplio local social.

Se nos pide invitar a esta fiesta a los señores socios y sus familias y a todas las personas que se interesen por conocer la institución.

EMPRESTITO FERROVIARIO

El 25 del actual debe cumplirse con las obligaciones derivadas del empréstito

La Dirección de los Ferrocarriles ha manifestado al Ministro del ramo, que el 25 del actual tiene que pagarle a The Guaranty Trust Co. y A. Blair Company, de Nueva York, la suma de 528,844.37 dólares para cubrir la cuota del cuarto trimestre del empréstito ferroviario contratado con las instituciones bancarias nombradas.

Agrega que para cumplir este compromiso dispone de 1.631,002 pesos.

Finalmente, dice, que a la Empresa de los Ferrocarriles le adeudan los Ministerios por el capítulo de pasajes y fletes, desde Enero hasta el 16 de Setiembre del año en curso, la suma de 2.291,478.59 pesos. Manifiesta que necesita de esta suma para completar la cantidad que debe pagar a las instituciones norteamericanas por el empréstito ferroviario.

Universidad Popular Lastarria

CATEDRA DE FILOSOFIA

8.o Ciclo: Psicología afectiva.
3.a Conferencia: Las tendencias. Su clasificación (Ribot, Malafert).
Profesor: Alex Varela.
Local: Universidad de Chile; hora: 9 P. M.
Pro-secretario: Oscar Blin.

"Ilustración Policial"

Se encuentra en circulación el número correspondiente a Octubre de este importante órgano policial.

Hemos tenido oportunidad de revisar sus páginas, y encontramos que tanto su material de lectura como gráfico progresan visiblemente.

Cablegramas sobrantes

De París, para Dick; de Piura, para Parra; de Sanfeliuguixols, para Greiner; de Valparaíso, para E. H.

VIDA ESTUDIANTIL

"AHORRO".— Aparece el número de Setiembre.— Se ha entregado a la circulación el N.o 11 de esta interesante revista editada por el Departamento de Propaganda y Publicaciones de las Cajas de Ahorros de Chile.

Damos en seguida el sumario:

El ahorro y su importancia para el progreso de la República; la cultura social y los hábitos de economía en las clases populares.— La Cruz Roja Infantil: una Liga de los niños para los niños.— Máximas y pensamientos.— Misceláneas: Desinfectante para la barba.— Reglas higiénicas para el lecho.— Plumas de canarios.— Jardines, huertos y agricultura: lo que hay que hacer en Octubre.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE CONTABILIDAD.— Cítase a asamblea general ordinaria para mañana Sábado, a las 3 P. M., en los salones de "El Diario Ilustrado".

CENTRO DE EX-ESTUDIANTES DE CURICO.— Se ha citado a asamblea general para hoy, a las 6.30, en la Federación de Estudiantes.

Tabla: I. Cuenta de la velada realizada en Curicó; II. Organización de la secretaría y tesorería; III. Incidentes.

BOY-SCOUTS

DIRECTORIO PROVINCIAL DE SANTIAGO.— Cita a sesión ordinaria de directores, presidentes y comandantes de brigadas, para hoy 6, a las 6.30 P. M., en Estado 33.

Se encarece la asistencia por haber asuntos importantes que despachar.

BRIGADA "BENJAMIN FRANKLIN.— En la sesión celebrada el 4 de Octubre por el directorio de esta Brigada, fueron aceptados como scouts los siguientes jóvenes: Esteban Ross, José Tomás Cerda, Liberato Rabello, Víctor Fuentes, Luis Vergara, Inocencio Luco, José García, Eduardo García, Nicolás Cuadra y Enrique Garrido.

También prestó su acuerdo para efectuar un beneficio el día 28 del presente en los salones de la Sociedad de Artesanos "La Unión", como asimismo llevar a cabo una excursión a San Antonio durante el mes de Enero, que durará 8 días, para cuyo motivo se efectuará un beneficio que se dará a conocer con la debida anticipación, con el objeto de reunir los fondos necesarios para efectuar dicha excursión.

EDUCACION

"UNION DE PROFESORES DE CHILE"

Reunión de la Junta Ejecutiva Provisoria.—La Asamblea de mañana

Presidida por el señor Víctor Troncoso, actuando de secretarios los señores César Godoy U. y Moisés Mussa, y con asistencia de la casi totalidad de sus miembros, celebró sesión ayer la Junta Ejecutiva provisoria de la "Unión de Profesores de Chile".

Se procedió a elegir miembros de la junta en reemplazo de la señora Adriana Jara y del señor Luis Sforza, que renunciaron por falta de tiempo para desempeñar el cargo, a la señorita Julia Fleckenstein y al señor Carlos Labarca, quienes se incorporaron inmediatamente a la Junta, en medio de los aplausos de los asistentes.

A continuación se designaron las personas que tendrán a su cargo la propaganda en las diversas provincias, y se eligió la siguiente Comisión de Prensa: señorita Emilia Bustamante y señores Sandalio Valdebenito, César Godoy, Moisés Mussa, Andrés Aguayo y Juan Bta. Castillo.

Después de tomarse varios acuerdos de carácter interno, se acordó convocar a todos los profesores adherentes a la "Unión de Profesores de Chile" y, en general, a los que se interesen por la unificación del magisterio, a una gran asamblea general, que se verificará mañana, a las 5 P. M., en Compañía 1214, para organizar la agrupación de Santiago.

El Registro de adherentes estará a disposición de los interesados esta tarde, de 5 a 7 P. M., en Compañía 1214.

CONTINUAN ACTIVAMENTE LAS GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DEL CARBON

LAS NEGOCIACIONES ESTAN RADICADAS ENTRE LA COMPAÑIA MINERA Y LA EMPRESA DE FERROCARRILES

Las reuniones de ayer no dan resultados prácticos

La opinión pública ha continuado vivamente preocupada con el problema del carbón, que con la paralización de las faenas de Curanilahue, ha entrado en un período de aguda crisis, que naturalmente, tiene sus repercusiones en toda la economía del país.

Además el actual problema demanda una solución rápida, dada la cesantía en que han quedado casi todos los trabajadores que ocupaba la Compañía.

LAS GESTIONES EN BUSCA DE LA SOLUCION

Todas las gestiones para resolver el asunto, han estado radicadas estos días alrededor del acuerdo que tomara el Consejo de Ferrocarriles en su última sesión, en el sentido de aprobar, con algunas modificaciones, las bases de convenio con la Compañía Minera e Industrial, según el cual, la Empresa se obligaría a recibir gruesas entregas de carbón mensualmente de esa Compañía, con lo que ésta podría, teniendo un fuerte consumidor fijo, reanudar sus trabajos.

Las bases acordadas por el Consejo de Ferrocarriles, son, a juicio de los representantes de la Compañía Minera, mucho más estrictas que las del contrato anterior, y de aquí han nacido las diferencias entre esos dos organismos que han retrasado la pronta solución de la cuestión; pues, por su parte, el Director de Ferrocarriles, interpretando los intereses de la Empresa, se mantiene en sus proposiciones.

LA REUNION DE AYER EN LA MAÑANA

En la mañana de ayer, el Director de Ferrocarriles, señor Rodolfo Jaramillo, se puso al habla con el Ministro de Ferrocarriles, señor Letelier Espínola, y lo impuso detenidamente de las conversaciones habidas entre la Dirección de la Empresa, y los representantes de la Compañía Minera e Industrial.

Le anunció asimismo, que en la tarde, tendrá una nueva conferencia con uno de esos representantes.

LAS CONFERENCIAS DE LA TARDE

A las cuatro de la tarde de ayer, se reunieron en el despacho del Director de Ferrocarriles, el señor Jaramillo y un representante de la Compañía, señor Thompson Mathews.

En esta conferencia, se habría tratado ampliamente la cuestión, buscándose una forma de arreglo, pero sin llegar a ningún acuerdo.

Poco después, el señor Mathews era recibido en audiencia por el Ministro de Ferrocarriles y conversaba largamente con él, en la esperanza de encontrar nuevas fórmulas de negocio.

COMPRA DE CARBON

Entretanto la Empresa de los Ferrocarriles ha pedido autorización al Gobierno para adquirir de la Compañía Minera e Industrial de Chile, 6,800 toneladas de carbón destinado a la Red Central Norte.

Exposición Oficial de Bellas Artes

A petición de numerosos artistas, el Consejo de Bellas Artes ha acordado postergar la apertura del Salón Oficial hasta el Domingo 22 del presente, y la recepción de las obras hasta el Viernes 13.

Los artistas exponentes con derecho a voto deberán reunirse el Sábado 14, a las 5 P. M., con el objeto de elegir los miembros del Jurado a que tienen derecho.

EJERCITO Y ARMADA

SE PONE A DISPOSICION DEL MINISTERIO DE RELACIONES A VARIOS JEFES QUE DEBEN INTEGRAR LA EMBAJADA QUE VA A BUENOS AIRES

Presupuesto de Guerra

Hoy se reune la Junta Calificadora de Méritos

La Embajada a Buenos Aires

El general señor Luis Altamirano y el almirante señor Soublette, han sido puestos a disposición del Ministerio de Relaciones para que integren la Embajada que va a Buenos Aires.

Con este mismo objeto han sido puestos a disposición del Ministerio indicado el capitán de corbeta señor López y los capitanes de Ejército señor Arturo Parada y Pedro Alvarez.

Presupuesto de Guerra

El Sr. Julio P. Bravo Hayley, oficial 1.o del Ministerio de la Guerra, ha sido designado para que tenga a su cargo la preparación y formación del anexo de Pensiones al Presupuesto de Guerra.

JUNTA CALIFICADORA DE MERITOS. — La Junta Calificadora de Méritos se reunirá hoy a las 9 de la mañana.

PODRA CASARSE. — Se le ha concedido el permiso reglamentario al teniente 1.o señor Aníbal Peralta para contraer matrimonio con la señorita Lucrecia Herrera.

LICENCIA. — A los tenientes señores Horacio Goycolea y Francisco Rodríguez y al contador señor Ernesto Oteíza N., se les ha concedido un mes de licencia.

SEPARADO DEL EJERCITO. — El teniente señor Alfredo Besoaín ha sido separado del Ejército.

EN DISPONIBILIDAD. — Han sido puestos en disponibilidad los tenientes señores: Emilio Alvarez y Víctor Chávez.

—Ha sido puesto en disponibilidad, por motivos del enfermedad, el teniente señor Abraham Reyes Prado.

ESCUELA DE AVIACION. — El señor Carlos Geisse ha sido nombrado ayudante del profesor de fotografía de la indicada Escuela.

RETIRO DEL EJERCITO. — Por haber cumplido 25 años de servicios en el Ejército, se le ha concedido su retiro al vice-sargento, señor José del R. Villalobos.

ESCUELA MILITAR. — Se han concedido $ 119,250 para atender a la alimentación de los alumnos de la Escuela Militar.

REGIMIENTO ESMERALDA. — Se ha concedido la suma de 5,000 pesos para reparar el cuartel del Regimiento Esmeralda.

FIJACION DE RESIDENCIA. — Se le ha concedido la autorización necesaria al mayor en retiro señor Melitón Linares, para que fije su residencia en Valparaíso.

ABONO DE AÑOS DE SERVICIOS. — Está resuelto conceder un abono de años de servicios a favor del personal de tropa de la Escuela Militar, que ha servido como mayordomo.

Para este efecto se encuentra redactado ya el mensaje respectivo.

ALIMENTACION DE LA TROPA DEL EJERCITO. — La suma de 2.667,000 pesos se ha consultado para atender a la alimentación de la tropa del Ejército.

PRESENTACION. — A la Comandancia General de Armas se presentó ayer el teniente señor Gastón Ponce.

B O X

TODO ESTA LISTO PARA EL ESPECTACULO BOXERIL DEL PROXIMO DOMINGO EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

Breve entrevista con Luis González

Los matchs de hoy en el Girardi Boxing Club

El próximo match Saavedra - Romero

EL INTERESANTE ESPECTACULO BOXERIL EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

LOS MATCHS SERAN POR LOS CAMPEONATOS OFICIALES DE CHILE

Entusiasmo que existe en el público

La demanda de localidades y los variados comentarios que se hacen sobre el espectáculo del próximo Domingo en los Campos de Sports de Ñuñoa, dejan ver claramente que el programa que ofrece la Empresa Tagini es interesante y ha logrado llamar la atención de los entendidos.

LA HORA EN QUE EMPEZARA EL ESPECTACULO

A las 2 1|2 de la tarde se iniciará el programa con el match a 10 rounds, entre Orlando Sánchez y Gerardo Soto.

Existe por este encuentro mucho interés, pues ambos chicos se merecen y tienen cuentas pendientes.

En seguida del match Soto-Sánchez, se continuará el programa en el orden ya indicado en otras ocasiones.

LOS MATCHS IMPORTANTES

Dos son los matchs que más interés han despertado; el combate a 10 rounds, entre Carlos Pérez y Manuel Contreras, por el campeonato liviano y el encuentro, también a 10 rounds, entre Floridor Pino y Luis González, por el campeonato medio-liviano.

Hemos conversado con

FLORIDOR PINO, EL RIVAL DE GONZALEZ

—Yo, nos dice Pino, estoy entrenado para vencer. Tengo fe en la victoria porque siempre me he creído superior a mi rival.

Ahora, nos agregó el conocido boxeador, me verán dejar en claro cuál es el mejor hombre.

Si triunfo, exclama entusiasmado nuestro entrevistado, tendré mucho que trabajar hasta conseguir el título.

EL ENTRENAMIENTO

Lo siguen todos los competidores en dos grupos.

En el Gimnasio del Palacio de Bellas Artes trabajan Floridor Pini, Carlos Pérez, Carlos Donoso y Gerardo Soto y con Luis González en su gimnasio particular, Manuel Contreras, Arturo Torres y Orlando Sánchez.

Todos se encuentran listos para pelear.

Se nos dice que hoy pararán su training.

LOS PREMIOS ESPECIALES

Los competidores del Domingo próximo tendrán dos premios especiales. Uno que consiste en un punching-ball y un juego de guantes para la mejor pelea de la tarde y una medalla obsequiada por el señor Enrique Celis al boxeador que en menos tiempo gane su pelea.

SERVICIO ESPECIAL DE LOCOMOCION

Además del servicio especial de carros, la Empresa ha contratado 50 automóviles Ford, que harán el recorrido de Plaza Italia al Stadium por una tarifa especial.

LAS LOCALIDADES

La Empresa nos encarga avisar que las entradas se encuentran a la venta desde hoy en los sitios de costumbre y en la Cigarrería Sports del Pasaje Balmaceda.



LUIS GONZALES Y MANUEL CONTRERAS, ENTRENANDOSE PARA HACER FRENTE A FLORIDOR PINO Y CARLOS PEREZ, RESPECTIVAMENTE

Romero y Saavedra se batirán el día 14

Los aficionados tendrán ocasión de presenciar el 14 del presente, un reñido match a 12 rounds, entre los pesos pesados Clemente Saavedra y Quintín Romero.

Este encuentro llamará la atención de los entendidos, ya que ambos hombres se merecen y en el recuerdo de todos está la primera pelea que hicieron estos hombres en el Pabellón Delicias.

LUIS VICENTINI - HUMBERTO PLANE.—Hoy quedará firmado el contrato de este interesante match. —Nuestros aficionados están en vísperas de ver nuevamente actuar en público al científico Vicentini, vencedor de Juan Beiza en un match con Heriberto Plané, que se efectuará dentro de pocos días en competencia por el campeonato de Chile, peso liviano.

Con este objeto se cita para hoy, a las 11 A. M., en la Secretaría de la Federación de Box de Chile, a los boxeadores Luis Vicentini y Humberto Plané, con sus representantes, para que procedan a firmar contrato de pelea por la eliminación del Campeonato de Chile peso liviano. El pugilista que no concurra a esta citación, quedará de hecho como retirado del referido Campeonato.

Se procederá al mismo tiempo al remate del premio, si ambos peleadores así lo estiman por conveniente.

Santiago, Octubre 5 de 1922.— **La Comisión de Box.**

GIRARDI BOXING CLUB(Santa Isabel 404).—Este Centro llevará a efecto esta noche en su Gimnasio interesantes peleas por el campeonato interno.

La función principiará a las 9 1|2 en punto.

El programa es el siguiente:

Cinco rounds entre Oscar Hurtado de 45 kilos con Luis Villalobos de 46 kilos.

Cinco rounds entre Luis Fritz de 53 kilos con Luis Quezada de 51 kilos.

Match de fondo a 5 rounds entre Ramón Soto 53 kilos con Manuel Osorio de 54 kilos.

CENTRO DEPORTIVO CORNELIO SAAVEDRA. — La pelea que tenía anunciada este Centro para el Domingo próximo, se postergó para mañana.

Cítase a junta general hoy, a las 8 1|2 P. M., en su local de costumbre.

CENTRO ASUNCION. — Con todo entusiasmo se sigue preparando la gran velada boxeril en honor de la colonia española y a beneficio del Centro, que se efectuará el 12 del presente en el Teatro Condell, en el que participarán los mejores aficionados del barrio.

"RICARDO LYON" B. C.—Mañana se llevará a efecto en el local del Teatro "La Sagrada Familia", San Alfonso, esquina Lautaro, la velada a beneficio de este Centro, en la que tomarán parte actores de la Cía. Nicanor de la Sotta, que han ofrecido generosamente su concurso.

El programa se dará a conocer mañana.

GREGORIO SANTA CRUZ.—Mañana se llevará a efecto en este Centro el match a 8 rounds entre los conocidos aficionados, señores Guillermo Thompson con Segundo Aránguiz de este Gimnasio. Completará el programa cuatro preliminares.

Mañana daremos el programa completo.

"CENTRO EL GUANTE" B. C.— Cita para mañana Sábado, a las seis de la tarde, a todos los señores aficionados que actuarán en las academias para ese día.

CENTRO DEPORTIVO LUIS COUSIÑO. — Cita a junta general para hoy, a las 9 P. M., a la comisión de fiestas. Se encarece la asistencia.

CENTRO DEPORTIVO CORNELIO SAAVEDRA.—Las peleas que organiza para mañana este Centro promete un gran éxito, por tomar parte buenos aficionados.

LA VELADA PUGILISTICA DEL "CENTRO FERROVIARIO". — El Sábado tendrá lugar en el espléndido ring del Centro Deportivo Ferroviario, ubicado al final de los andenes de la Estación Central de los Ferrocarriles, la velada pugilística que este Centro ha preparado con el fin de realizarse varios encuentros boxeriles que servirán de preliminares al encuentro de fondo que sostendrán los conocidos amateurs Horacio Smith y José M. Fernández, ambos de la categoría del peso medio pesado.

Entre el elemento ferroviario existe marcado entusiasmo por presenciar este encuentro, pues de él posiblemente resulte el representante de la II Zona, a la gran justa deportiva que se realizará en Noviembre próximo en esta ciudad.

Para esta fiesta, la Comisión del Centro Ferroviario, ha programado lo siguiente:

1.o Academia a 3 rounds, con decisión, entre los infantiles Manuel Salgado con Zoilo López.

2.o Academia a 3 rounds entre el profesor del Centro, señor Carlos Lazo y el aficionado del Audax Italiano señor Luis Marrue.

3.o Match de semi-fondo, a 5 rounds y uno más en caso de empate, entre los aficionados peso gallo, señores Guillermo Rojas con Humberto Fuenzalida, que se disputarán una artística medalla donada por el Centro.

Match de fondo a 6 rounds con guantes de cinco onzas, entre los aficionados, señores Horacio Smith y José M. Fernández.

UNO DE LOS COMPETIDORES DEL DOMINGO

CONVERSANDO CON LUIS A. GONZALEZ

Lo que nos dice el rival de Floridor Pino

A fin de informar a nuestros lectores sobre el estado de preparación de este excelente peso medio liviano, nos dirigimos a su gimnasio particular, donde lo encontramos en los momentos de dar comienzo a su training diario.

—¿Qué nos dice con respecto a su entrenamiento?

—Me encuento mejor entrenado que nunca: con los conocimientos que tengo de mi contendor del Domingo, creo que ésta sea la única manera de poder vencerlo; por lo demás no hallo la hora de que llegue el momento de encontrarme frente a Pino. Esta pelea es muy difícil y su resultado será decisivo para la carrera de cualquiera de los dos, pues yo considero que dentro de los de mi peso, venciendo a Pino los demás no son tan temibles.

—Pero Víctor Contreras lo derrotó en una forma fácil al parecer.

—Es cierto señor, y ya que se presenta el caso le diré que las causas de esa derrota se deben a un caso completamente fortuito. Antes de subir al ring tomé un poco de leche y esto me causó unos calambres que me imposibilitaban para seguir peleando, de todos modos les advierto que por mí hubiese sido no me habría retirado, eso lo hicieron mis seconds sin orden mía.

—¿De modo que usted no teme un nuevo encuentro con Contreras?

—De ninguna manera—nos dijo sonriendo González,—si tengo la suerte de ganar a Pino, y Contreras se presenta en el peso, le diré francamente que deseo medirme con él, para demostrarse así a mis admiradores y al mismo Contreras que no es exacto que no tenga él competidores en su categoría.

—Sobre los conocimientos de su contendor del Domingo, ¿qué nos dice?

—Pino es un pugilista de bastantes méritos, así me lo ha demostrado en los encuentros que con él he sostenido; recuerdo perfectamente el último match, me demostró un perfecto dominio del ring y una valentía a toda prueba. Yo creo que no puedo ser más franco al reconocer, como lo hago, los méritos de mi contendor. Sólo espero que llegue el Domingo donde me encontraré frente a mi más porfiado contendor; pero les aseguro que ésta será la última pelea, pues en ésta quedará bien demostrado quién de los dos es el mejor, a esto hay que unir el interés que ambos tenemos por ganar el campeonato de Chile.

Esto fué lo que nos dijo González, por nuestra parte creemos que está en condiciones de hacer una interesante pelea frente a Floridor Pino. Este a su vez podemos asegurar que se encuentra admirablemente entrenado y venderá cara su derrota—caso de ser derrotado—de manera que pronosticar en este encuentro es cosa difícil y muy aventurado. Los dos se merecen y están dispuestos a llevarse el honor de la victoria.

T U R F

CLUB HIPICO

BREVES COMENTARIOS AL PROGRAMA DE LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO

El programa que presenta para la reunión del Domingo nuestro principal Hipódromo es bastante interesante y novedoso. Sirve de base a la reunión el Clásico "La Huasca", que ha reunido 10 competidores.

La carrera se presenta muy abierta y promete un final estrecho y emocionante, a juzgar por las calidades de cada uno de ellos. Nosotros creemos que entre Infiesto, Honoria, Honorino y Ximena debe estar circunscrita la carrera.

Se inicia la reunión con el Premio Jerjes, sobre una distancia de 1,600 metros para 3 años perdedores. Aquí todos los competidores llevan una opción equivalente; de ahí que acertar el ganador es más cuestión de suerte; pero a nuestro juicio los más indicados son Nunca Visto, Xama, Poisson D'Or, Moloch y Castilla.

La segunda carrera, sobre 1,100 metros, es de pronóstico bastante difícil. De los 11 caballos que probablemente conservarán su inscripción, vemos bien colocados a King's Ferry, Fatalist, Alacrán, Fogazzaro y Paradox.

Los $ 3,000 del Premio Jack Tar, sobre 1,500 metros, en que se han juntado un lote de cualidades bastante modestas, hace bien problemático su resultado final. Los que seguramente contarán con la mayoría de la opinión son Itálica, Telinga, Calembour y Mollaca.

Entre Pegote, Shimosa, Prisca, Bombón Rose y Borgue deberá estar incluído el ganador de la 4.a carrera, que tiene una recompensa de $ 3,000 al que ocupe el puesto de honor.

La 6.a carrera, sobre una distancia de 1,400 metros, ha reunido un lote bien homogéneo de competidores en que se merecen cada uno entre sí. Los que tienen mayores probabilidades de adjudicarse el premio son Atento, Fugitiva, Danger, Kodak y Nitrógeno.

Una de las carreras más interesantes de la reunión vespertina la constituye la séptima, donde desde Eton, que carga el peso más alto hasta Herodes que va peligrosamente liviano, llevan una opción equivalente.

Se pone término a la reunión con el Premio Jack's Green, sobre una distancia de 2,600 metros y con una recompensa de 4,500 pesos al ganador, y en el cual, a nuestro juicio, sobresalen Flama, Hidalga, Cadillac, Feño y Ficticio.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

1.a CARRERA.— 1,600 METROS
Alany, 56, P. Morales.
Gentilhomme, 56, A. Garay.
Grampian, 56, A. Molina.
Moloch, 56, J. Vergara.
Nunca Visto, 56, D. 2.o López
Poisson d'or, 56, L. A. Zamora.
Castilla, 54, C. Santander.
I. de Suárez, 54, M. Verdejo.
Xama, 54, J. Vergara.

2.a CARRERA. — 1,100 METROS
Filoche, 58, C. Pombet.
Hipócrates, 55, J. Arancibia.
La nuez, 55, M. Gamboa.
King's Ferry, 54, A. Molina.
War Paint, 54, G. Aravena.
Alacrán, 53, J. F. Bernal.
Fatalist, 53, D. 2.o López.
Agosto, 51, M. J. Silva.
Fogazzaro, 51, S. Jiménez.
Paradox, 51, Arm. Nieto.
Verderón, 48, G. Guerra.

3.a CARRERA.— 1,500 METROS
Jaramago, 61, No corre.
Bilanz, 59, H. Huerta.
Itálica, 58, A. Molina.
Telinga, 58, L. A. Zamora.
Tande, 54, No corre.
Calembour, 53, J. F. Bernal.
Marruecos, 53, J. Vergara.
Rintintin, 53, C. P.
Malvaloca, 52, N. Ramírez.
Alava, 50, S. Jiménez.
Mollaca, 50, Arm. Silva.
Espadaña, 49, C. Castro.
Ictiosauro, 48, G. Guerra.
La Alegría, 47, L. A. Soto.
Morocha, 47, J. Pinto.
Sardónica, 46, J. Osorio.
Tombola, 46, H. Huerta.

4.a CARRERA.— 1,100 METROS
Fugitiva, 58, no corre.
Borgue, 55, A. Molina.
Predilecta, 52, J. Vergara.
Palmpolaise, 50, C. Cruz.
Pegote, 50, G. Guerra.
Shimosa, 50, N. Ramírez.
Toldilla, 49, G. Aravena.
Prisca, 48, H. Ramírez.
Bombón Rose, 47, J. Pinto.
Pega Pega, 45, S. Jiménez.

5.a CARRERA.— 1,800 METROS
Albeytar, 59, tal vez no corra.
Infiesto, 57, J. Vergara.
Honoria, 57, J. M. Baeza.
Greetings, 54, G. Guerra.
Honorino, 54, H. Ramírez.
Gitanillo, 54, M. Verdejo.
Puf, 54, M. J. Silva.
Guiton, 52, tal vez no corra.
Juerga, 52, tal vez no corra.
Ximena, 52, A. Molina.

6.a CARRERA. —1,400 METROS
Atento, 63, A. Garay.
Nitrógeno, 56, M. Gamboa.
Danger, 54, L. A. Zamora.
Camueso, 52, no corre.
Copayapu, 52, V. Jara.
Fugitiva, 52, H. Ramírez.
C. Gonthier, 50, G. Guerra.
Kodak, 50, D. 2.o López.
Predilecta, 50, C. Santander.
Bilanz, 50, S. Jiménez.

7.a CARRERA.— 1,600 METROS
Eton, 58, M. Pérez.
Duque de El, 55, A. Molina.
Welladay, 53, J. Vergara.
Pelo de Oro, 52, D. 2.o López.
Albeytar, 51, H. Ramírez.
Ever, 47, G. Guerra.
Eylau, 40, S. Jiménez.
Herodes, 40, J. Urzúa.

8.a CARRERA.— 2,600 METROS
Flama, 58, A. Molina.
Hidalga, 54, J. Vergara.
Cadillac, 49, G. Aravena.
Velada, 46, G. Guerra.
Bordeaux, 44, L. A. Soto.
Ficticio, 44, L. Bravo.
Frangollo, 42, J. Osorio.
Feño, 41, J. Pinto.
Alta Ley, 40, S. Jiménez.

LOS TRABAJOS EFECTUADOS AYER EN EL CLUB HIPICO

(Pista de Arena)

Salpicón montado por Arm. Silva, atropelló 800 metros en 52, después de un descanso repitió igual distancia en 51.

—**Xamá** manejada por un aprendiz largó 1,600 metros en 1.54.

—**Nitrógeno** montado por H. Huerta, pasó sin gran apuro 700 metros en 49.

—**Pitillo** montado por V. Ramírez, pasó al carrerón 800 metros en 1 minuto, después de un descanso repitió la misma distancia en 55.

—**Auvernia y Acorazado**, ambos montados por aprendices, pasaron 1,800 metros en 2.8 1|5, ganando Acorazado por un cuerpo.

—**Agua Vá y Fatalist** montados por aprendices atropellaron 800 metros fuertes en 51 3|5, ganando Agua Vá por dos cuerpos.

—**Alita** montada por M. Gamboa, pasó 1,200 metros en 1.22 1|5.

—**Rentería** montada por J. Polanco, largó 600 metros en 40.

—**Mollaca**, manejada por un aprendiz y **Alany** por P. Morales, pasaron 1,800 metros en 2.12 3|5, llegando iguales.

—**La Grippe** montada por J. Arancibia trabajó una vuelta en 2.18 2|5, en los primeros 1,400 metros fué acompañada por Copayapú, llegando iguales.

—**Iriarte** montado por G. Guerra trabajó 1,600 metros en 1.51.

—**King's Ferry** montado por A. Molina, movió 400 metros en 25 2|5, después de un descanso repitió la misma distancia en 25 2|5.

—**Farrutín** montado por un aprendiz, atropelló 700 metros en 45 2|5.

—**Hamburguesa** montada por J. Arancibia, pasó 600 metros en 40 2|5.

—**Alta Ley** montada por S. Jiménez largó 700 metros en 47, después de un descanso repitió 1,000 metros en 1.10.

—**Greetings** montado por G. Guerra, y **Huancayo** por un aprendiz trabajaron 1,800 metros en 2.5, ganando el primero lejos.

—**Guiton** montado por un aprendiz, atropelló 700 metros en 47 3|5.

—**Flama** montada por A. Molina, trabajó una vuelta, en los últimos 1,600 metros marcó 1.50

—**La Nuez** montada por H. Huerta atropelló 700 metros en 45 2|5.

—**Itálica** montada por A. Molina largó 1,600 metros en 1.53.

—**Verderón** montado por G. Guerra, movió 400 metros en 25, después de un largo descanso repitió la misma distancia en 25 2|5.

—**Prisca** montada por H. Michaels, movió 600 metros en 39, después de un descanso repitió 400 metros en 26.

—**Castilla** montada por C. Santander, atropelló 700 metros en 46, después de un largo descanso, repitió 800 metros en 53.

—**Topocalma** montado por V. Jara, pasó al carrerón 1,400 metros en 1.41 3|5.

—**Harold** montado por G. Guerra pasó 800 metros en 55, completó la vuelta suave, repitió igual distancia en 55 1|5.

—**Ximena** montada por un aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.8 2|5.

—**Honoria**, montada por J. F. Baeza, atropelló 700 metros en 46 2|5.

—**Shimosa** manejada por N. Ramírez, largó 700 metros en 47.

—**Flapper** montada por A. Molina, trabajó 700 metros en 47 1|5, después de un descanso, repitió igual distancia en 46 3|5.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Las diversas publicaciones que pronostican en ambos hipódromos, se encuentran en la siguiente situación:

Club Hípico

	G.	P.
1.o El Mercurio	33	108
2.o Las Ultimas Noticias	30	99
3.o La Nación	29	105
4.o El Diario Ilustrado	28	107
5.o El Pronóstico	26	102
6.o La Huasca	23	102
7.o Zig-Zag	23	98
8.o La Patrie	22	88
9.o Deustche Zeitung	17	67

Hipódromo Chile

	G.	P.
1.o El Mercurio	18	79
2.o La Huasca	15	77
3.o El Diario Ilustrado	14	74
4.o Zig-Zag	13	65
5.o La Nación	12	76
6.o El Pronóstico	12	69
7.o Las Ultimas Noticias	12	67
8.o La Patrie	12	66
9.o Deutsche Zeitung	10	57

Delegación del Club Hípico a la transmisión del mando en Argentina

Nuestra primera institución hípica ha acordado enviar a la trasmisión del mando en Argentina una delegación compuesta de los señores Ricardo Searle y Víctor Eyzaguirre, que a más de esa misión, están encargados de invitar especialmente a las instituciones similares de Buenos Aires y Montevideo a la inauguración oficial de las tribunas del Club Hípico, que se efectuará el Domingo 3 de Diciembre.

Los señores Searle y Eyzaguirre que van "ad-honorem", partirán mañana Sábado, a las 4 P. M.

Los funerales del señor Alamiro Meza

Como estaba anunciado, ayer se efectuaron los funerales del administrador del Club Hípico, señor Alamiro Meza.

Un numerosísimo cortejo acompañó al Cementerio General los restos del señor Meza, que fueron sepultados en el Mausoleo de la Sociedad Hípica Luis Cousiño, haciendo uso de la palabra varios oradores antes de ser inhumados los restos.

Entre la numerosa concurrencia, anotamos la presencia de varios miembros del Club Hípico.

Noticias diversas

"La Huasca"

Hoy, a primera hora, aparecerá la revista hípica "La Huasca", con su acostumbrado material de lectura e informaciones.

Black Queen

Sufrió la aplicación de cáusticos en las manos por haberle aparecido cañeras.

Papamoscas

Fué vendido hace algunos días por el Stud San Juan y se encuentra bajo el cuidado de Pedro Boncerio.

Cambio de preparación

De común acuerdo con el propietario del Stud San Marcial, el preparador Samuel González ha entregado los caballos Falsete y Xia, que han sido entregados a Luis Navarro en el Hipódromo Chile.

Isabelino

Por haberse "rengado" de uno de sus remos traseros este hijo de El Tango no pudo cumplir su anotación en el clásico "La Huasca" y ha sido puesto en curación.

Bycycle

Este pupilo del Stud Ascot, que sufrió hace tiempo la aplicación de puntas de fuego en sus manos, se encuentra muy mejorado y hace ejercicios a la marcha.

HIPODROMO CHILE

BREVES COMENTARIOS SOBRE EL PROGRAMA [DEL PROXI]MO DOMINGO

El programa para el próximo Domingo en el Hipódromo Chile consta de siete carreras que no son en su totalidad interesantes, pues las tres primeras han reunido lotes de muy pocas calidades.

Con el premio Siberia, sobre 900 metros, se abre la reunión, que es una prueba donde parece destacarse Gran Liga, siendo Xois, Glenley y Billy White sus más serios enemigos.

Entre Pálpito, Peyuco, Fomina y Orelia nos parece que debe buscarse el ganador de la 2.a carrera, también sobre 900 metros y destinada para tres años no ganadores.

Víctor Noir será seguramente el favorito en los 1,200 metros del premio Socio y debe ser el ganador. Para escoltarlo nos gustan Gaitero, Find-Out e Insula.

Honolulu, Guante Rojo, Prothos, Espadaña, San Vicente e Injuria deben contar con las más altas cotizaciones en los 1,200 metros del premio Sere[no] ... ellos debe buscarse ...

Ocupa el quinto ... programa el premio ... 1,200 metros, que ... de muy difícil ... desde Barsaquito ... top-weight, hasta ... quien le ha corre[spondido] ... so más bajo, todos ... casi equivalente.

Una bonita carrera ... el premio Octubre ... metros, que tiene ... sa al ganador 3,000 ... do, Piave, Bordeaux ... go son los que tien[en] ... ción en el papel.

Pone término a ... premio Sereno, sobre ... tros, que es una ... ría, dada la buena ... pesos que ha hecho ... per. Al ir algunos ... creemos que esos ... Kilimanjaro, La Nuez ...

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL HIPODROMO [CHILE]

1.a CARRERA.—900 METROS
Balmoral, 58, J. Arancibia.
Gordiano, 58, M. Pérez.
Fiero, 57, C. Cruz.
Billy White, 57, E. Godoy.
Speciality, 56, L. Guzmán.
Imola, 56, L. A. Jerez.
Glenley, 54, J. Oregón.
Juliana, 54, R. Acuña.
Farrutilla, 52, C. Pombet.
Xois, 51, A. Garay.
Tunder Clap, 51, A. Villagra.
Topete, 50, G. Guerra.
Xenia, 49, H. Ramírez.
Gran Liga, 47, N. Ramírez.

2.a CARRERA. — 900 METROS
Prieur, 58, H. Huerta.
Royal Blue, 57, A. Villagra.
Cagoule, 56, C. Pombet.
Marcola, 56, L. A. Zamora.
Pálpito, 56, A. Garay.
Xerosis, 55, C. Santander.
Peyuco, 54, C. Pinón.
Larva, 54, E. Cáceres.
Hamburguesa, 54, J. Arancibia.
Slava, 54, G. Aravena.
Sahareña, 53, C. Castro.
Compota, 52, A. Venegas.
Fomina, 50, J. Urzúa.
Orelia, 46, A. Sánchez.

3.a CARRERA.—1,200 METROS
Silver, 62, E. Canales.
Víctor Noir, 60, J. Vergara.
Asiático, 56, G. Aravena.
Oliveto, 55, E. Cáceres.
Hara Kirí, 54, A. Molina.
Billy White, 51, no corre.
Find Out, 50, L. A. Zamora.
Apúntale, 50, G. Guerra.
Sastre, 49, D. López.
Tigris, 49, A. Garay.
Magistrado, 48, J. Pinto.
Insula, 45, J. Osorio.
Maryland, 44, S. Jiménez.
Djenana, 40, A. Sánchez.
Lacombe, 40, J. Cruz.
Marsellesa, 40, J. Urzúa.

4.a CARRERA. — 1,200 METROS
Sperata, 58, A. Garay.
Honolulu, 57, C. P...
Taglioni, 56, C. P...
Guante Rojo, 56, ...
Prothos, 55, C. S...
Gentille, 54, H. R...
Prontitud, 54, ...
Rezongona, 52, C. ...
Espadaña, 53, L. ...
Naveta, 52, J. Ver...
San Vicente, 50, L. ...
Pispirita, 49, S. ...
Rocler, 49, A. Vil...
Injuria, 49, D. Lóp...
Flanders, 48, R. H...
Xenops, 43, S. Jim...

5.a CARRERA. — 1,[200 METROS]
Barsaquito, 58, G. ...
Corpaucho, 57, M. ...
Mackenzie, 57, C. ...
Hesperia, 56, G. A...
Willibrodo, 56, P. P...
Carbonero, 55, C. ...
Wintergreen, 53, H. ...
Agua va, 53, D. L...
Pavlowa, 52, J. O...
Saltarella, 51, J. V...
Veldora, 49, J. O...
Francesita, 45, J. P...

6.a CARRERA. — 2,4...
Hidalga, 58, J. Ve...
Cadillac, 57, G. Ar...
Rabudo, 54, C. Cru...
Piave, 51, M. J. Sil...
Frangollo, 50, No c...
Dover, 50, H. Ram...
Bordeaux, 49, L. A. ...
Samaniego, 49, J. O...
Malvaloca, 45, S. J...
Graciosa, 40, J. P...

7.a CARRERA. — 1,2...
Travesura, 59, L. G...
Bombon Rose, 55, L. ...
Edimboro, 54, A. M...
Marialva, 53, C. Pi...
Kilimanjaro, 53, M. ...
Yelcho, 51, H. Ra...
La Nuez, 50, C. Cr...
Alavy, 49, L. A. Za...
War Paint, 49, G. A...
Alita, 48, G. Guerra.
Farrutín, 47, J. Os...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

GABRIEL AMUNATEGUI — SALVADOR DE LA VEGA
Estudio, Morandé 235 Int. 2-6. Casilla 3091. Teléfono 1963.

ERNESTO BARROS JARPA
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

LUIS CONSTENLA
Abogado
Morandé 450. Segundo piso. Asuntos civiles y criminales.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones, Compañía 1065, casilla 1088.

PEDRO DAZA BRANTES — LIVIO ROJAS A.
Morandé 440. Cas. 2281. Teléf. 2951.

ALBERTO DURAN B.
Huérfanos 1235. Of. 8. Casilla 2914.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE — LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Tel. 638. Cas. 2592.

NICANOR ELGUETA
Galería Alessandri 19-A. Tel. 586. Asuntos civiles, comerciales, mineros y criminales.

GALVARINO GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos. Teléfono 2343.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

JUAN ANTONIO IRIBARREN
Consultas, defensas, asuntos administrativos. Estudio; Estado 91, oficina 25, de 2 a 6.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado, Galería Alessandri 17, piso segundo, 10-11, 4-6.

BERNARDINO LEIVA
Bandera 572.

MANUEL MERINO E. — LUIS MERINO E.
Bandera 166. Tel. 2077. Cas. 2407. 10—11 y 4.30-6.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ. — GUSTAVO CANO PEEL. — Abogados.— Huérfanos 1153. Bolsa de Productos.

LORENZO MONTT — AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléf. 2307.

MANUEL OLIVA
Galería Alessandri 15-A., Teléfono 3203. Juicios civiles y criminales.

ROBERTO DE PETRIS
Abogado, Galería Alessandri 25, casa 2.o piso. Teléfono 156. Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio. Bandera 166. Cas. 4034. Tel. Ing. 1137. 10-11 A. M. 4-6 P. M.

ALFONSO REVECO
Especialmente causas comerciales. Nueva York 59, frente edif. Ariztía.

CARLOS SALAS HERRERA
Abogado. Bandera 552. Tel. 2177.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Huérfanos 840. Tel. 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros, 3-4.

AUGUSTO VICUÑA SUBERCASEAUX
Abogado. Huérfanos 1719. Teléfono 1770.

LUIS FIDEL YAÑEZ
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Trasladó su estudio, Agustinas 673. Tel. 1014.

EVARISTO MOLINA HERRERA
Asuntos criminales, civiles, comerciales. Particiones, apelaciones, casaciones. Compañía 1053, cas. 1175.

NOTARIO

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario abogado. Bandera 345. Casilla 926. Teléf. 3324.

INGENIEROS

ALFREDO LEA-PLAZA
Santiago. Huérfanos 2334. Of. Moneda 1163. Teléf. 187.

MEDICOS

HANNA WIDEN
Masajista sueca
Atiende señoras, niños. Trasladóse, Moneda 724. 1 a 3.

Dr. ITALO ALESSANDRINI L.
Cirugía y ginecología. Consultas: de 1-3. Merced 724. Telf. 3555.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años médico-director Hospital de Ojos condado Staford (Inglaterra). Merced 494, de 1.30-4. Teléf. 602.

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 7. De 12-3; Hospital San Vicente, 4-6.

Dr. AGUILAR
Cirugía general, ginecología, sífilis. De 1-3. San Isidro 229.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Dieciocho 257. Tel. 257. 2-5.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista en oídos, nariz y garganta. Estado 91.

Dr. BRONNMAN
Ausente en Europa.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. 3-6.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. De 3-6. Cas. 2563. Tel. 953.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de ciudad de Santiago. Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2-4.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Tel. 19. Matadero.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Tel. 1393. Consultas: de 9-10 y 1-4.

Dr. BUSTOS
Ojos, nariz, garganta. 1-4. Teléf. 2204. Merced 315.

W. E. COUTTS
Sífilis, vías urinarias. 3-6. Tel. 1314. San Martín 372.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa, medicina interna, sífilis. Agustinas 1729. 2-4. Tel. 3340.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado). 3-5. Tel. 2483.

Dr. CHARLIN
Profesor de enfermedades de la vista. Consultas 3-6. Compañía 2115. Tel. 2632.

Dr. Rodolfo Castillo S.
Oído, nariz, garganta. Consultas 2-5. Puente 558.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE L.
Medicina interna. Merced 305. 3.30-5

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. 10-12; Alameda 852.

Dr. FELIX DAZA BRANTES
Medicina adultos y niños. De 2 a 6. Pensionado de San Vicente.

DOCTOR CROIZET
Profesor de la Facultad de Medicina. Regresó de Europa. Consultas 1-3. Dieciocho 191. Tel. 637.

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas. Consultas 2-5, San Antonio 40.

LABORATORIO CLINICO
de los doctores O. Letelier G., W. Fernández B. y R. Herrera V., San Antonio 451. Cas. 2886. Tel. 3692. Exámenes completos sangre, orina, leche, desgarros, etc. Cultivos. Autovacunas. Exámenes parasitológicos. Tumores

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital Niños. Trasladóse Compañía 1839. Teléfono 254. De 1 1|2 a 3 1|2.

Dra. JULIA CLAVERIA
Medicina general. Niños, tratamiento del asma. Consultas: 1-3. Castro 107.

IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.
Medicina general, vías urinarias, 2.30-4.30. Bandera 574. Tel. 3424.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista enfermedades señoras y niños. 4-6. Delicias 858. Tel. 1715.

Dr. ROBERT DE LA MAHOTIERE
Estudios París, Berlín, Médico Hospital San Juan de Dios. Especialista enfermedades corazón. Electro cardiografía. Rayos X (Ortodiagrafía). Poligrafía. Compañía 1973. De 3 1|2 a 5. Casilla 3343.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30-3.30.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general, especialmente: corazón, pulmón, estómago e hígado. 1-4. Teléfono 3848.

DOCTOR GEORGES DAUBAS
Consultas 2-4 1|2
Amunátegui 36. Tel. Ing. 3679.

DR. E. DAVILA H.
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio de 10-12 y 6-7. Castro 31

DR. DIAZ VELASCO
Medicina interna, niños, sífilis, 2 a 4. Vergara 474. Tel. 236 Parque.

DR. RODRIGO DONOSO GAETE
Medicina interna. Consultas: 5.30-7. Santo Domingo 1477. Teléfono 256.

DR. DODDS
Cirugía huesos, injertos óseos: cirugía cráneo-cerebral, de la médula, y nervios. Estudios EE. UU. Europa. 21 de Mayo 578.

DR. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228, esq. Gálvez. Tel. 2102. De 1.30-4.

DR. FUENZALIDA CORREA
Cirugía, ginecología, partos. Merced 663. De 1-3.

DR. FUENZALIDA BRAVO
Profesor, éxito enfermedades de niños. Merced 560. Tel. 1721. 2-4.

DR. FONTECILLA
Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

DR. GARCIA COLLAO
Ojos, nariz, garganta y oídos. San Antonio 148. de 4-6.

DR. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios Europa, especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 1-3.

Dr. Carlos Garcés Baeza
Delicias 1276. Teléf. 3747
Laboratorio Clínico, Rayos X. Medicina interna. De 1 a 5.

DOCTOR GIANELLI
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis, Piel, Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

DR. ARISTIDES GONZALEZ C.
Profesor extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras, 1-3. Casilla 1551. Teléf. 2789. Agustinas 629.

DR. GREENE
Regresó Europa. Cirugía, Ginecología. San Martín 509, esquina Catedral, 2-4. Teléf. 2860.

GONORREA E IMPOTENCIA
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones Prostatitis, supuraciones por más crónicas que sean, curan en pocos días, garantidas. Sistema nuevo. Dr. Winkelmann, 2 a 5. Alameda 2°0. Regresó de Alemania.

DR. CARLOS DOREN N.
Enfermedades de señoras. Cirugía. Consultas de 1 a 4.

[illegible]sas. De 2 a 5. San Antonio 534.

DR. GARCIA DOMINGUEZ
Medicina general. Enfermedades señoras. De 2-5. San Martín 453.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano
Santo Domingo 739. Teléf. 2809.

DR. CARLOS A. ILLANES B.
Medicina interna y enfermedades de niños. De 2-5 .Castro 176.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Sífilis - Radioterapia
Dr. FELIX GROHNERT B.
De 2 a 6. Castro 238

DR. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños, médico Hospital de Niños San Luis. Consultas: 2-4. Delicias 253.

DR. AGUSTIN INOSTROZA
Cirugía y Ginecología, Sífilis. De 4-6. Puente 583.

DR. GUSTAVO JIRON L.
Cirugía y Ginecología. Vergara 65. De 2 a 3.

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepción Sábados. Merced 186. Teléfono 1344.

DR. A KORNER ANDWANTER
Estudios en Estados Unidos, cirugía, ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

DR. ANDRES KONIG
Ex-médico Sanatorio "Kneippianum". Woerchofen, Neurastenia, arterioesclerosis, Bronquitis, tifus, sífilis. 2-4. Claras 549.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Radioscopia, radiografía, radioterapia.

DR. ADOLFO KLAPLAN
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429.

DOCTOR LARA
Médico Hospital de Niños. Consultas: 2-3. Delicias 2814.

Instituto Sanitas
Agustinas 1955 - Teléf. 2438
Laboratorio, Autovacunas, Rayos X, Radioterapia profunda, Luz Ultravioleta, Aplicaciones eléctricas, Innalatorio de Radium. Baños de ácido carbónico, Diatermia, Ortopedia.

DR. JUAN MARIN
Consultas: Amunátegui 85, de 4 1|

DOCTOR LAVAL
Medicina interna. Amunátegui 31. De 4-6. Domicilio: Cochrane 340.

DR. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Rayos X. 2-4. Olivos 794.

Dr. H. LEA PLAZA
Regresó de Europa. De 2-5. Claras 693. Teléf. 3880.

DR. LABRA LETELIER
Nariz, garganta y oídos. Consultas de 2-5. Compañía 2361.

DR. LOIS
Trasladóse San Pablo 1236. Medicina, Cirugía, Inyecciones Intravenosas. 1-4.

DR. ARMANDO LEON L.
CIRUJANO
Compañía 1909, de 1-3. Teléf. 3846.

DRA. CORA MAYERS
Estudios Europa. Enfermedades niños y Ginecología. Ahumada 49. De 4-6. Teléf. 711.

DR. MORALES VILLABRANCA
Jefe Policlínica. Piel, sífilis, venéreas, 3-6. Galería Alessandri 24. Regresó.

PROFESOR EDUARDO MOORE
Vergara 110. 2-6. Vías urinarias y piel.

DR. MEZA OLVA
Estudios Europa, Medicina Interna, Sífilis. 4 a 6. Dieciocho 268. Teléfono 1769. Domicilio: V. Mackenna 955. Teléfono Santa Elena 9.

DR. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 1164. De 2 a 4 P. M.

DR. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120.

PROF. B. MUÑOZ PAL.
Cirugía general. Dieciocho 250. De 3 a 4.

DR. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas.
Teléfono 1344.

MANUEL MORENO
Medicina general. Particularmente pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155 2 1|2 a 4 1|2.

DOCTOR MUJICA
Profesor enfermedades vista .Ojos artificiales. Consultas: 10 a 12, y 1 1|2 a 3. Recoleta 868.

DR. MOUAT S.
Ginecología, partos, ex-jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

DR. MELENDEZ
Medicina interna, Sífilis. Merced 778, de 3-5. Domicilio: Sazie 2007. Teléfono 2246.

DRA. MAGDALENA NEIRA
Medicina interna y señoras. Consultas: de 2 a 4. Delicias 145.

DR. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y Cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

DR. NUÑEZ ZAMORA
Martes, Jueves, Sábado, 2-5. Matucana 289. Teléfono 291, Estación.

Dr. GMO. MORALES BELTRAMI
Médico-jefe Policlínica "El Buen Samaritano". Catedral 2257, de 1-3.

DR. ORREGO PUELMA
Médico Hospital San Juan de Dios. De 1 1|2 a 3 3 1|2. Agustinas 1314.

DR. OHLERICH
Titulado Alemania, Chile, Medicina interna, enfermedades de niños. Teléfono 332. Catedral 1488.

DR. LUIS OPAZO F.
Jefe Policlínica Niños. Prof. Sanhueza. Compañía 2831. De 1-3.30.

Dra. ERNESTINA PEREZ
Estudios en Europa. Consultas de 10 a 12. Especiales en la tarde. Alameda 540.

DR. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5.— Santo Domingo 831. Teléf. 3859.

DR. ALBERTO PANATT
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina general. Sífilis. 1.30 a 4. Teléf. 1211. Huérfanos 1819.

DR. PATIÑO MAC - IVER
Medicina interna. niños. Sífilis. Compañía 147. De 2 a 5.

DR. DAVID PULIDO L.
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléf. 2152. De e a 4. a 6. Domicilio: Nataniel 146.

DR. GUILLERMO PUELMA
Regresó de Europa. Vicuña Mackenna 171. Teléfono 431. De 3 a 4.

DR. PRUNES
Estudios en Europa, Jefe de Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Merced N.o 490. Casilla 2894.

DR. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Compañía 1606.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: 2 a 4. Ejército 119.

DR. PANTOJA
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. 2-4, 7-8. Tel. 574. Sto. Domingo 1036.

DR. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Sto. Domingo 820. De 1 a 3. Teléfono 2415.

DR. RAFAEL PEÑARANDA R.
Especialidad corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2-4. Catedral 1988.

PROFESOR DR. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. Moneda 1035. De 2 a 6.

DR. EMILIO PETIT
Cirugía general, vías urinarias. Consultas: Dieciocho 128.

DR. JULIO PAREDES P.
Especialmente enfermedades señoras, Ginecología y cirugía abdominal. 2 a 4. Amunátegui 33.

DR. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 583. Consultas de 2 a 5.

DR. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1606. Teléfono 3623.

DR. ALBERTO RAHAUSEN J.
Carmen 47. De 4-6. Tel. 3022. Riquelme 47. De 1-4. Teléf. 1642.

DR. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa, Medicina interna, Especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui 539. Teléfono 2810.

DR. SCHWAZENBERG L.
Enfermedades niños. Merced 186.

DR. SANTANDER
Estudios Europa. Corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Laboratorio. Alameda 2079. Da 2 a 5.

DR. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 1 a 4. Moneda 1526. Tel. 2245.

DR. OSCAR PERALTA C.
Medicina general. Enfermedades señoras. Rayos X. Laboratorio. Delicias 1276. Teléfono 3747. De 1 a 2½. Residencia: Prat 671. Teléfono 194.

DR. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio: Bandera 736. Teléfono 233. Exámenes completos: sangre, orina, esputos, etc. Cultivos. Autovacunas. Abierto a toda hora.

DR. HELLMUTH SIEVERS W.
Médico-cirujano. Domicilio: Molina 632. San Antonio 275, 2 a 3 1|2.

GABINETE DE MECANOTERAPIA
Instituto Superior de Educación Física. Morandé 750. El gabinete estará a cargo del doctor H. Sievers. Consultas: Martes, Jueves y Sábado. De 4 a 5.

DR. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

DR. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras. Catedral 1249. De 2 a 5.

DR. JAIME VIDAL
Ex-Director Sanatorio San José, enfermos pulmón. Puente 557, de 3—5.

DR. VIVES BRAVO
Estudios Europa. Enfermedades niños. 2 a 4. Tel. 2896. Monjitas 317.

DR. VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 354. Teléf. 1060.

DR. G. E. VIDAL S.
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646. Teléfono 245. Estación.

DR. YAÑEZ G.
Regresó de Europa. Piel, Sífilis, venéreas. Delicias 865.

DR. VICUÑA HERBOSO
Ayudante Clínica, Prof. García Guerrero, medicina interna. Especialmente enfermedades corazón. Martes, Jueves, Sábado, de 2 1|2 a 4 1|2. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

DR. MAURICIO WEINSTEIN
Piel, Sífilis y Venéreas. Radioterapia y Luz Ultravioleta. Especializado en Europa. Agustinas 1357. De 2 a 5.

DR. WAUGH ALDUNATE
606-914. Estudios Europa. Medicina interna, venéreas, Sífilis, Reacción Wassermann. 2-4½. Compañía 1853.

DR. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. De 2 a 3.

DENTISTAS

DR. RUBEN BUSTOS
Graduado en "Philadelphia Dental College". Larga experiencia profesional. Catedral 1280.

DR. CLODOMIRO CONTRERAS
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas: 9-11 y 2-6.

DR. CERDA LOPEZ
Dentista, Santo Domingo 849. Especialmente Coronas, Puentes, Porcelana. Hora fija.

DOCTOR GALLARDO GONZALEZ
Cirujano Dentista. Estudios Philadelphia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

PEDRO MENDEZ
Huérfanos 782. (Precios antiguos). Estudios Estados Unidos, Europa.

CLINICA DENTAL
Doctor Valenzuela Basterrica
Unica clínica atendido por médico doctor Alberto Rahausen. Cirugía general de 2 a 4. Cuatro dentistas especialistas, de 9 a 7. Riquelme 47. Teléfono 1642.

DOCTOR ROGAT
ESPECIALISTA PIORREA-ALVEOLAR
ENCIAS SUPURANTES
DIENTES MOVIBLES
BOLSA COMERCIO
OF. 212-213.

MUÑOZ LOBOS
Extracciones sin dolor, puentes, placas, tratamientos. San Diego 307-[illegible].

RAFAEL URQU[illegible]
Dentista. Agustinas [illegible]

DR. ALFONSO L[illegible]
Jefe clínica operatoria [illegible] tal Especialista [illegible] Piorrea. Compañía 15[illegible]

D E P O R T E S

FOOT--BALL

LIVERPOOL CONTRA BRIGADA CENTRAL

medirán durante la tarde del Domingo en la cancha Independencia

In la competencia de la Copa pública se han destacado durante la presente temporada, los primeros equipos de los clubs B. Central, Liverpool, Magallanes y Iris, que son considerados "ases" de la capital.

El primero de estos se ha anotado los puntos que el reglamento asigna a los vencedores en seis partidas de siete jugadas, mientras Liverpool ha hecho acto de presencia en cuatro, adjudicándose victorias y un empate. Los dos competidores posiciones ecidas.

Con estos datos destinados a ilustrar el criterio de quienes no han seguido el desarrollo de la competencia, se comprenderá que justificado el entusiasmo que existe por presenciar el lance que tendrán durante la tarde del próximo Domingo en la cancha Independencia N.o 1 el Liverpool y el B. Central I.

Salvo modificaciones de última hora los conjuntos tomarán la siguiente colocación:

B. Central I

Vera
Araya Abarza
Valderrama, Valderrama, Galleguillos
Domínguez, Contreras, Barahona
Toro Poblete

O

Córdova Cabrera
Meneses Jorquera Nilo
Molina Salcedo Palma
Castillo Salazar
Gamboa

Liverpool I

Como preliminar de este lance jugarán los segundos equipos de ambos clubs, a las 2.30 P. M.

La actuación descollante de estos elencos en nuestras pistas son garantía de que se trata de un partido que satisfará las mayores exigencias en cuanto a juego y corrección.

Asociación Escolar de Deportes

Partida que se jugará el Domingo:

Zambrano Junior con Academia de Humanidades. Cancha: Badminton. Hora: 10.30 A. M. Arbitro, señor Didier. Director de cancha, señor Ferrada.

—Han sido suspendidos los siguientes encuentros: Padres Franceses con Zambrano Junior, anunciado para hoy; y Escuela Normal 1.o y 2.o con Escuela de Artes 1.o y 2.o, anunciado para mañana.

—El Lunes se reunirán el Directorio y el Consejo para tratar importantes asuntos y despachar los reclamos pendientes.

—El secretario cita a los directores señores Valenzuela, Flores, Vera, Cabezas, Moyano, Campano, Urrutia y Didier a una reunión extraordinaria para mañana, a las 6 P. M., en "El Diario Ilustrado", con el objeto de cambiar ideas sobre los nuevos estatutos que se darán a la institución y estudiar las reformas que el progreso del deporte escolar requiere.

Se tratará además de los campeonatos oficiales de box, lawn-tennis, atletismo y ciclismo anunciados para el presente mes.

Ibérico Balompié

En la cancha que posee esta institución se llevará a efecto el Domingo, a las 9.30, dos encuentros sel cceinómfwypoihrdlnununu selección entre los cuatro equipos para elegir a los jugadores que presentarán a la institución en próximos entreciudades.

El Directorio sesionará mañana Sábado, a las 9.30 P. M., en el Centro Español. Se ruega la asistencia a los señores directores por tener asuntos de gran importancia que tratar.

WANDERER INFANTIL 1.o y 3.o con SANTIAGO INFANTIL 1.o y 3.o—Estas partidas oficiales de la Liga Infantil jugarán el Domingo en la cancha Santiago a las 11 A. M. los primeros equipos y a las 9 A. M. los terceros. Arbitrará los matchs el entusiasta presidente de la Liga Infantil, señor Juan Planas.

WANDERER INFANTIL 2.o v. INDEPENDENCIA INFANTIL B. — Esta partida oficial por la Segunda División B. de la Liga Infantil se efectuará el Domingo a las 3.30 P. M., en la cancha Independencia N.o 2, ante el árbitro señor Ensignia.

ASOCIACION ATLETICA Y DE FOOT-BALL DE "SAN MIGUEL". — Partidas que se jugarán el Domingo próximo:

Villalón I con Ochagavía Atlético I

Hora, 2 P. M.; árbitro, señor Ernesto Jara; cancha, de la Asociación.

Santiago Wanders I con Pensylvania I

Hora, 3 1|2 P. M.; árbitro, señor Emeterio Aguirre, misma cancha.

Directores de turno señores J. Durand y A. Moya.

Independencia Infantil II c. Wanderers Infantil II

Esta partida oficial por la segunda serie de la Liga Infantil se llevará a efecto el Domingo en la cancha Independencia N.o 2, ante el árbitro señor Esteban Susinquia.

JULIO COVARRUBIAS F. C. DE PUENTE ALTO v. ALFREDO ROSSI DE ESTA CAPITAL. — El Domingo próximo se llevará a efecto en Puente Alto este interclub. La I. Municipalidad de Puente Alto ofrecerá una manifestación a la delegación santiaguina.

En la cancha Badminton

LA REUNION DEL PROXIMO DOMINGO

El Domingo próximo, a las 4 P. M., se jugará un amistoso entre los Clubs Unión Chilena y General Borgoño F. C., ante el árbitro señor H. Moscoso.

La calidad de estos conjuntos que cuentan con muchas simpatías en las canchas, dada la hemogeneidad de sus hombres, se darán cita un buen número de aficionados a presenciar este encuentro.

El primero de los nombrados lleva una situación envidiable en la clásica Copa República, y el Borgoño hasta la fecha va a la cabeza del cómputo de la Copa Chile.

Es por esto que no dudamos que el Domingo será una buena reunión la que se desarrollará en el campo de juego que posee el Santiago Badminton en la Av. Rosario.

Los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Unión Chilena

Bravo
Núñez Flores
Molina Rojas Ramírez
Molina Vera González
Ortega Caldera

Reserva del Unión Chilena, los señores Espinoza, Cruz y Gálvez.

Miranda
Trujillo Aguirre
Tapia Lillo Wastavino
Díaz Gana Trujillo Basulto Juica

Borgoño

Como preliminar jugarán los segundos cuadros del Badminton y del Carioca.

Baquedano F. C. de Melipilla v. Morning Star F. C. de esta capital

Para la tarde del próximo Domingo se ha fijado el encuentro entre estas dos colectividades por la posesión de un valioso trofeo en la cancha del Santiago F. C., ubicado en la Av. Panteón, al llegar a Independencia.

Esta partida, que logra entusiasmar a los componentes de ambos cuadros y en especial a los aficionados de las dos ciudades, tendrá un especial brillo en esta oportunidad, ya que los elencos se han preparado concienzudamente para esta interesante brega.

La composición de los cuadros nos ahorra mayores comentarios, pues, que son de todos conocidos los valiosos elementos que lo forman, especialmente del elenco local, que ha logrado destacarse como uno de los cuadros más rápidos de la capital. El once melipillano es uno de los más homogéneos de esa localidad y los innumerables triunfos que tiene a su haber, lo señalan en el puesto de honor de esa región.

Para darle más importancia a este entreciudades, los primeros cuadros del Santiago y Audax Italiano dirimirán supremacías por un valioso trofeo, match que servirá de preliminar.

No hace mucho que estos mismos elencos desarrollaron un bonito encuentro en que, después de una laboriosa lucha, logró el triunfo, minutos antes de su término, por un goal a cero, el Santiago F. C.

Los jugadores que se presentarán a este match serán los siguientes:

Audax Italiano I

Valpreda
C. Frutero, P. Donati
Ottarola, D. Frutero, U. Anglada
Devoto, L. Roatti, Scaia
Moccia P. Manni

O

Arroyo Ramírez
Vengoa, Monasterio, Quiroga
H. Cruz, Ramírez Villablanca
Bertossi, Orellana
Alvarez

Santiago I

La composición de los cuadros del match de fondo lo daremos en nuestra edición de mañana.

Liga Metropolitana de Deportes

Partidas que se jugarán el Domingo próximo:

Primera División

Santiago National con Unión Argentina; cancha Metropolitana; hora 4 P. M.; árbitro, señor Joaquín Sepúlveda.

Dublin con Zenteno; cancha Metropolitana; hora 2.15 P. M.; árbitro, señor Eduardo Macdonald.

Segunda División

Los Carrera con Mc. Kay; cancha Maestranza; hora 2.15 P. M.; árbitro, señor José A. Gacitúa.

Jorge V con Unión Cordillera; cancha Maestranza; hora 4 P. M.; árbitro, señor Vicente Montalva.

Gold Cross II con Miraflores II; cancha Metropolitana; hora 10.30 A. M.; árbitro, señor Jayme Serra.

Tercera División

Unión S. Elvira con Sportivo El Globo; cancha Tocornal, hora 4.30 P. M.; árbitro, señor Tobías Guzmán.

Molina Lacktington con Alfredo Rossi; cancha Maestranza; hora 9.30 A. M.; árbitro, señor Aliro Ramírez.

Juan Frías II con Unión Cordillera II; cancha Santa Filomena; hora 10.30 A. M.; árbitro, señor Ernesto Romero.

Universal II con Unión Santa Isabel II; cancha Tocornal; hora 3 P. M.; árbitro señor Vicente Jeria.

Enrique Magnere II con Maestranza III; cancha Maestranza; hora 10.45 A. M.; árbitro, señor Homero Aguirre.

Directores de cancha: Metropolitana, en la mañana, señores Seisdedos y Miranda; en la tarde, señor Silva. Maestranza, en la mañana, señor Contreras, en la tarde señor Aravena. Santa Filomena, señor Díaz. Tocornal, señores Zapata y Reyes.

LIGA OBRERA DE FOOT-BALL. —Calendario para el Domingo próximo:

Primera serie

A. Simpson I con T. Edison I; cancha San Eugenio; hora 3.45 P. M.; árbitro, señor Roberto Barrueto.

Segunda serie

M. Ovalle I con Orompello I; cancha N.o 1; hora 3.45 P. M.; árbitro, señor José Díaz P.

Constitución I con U. Camilo Henríquez II; cancha Constitución; hora 3.45 P. M.; árbitro, señor Juan Huerta.

Directores de cancha: San Eugenio, señores Canales, Opazo y Acuña. N.o 1, señores Medina y Olivares. Constitución, señores L. Huerta y Aravena.

El Directorio sesionará extraordinariamente mañana, a las 8 P. M. en "El Mercurio".

LAWN-TENNIS

LA COMPETENCIA INTERNACIONAL POR LA COPA MITRE

SE INICIA HOY EN BUENOS AIRES

El calendario de los partidos y forma en que se desarrollará el torneo

Breves comentarios y apreciaciones

En ediciones anteriores hemos informado ampliamente a nuestros lectores sobre el interesante campeonato internacional de lawn-tennis por la Copa Mitre, que por segunda vez corresponde verificarse este año en Buenos Aires, como país detentor del torneo. Por considerarlo de interés para nuestros lectores, damos a continuación algunos pormenores del gran concurso que debe iniciarse hoy:

NACIONES DESAFIANTES

Este año han presentado lucha a la nación campeón, cuatro países: Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.



DOMINGO TORRALVA

FORMA EN QUE SE DESARROLLARA EL JUEGO

Según el reglamento por la Copa Davis, por el que se rige, las naciones desafiantes deberán jugar entre sí por el sistema de eliminación y la que resulte vencedora obtendrá el derecho de jugar la final con la nación que sustenta el título.

SORTEO PARA LAS ELIMINACIONES

Efectuado el sorteo para iniciar las eliminaciones, le ha correspondido a Chile medirse con el Uruguay y al Brasil contra Paraguay.

FECHA DE LOS PARTIDOS

Los partidos anteriores se verificarán simultáneamente durante los días 6, 7 y 8 del presente mes.



HERBERT MULLER

Los semi-finales entre los conjuntos ganadores tendrá lugar durante los días 10, 11 y 12.

Por último, el equipo vencedor de esta semi-final se medirá con Argentina, del 13 al 15 de Octubre.

LOS COMPUTOS PARCIALES

Cada partido, ya sea en las eliminatorias entre los países que desafían al campeón como en la final, consta de cuatro juegos de singles y uno de dobles. Por cada victoria se computa un punto, de manera que el país que obtenga tres puntos será el vencedor.

COMENTARIOS Y APRECIACIONES

En el partido eliminatorio entre Brasil y Paraguay consideramos debe triunfar el elenco fluminense y en el de Chile y Urugpay nuestros representantes. En consecuencia, la semi final deberá jugarse entre Brasil y Chile. Este último partido será sin duda muy interesante.

Por los datos que se tienen de los jugadores brasileños, debe triunfar Chile, pues fuera de Pernambuco—y aún éste es inferior a los nuestros—los demás no lo ayudan.

De acuerdo con estas apreciaciones, la final debe jugarse entre Chile y Argentina. ¿Quién triunfará? El pronóstico es difícil, pues ambos países se merecen y como prueba de ello están los resultados de los partidos que jugaron en Buenos Aires y en Chile el año último.

En esta justa, que será memorable, nuestros representantes tendrán dos factores en contra: 1.o los argentinos entrarán frescos a la contienda, pues no habrán jugado ningún partido hasta el momento, mientras que los nuestros competirán después de seis días continuados de juego; 2.o El atraso que en su entrenamiento sufrió poco antes de partir de Chile Domingo Torralva uno de los mejores jugadores de nuestro team.



LUIS TORRALVA

Con todo, si la delegación chilena cayese vencida sería después de una reñida y hermosa competencia.

Liga Bancaria de Foot-ball

Partida oficiales que se jugarán mañana Sábado:

Copa Silos Brocks

Banco Alemán v. Caja Crédito Hipotecario; cancha Santiago, Av. Panteón; hora, 4 P. M.

Copa Watherspoon

Banco de Chile v. Morrison y Cía.; cancha Independencia N.o 1; hora, 4 P. M.

Huth y Cía. v. Banco Anglo Sud Americano; cancha Santiago Badminton; hora, 4 P. M.

Liga Ferroviaria de Foot-ball

Partidas oficiales para mañana Sábado:

Andén Atlético I v. Unión Calderería II; hora, 2.15; árbitro, señor José Gacitúa.

Armaduría I v. Unión Calderería I; hora, 3.30; árbitro, señor Francisco Viveros.

Guillermo Menguer I v. Seleccionado Segunda Zona; hora, 4.45; árbitro, señor Montalva.

Directores de cancha, señores Aravena, Acuña y Ramírez.

—El seleccionado de la Segunda Zona se ha formado como sigue: Paredes, Castillo, Sepúlveda, Córdova, Arellano, Retamales, Rosales, Coloma, Calvo, Vega, Valdés, Ruiz, Daguerresar, Salinas, Aro. Capitán, Rosales.

EXCURSIONISMO

CUERPO DE EXPLORADORES "GALVARINO".—Mañana se reunirá la junta general de esta Corporación. Se tratará de las elecciones de presidente y vice y de la excursión oficial que la Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile verificará el próximo Domingo a Conchalí. La sesión se efectuará a las 5.30 P. M. en Huérfanos 1062.

CITACIONES

Peñarol F. C. — Directorio para hoy, a las 8 P. M., en Andes 2021.

Sportivo Lincoyán F. C.—Junta general para hoy, a las 8 P. M., en el local de costumbre.

Zenteno F. C. — Directorio para hoy, a las 8.30 P. M., en Carrera 439.

Wanderer F. C. — Junta general para hoy, a las 9 P. M., en Salas 216.

Centro Deportivo Boston.—Junta general para hoy, a las 9.30 P. M., en Sazié 2055.

COMPETENCIA DE FOOT-BALL DE LA UNION NACIONAL. — Partidas que se jugarán el Domingo:

Rafael Tagle con 21 de Mayo; hora, 9.30 A. M.; cancha, San Ramón; árbitro, señor Manuel González; director de cancha, señor Luis A. Pardo.

Cristóbal Colón con San Miguel; hora, 10.45 A. M.; cancha, San Ramón; árbitro, señor Luis Pizarro; director de cancha, señor Carlos Gutiérrez.

Unión Camilo Henríquez F. C. —Junta general para el Domingo, a las 10 A. M., en la Escuela Normal.

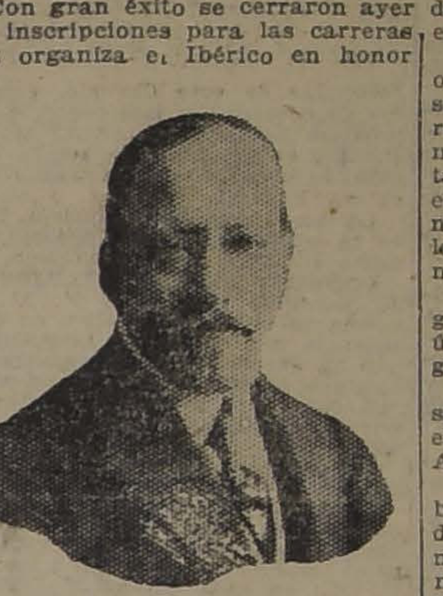
CICLISMO

LAS GRANDES CARRERAS DEL DOMINGO

Las organiza el Club Ibérico en honor del Excmo. señor Ministro de España

Se dará término a la competencia por la Copa Loma Blanca

Con gran éxito se cerraron ayer las inscripciones para las carreras que organiza el Ibérico en honor del Excmo. señor don Bernardo do Almeyda.



EXCMO SEÑOR MINISTRO DE ESPAÑA
en cuyo honor se verificará la reunión del Domingo

Ha despertado gran entusiasmo entre los ciclistas, los trofeos ofrecidos por el comercio y distinguidas personalidades de la colonia española.

Se destacan entre los premios ofrecidos, la Copa donada por el señor José Abeleida para la carrera del "Record de la Hora entrenado por Moto", quien ha dado también un hermoso trofeo para el motorista; un lindo premio donado por el señor Evaristo Santos, la Copa "Sol de Mayo", y el premio "San Juan de Dios".

Ya se han principiado los arreglos del Velódromo que con las últimas lluvias había quedado algo deteriorado.

Del programa de carreras sobresalen las carreras para campeones en que se medirán Masanés, Coll, Angulo, Bermejo, etc.

Se ha contratado una excelente banda militar que amenizará el desarrollo de este interesante torneo, tocando las piezas de baile más en boga, lo que podrá ser aprovechado por los amantes de este agradable arte.

Los premios para estas carreras se exhibirán en la vidriera de la Sastrería de Jerónimo García, San Diego 311, en donde se podrán ver los premios donados por el señor Pablo Melero y que llamarán justamente la atención de los entendidos.

NATIONAL SPORTING CLUB. —Cita a junta general para hoy, a las 9.30 P. M., en su secretaría. Orden del día: renuncia del señor presidente; 24 horas ciclistas y partida de foot-ball.

ATLETISMO

LA MANIFESTACION DE MAÑANA EN EL OLYMPIA

Será ofrecida a sus socios, los atletas señores Hernán Orrego y Alfredo Ugarte

Han sido invitados los más destacados atletas que participaron en el Campeonato Internacional de Río

Entusiasmo se nota en nuestros círculos deportivos por concurrir a la magnífica manifestación que ofrecerá el Badminton a sus atletas internacionales señores Hernán Orrego y Alfredo Ugarte, mañana Sábado, a las 6 P. M., en la Confitería Olympia.

De todos es conocida la labor que estos destacados cultores del vigor físico han desarrollado dentro de nuestras actividades deportivas y especialmente en las justas internacionales, en las cuales han dejado de manifiesto sus especiales cualidades para la defensa de los colores nacionales, ante campeones de fama continental.

El Badminton, Club que se ha hecho notar siempre por su entusiasmo en premiar la labor de sus socios, ha invitado especialmente a esta manifestación a los atletas señores Osvaldo Kolbach, Enrique Sansot, Manuel Plaza, Víctor Torres, Carlos Silva, Francisco Barros y Raúl Slater, como un acto de solidaridad deportiva, ya que compartieron con los festejados las luchas atléticas en Río de Janeiro.

Hará más amena esta simpática reunión, la presencia del distinguido aficionado y del humorístico poeta señor Pedro J. Malbrán, quien pronunciará un jocoso discurso alusivo al acto.

Por las adhesiones recibidas hasta ahora, que pasan de sesenta, esta reunión familiar promete asumir proporciones muy simpáticas.

Las adhesiones se cerrarón mañana a las 12 M. y las reciben los señores Roberto Hurtado, Bolsa de Comercio; Alfredo Arancibia, Moneda 1316; Víctor Iribarra, Escuela Dental y Juan Vargas, Delicias 1123.

DEPORTIVO LAUTARO.—Cita a junta general para hoy, a las 8.30 P. M., en el local de costumbre.

ASOCIACION SPORTIVA MILITAR DE CHILE.—Ha despertado gran entusiasmo entre la oficialidad de la guarnición la noticia de un próximo torneo atlético para oficiales que proyecta la Asociación Sportiva Militar.

Las inscripciones para el torneo del 15 del presente, cuyas bases ya publicamos, deben hacerse en el Regimiento Tacna, en donde pueden conocerse más detalles.

—Se da por seguro el nombramiento del capitán señor Carmona como jefe de la sección box, noticia que se ha recibido con toda aceptación por ser un gran entusiasta de este deporte. En igual forma que la sección atletismo se desea propiciar un campeonato de box para oficiales.

—Las inscripciones para principiar la eliminatoria del carácter de sub-oficiales y tropas se reciben en el Regimiento Cazadores.

CENTRO SPORTIVO EL GLOBO.—Cita para hoy, a las 8 P. M., en Cerro 177, a todos los corredores que deseen intervenir en la carrera entre Santiago y Maipú, que se efectuará en honor de los campeones de este centro, señores: Guajardo, Celis, Castro y Flores.

El paseo familiar que se tiene preparado en honor de estos campeones se realizará impostergablemente el próximo Domingo, siempre que el tiempo mejore. En caso contrario se posterga hasta el Domingo 15 del presente.

Beneficio en favor de las Ollas Infantiles y Sociedad Protectora de Cárceles

El 11 de Octubre tendrá lugar en la sala del Teatro Esmeralda una gran fiesta patriótica-desportiva, con asistencia del Presidente de la República, del Cuerpo Diplomático, para solemnizar la repartición de premios de la gran Olimpiada del Brasil.

Se ha confeccionado para esta función un variado e interesante programa deportivo de esgrima, jiu-jitsu, lucha romana, box. Definirán supremacía por el Campeonato de Chile los boxeadores Carlos Abarca y Zorobabel Rodríguez.

Las localidades para esta gran función, cuyo producto será destinado a las Ollas Infantiles y Sociedad Protectora de Cárceles, se encuentran en venta en las Confiterías Palet y Olympia y en la Casa Weil.

VIDA OBRERA

LOS ULTIMOS ACUERDOS DEL CONSEJO SANTIAGO DE FERROVIARIOS DE LA F. O. DE CHILE

LA PRESENTACION DE HOY DEL CENTRO SOCIAL Y EXCURSIONISTA "RAMON BARROS LUCO"

La próxima Convención de Centros de Estudios Sociales

La reunión de dirigentes obreros del barrio Yungay, en el Centro "El Despertar"

ACUERDOS, FIESTAS Y CITACIONES SOCIALES

PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

CONSEJO DE ELECTRICISTAS. Se ha citado a asamblea amplia para el Domingo próximo, a las 10 de la mañana, para tratar varios asuntos de bastante importancia.

La asamblea se llevará a efecto aunque llueva, en nuestro local: San Pablo 1636.

CONSEJO I. DE LA MANUFACTURA.— (Sección Sombrereros). — Esta sección, cita a todos sus asociados a una importante asamblea que celebrará hoy a las 8 y media P. M.; hay asuntos de suma importancia que tratar, entre ellos la próxima elección de miembros de la Junta Ejecutiva.

Se avisa a todos los federados de Providencia, que en el local social, situado en Avenida Italia 1136, funcionará una mesa receptora de votos para elegir los miembros que faltan a la Junta E. Federal. La votación se efectuará el Domingo próximo, de 10 A. M. a 4 P. M..

Le corresponde votar en esta mesa a todos los federados de los sindicatos de este barrio.

—Esta sección encarece para hoy, la asistencia a todos los federados, a la reunión que celebrará el Consejo I. de Manufactura, en el Club de Estudiantes y cita para hoy Viernes a todos sus asociados a una importante asamblea en su local social, situado en Avenida Italia 1136.

CONSEJO INDUSTRIAL DE CONSTRUCCION.— Hoy se reune la Junta Administrativa de Consejo Industrial, con el objeto de hacer entrega a la recién elegida; por esta razón se cita a los federados Roberto Salinas A., secretario general; Enrique Díaz Vera, secretario de actas; Ismael Troncoso, tesorero; Adolfo Espinosa, sub-tesorero; Juan Muñoz, biblioteca; hora: 9 P. M., en nuestro local: Av. Matta 792.

CONSEJO INDUSTRIAL DE SERVICIOS PUBLICOS. — Agustinas 532.— Se hace presente a todos los federados de este Consejo, empleados de comercio y jardineros, que el próximo Domingo, de 10 A. M. a 4 P. M., se efectuará la nueva elección de delegados a la Junta Ejecutiva Federal.

La terna que este Consejo lleva, es la siguiente: Castor Vilarín, Ernesto González y María Olave.

CONSEJO DE TRANVIARIOS. — El Domingo 8, a las 3 P. M., se efectuará el torneo atlético en competencia con el Centro Libertad, lo que ha despertado gran entusiasmo, habrá carreras ciclistas, pedestrismo, salto alto y largo, números de box y variedades. La entrada será módica.

La cancha está situada en Esperanza esquina de Mapocho.

Junta de Vecinos Espejo. — A los señores compradores de la Población Astaburuaga, se les cita para el Domingo 8 del actual a las 2.30 P. M., en casa del señor Dionisio Silva, para darles cuenta del pago del agua corriente y de otros asuntos de alto interés, para los habitantes y propietarios que hay en esta veraniega e industrial villa.

CONCURSO HIPICO EN LO ESPEJO. — Con la eficaz cooperación de la "galalda" de Matadero, de las Pataguas de Chépica, de Buin, de Linderos, de Rancagua, etc., etc., se llevará a efecto el 15 de Octubre un concurso hípico a la chilena con sus respectivas topeaduras.

Director general don Ignacio Astaburuaga.

Inscripciones: en Espejo: casa del señor Astaburuaga.

Santiago: Alameda 2814, de 12 a 7 P. M.

Concurrirá a la sesión de la Junta Directiva del Domingo. Por este motivo se recomienda la total asistencia de los miembros de ella.

—Esta tarde se reune el personal de la Imprenta La Nacional, en el local social.

—Se encarece al gremio no aceptar trabajo para Valparaíso, Concepción y Santiago (Imprenta República), sin consultar al secretario general, pues en las dos primeras ciudades hay conflictos y en ésta se le tiene declarado el boycott al taller nombrado.

—Los federados que deseen colaborar en el Boletín, pueden mandar sus escritos a más tardar el Lunes a medio día, al local social.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS ANDRES EBNER.— Con fecha 28 de Julio se organizó, entre los obreros y empleados de la Compañía Cervecerías Unidas (Fábrica Ebner), una Sociedad de Socorros Mutuos que tendrá como objeto la ayuda mutua entre sus miembros.

El Directorio quedó constituído como sigue:

Presidente, señor Dimas Molina.

Vice-presidente, señor Feliciano Sánchez.

Secretario de correspondencia, señor Oscar Guzmán.

Secretario de actas, señor Baldomero González.

Tesorero, señor Luis Castillo.

Sub-tesorero, señor Antonio Ovalle.

Directores, señores Exequiel Espinosa, Ricardo Pacheco, Nemesio Aránguiz, Guillermo Menadier, Manuel Contreras, Guillermo Taylor, Heraclio Piñeiro y Estanislao Miranda.

Próximamente se hará la presentación oficial a las demás Sociedades congéneres.

COMITE PRO-VIAJE DELEGADOS A RUSIA.— Como lo anunciamos en nuestra edición de ayer, este Comité ha sido ampliamente autorizado por la Junta Provincial de la Federación Obrera, y su objeto es erogar dinero en forma popular para el gasto que demandará la representación obrera que irá a Rusia; entre los delegados nombrados irá el diputado comunista señor Luis Recabarren.

Se espera según el resultado que dé la colecta si se puede mandar otro miembro de la Federación Obrera, que acompañe a Recabarren en esta importante misión. Hasta anoche se habían retirado la mitad de las listas que han sido impresas con este objeto.

COMITE OBRERO DE ACCION SOCIAL.— Hoy, a las 8 P. M., en el local del Club de Estudiantes: Agustinas 632, se reunirán los delegados de las diversas organizaciones adheridas con el objeto de tratar asuntos de especial importancia, entre otros de la continuación de la campaña en contra del alza de las tarifas tranviarias.

Se recomienda la asistencia a los secretarios generales de los sub-comitees.

Sub-Comité Estación.— Se reune hoy Viernes, a las 7 y media P. M., en el local del Consejo de Ferroviarios, Bascuñán 542. Deben asistir el secretario general y el compañero Carlos Troncoso.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— El Directorio de esta Sociedad celebrará sesión el Domingo próximo, a las 2 de la tarde, a objeto de conocer el balance que presentará el tesorero y que será pasado a la junta general ordinaria (continuación) que principiará a las 3 del mismo día. Se nos encarga recomendar la asistencia de los miembros del Cuerpo Directivo.

A la junta general deben asistir todos los miembros de la Sociedad para que se impongan de la marcha social, en especial de su estado financiero.

—Los recaudadores en los talleres deberán dar cuenta de su cometido al sub-tesorero, señor Alfredo Sánchez, el que iniciará una visita a ellos el Sábado próximo, principiando por las empresas periodísticas.

—Los aspirantes a socios, cuyas solicitudes de admisión han sido aceptadas por el Directorio deben pasar a firmar los registros.

LA IMPORTANTE REUNION DE HOY DE LOS PRESIDENTES Y VICE DE LOS CENTROS DEL BARRIO DE YUNGAY.— Esta noche, a las 9.30, en la secretaría del Centro El Despertar, se efectuará una interesante reunión que tendrá por [illegible] objeto de precaverse del elemento indeseable que no debe encontrar admisión en ninguna colectividad.

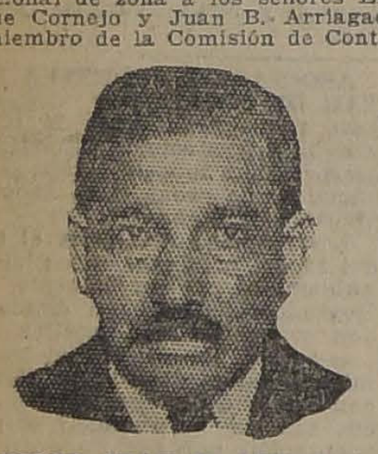
No puede ser más interesante la reunión, la que esperamos ha de tener los más optimistas resultados.

Se nos solicita que los presidentes del barrio Yungay que no hayan recibido invitación, se den por invitados.

FEDERACION OBRERA FERROVIARIA DE CHILE

CONSEJO SANTIAGO

En la última asamblea celebrada por este Consejo, se nombró sub-secretario al federado señor Juan B. Lorca; delegados a la nueva junta seccional de zona a los señores Enrique Cornejo y Juan B. Arriagada y miembro de la Comisión de Contabilidad a los señores Manuel Jorquera, J. Arriagada y Pedro Fuentes.



SEÑOR JUAN B. LORCA, elegido sub-secretario de la Sección Santiago



SEÑOR ENRIQUE CORNEJO, elegido delegado ante la Junta Seccional

Acordó, además, citar a elección de delegados a la Junta Ejecutiva de la Federación Obrera de Chile, para el Domingo, desde las 9 A. M. hasta las 4 P. M., en su local social, y comunicar este acuerdo a los distintos cuerpos directivos para que nombren las comisiones pedidas.

El Directorio atenderá a los federados a la hora indicada. La concurrencia a esta votación es obligatoria.

Próximamente se publicará la nómina de los socios ingresados últimamente a este Consejo.

Acuerdos sociales

CIRCULO ARTURO PRAT DE LA UNION NACIONAL.— En sesión del Martes último esta institución se ocupó de los siguientes asuntos:

Se comisionó al secretario para que visite al socio enfermo señor Abraham González.

Hacer pública protesta por la actitud violenta de la policía con que obró en el mitin que contra el alza de las tarifas tranviarias, se efectuó el Sábado último; acordándose asimismo pedir garantías a las autoridades para otra ocasión.

Se dió cuenta que se prepara con entusiasmo la manifestación que se hará en honor del socio señor Carlos Abarca con motivo de sus triunfos pugilísticos en el Brasil. Esta manifestación consistirá en un banquete que se efectuará el 15 del presente. Las adhesiones, que valen 5 pesos, se reciben en el local social. Agradecer al director señor Pedro Godoy el obsequio que ha hecho al Centro.

Adherirse a los festejos que se harán al aviador Aracena.

Invitar a los socios para ir a esperar a la estación al Alcalde señor Cariola y al regidor señor Calixto Martínez, como adhesión y aplauso por su actitud contra las pretensiones de la Empresa de Tranvías.

Se nombró directores de turno a los señores: Oscar Guzmán y Marcos Barrantes, quienes atenderán diariamente el local social (Chiloé 1445) de 9 a 11 P. M.

Y finalmente se acordó recomendar a los directores y socios la mayor actividad en la venta de números [illegible].

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES LUZ Y ACCION.— [illegible]

MITINES CONTRA EL ALZA DE LAS TARIFAS DE LOS TRANVIAS ELECTRICOS.— [illegible]

SINDICATO DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE.— (Sección Santiago).— [illegible] comisión que tiene a su cargo el campeonato atlético, cuyas bases se publicaron ayer en este diario. La sesión de hoy es muy importante, pues se fijarán las bases, día en que se empezarán a recibir las inscripciones, valor de éstas.

De un modo especial se recomienda la asistencia a las personas que habiéndoseles enviado citación, no han concurrido a las sesiones.

—Encontrándose ya desde anteayer en los talleres las listas de la suscripción a favor del federado señor Edgardo Valdés, se recomienda a los delegados mucha actividad y a los federados buena voluntad para atender el pedido para el camarada enfermo. El tesorero, que es el encargado de la percepción de estas erogaciones, estará mañana en su puesto desde las 6 de la tarde.

—Las personas que tienen cuentas pendientes con la caja social, se les avisa que deben cuanto antes cancelarlas, so pena de que se dará cuenta a la asamblea ordinaria.

—Al señor Carlos Zamora, se le necesita en secretaría, para mañana a las 4 P. M.

—Por el ordinario de mañana llegará a esta capital el tesorero de la Sección Valparaíso de esta organización, señor Diógenes Gutiérrez. Viene a ésta por asuntos sociales.

Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile

LA IMPORTANTE REUNION DE HOY. — LA PRESENTACION OFICIAL DE ESTA ENTIDAD

Se ha citado a reunión de ensayo para hoy a las 9 P. M., en la Federación Nacional de Estudiantes, Bandera 542, a todos los componentes de los Cuadros adheridos a esta Asociación, con el objeto de seleccionar el personal para poner en escena la obra "Pueblecito", de Armando Moock, y demás que tendrá a su cargo los otros números del programa con que esta institución hará su presentación oficial.

Esta velada se ofrecerá al distinguido dramaturgo español, señor Jacinto Benavente, con motivo de su próxima visita a nuestro país.

Se nos ha pedido encarecer la asistencia a las siguientes personas:

Señoritas: Carolina Benítez, Marta Paraguez, Olga Figueroa, Ester Figueroa, Rosalba Contreras, Julia González, Marta Becerra, Victoria Becerra, Carmela Becerra, Mercedes Fritz, Derlinda Araya, Ketty Díaz, Iris Royal, Eva Norselles, Olga Blanlot, Judit Niegro, Elcira Soto, Eglentina Sour, Berta Silva, María Toro, Luzmenia Contreras, Inés Godoy, Juana González, Leonidas Cancino, Elena Molina, Ester Ordenes, Serena Preddes, Leonor Arenas, Felipa Atenas, Esperanza Iris, Aída Aguilera, Rebeca Zúñiga, Yolanda Virano, y señores: Luis, Miguel y Juan Sáez, Federico Cruzat, Andrés Silva, Ricardo Bravo, Francisco Castro, Ernesto Cruz, Ernesto González, Enrique Cáceres, Carlos Petters, Carlos Pacheco, Raul Merino, Pedro Peñailillo, Pedro de la Barra, Augusto González, Carlos Rojas, Luis Barra, Aggeo Araya, Roberto Meneses, Ramón Delmas, Rafael Rocco, Ramón Núñez, Ernesto Letelier, César Montero, Antonio Lampier, José Oyarzún, Gerardo Moraga, Luis Arriagada, Raúl Ormazábal, César Ríos, Alejandro Vargas, Leopoldo Jara, Guillermo López, Femino Martínez, Camilo Poblete, Raúl González, Gerardo Contreras, Juan Rodríguez, Ramón Vargas, Fernando Gil, Arturo Díaz, José Navarrete, Rodolfo Freire, Pedro González, Ramón Rojas, Julio Román, Gerónimo Castro, Angel Huerta, Benito Villalón, Miguel Ortiz, Miguel Martín, Humberto Cáceres, Ramón Meza, Quivira, Maximino Albornoz, Armando Herrera, Pedro Lamazué; señoritas: Elvira Canobra y Lea Canobra, Carlos Hernández, Ernesto Adorní, Marcelino Díaz y todos los demás.

Se advierte que los Cuadros que no envíen sus representantes a esta reunión, se considerarán de hecho separados de la Asociación.

Federación de Centros Instructivos y Recreativos de Chile

LA IMPORTANTE REUNION DEL PROXIMO DOMINGO EN LOS SALONES DE NUESTRO DIARIO

Por resolución amplia de la mayoría de delegados de las instituciones adheridas a esta institución federal, se ha convocado a reunión para el Domingo 8, a las 2 y media P. M., en los salones de nuestra imprenta.

Se encarece la asistencia de un modo especial a los siguientes delegados: Carlos de la Barra, de la Democracia; Armando Piña, de La Esperanza; Carlos Gamboa, de la Ilustración; Manuel Contreras, de La Unión de Peluqueros; Gustavo Castillo, del Centro Esparta; Juan Silva del Yungay; Astorga, del Sindicato de Chauffeurs; delegado de la Unión, de Metalúrgicos y demás Centros que deseen hacerse representar para organizar en forma los trabajos que tendrá que desarrollar la Federación en beneficio y progreso de todas las colectividades adheridas a este cuerpo centralista.

CENTRO DE TAPICEROS DE SANTIAGO.— (Versión oficial). — En sesión de Directorio celebrada el día 4 del presente, entre otros asuntos se acordó:

1.o Citar a los asociados Segundo Neira y Clodomiro Ibarra Rivas, para asuntos que les interesan.

2.o Que teniendo en vista la forma poco digna que se ha expresado de los obreros chilenos el industrial Norberto Seckel y habiendo manifestado que traerá operarios de Alemania, el Directorio acordó hacer un llamado al gremio en general, para que se abtenga de ir a trabajar a dicho industrial, que tiene su mueblería en Huérfanos 850.

3.o Enviar una nota al Club de Señoras, dando a conocer el motivo que este Centro ha tenido para boycotear a dicho industrial.

4.o Citar al gremio en general, para el Sábado, de 5 a 8 P. M., por haber asuntos de gran importancia que tratar.

Fiestas sociales

BENEFICIO DE LA REVISTA "CLARIDAD".— Mañana Sábado se efectuará en el Hogar Común, San Francisco 608, la velada a beneficio de la Revista "Claridad".

El Cuadro "Luz y Armonía", pondrá en escena, por primera vez en Chile, el gran drama de costumbres gauchas: "Las Víboras", obra del conocido escritor argentino R. Pacheco.

El presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, señor Eugenio González, dictará una interesante conferencia.

CENTRO RECREATIVO EXEQUIEL VILCHES. — Esta noche, clases instructivas, únicamente para los socios.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DE LA FEDERACION DE O. DE IMPRENTA.— Mañana, a las 9 P. M., en San Francisco 608, Hogar Común, se efectuará el beneficio a la importante revista "Claridad".

El presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, dictará una interesante conferencia.

—El Martes próximo habrá reunión general de los miembros de este Centro Cultural con el fin de elegir nuevo Comité Ejecutivo y tomar conocimiento de una nota-invitación del Centro "Luz y Acción", para parcipitar en la Convención de los Centros de Estudios Sociales de Santiago y que se llevará a cabo el 22 del presente.

SOCIEDAD LA UNIVERSAL. — El acto de variedades y baile social de mañana. — Un éxito lisonjero se prevé a la fiesta literario-musical, acto de variedades y baile social que ha organizado la entusiasta comisión respectiva de esta Sociedad, a fin de aumentar los fondos pro-compra de un bien raíz.

CENTRO INSTRUCTIVO EL DESPERTAR.—(Matucana, esquina Rosas.— Activamente está trabajando la comisión de fiestas, a objeto de preparar los bailes de fantasía que se efectuará en adhesión a la celebración de la Fiesta de la Primavera, que desarrollará la Federación de Estudiantes de Chile; en estos bailes habrá concurso de disfraces con premios para las mejores parejas que se presenten.

Se dará comienzo a los bailes de fantasía desde el Domingo 9, en la matinée y noche, para lo cual la comisión ha contratado una buena orquesta.

CENTRO FEMENINO LA AURORA.— Con entusiasmo sigue preparando para mañana el baile-concierto inauguración de los bailes de Verano que se llevarán a efecto en el salón de la calle San Pablo 1276.

Con este fin se ha contratado una excelente orquesta.

La entrada está fijada en un peso.

CENTRO SOCIAL OBRERO DE LA ESCUELA BENJAMIN FRANKLIN.— Esta institución llevará a efecto el Domingo próximo, de 8 a 12 P. M., su primer baile de fantasía en conmemoración de la llegada de la Fiesta de la Primavera.

Ha sido elegido un jurado compuesto por los señores Ramón Torrealba, Luis López y Amable Trigo, para proclamar la Reina de la Fiesta y discernir los premios de sorpresas a las parejas mejores disfrazadas.

—Hoy, a la hora de costumbre, habrá clase instructiva y a la segunda hora, baile familiar interno.

SINDICATO DE CHAUFFEURS DE CHILE.— (Sección Recreativa y Deportiva).— Hoy, clase instructiva de 8 y media a 10 y después baile social.

SOCIEDAD UNION ANDRES BELLO DE S. M.— La gran velada y baile del 14 en el teatro-salón de la Artesanos La Unión. — Con mucho entusiasmo sigue la comisión de fiestas de esta institución, trabajando con el fin de que resulte lo más brillante posible el Sábado 14 en los espaciosos salones de la Sociedad Artesanos La Unión.

Esta simpática velada será a beneficio de los fondos sociales y en honor de los socios honorarios de 25 años.

Para darle mayor realce a esta fiesta, el prestigioso Cuadro Artístico Vital Aza, de la Asociación de Cuadros Artísticos de Chile, prestará desinteresadamente su valioso concurso presentando una bonita comedia aparte de sus mejores números de variedades.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE HOJALATEROS Y GASFITERS.— Baile de fantasía. — Apesar de haber sido postergadas las Fiestas de Primavera, por la Federación de Estudiantes de Chile, esta sociedad efectuará siempre el baile de fantasía que viene preparando para el Domingo 8, a las 4 P .M., aunque llueva; el baile se efectuará en el salón de La Universal, A. Prat 1242.

CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS.— En el local y hora de costumbre, se realizarán hoy las clases instructivas para sus asociados de ambos sexos.

CENTRO INSTRUCTIVO LA ALEGRIA.— Hoy clase instructiva de 9 a 10 1|2 P. M. para seguir desde esa hora con un baile familiar hasta las 12 de la noche.

Local: Martínez de Rozas esquina de Bulnes.

CENTRO SOCIAL INSTITUTO NOCTURNO SAN IGNACIO. — El Miércoles último se efectuó en el salón de actos de este Centro, un simpático acto literario que ofrecieron los socios y alumnos del Instituto Nocturno al R. Padre José F. Correa, con motivo de su feliz regreso de su viaje a Europa y por haber sido ese día su onomástico.

SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL. — Esta antigua institución inaugurará su local social con una velada literario-musical el 12 de Octubre en homenaje al día de la raza.

Esta sociedad ofrece su salón-teatro a todas las sociedades organizadas que lo soliciten con lo menos diez días de anticipación al señor tesorero don Ramón Espinosa, San Pablo 1048.

SOCIEDAD […] —Esta noche a las 9.30 […] amenizado por orquesta […]

CENTRO CULTURAL […] NOCTURNA SANFUENTES […] hermosa fiesta social […] Recibirá a los alumnos de la Nocturna Errázuriz […] Cultural de la Escuela Salvador Sanfuentes, en el local del mismo, […] viene preparando […] tiempo una fiesta en […] colegas del Centro […] Escuela Federico Errázuriz […] acto se ha fijado para […] próximo a las 9 de la […] se ha invitado, fuera de […] dos, a los representantes […] ríos locales y a numerosos […]

En el teatro de la Escuela […] temente terminado, se […] un buen ring que servirá […] lizar dos academias […] nocidos profesionales. […] meros del programa […] de la orquesta de la E[…] ñor Elías Cherillo, […] señores profesores […] una poesía, etc. Al final […] ma se rifará el reloj […] el presidente señor M[…] los alumnos más asis[…] escuela nocturna.

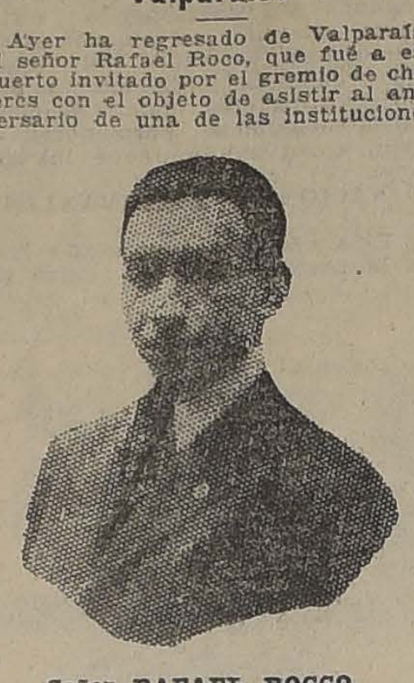
Terminado el programa […] y que será ofrecido por […] sidente señor Juan C[…] asistentes serán festejados […] lunch y que será servido […] las salas de la escuela […] que todavía deseen […] lunch pueden inscribirse […] señor Contreras.

El Sábado a las 2 de […] ben reunirse todos los […] Centro y los respectivos […] para hacer los últimos […] de la fiesta.

Ayer fueron invitados los alumnos de la Escuela Federico Errázuriz acompañados de varios […] res profesores.

Viaje de un representante del Gremio de Choferes a Valparaíso

Ayer ha regresado de Valparaíso el señor Rafael Roco, que fué a ese puerto invitado por el gremio de choferes con el objeto de asistir al aniversario de una de las instituciones del gremio y al paseo de los huerfanitos, que se verificó en ese puerto hace poco.



Señor RAFAEL ROCCO, Obrero en viaje

El señor Roco llevó el saludo de todas las organizaciones sociales del gremio de choferes de esta capital, para los similares del puerto, y además un saludo especial de la Asociación de Cuadros para las corporaciones artísticas de Valparaíso.

De vuelta de su visita, el señor Rocco nos ha manifestado ayer sus impresiones, siendo de lo más gratas, pues en todo momento fué objeto de especiales atenciones.

En su respectiva oportunidad la prensa de Valparaíso dió cuenta del viaje del señor Rocco.

CENTRO EXCURSIONISTA "RAMON BARROS LUCO"

ESTA NOCHE HACE SU PRESENTACION O[…]

Como lo hemos venido anunciando, hoy a las 9.30 P. M. se llevará a efecto la inauguración de ésta nueva colectividad, en los salones del Centro Social y Deportivo "Jack Dempsey", San Martín 772. El baile será en honor de los redactores de la prensa de Santiago y a él asistirán especialmente invitados los presidentes de todas las instituciones congéneres; y a los Centros que no les hubiere llegado pueden darse por invitados, mostrando sus respectivos carnets.



SEÑOR CARLOS TALIVENTO
Presidente del Centro



SEÑOR GABRIEL […]
Director del C[…]

El baile será amenizado por la orquesta que dirige el maestro Wessely, la que tocará lo m[…] su repertorio. La direc[…] estará a cargo del camp[…] my de Santiago señor […]ñiga, y será secundado […] Carlos Tallivento, presi[…] institución.

Se encarece la puntu[…] hora de llegada a las […] misiones: puerta, señor […] Araos; recepción, señores […] Ruiz y Arredondo; sala, […] land y Munita; buffet, […] Juana Valdés, Olga Ca[…]ta García. Hora: 9 P. M.

Citaciones

Sociedad Artesanos "La Unión".— Para hoy, a las 9 P. M., en el recinto social a la comisión de fiestas. Se encarece la asistencia porque hay asuntos de mucha importancia que tratar y puntualidad en la hora.

Estudiantina "La Armonía".— Para hoy, a las 9 P. M., a todos los socios de esta institución a una importante asamblea.

Escuela Musical del Hogar Común. Estudiantina "La Libertad".— A clase de teoría a todos los alumnos, para hoy a las 8.30.

Sociedad Mutual de Comerciantes. —A las comisiones reformadora de estatutos y balance para hoy, a las 3 P. M.

Centro de Estudios Sociales "Carlos Marx".— Para hoy a sesión a los socios y obreros que deseen cooperar a la labor, a las 7 P. M., en Chacabuco N.o 81, c. 1.

Cuadro Artístico Olimpo.—A asamble general ordinaria para hoy, a las 9 P. M.

Sociedad de S. M. de Chauffeurs.— A junta general para el Lunes, en Esmeralda 757.

Centro Unión Católica de Obreros. —A sesión de directorio para hoy, a las 5.45 P. M.

Sociedad de Socorros Mutuos de Hojalateros y Gásfiters.— A junta general, continuación de la anterior, para el Domingo a las 9 A. M.

Estudiantina Fígaro. — A ensayo general a todos los ejecutantes para hoy a las 9 P. M. en San Pablo 1048.

Sociedad Pintores Miguel Angel. — A junta general ordinaria para el Domingo a las 11 A. M. y comisión de contabilidad a las 9 A. M.

Trabajadores Industriales del Mundo. — Departamento en Construcción. — I. W. W. — A reunión al departamento en Construción (I. W. W.), para el Domingo a las 9 A. M.

Sociedad de Acción Social Empleados de Comercio. — Barrio Estación. —A todos los empleados de comercio de este barrio para hoy a las 9 y media P. M., a una junta general que se verificará en Delicias 3129.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores. — A las señoritas socias a junta general extraordinaria para el Domingo a las 9 y media de la mañana.

POBLACIONES SAN […] EL MIRADOR. — Socia[…] lanto Local. — Cita […] vecinos componentes de […] institución a junta ge[…] Domingo 8 a las 2 P. M. […] torio provisorio dará […] labor de la semana.

Punto de reunión: en […]

SOCIEDAD LA DEM[…] Para hoy a las 9 P. M. […] neral de socios.

Sección de Fundidores […] C. — Se ha citado al D[…] hoy a las 8.30 P. M. […] costumbre, por asuntos […] gencia que tratar.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

..zas	Monedas	Valor de la £ a la par	Valor de la £ ...	Chile 90 d/v.	Chile Vista	Español 90 d/v.	Español Vista	Anglo S. A. 90 d/v.	Anglo S. A. Vista	Nac. City 90 d/v.	Nac. City Vista	Germánico 90 d/v.	Germánico Vista	Lond. y Río 90 d/v.	Lond. y Río Vista	Francés 90 d/v.	Francés Vista
..res	Libra	1	1	32.10	32.40	32.10	32.40	32.10	32.40	32.10	32.40	32.10	32.40	32.10	32.40	32.10	32.40
..	Franco	25.22	58.—	0.55¼	0.55¾	....	0.56	0.553	0.558	....	0.56⅛	....	0.56	0.55⅝	0.56	0.55⅜	0.55⅝
..burgo	Marco	20.43	8200.—	0.0039	0.0041	....	0.0039	....	....	....	....	....	0.004	....	0.003½	....	0.005
..ork	Dólar	4.86	4.433	....	7.30¾	....	7.32	....	7.33	....	....	....	7.30	....	7.34	....	7.30½
..aña	Peseta	25.22	29.08	1.10½	1.11½	....	1.11⅞	....	1.11¾	....	1.12	....	1.12	....	1.12⅛	....	1.12
..lia	Lira	25.22	103.15	0.31	0.31¼	....	0.314	....	0.31½	....	0.31⅝	....	0.31¾	....	0.31½	....	0.30¾
..entina	Nacional	11.45	12.37	....	2.63¼	....	2.63¼	....	2.63¼	....	2.64	....	2.64	....	2.63	....	2.62
..eres	Franco	25.22	61.80	....	0.52½	....	0.52½	....	0.52½	....	0.52¾	....	....	....	0.52½	....	0.52½
..za	Franco	25.22	23.50	....	1.37¾	....	1.37½	....	1.37¾	....	1.37¼	....	1.37¼	....	1.37¾	....	1.36½
..landa	Florín	12.107	11.30	....	2.86¾	....	2.85½	....	2.86¼	....	2.85	....	2.85	....	....	....	....
..cia	Corona	18.159	16.47	....	....	....	....	....	1.96⅝	....	....	....	....	....	....	....	....
..na	Corona	24.02	—	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
..livia	Boliviano	10.00	15.—	....	....	....	2.1689	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2.21

CAMBIO BANCARIO: $ 32.10; COMERCIAL: 31.60

1 DOLAR: 7.30¾; 1 FRANCO: 0.55¼; 1 MARCO: 0.0039; 1 PESETA: 1.10½; 1 LIRA: 0.31; 1 NACIONAL ARGENTINO: 2.63¼

PREMIO DEL ORO: 155%— UN PESO PAPEL VALE: 7 15|32

BOLSA DE COMERCIO

Movimiento

..imera rueda de ayer se vió más activa que la segunda, ..efectuaron diversos nego.. ..importancia especialmente ..aelitas del Neuquén, Na.. ..e Petróleos y Antofagasta, ..s de las cuales se opera.. ..uesos lotes.

..monto total de lo transado ..los ascendió a $ 149,200 no.. ..es, cifra inferior en $ 33,900 ..lel Miércoles.

..trariamente a lo ocurrido los ..anteriores, los títulos de so.. ..des revelaron firmeza en sus ..os, la que se tradujo en alza en varios de ellos, de preferencia al cerrarse el mercado.

La tendencia en los bonos hipotecarios se mostró sostenida.

He aquí el detalle de las diferencias que experimentaron los valores cotizados en el día:

Subieron: Caja 8-1|2, 1|8; 8-1, 1|4; Araca, 5.1|4; Disputada, 1.3|8; Huanuni, 1; Llallagua, 4; Minera e Industrial, 1.1|8; Antofagasta, 3|4; Lastenia, 1.3|4; Peñón, 1|4; Salitrera Tocopilla, 5; Tierra del Fuego, 1|2; y S. A. Vapores, 1|2.

Bajaron: Espino de Petorca, 1|8; Galicia, 1 y Rafaelitas, 1|8.

OPERACIONES DE AYER

PRIMERA RUEDA

500 Rafaelitas, P. H. 13.1|2.
200 Sal. Tocop. Oct. 19, 280.
200 Petróleos, Nov. 2, 0.40.
200 Totoral, 3.1|2.
100 Fuegos, Oct. 19, 86.1|2.
..000 Hip. 7-1, 90.
..500 Rafael. Oct. 19, 13.
..000 Hip. 8-1, 96.3|8.
..000 Antofag., Nov. 2, 47.1|2.
200 Antofag., id. id. 47.3|4.
300 Disputadas, id. id., 50.1|2.
500 Antofag. Oct. 19, 47.
250 Chile, 209.
..000 Caja 8-1, 102.
50 Rafaelitas, 13.
400 Araca, Nov. 2, 108.
100 Lebu, id. id., 73.
500 Rafaelitas, id. id., 13.
400 Antofagasta, id. id. 47.1|4.
100 Espino, id. 4.

SEGUNDA RUEDA

86000 Caja 8-1, 102.1|4.
40000 Caja 8-1|2, 97.7|8.
1200 Caja 8-1 o|o a 102.1|2.
1000 Hip. 8-1, 96.3|8.
1300 Petróleos, Nov. 2, 0.40.
100 Tocopilla, 78.1|4.
52 Gas Stgo. 45.1|2.
200 Tocopilla, Oct. 19, 78.
100 Tocopilla, id. id., 77.3|4.
200 Disputada, id. id., 50.1|2.
700 Disputada, Nov. 2, 50.3|4.
600 Minera, Nov. 2, 35.3|4.
2000 Hip. 8-1, 96.1|4.
60 Gatico, 9.
600 Galicia, Oct. 19, 36.

..CIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

TITULOS	Comprador Cantidad	Comprador Precio	Vendedor Cantidad	Vendedor Precio
BONOS				
..7-1	20,000	94	10,000	94¼
..8-1|2	50,000	97⅞	30,000	98
..8-1	20,000	102¼	....	....
..antizador 8	10,000	83	....	....
..otecario 8-1	5,000	96¼	....	....
..otecario 8-2	10,000	98½	....	....
..icipalidad 8, Priv., Diciemb.	1,000	90	....	....
BANCOS				
..le	....	....	30	209
..ñol de Chile	....	....	29	152
..cés de Chile	50	30	100	31
..tecario de Chile	....	....	10	660
..ional	400	84½	75	85
MINERAS				
..cagua, Noviembre 2	100	10¼	100	10¾
..a, Noviembre 2	200	107½	500	108
..utada, Oct. 19	200	50⅝	....	....
..no de Petorca	....	....	500	4
..co	....	....	100	9
..nuni, Noviembre 2	200	83½	....	....
..era e Industrial, Nov. 2	....	....	200	35¾
..oca, Octubre 19	100	81	100	82
..artolo	....	....	500	11¾
..a Rita, Octubre 19	200	6	200	7
..opilla, Octubre 19	....	....	200	78
..opilla, Noviembre 2	300	78	....	....
..oraj	500	3½	....	....
SALITRERAS				
..ofagasta, Oct. 19	....	....	400	47
..es, Noviembre 2	....	....	500	19
..tenia, Noviembre 2	600	30	120	31
..opilla, Octubre 19	100	278	....	....
AGRICOLAS Y GANADERAS				
..te Grande	100	29	....	....
..ra del Fuego, Octubre 19	100	37	....	....
SEGUROS				
..Cóndor	....	....	200	17½
..Francesa	100	175	....	....
..Nacional	....	....	10	750
INDUSTRIALES				
..ento El Melón, Noviembre 2	....	....	200	29¼
..tricidad Industrial	100	88	....	....
..s de Santiago	10	45½	22	46
..oratorio Chile	100	75	....	....
..inería Penco, Nov. 2	200	43¾	....	....
..acos	....	....	500	84
..rios, Noviembre 2	....	....	100	81
..a del Mar	200	38½	....	....
DIVERSAS				
..Bernardo	15	125	....	....
..A. Vapores, Nov. 2	200	31	....	....
PETROLIFERAS				
..policán y Calacoto, Oct. 19	200	5¼	....	....
..ional de Petróleos, Nov. 2	....	....	4,000	0.40
..faelitas, Octubre 19	500	13	....	....
CIERRE A LAS 5 P. M.				
..mbio	....	31.60	....	31.80
..o	....	155	....	155.50
..ras por oro	....	12.40	....	12.50
..oca, Noviembre 2	....	....	....	112
..putada, Nov. 2	....	52	....	....
..llagua, Nov. 2, transacción	....	316	....	....
..era e Industrial, Nov. 2, tran.	....	30⅛	....	....
..ofagasta, Octubre 19	....	48½	....	....
..tenia, Noviembre 2	....	31½	....	....
..ional de Petróleos	....	0.40	....	....
..faelitas del Neuquén, Nov. 2	....	13⅜	....	....

REMATE DE ACCIONES

En la segunda rueda de hoy de Bolsa de Comercio se venderán ..mejor postor: 10 y 5 Antofagasta, 100 y 10 Carbonífera de Coronel, 78 Monte Balnco, 100 Orion y 20 Cacheuta.

OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

200 Caupolicán, 4.3|4.
200 Indust. Oct. 19, 34.1|2.
200 Caupolicán, id. id., 5.
500 Rafaelitas, id. id. 13.1|2.
100 Araca, Nov. 2, 107.1|2.
100 Araca, Oct. 19, 1..
100 Minera, id. id. 34.3|4.
400 Minera, id. id., 35.
800 Rafaelitas, Nov. 2, 13.1|2.
15000 Hip. 8-1. 96.1|2.
200 Lastenias, Oct. 19, 30.1|4.
600 Antofag. Nov. 2, 47.3|4.
1000 Lastenia, id. id., 30.1|2.
200 Lastenia, id. id., 30.3|8.
400 Vapores, Oct. 19, 31.
200 Vapores, id. id., 31.1|2.
15000 Caja 8-1|2, 97.3|4.

SEGUNDA RUEDA

15000 Caja 8-1|2, 97.3|4.
100 Araca, Nov. 2, 108.
400 Oruro, id. id., 17.1|2.
300 Peñón, id. id., 15.1|2.
100 Minera, Oct. 19, 35.1|2.
21000 Hipot. 8-1, 96.1|2.
10000 Hipot. Valpso. 8-1, 95.3|4.
500 Galicia, Oct. 19, 36.1|4.
300 Envases, Oct. 19, 10.1|2.
7500 Caja, 8-1, 102.3|4.

CAMBIO

1.a Rueda: vendedor 31.80 y comprador 31.60.
2.a Rueda: vendedor 32 y comprador 31.80.

ORO

1.a Rueda: vendedor: 155.60 y comprador 155.50.
2.a Rueda: vendedor: 155.80 y comprador 155.50.

LIBRAS POR ORO

1.a Rueda: vendedor 12.50 y comprador 12.40.
2.a Rueda: vendedor 12.50 y comprador 12.40.

REVISTA SEMANAL

SOCIEDAD COMERCIAL DE AGRICULTORES. — FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Local: Matucana 10.— Teléfono Ing. 9, Estación.— Oficina: Bandera 262. —Teléfono Ing. 420, Central.— Casilla 2178

Transacciones efectuadas en el remate semanal verificado el Martes 3 del presente, a la 1.30 P. M.:

Afrecho, los 100 kilos:
10 sacos, A. W. H. P., $ 17.
Avena, los 100 kilos:
25 sacos negra, K. y H., 28.00.
155 sacos, E. Hs., 25.00.
Ciruelas, los 100 kilos:
3 sacos, F. Hs., 11.00.
Cebada, los 100 kilos:
3 sacos, forr., O. U., 21.00.
48 sacos, forr., V. y B., 20.00.
50 sacos, forr., C. V., 18.00.
155 sacos, forr., A. B., 17.50.
5 sacos, forr., M. J. D., 16.00.
4 sacos, forr., M. F., 13.00.
Carbón espino, el saco:
67 sacos, P. O. L., 12.40.
50 sacos, A. de la G., 12.40.
140 sacos, A. de la G., 12.20.
30 sacos, P. N. P., 10.80.
83 sacos, P. O. L., 10.00.
50 sacos, A. C., 9.80.
100 sacos, A. C., 9.70.
188 sacos, A. C., 9.60.
Carbón blanco, el saco:
50 sacos, H. H., 7.40.
600 sacos, Cunco, A. F., 6.00.
78 sacos, eucp., F. M., 4.00.
Frejoles, los 100 kilos:
31 sacos, cosc., M. V., 55.00.
1 sacos, cosc., S. M., 52.00.
22 sacos, bayos, E. S., 50.00.
10 sacos, burros, A. R., 49.00.
20 sacos, burros, A. R., 48.50.
5 sacos, burros, G. C., 48.40.
5 sacos, burros, A. R., 48.40.
5 sacos, burros, G. C., 48.00.
25 sacos, burros, A. B., 48.00.
9 sacos, burros, S. M., 48.00.
2 sacos, milagr., S. M., 42.00.
2 sacos, bayos, S. M., 40.00.
1 sacos, pallares, S. M., 38.00.
27 sacos, milagr., M. C., 38.00.
10 sacos, caball., F. D., 30.00.
40 sacos, triguitos, E. I., 26.50.
40 sacos, caballeros, R. L., 38.00.
45 sacos, triguitos, E. I., 26.50.
Granzas, los 100 kilos:
29 sacos, candeal, J. R., 20.00.
12 sacos, trigo, H. G., 9.50.
Garbanzos, los 100 kilos:
29 sacos, E. Hs., 80.00.
2 sacos, T. N., 64.50.
3 sacos, M. F., 21.00.
Huesillos, los 100 kilos:
1 sacos, H. G., 7.50.
Harina, el quintal:
40 sacos 1.a, B. L., 28.00.
10 sacos 2.a, A. G. G., 24.00.
10 sacos J. M., 16.50.
Leña, los 100 kilos:
23 cargas, eucp., R. H. y Co., 6.00.
Leña, la carga:
37 cargas, eucp., G. B. J., 28.50.
36 cargas 1.a, V. y H., 28.00.
4 cargas, blc. 1.a, J. M. M., 19.50.
48 cargas, blanca, J. M. M., 5.50.
Leña, el saco:
18 sacos talhuén, B. L., 4.80.
105 sacos espino, F. A., 4.50.
15 sacos espino, G. V., 4.00.
235 sacos espino, P. O. L., 4.00.
Maíz, los 100 kilos:
10 sacos amarillo, A. U., 23.00.
50 sacos amarillo, C. S. G. de la H., 22.00.
20 sacos amarillo, G. V., 21.60.
25 sacos, amarillo, C. V., 21.30.
25 sacos amarillo, C. V., 21.30.
10 sacos colorado, P. Hs., 21.00.
25 sacos amarillo, C. S. G. de la H., 21.00.
10 sacos colorado, L. B., 19.00.
25 sacos amarillo, L. B., 18.80.
20 sacos amarillo, L. B., 18.60.
20 sacos amarillo, L. B., 18.40.
25 sacos amarillo, L. B., 18.00.
Nueces, los 100 kilos:
87 sacos, E. A., 110.00.
1 saco, S. M., 57.00.
Pasto, los 100 kilos:
320 col. 2.o corte, V. C., 13.20.
467 col. 1.er corte, A. V., 9.20.
Pasto, la coliza:
158 col. C. Hs., 6.60.
150 col. C. Hs., 6.50.
Paja, la coliza:
100 col. M. G., 1.00.
Papas, los 100 kilos:
25 sacos cazuela, A. T., 16.00.
25 sacos cazuela, A. T., 15.00.
Papas, el saco:
5 sacos cazuela, C. V., 18.00.
10 sacos cazuela, N. C., 17.00.
91 sacos cazuela, A. T., 16.80.
100 sacos cazuela, J. J. C., 16.20.
122 sacos cazuela, N. C., 16.00.
100 sacos cazuela, J. J. C., 15.20.
60 sacos cazuela, A. T., 15.00.
Sacos vacíos, el saco:
500 sacos, N. C., 0.90.
25 sacos, M., 0.90.
55 sacos, A. M., 0.90.
Sal, los 100 kilos:
5 sacos 1.a, P. A. S., 12.00.
253 sacos 3.o, A. G., 9.00.
100 sacos 3.o, A. G., 8.50.

Trigo, los 100 kilos:
15 sacos candeal, B. L., 41.00.
75 sacos loro, V. Hs., 35.40.
125 sacos loro, V. Hs., 35.00.
10 sacos fallo, F. Hs., 28.00.
9 sacos blanco, H. G., 18.50.
1 saco blanco, H. G., 16.20.
Quesos, los 46 kilos:
85 kilos, La Rosa, J. V., 170.
199 kilos, Chillehue, F. A. C., 160.
48 kilos, Chedard, Huique, J. C. Z., 152.
442 kilos, Quebrada redonda, A. B., 150.
523 kilos, Estacade, E. F., 148.
128 kilos, imitación Huique, J. C. Z., 148.
554 kilos, Lo Bustamante, J. J. B., 145
116 kilos, Sta. Teresa, A. M. O., 145.
436 kilos, Lolenco, D. B., 143.
117 kilos, Sta. Teresa, A. M. O., 143.
162 kilos, Sta. Teresa, A. M. O., 142.
216 kilos, Sta. Luisa, L. M. O., 142.
262 kilos, Lolenco, D. B., 141.
896 kilos, Sta. Rita, M. O. Hs., 141.
428 kilos, Media leche, Peralillo, J. A. L., 117.
275 kilos, Media leche, Peralillo, J. A. L., 111.
59 kilos, Quebrada red., A. B., 100.
201 kilos, Descremado, Huique, J. C. Z., 29.
200 kilos, Descremado, Huique, J. C. Z., 28.
Mantequilla, los 46 kilos:
30 kilos, Melipilla, M. F., 315.
6 kilos, Peñaflor, J. S., 280.
18 kilos, Peñaflor, J. S., 275.
23 kilos, Almendro, L. R. de J., 270.
5 kilos, Santiago, M. F., 245.
154 kilos, Huique, J. C. Z., 244.
45 kilos, Buin, E. M., 241.
10 kilos, Sta. Julia, F. M., 240.
40 kilos, Santiago, M. F., 240.
42 kilos, Maipú, R. I., 240.
5 kilos, Sta. Julia, F. M., 235.
51 kilos, Santiago, A. R. T., 225.
20 kilos, Santiago (panes), N. P. 204.
24 kilos, Quillota, J. S., 190.

NOTA.— Los precios de las mercaderías publicadas en esta revista son con envase. Remate todos los Martes, a la 1.30 P. M.

La carga por carro completo debe dirigirse al desvío Banco de la República y los sobornales a Estación Alameda. Boletos a casilla 2178, Santiago.

VALOR DE LA £ EN DOLARES

Los cablegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano:

Anglo Sud-Americano	4.41⅞
Chile	—
Francés de Chile	4.42⅝
Londres y Río de la Plata	4.41½
National City Bank	4.42¾

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

PRIMERA RUEDA

700 Espino, Oct. 19, 4.
600 Espino, Nov. 2, 4.05.
900 Rafaelitas, Oct. 19, 13.1|4.
1100 Rafaelitas, Nov. 2, 13.3|8.
200 Caupolicán, id. id., 5.3|8.
3000 Caupolicán, id. id., 5.1|4.
5600 Caupolicán, Oct. 19, 5.1|8.
3900 Caupolicán, Nov. 2, 5.1|8.

SEGUNDA RUEDA

1300 S. Cristo, Oct. 19, 3.
5 Gas Stgo. 45.
200 Caupolicán, Nov. 2, 5.1|8.
500 S. Cristo, Oct. 19, 3.05.
1000 S. Cristo, Nov. 2, 3.05.
300 Marta, Oct. 19, 4.3|4
20000 Caja 8-1, 102.1|2.
100 S. Cristo, Oct. 19, 2.95.
200 S. Cristo, id. id., 2.90.
1000 S. Cristo, Nov. 2, 3.
100 Rafaelitas, id. id., 13.1|2.
200 Marta, id. id., 4.3|4.
700 S. Cristo, Oct. 19, 3.

COTIZACION DE METALES

Cablegrama sobre cotizaciones de metales correspondiente al día de ayer:

Estaño: £ 163.10.0 al contado, y £ 164.10.0 a plazo; subió £ 0.5.0 al contado y £ 0.2.6 a plazo.

Cobre Standard: £ 63.0.0 al contado y £ 63.10.0 a plazo; bajó £ 0.5.0 al contado y £ 0.7.6 a plazo.

Plata: 35.3|8 d. Bajó 1|16 d.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	37	Corderos	774
Novillos	159	Cerdos	255
Vacas	153	Terneros	65
En vara	45		
Total	414	Total	1094

PRECIOS DE LAS CARNES

		El kilo
Carne buey	1.a	1.68 a 1.70
Id. id.	2.a	1.55 a 1.65
Id. id.	3.a	1.00 a 1.20
Carne novillo	1.a	1.68 a 1.70
Id. id.	2.a	1.55 a 1.65
Id. id.	3.a	1.00 a 1.20
Carne vaca	1.a	1.70 a 1.73
Id. id.	2.a	1.60 a 1.68
Id. id.	3.a	1.00 a 1.20
Carne cordero	1.a	2.20 a 2.40
Id. id.	2.a	1.80 a 2.00
Id. id.	3.a	0.80 a 1.40
Carne oveja	1.a	1.60
Id. id.	2.a	1.20 a 1.40
Id. id.	3.a	0.60 a 1.00
Carne cabro		no hubo.
Carne cerdo	1.a	1.70
Id. id.	2.a	1.55 a 1.65
Id. id.	3.a	1.20 a 1.40
Grasa en rama		1.20 a 1.30
Sebo ovejuno		90 a 1.00
Cuero de buey		1.00
Id. id. novillo		1.10
Id. id. vaca		1.30
Id. id. ovejuno		30 a 50 pesos docena.

NOTICIAS VARIAS

EL COMERCIO DE CARNES ARGENTINAS CON ALEMANIA

Refiriéndose al comercio de carnes con Alemania, que se iniciará en breve en el vecino país, dice entre otras cosas, lo siguiente, un colega bonaerense:

"Según manifestaciones de su presidente, ingeniero Alvarez de Toledo, el Banco de la Nación se halla dispuesto a conceder el crédito necesario para el normal desenvolvimiento de sus operaciones al sindicato alemán que se organizará por iniciativa del comisionado argentino doctor Daheri, con el propósito de adquirir carnes de nuestra producción para el consumo de su país.

El sindicato comprador, ya constituído en Alemania, radicará aquí una entidad filial, a la cual garantizará en forma que le permita hacer uso del crédito que acordará el Banco oficial en condiciones de indiscutible solvencia; con las sumas así obtenidas se harán las compras de haciendas necesarias, pagándolas al contado y en efectivo, como lo exige perentoriamente la situación de los hacendados; las liquidaciones finales se harán dentro de un plazo bastante largo para que la moneda alemana reaccione, recobre su valor adquisitivo y no resulte la compra desastrosa, dadas las condiciones del mercado interno, o bien el sindicato principal consignará a su representante mercaderías de fácil venta, con cuyo importe pueda cubrirse a su vencimiento el crédito acordado".

CONSUMO MUNDIAL DE ALGODON

"L'Anual Cotton Handbook" publica cifras relativas al consumo mundial de algodón que parecerían indicar que las cantidades absorbidas por la industria superarían la posibilidad de la producción. En efecto, en la estación 1920 - 21 se produjeron 22 billones 982 millones de balas, mientras el consumo fué de 24.085 millones.

Debería, pues, registrarse, un déficit importante y entonces no podrían comprenderse los límites asignados a la producción. Es, pues, probable que la estadística haya superado sensiblemente con sus dos cifras, las de las necesidades del consumo.

Tal vez sería preferible referirse a ciertas cifras oficiosas que dan para el semestre Agosto 1921, Enero 1922, un consumo de 9 billones 322 millones de balas.

Según informaciones de la Oficina de Agricultura de Washington acerca de la cosecha mundial del algodón en la estación 1920|21 y 1921|22 las cifras, en millones de balas, de los distintos países productores, son las siguientes:

1920|21, Estados Unidos, 11 mil 352; Indias 4,801; Egipto 429; Brasil 703; Perú 170; México 300; China 4 mil; otros países 1,124; en total: 22 mil 982, como dice "L'Annual Cotton Hanboock".

1921|22, Estados Unidos, 8,340.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN 5 DE OCTUBRE DE 1922

CORTE SUPREMA

1.a Sala.—1 Domingo 2.o Maglione V. y otro, cumplimiento sentencia, acuerdo; 2 Juan Dupuy contra Domingo Martínez, en acuerdo; red. señor Figueroa.

Las demás no vistas.

Alegó:

Don Hernán Figueroa, por el recurso.

2.a Sala.—1 Quiebra Juan Milos, pendiente.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:

Don Rafael Mozó, por el recurso, y con Ambrosio Montt Rivas, contra el recurso y quedó pendiente.

TRIBUNAL PLENO

2. Contra recurso de queja de Santiago Sabioncello, en acuerdo.

Alegaron:

Don Luis Claro Solar, por el recurso y don Arturo Alessandri R., contra el recurso.

Borrador de sentencia

El señor Ministro Varas entregó en la causa contra Armijo.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala. — Jueves 5, señor Gutiérrez.—La 1.a causa del Martes, pendiente; 2 Julia Moreno de Latorre y Delfina Zuleta con Comunidad Salitrera Nacional y Fisco, suspendida; 11 Rosa Fuentevilla de Aspillaga con Elicerio Quiroga, id.

Secretaría, el señor Alcalde.

Don José Luis Santa María alegó con don Leopoldo Urrutia y don Julio Philippi, en la continuación.

2.a Sala.—Relator señor González Campos. 1 y 2 A. Ossa con Municipalidad de Santiago, suspendidos efectos y confirmada; 3 T. Forlivesi con Antonio del Sol, confirmada; 4 Wessel y Duval y Cía. con Méndez y Cía., casada; 5 Antonio Cebrán con E. de los Ferrocarriles del Estado, casada de oficio; 13 Jaen García con Fermín Alfaro, trámite; 12 Emilio Saragoni con Fisco.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo:

Fisco con José Luis Silva, confirmada; Carlos Porter con Banco Garantizador de Valores.

Alegaron:

En la 1.a, don Gustavo Cano con don Manuel Cabezón.

En la 2.a, don Gustavo Cano con don Manuel Cabezón.

En la 3.a, don Justiniano Guezalaga con don Aquiles González.

En la 4.a, don Juan Esteban Montero con don Justiniano Guezalaga.

En la 5.a, don Osvaldo Vial con don Senén Conejeros.

3.a Sala. — Jueves 5, señor Varas O.—1 David de la Fuente y otros con Alberto Riesco, confirmada; 4 Luis H. Latrille con Eduardo Vergara, Luksic Yutronia y Cía. y Fisco, suspendida.

La 4.a del Miércoles, Plaza con Michelson y otros, en acuerdo.

Secretario, el señor Alcalde.

Alegaron:

Don Luis A. Salinas con don Enrique Donoso, en la 1.a.

Don Franklin Otero, don Tomás Ramírez y don Luis Salas R., en la continuación.

4.a Sala.—Relator, señor Orrego. —1 Junta de Beneficencia de Santiago con Alejandro Rosselot, suspendida por alegatos en otra sala; 2 Juan Sáez Ruiz con Antonio Piumarta, suspendida; 3 Eudocio del Carmen Erce con Junta de Beneficencia de Santiago desistida; 4 Rosa Amelia Arenas con Suc. de Máximo Arenas, fallada; 7 Sara Castillo con Banco Garantizador de Valores, suspendida; 3 Lorenzo de la Maza con Ferrocarriles del Estado suspendida.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 4.a, don Ramón Segundo Jiménez, revocando.

En la continuación de la causa de ayer, don Ernesto Roldán y don José Manuel Barrientos, y quedó en acuerdo.

Fallada agregada:

Recurso de amparo de Sofía Venegas.

5.a Sala.—Jueves 5, señor Mac-Iver.—1 Saturnino Reveco con Juan Toro, suspendida; 2 Felizardo Catalán con Ferrocarriles del Estado, en acuerdo; 3 Alejandro Arce Suárez con Guillermo Suroff, confirmada; 4 Brosse y Pérez con Carlos Cárcamo, suspendida; 5 Manuela Angulo v. de Flores con Fisco, pendiente; 6 Soc. Nac. Buques y Maderas con Manuel González, desistida; 13 Antonio Maino con Santiago Antobus Co., trámite; 14 Cía. de Electricidad Industrial con Manuel Francisco Correa, id.

Secretario, el señor Fabres.

Alegaron:

Don Osvaldo Vial con don Luis Alvarado, en la 2.a.

Don Manfredo Blumer con don Rafael Lorca, en la 3.a.

Don Eugenio Ortúzar con don Arturo Gardeweg, en la 5.a

Falladas de acuerdo:

C. Herrmann con sucesión M. R. Marín, R. E. Mardones con A. Farr, B. Flores (quiebra).

Nulidad de matrimonio

OTRO CASO RESUELTO POR LOS TRIBUNALES

En la presente semana, una de las salas de la Corte de Apelaciones de Santiago ha prestado aprobación a una sentencia expedida por uno de los juzgados de letras del departamento, por la cual se declara la nulidad de un matrimonio celebrado ante un oficial civil **incompetente**, en razón de no ser éste de la circunscripción donde los contrayentes tenían su domicilio legal.

Dicho fallo acogió también otra causal la nulidad, cual fué la **demencia** de uno de los contrayentes, la que, producida con posterioridad a la celebración del matrimonio, permitió, sin embargo, establecer que la enfermedad se había ya "instalado" en el paciente a la fecha de la celebración del contrato.

Este fallo ha sido muy comentado en virtud de que él corrobora la jurisprudencia sobre la primera causal, y de que la segunda implica un caso curioso de estudio médico-legal.

Sostuvo la acción en primera y segunda instancia el abogado don Luis Constenla.

CRONICA POLICIAL

UN HECHO DE SANGRE EN EL PRESIDIO URBANO

Un reo da de puñaladas a otro penado

Los jueces del crimen se reunen ayer en el Tercer Juzgado para resolver un problema interesante

Se trata de que funcione el Juzgado de turno en el local que ocupa el Alcaide de la Cárcel

El zapateador Iglesias en poder de la justicia

El Juzgado sobresee respecto del gendarme Silva, pero la Comandancia lo expulsa del Cuerpo

Un cobrador que no da cuenta de $ 6,000

Robos. — Agresiones. — Desaparecimientos

EL ZAPATEADOR IGLESIAS EN DESGRACIA

EN CIRCUNSTANCIAS QUE PASEABA TRANQUILAMENTE POR EL PORTAL EDWARDS, ES COGIDO SIN QUE SE DIERA CUENTA

Por nuestras ediciones anteriores y por la publicación amplia hecha en "Los Tiempos" de ayer, se habrá impuesto el público de la personalidad de Juan Bautista



EL ZAPATEADOR IGLESIAS

Iglesias, álias el Zapateador Iglesias, delincuente cínico y peligroso, que andaba prófugo.

Este individuo a quien se perseguía desde hace algún tiempo había logrado escabullirse de las manos de la justicia con toda habilidad.

Acusado de varios robos, como los verificados en los Teatros Unión Central y Comedia y en la Casa Residencial, había podido escapar a la acción judicial valiéndose de toda clase de medios.

Ultimamente, en compañía de su cómplice Elena Frías Vera, había efectuado un robo de consideración en casa de don Pedro Videla, Echaurren 507.

En esa oportunidad volvió a escapar, no así su cómplice que pasó a la Casa Correccional.

Procesado por este robo en el Tercer Juzgado del Crimen, se dictó orden de prisión en su contra.

Sin embargo, Iglesias no aparecía, a pesar de que muchos solían verlo en el Teutonia y otros establecimientos análogos.

Pero estaba próximo el día en que debía dar cuenta de sus numerosas hazañas.

Efectivamente, ayer en la mañana los agentes señores Hernán Olivares y Sixtino Roa, en circunstancias que por asuntos del servicio recorrían el Portal Edwards, se encontraron con que el prófugo merodeaba por los alrededores.

Reconocido, la detención fué obra inmediata.

Conducido a la Sección de Seguridad e interrogado, no niega sus robos, pero no quiere decir dónde están las especies.

Expresa que robaba con un compañero, cuyo nombre no recuerda y que ese individuo es el que negociaba las especies.

Y allí está sin querer largar la píldora.

EN EL PRESIDIO UN REO DA DE PUÑALADAS A OTRO

AYER SE INICIA EL SUMARIO RESPECTIVO

El 2 de Octubre, a las 3 1|2 P. M., en circunstancias que los reos van a arrojar los desperdicios al carretón de la basura, el penado Domingo Muñoz le dió de cuchilladas a Eduardo Pedraza, del primer patio, hiriéndolo detrás de la oreja izquierda y en el hombro del mismo lado. Ambas heridas son graves.

Presenciaron este hecho los reos Luis A. Montruja y Juan Ovalle.

El hechor confesó su delito al oficial de servicio del Presidio, señor Meza, manifestando que lo había agredido porque Pedraza recibía las "encomiendas" que a él le pertenecían.

Informando el médico del establecimiento respecto de esas heridas, expresó que si no sobrevienen complicaciones podían sanar en un mes.

El Director del Presidio Urbano, señor Dueñas, puso en conocimiento del juez del Crimen de turno este suceso, magistrado que ordenó instruír el sumario respectivo y trasladar el Juzgado al Presidio tan pronto como sus ocupaciones lo permitan a fin de tomar las declaraciones del caso.

AYER EN LA TARDE SE REUNEN LOS JUECES DEL CRIMEN EN EL 3er. JUZGADO

A PROPUESTA DEL PREFECTO, SE ESTUDIA EL MEDIO DE DAR A LA SECCION DE SEGURIDAD EL LOCAL DONDE FUNCIONA EL JUZGADO DE TURNO

Ayer, a las 3 de la tarde, a propuesta del señor Bustamante, Prefecto de Policía, se reunieron en la sala reservada del juez señor Rondanelli, los cuatro jueces del Crimen, el jefe de la Sección de Seguridad y el Alcaide de la Cárcel.

El motivo de esta reunión fué tratar sobre la conveniencia de ceder a la Sección de Seguridad el local que sirve actualmente a los Juzgados de turno y que está ubicado en los altos de la Sección de Detenidos.

Los señores jueces del Crimen no tuvieron inconveniente alguno de ceder el local en que trabajan los Juzgados de turno para ampliar el local de la Sección de Seguridad, que actualmente es demasiado estrecho.

En cambio, el Juzgado de turno trabajaría en el local que actualmente sirve de habitación al Alcaide de la Cárcel, que como se sabe, ocupa parte del segundo y tercer piso del edificio de la Cárcel que da hacia la calle Sama.

Este local tendría, además, la facilidad que podría comunicarse con los cuatro Juzgados del Crimen y evitar también el denigrante espectáculo que ofrecen los reos sumariados, custodiados por gendarmes armados de bayonetas caladas que acuden al llamado de los jueces para dar sus declaraciones.

Estos puntos fueron tratados detenidamente.

Para indemnizar al señor Alcaide, este funcionario obtendría una subvención de $ 600 mensuales para arriendo de local que le sirviera de habitación.

Después de algunas otras observaciones se dió por terminada la reunión.

El gendarme y el reo, sobreseidos

La Sección de Seguridad puso ayer a disposición del juez del Crimen de turno al gendarme Dagoberto Silva y al reo Bernardino Cárdenas, que como informamos ayer, habían sido sorprendido en un prostíbulo de la calle Cóndor.

El juez sobreseyó en este asunto, pues no encontró delito, en vista de que el reo no se había fugado.

El reo fué enviado a la Penitenciaría y el gendarme Silva pasó a disposición de la Comandancia de la Gendarmería, para que se le apliquen las medidas disciplinarias que los reglamentos dispongan.

La Comandancia acordó expulsarlo del Cuerpo de Gendarmes.

Las defraudaciones a la oficina de Geología y Minas

El señor Fabián Lobos, que ha sido designado por el Primer Juzgado del Crimen para informar sobre la autenticidad de numerosos documentos que se dicen falsificados en las defraudaciones hechas a la Sección de Geología y Minas del Ministerio de Industria y Obras Públicas, está terminando el informe pericial que debe evacuar en ese proceso.

El informe en cuestión será elevado próximamente a conocimiento del juez sumariante, señor Villagra.

POR ROBARLE A UN GUARDIAN. — Segundo Lecaros fué puesto a disposición del Juzgado del Crimen por robo de especies al guardián Arturo González.

Lecaros fué condenado a $ 100 de multa o un día de reclusión por cada peso.

AGRESION CON CUCHILLO.— Luis A. Muñoz, Alejandro Muñoz y Luis Espinoza, fueron aprehendidos por haber agredido con cuchillo a Carlos Moreas, hiriéndolo gravemente.

NO HA REGRESADO. — Juan A. Eyzaguirre, marido de Edelmira Casanueva, salió de su casa el día de las fiestas patrias con ánimo de olvidar penas y la insoportable monotonía de la vida.

Pero es el caso que hasta la fecha Eyzaguirre no aparece en su casa, y Edelmira está presa de una gran inquietud.

Acaba de presentarse a la 9.a Comisaría manifestando serias sospechas de un crimen, pues dice que su marido estaba amenazado de muerte.

LA COMPAÑIA DE SEGUROS LA HORMIGA.—Como tendrá conocimiento el público, la Compañía de Seguros "La Hormiga" que tenía personería jurídica, perdió este privilegio, pues ella le fué cancelada.

Su presidente, el señor Eduardo Montt, ha recibido noticias de que se está usando la firma de la Sociedad con fines incorrectos.

Para evitar que esto siga adelante, se ha hecho el denuncio respectivo a la Sección de Seguridad.

ROBO EN LA CASA DELPORTE Y CIA.—La Casa Delporte y Cía. puso en conocimiento de la 1.a Comisaría que dos empleados de la firma el robaron mercaderías que estima en $ 1,000.

QUERIA IRSE CON $ 6,000

Ayer, a las 5 1|2 de la tarde, fué aprehendido por guardianes de la 3.a Comisaría, Emiliano Morales a petición del señor Fabián Lobos, quien lo acusa de estafa.

Morales había recibido el encargo de cobrar cuentas por valor de $ 6,000 más o menos, y no había dado cuenta del dinero que había percibido.

Hoy será puesto a disposición del juez del Crimen de turno.

MUNICIPALIDAD

LA SESION EXTRAORDINARIA DE AYER

Designación de una comisión para que confeccione el programa de festejos al Capitán Aracena

El ex-regidor señor Phillips hace una presentación pidiendo la derogación del acuerdo del alza en los tranvías

Conforme al decreto expedido por la Alcaldía, en la tarde de ayer celebró sesión extraordinaria la Municipalidad.

Presidió el Alcalde en funciones señor Escanilla y asistieron los regidores señores Walker Martínez, Ramírez, Silva Espic, Besoaín, Manríquez, Osorio y varios jefes de las diversas reparticiones municipales.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la sala entró a ocuparse sobre la tabla de la convocatoria.

Primer punto.—(Acordar un suplemento para imputar los gastos necesarios para el recibimiento del aviador señor Diego Aracena).

Sobre esta cuestión, usó de la palabra el Alcalde señor Escanilla quien, después de referirse a grandes razgos del alto significado que tenía para nuestra aviación nacional, el triunfo del Capitán Aracena, terminó diciendo que en esta oportunidad, la Municipalidad debía adherirse de hecho a la gran manifestación popular que se le prepara a su regreso al país.

A continuación, usó de la palabra el regidor señor Besoaín, el que manifestó la labor desarrollada en este sentido, por el Comité encargado de los festejos.

Después de un pequeño debate, la Corporación acordó suplementar con la suma del mil quinientos pesos, la partida antes citada.

Asimismo y a indicación del señor Escanilla, se designaron a los regidores señores Arturo Ramírez, Emilio Silva Espic y Arturo Besoaín para que, en representación de la Municipalidad, concurran a las festividades que se le preparan al Capitán señor Aracena.

Correspondió en seguida tratar el segundo punto (Nombramiento de miembros de comisiones municipales).

En este sentido, habló el regidor señor Horacio Manríquez, quien, después de referirse a la labor que debe desarrollar la comisión encargada de las cuestiones tranviarias, cuya comisión actualmente se encuentra incompleta con motivo de la ausencia del país del regidor señor Calixto Martínez y del 3er. Alcalde señor Pedro León Ugalde, terminó haciendo indicación para integrar la comisión en referencia. A este respecto, insinuó los nombres de los señores Walker Martínez en lugar del señor Martínez y al señor Besoaín en reemplazo del señor Ugalde. Esta designación es perentoria.

Aprobada esta indicación, se dió término a este punto de la convocatoria.

La adquisición de un camión para trasportar animales enfermos y muertos propuesto esto por el Administrador del Matadero Público, doctor señor Arsenio Poupín, fué el tercer punto que ocupó la atención de la sala.

En este sentido, usó de la palabra el Alcalde señor Escanilla, quien manifestó que la Alcaldía consideraba de sumo interés este nuevo servicio municipal.

Habló a continuación el regidor señor Osorio el que dijo que tenía conocimiento que en una de las posadas, había un camión que podría arreglarse para este servicio.

Le contestó el señor Escanilla, diciéndole que era efectivo la propiedad de dicho camión; pero que se pensaba ocuparlo para el trasporte de la alimentación para los animales en las diversas Comisarías.

Agregó que este servicio se hace actualmente ocupando un número considerable de operarios que podían ser ocupados en el aseo de la ciudad.

Después de un pequeño debate, el señor Osorio pidió a la Presidencia, dejara esta cuestión para segunda discusión, lo que fué aprobado.

A continuación, se entró a tratar sobre la Jubilación de Empleados Municipales, cuestión esta que ocupaba el cuarto punto de la tabla.

En este sentido, se dió lectura al informe expedido por el Consejo de la Caja de Ahorros y Retiros de los Empleados Municipales, en el cual propone la jubilación del señor Eugenio Velis, Inspector de la Policía de Aseo que cuenta con más de treinta años de servicios.

Este informe fué aprobado por unanimidad.

La jubilación será con sueldo íntegro.

LA CUESTION TRANVIARIA

El señor Escanilla, manifestó a la sala que habían llegado a la Secretaría varias otras solicitudes presentadas por vecinos, en las cuales piden la reconsideración del acuerdo tomado por la Municipalidad en el sentido de autorizar el alza de los pasajes en los tranvías. Entre dichas presentaciones, agregó, figura una hecha por el ex-regidor señor Enrique Phillips.

A este respecto, el señor Osorio observa de que dichas solicitudes deben ir a comisión para su informe correspondiente, haciendo indicación en seguida, la cual fué aprobada.

Finalmente, quedaron para segunda discusión los decretos sobre nombramientos y suspensión de empleados a indicación del mismo señor Osorio.

No habiendo otro punto que tratar, se levantó la sesión minutos después de las siete.

REUNION DE COMISION

Terminada la sesión, se constituyó la comisión encargada de la cuestión tranviaria, la que tomó conocimiento de todas las presentaciones hechas por vecinos y por las cuales piden la derogación del acuerdo del alza de los tranvías.

Dichos informes serán enviados posiblemente a la sesión ordinaria que deberá celebrar hoy la Municipalidad.

FESTEJOS AL CAPITAN ARACENA

Hoy se deberá reunir también la comisión municipal designada para el confeccionamiento del programa de festejos al Capitán señor Diego Aracena.

ATICOS "UNITEL STATES" ...stafia, 34 por 4, a $ 150 reali... ustinas 875. 8-O.

...ATICOS "WOOD MILNE", ...estaña, 34 por 5, a $ 210 rea... ...gustinas 875. 8-O.

...MATICOS "WOOD MILNE" ...estaña, 35 por 5, a $ 190 rea... Agustinas 875. 8-O.

MATICOS "SAVAGE" SIN pes... 32 por 3 1|2, a $ 90 realiza ...tinas 875. 8-O.

MATICOS "PENNSYLVANIA", pestaña, 33 por 5, a $ 110 rea... Agustinas 875. 8-O.

...RLAND FLAMANTE, TURIS... se vende de ocasión. Delicias ... 6-O

...NDO DE OCASION CHASSIS, ... camión Ford, último modelo. ...posición 900. 8-O

...MPRO COCHE ESTILOS MAR... ...s, puesto. Av. Matta 1298. 7-O

...TOCICLETA INDIAN, CASI nue... valor $ 5,000, vendo en 2,700.— ... Diego 1148. 8-O.

...NDO COCHE NUEVO, DOS rue... ... 6 asientos, llantas de fierro. ...le Santiago 1417. 8-O.

...NDO BARATISIMO LINDO ...ack cuatro ruedas, carretela ...nde firme, cochecito dos ruedas, ...allo tiro solo, arnés para coche... ...o. Patricio Lynch 881. 6-O.

...NDESE UN BREACK CUATRO ...das con caballo y arneses. Wal... Martínez 352. Comuna Yungay. 9-O.

...NDO TUPI, EJES CON SIERRA ...cular, material mecánico, Inde... ...dencia 1237. 2-O

...RRETONES DE GOLPE APERA... ... o solos vendo en perfecto esta... Av. las Quintas 402. 8-o

...ENA CARRETELA CON O SIN ...allo vendo. Tocornal 1842. 6—O

...RIENDO O COMPRO CARRETE... con facilidades. Santa Rosa 1553. 6-O.

...MPRO BREAK APERADO CON ...ilidades de pago. Vivaceta 1526. 6-o

...NDO COCHE AMERICANO FLA... ...nte. Prat 711. 7-O

...NDO DE OCASION VICTORIA ...eva con caballo fino y apero de co... ...ro. Echeverría 968. 7-o

...BREA COCHERO FLAMANTE, ...ndo. San Isidro 656. O-7

...RRETELA FIRME, CON O SIN ...allos vendo. Patricio Lynch 860. 7-O.

...NDO CARRETELA Y CAMION ... mano. Mapocho 2891. 7-O.

...NDESE CARRETELA EN $ 250. ...lvez 1237. 7-O.

...LONDRINA VENDO, O CAMBIO ... carretela. Victoria 1225.

...RRETELA APERADA, CON UN ...allo, buen estado, compro. San... Margarita 1702. 6-O

COMPRA-VENTA VARIAS

...MPRO PAPEL USADO A DOMI... ...lo. Carmen 1505. O-6

...ODEGA PARRAL, SAN FRANCIS... 697, vende carbones y leñas to... ...s clases. Precios más bajos pla... 15-O

...AIZ EUREKA, PARA ENSILAJE, ...nde almacén de Semillas. Adolfo ...llou, Morandé 720. 21-Oct.

...AIZ EUREKA, PARA ENSILAJE, ...nde almacén de Semillas. Adolfo ...llon. Morandé 720. 22-Oct.

...AILAS DE COBRE OFRECE AN... ...tua calderería. San Pablo 1441. 7-O.

...OBRE COMPRA ANTIGUA CAL... ...rería. San Pablo 1441. 7-O.

...LLAR, ARRIENDO, COMPRO. ...ndes 2496. 6-O.

...IDRIERA IRIS". SAN PABLO ...52, la más equitativa. 6-O.

...OPAS FINAS, LISAS, VERDES, ...abadas, $ 6 á 10.80 docena; vasos ...os, $ 3 a $ 10.80; botellas finas y ...n mango, fruteras, aguamaniles, ...tros, barriles, jarros, saleros, espri... ...dores, etc., etc. todo a mitad de ...ecio, encontrará en el Almacén de ...drios y Cristales, Alameda 2429. 6-o

...ENDO BAR CON ANEXO, HOTEL. ...n Pablo 1906. O-7

...OMPRO HUESOS, RENGO, BA... ...ón Gómez. 13-O.

...ENDO LA PRODUCCION DE LA ...che del fundo San Luis. Dirigir... ... a Alfonso Brignardello. Puente ...to. 6-O

...ELADEROS: VENDO MOLDES ...ra hacer bañitos. Independencia ...85. Vendo plancha mármol grue... ... largo 182 por 60. 6-O

...ESO. DE MOSTRADOR CON PO... ...ña de bronce, vendo. Avenida La ...z 6. 5-O

...RMAZONES, MOSTRADORES, VI... ...rieras, vendo. Avenida Matta 1137. 6—O

...ARBURO 0.80 KILO. CHACABUCO 3-Nov.

...OTOFONOS VENDO UN PAR Nue... ...os, San Pablo 1444. 6-o

...ROMANA DE 1,500 KILOS, EN per... ...fecto estado, vendo. Andrés Bello ...8. 7-O

...E VENDE ROMANA DE 500 KILOS ... palanca. Zañartu 1076. 6—O

...REDA PARA ALFAREROS, CO... ...ada y sin cola, vende a domicilio ... Fábrica de Cerámica. Los Leones. ...stado 63. Casilla 158. Teléfono ...158. 7-O

...¡ZAPATILLAS!!! GAMUZA NE... ...a, ploma y café recibió. Botería ...El Cóndor", Puente 716. 8-O

...¡ZAPATILLAS!!! CABRITILLA, ...arantidas, a mano, a $ 26 realiza. ...El Cóndor", Puente 716. 8-O

...CALZADO!! FINO SIN CLAVOS ... la planta, realiza para caballeros. ...uente 716. 8-O

...ENDESE COCINA ECONOMICA. ...ataniel 934. 6-O

...STAMPADORA DE TAPAS, CORO... ...as en perfecto estado compra la ...undición Artística de José Armet... ...n. Av. Progreso. La Cisterna. 7-o

...ENDO UNA ROMANA DE 300 KI... ...s. verla y tratar: Bulnes 790. 6—O

...RASA DERRETIDA DE CARNI... ...ría, a $ 92 quintal. Nueva Valdés ...44. 6-O.

...OTELLAS VACIAS DE CUARTO, ...ipa corona, compro. Independencia ...54. O-8

...E VENDEN CAMBUCHOS USA... ...os. Huérfanos 951. 6-O

...E VENDE MUESTRARIO DE 77 ...ombreros de paja. Ahumada 346. 7-O

...EÑA: EUCALIPTUS, ALAMO. ...anta Elena 1587, al detalle; por ...arros, Estación Ñuñoa, precios más ...ajo plaza. 8-O

...ENDESE TRES BOTELLONES ...mpajados, de 50 litros, a propósito ...ara ácidos. Tratar: Lebón, Portal ...ernández Concha 946.

COMPRO TELONCITO PATIO ocasión. Bellavista 465. 7-O.

BOTELLEROS: COMPRO BOTEllas. Rosas 2786.

SE VENDE UNA CAPA PARA OFIciales de Ejército o Comisaría. Santa Rosa N.o 318. 7-O.

GREDA PARA ALFAREROS, colada y sin colar, vende a domicilio la Fábrica de Cerámica. Los Leones. Estado 63. Casilla 158. Teléfono 3358.

COMPRO PISTOLA COLT CALIBRE 22. Alameda 872.

VENDO UTILES COMPLETOS FAbricar jabón. Sargento Aldea 980. 7—O

COMPRO VIDRIERAS PARA Mostrador y paradas. Casilla 5080. 8—O

CHICHA COCIDA DE GUARDA O arope compro. Coquimbo 729. 7—O

VENDO UTILES DE CARNICERIA completos, cubierta mármol, ocasión. Franklin 1452. 8—O

AISLACIONES TERMINALES, Cable bronce, bornes de plomo y bronce, vendo. Portal Granello 34. 6—O

VENDESE COCINA ECONOMICA, poco uso, caldero cobre. Arriéndase una o dos piezas con pensión caballero solo o matrimonio solo, familia respeto. Matucana 841, altos. 8-O.

RAMA CURAHUILLA COMPRO. Indicar precio y procedencia a casilla 3345.

COMPRO CALENTADOR A GAS, San Diego 33. 7-o

OCASION: VENDESE CHIMENEA mármol tipo antiguo. San Antonio 570. 7-o

BAÑO ENLOZADO, CALIFONT, máquina para coser, vendo. San Francisco 281. 7-o

VENDO BICICLETA NUEVA B. S. A San Pablo 2484. 7-O

VENDO UNA BICICLETA, PEDAL libre, en buen estado. Brasil 290. 6-O

VENDO MONTURA CHILENA APErada en buen estado y una mesa comedor. San Francisco 817. 8-O.

JABON VETADO $ 38; AMARILLO $ 36 quintal, realízase pequeña partida. Bilbao 191. 7-O.

COMPRO COCINA ECONOMICA de 3 platos en buen estado. San Diego 1306. 7-O.

VENDO BILLAR COMPLETO. — Copiapó 1474. 7-O.

COMPRO TARROS GRASA VACIOS y recortes latas. San Diego 1431. 10-O.

VENDESE UN ARMAZON Y MOStrador y varios útiles. Calle Santiago 1152. 8-O

GRAN STOCK, SAN DIEGO 225. — Baños americanos, $ 95; baños asiento, $ 28; bacinicas, $ 4; bidets, $ 17; fondos racioneros, $ 11; recipientes, $ 8; carniceras, $ 13; regaderas, $ 2; mesas cocina, $ 21; soperas, $ 10. La casa que vende más barato. San Diego 225.

BIGORNIAS, ROMANA "HOWE", vigas canales, rieles, etc., realizo. García Reyes 46. 6-O

COMPRA-VENTA NEGOCIOS

VENDO MERCADITO, BUENA clientela, buena venta, poco capital, arriendo barato; verlo y tratar diariamente: Marín 386, entre Lira y Angamos. 9-O

COCINERIA CON BASTANTE VENta diaria, con patente para expender licor en horas de comida véndese por enfermedad de su dueña. Independencia 367. O-6

VENDO LA ANTIGUA LAVANDEría Francesa. Carreras 277. O-6

VENDO RESTAURANT - BAR "EL Batatazo", el mejor del barrio Estación, por giro negocio. Calle Manuel Montt 2918. 7-O

HABIENDO COMPRADO AL SEñor Enrique Abel el negocio de Emporio de Cafés, Compañía 1038, no responderé por cuenta alguna después de 3 días de la fecha. Santiago, Octubre 4 de 1922.—E. Iglesias. 6-O

COMPRO CONTADO BODEGA O almacén, con habitación. Escribir: Independencia 1650. 6-O

ALMACEN CON ANEXO DE LICOres, bien situado, en medio de tres cités, vendo por ausentarme de Santiago. Chacabuco 81. 6-O

VENDESE NEGOCIO DE CASA, pensión, con cantina. San Pablo 2462. 6-O

AL COMERCIO HABIENDO COMprado al señor Germán Videla un depósito de licores situado en Eyzaguirre 753, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días. Santiago, 4 de Octubre 1922. — M. Espigares. 6—O

VENDESE BAR - RESTAURANT "Mi Chile", clasificado segunda categoría, con piano de mano y tres dormitorios completos, por enfermedad del dueño. Precio bajo. San Pablo 2432. 6-O

VENDO CAFETERIA, PASTELEría de mucho porvenir. San Diego 872. 7-O.

DE OCASION VENDO PAR DE stores para ventana. San Francisco 158. 6G-A.

COMPRO SALON CON 5 A 7 Billares, en buena situación. Juan Vicuña 1539. 6-O.

¡OJO! NEGOCIO ABARROTES con venta de 6,000 mensuales vendo, por viaje. Independencia y Avenida Francia. 7-o

COCINERIA VENDO CON MUY buena clientela, por enfermedad de su dueño, calle Exposición 296. 7-o

PASTELERIA: SE VENDE POR NO poderla atender. Carmen 803. Esquina Copiapó. 9-o

VENDO UN TALLER COMPLETO de hojalatería y herrería. Santa Isabel 80. O-7

VENDO PANADERIA EN VIÑA del Mar, 14 quintales amasijo; venta diaria $ 600. Seis carretones precio $ 25,000. Otra en Valparaíso, 65 quintales amasijo, buenas ventas, reparto propio. Precio: $ 120,000. Datos: Casilla 4315. Valparaíso. 7-O

SE VENDE ANTIGUA CARNICEría con reparto. Precio rebajado por cambio de negocio. Castro 476. 6-O

VENDO NEGOCIO ESTABLECIDO, veinte años, en $ 100,000. Produce 20 por ciento. Se da a prueba. Delicias 2740.—Alvarez. Tratar: de 12-2. 9-O

SE VENDE UN NEGOCITO DE frutos del país, en San Francisco 833. 6-O

VENDO UN TALLER COMPLETO de hojalatería y herrería. Santa Isabel 30. 7—O

VENDO CARNICERIA Y VERDUlería en buena situación y buena clientela, precio de ocasión, por no poderla atender. Concepción 1660. 7—O

PASTELERIA VENDO EN ALAmeda, buena clientela y situación. Casilla 754.

POR TENER DOS NEGOCIOS, NO pudiéndolos atender, vendo uno. San Francisco 849. 6-O

VENDO BAR-RESTAURANT, EN todo el comercio, frente Estación Central, por ausentarme de Santiago. Tratar: Esperanza 684. 7-O.

PELUQUERIA ELEGANTE, CENtralísima, buena utilidad, realízase por viaje urgente $ 2,200. Toroman, casilla 3485.

CARNICERIA Y VERDULERIA vendo. Espléndido local y habitaciones. Carmen 590.

POR NO PODER ATENDERLA, vendo cigarrería y pastelería, con derecho al arriendo. San Pablo N.o 1424. 7-O

POR VIAJE AL NORTE VENDO negocito de poco capital a precio de factura. Martínez de Rozas 2269.

ESPLENDIDO NEGOCITO MENEStras, buena clientela, vendo barato, ausentarse Santiago. Chacabuco 723. 1—O

CIGARRERIA BIEN INSTALADA, anexo librería, casa habitación, precio de ocasión. Delicias 3569.

VENDO INDUSTRIA O ACEPTO socio con $ 10,000, para darle mayor impulso. Tratar: Sotomayor 1075, de 2 a 5 P. M. 7—O

VENDO NEGOCIO DE CACHUREO y talleres por no tener plata darle impulso, situación inmejorable. — Arriendo barato. Independencia 875. 7-O.

GRAN VIDRIERA SOMBRERERIA camisería, $ 200 regalo. Brasil 788. 6-O.

VENDO CARNICERIA POR NO poderla atender. San Pablo 1914. 6-O.

VENDO ALMACEN Y BODEGA frutos del país con depósito de licores, por atender otro negocio. Recoleta 1232.

VENDESE ALMACEN BUENA SItuación por no poder atender dos negocios, ventas comprobadas, único en la calle, admito ofertas. Valdés 672.

VENDO ACREDITADA PASTELEría lado Teatro Esmeralda, casa habitación, arriendo barato, contrato 3 años. San Diego 1063. 8-O.

HABIENDO COMPRADO AL SEÑOR Gregorio Cabello el depósito licores en Nataniel 852, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días. — Santiago, 6 de Octubre de 1922.—Miguel Espigares. 8-O

$ 2,500 VENDO RESTAURANT, muy buena situación, ubicado en San Pablo. Bandera 131, oficina 14. 7-O

DIVERSOS

PLEGADO Y ACORDEON. FALDAS plegadas y acordeón, plissé de todas clases, encarrujados a máquina, trabajo perfecto, entrega rápida. Casa Moletto Hnos. Catedral 2202. Teléfono 2166. 13-N

BOTONES DE NACAR PARA CAmisa y de hueso para calzoncillos, etc., ofrece la fábrica. Avenida Matta 905. 8-O

HOJAS GILLETTE, NAVAJAS, tijeras, afílanse. Portal Fernández Concha, kiosko 9 1|2. 20-O.

MUÑECAS, QUITASOLES, OBJEtos de arte, se arreglan muñecas, quitasoles y objetos de arte. San Antonio 444 A. 26-O.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 4,107, de 7 de Enero de 1896, por saldo de una acción del Banco de Chile, a nombre de don Galvarino Gallardo, queda nulo y sin valor por haberse dado al Banco el aviso respectivo. 13-O

REPARACIONES ELECTRICAS, luz, fuerza motriz y campanillas; trabajo garantido. Vicuña Mackenna 15. 28—O

INSTALACIONES Y REPARACIOnes de artefactos sanitarios, agua, gas y acetileno. Vicuña Mackenna 15. 28—O

"CASA DE LA SANTA GUARDIA" se ha trasladado Independencia número 580. 10-O

¡MAESTROS ZAPATEROS! NO eche usted en olvido la Suelería: "El Cóndor", no sólo por su extenso surtido sino por la calidad insuperable de sus artículos y sus precios equitativos. ¡No se equivoque!: San Pablo, al lado Caja de Ahorros, entre Herrera y Maipú. 6-O

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta vista 4,220 de la Caja de Ahorros, sucursal Avenida Matta, queda nula, sin valor, por haber dado aviso. O-6

DESEO SABER DE SEÑORA O SEñorita Zoila Montt, y de Ana Espinoza. Dar noticias urgentes a Valparaíso: Segundo Salas, Casilla 4156 6-O

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 2522 por 100 acciones de la Sociedad Estañífera Totoral Consolidada, de propiedad de don Héctor Sanhueza, se da esto aviso para los fines del caso. 11-O

HABIENDOSEME EXTRAVIADO las libretas a la vista números 550, de Emma de Fogliatti, 25,777 de Ottorino Fogliatti, y 25,775 de Irma Elena Fogliatti, queda nula y sin valor por haberse dado aviso. 6-o

SASTRERIA MACK, SAN DIEGO 228. Teléfono Inglés 667. Cortador extranjero diplomado, recibe hechuras réclame, con forros de seda, a $ 90, trajes finos, $ 160. 7-O

CATALOGO KARPEN DE MUEbles de asiento compro. Porvenir 385. 7-o

SE NECESITA CON URGENCIA AL niño Humberto Díaz Flores, hijo de Margarita Flores y de Luis Miguel Díaz G. Le conviene. En Santa Filomena 539. O-6

HIPICOS: ORDENES PARA LAS carreras, recibo. Harris. Casilla 5055. 8—O

BULNES 3-B., TALLER DE VULcanización y montajes de forros, "Sistemas Block". 4-nov.

ECONOMICE UN 40 o|o EN VULCAnizaciones y costuras. Bulnes 3-B. 4-nov.

GARANTIZA EL TRABAJO DE Vulcanización mientras dure el neumático. Bulnes 3-B. 4-nov.

CARPINTERIA. COMPRA Y VENta muebles, catres, cocinas, en cualquier estado, todo artículo concernientes al ramo. Se hacen muebles y composturas en barnices y tapices. Se hacen instalaciones para cualquier negocio y reparaciones. Colocaciones de vidrios, mamparas para oficina, etc., etc.— Manuel 2.o Calderón G. San Pablo 2567

MECANICO CON TALLER, BUEN torno, soldadura autógena, competente en toda clase motores, maquinaria agrícola. Transformo motores a gas por petróleo crudo. Independencia 1237. 6-O

SE DESEA SABER EL PARADEro de la señorita Estela Villegas, empleada que fué de la casa Gath y Chaves.— M. L., casilla 2131. 7-O

PARA SU COMODIDAD ESTABLEcióse Agencia Central de "La Poderosa", en Moneda 881, esquina Estado. Apresúrese comprar bonos para próximos sorteos.

LIGA PROTECTORA DE ESTUdiantes Pobres.— De orden del señor presidente cito a sesión general para el Domingo 8 del presente, a las 3 P. M., en Compañía 3060. Elección de Directorio.— El secretario. 8—O

RELOJES, VICTROLAS Y GRAMOfonos, componemos a domicilio, se atiende llamados fuera de Santiago, trabajo garantido. Blanco Encalada 2485.—Allende y Cía. 6-O

COMPAÑIA COMERCIAL Y GANAdera, Chile-Argentina, en liquidación. En conformidad al artículo 47 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria para el 23 de Octubre, a las 2 P. M., en Bandera 287. La Comisión Liquidadora. 7-O

A REPARTIDORES CON CARREtones propios la Sociedad Panadera de Santiago hace grandes descuentos. Avenida Tupper 2049, Presidio Urbano. 7-O.

FABRICA DE DIENTES FIJOS, 5; dentadura, $ 20; extracciones sin dolor, garantidas, $ 3. Médico dentista Chile, Europa, Estados Unidos. Catedral 1467.

MOLDES PERFECTOS DE TODAS clases y trajes cortados y probados. En la Sastrería Francesa, Rosas 1079, está el cortador más rápido y seguro de Sud América. Ya lo saben las señoras. Se reciben hechuras para señoras, caballeros y niños.

SASTRERIA POLAR, CLUB N.o 7, sorteo N.o 19, salió favorecido el N.o 34, perteneciente al señor Daniel del Campo. 6-O

"NOVEDAD SENSACIONAL". OBtuvo primer premio Feria Leipzig. Hermosa y elegante muñeca que habla y canta tres idiomas: español, inglés, alemán. Un metro altura. Indudablemente obtendrá valioso premio concurso muñecas acordado día de la Raza, 12 Octubre 1922. Datos y precio: Casilla 3245. 7-O.

ASFALTO EJECUTO, COMPRO EL usado. Delicias 2895.

LIBROS Y ESTAMPILLAS

SE VENDEN LIBROS DE HISTOria, literatura y novelas. Precios de ocasión. Calle Manuel Montt 2240. 8-O

HOTELES Y PENSIONES

FAMILIA RESPETABLE ARRIENda dos espléndidas piezas con pensión, baño y toda comodidad. Catedral 2915. 10-O

FAMILIA HONORABLE OFRECE piezas, pensión. Compañía 2519. 12-O

FAMILIA RESPETABLE ARRIENda piezas pensión, matrimonios, caballeros, precio módico. Maestranza 156. 15-O

PIEZA BALCON ARRIENDASE con pensión. Casa alemana. Las Rosas 1130. 8—O

PENSION MADRILEÑA: VIAJEros meses, días. Rosas 1022. 6-o

EN CASA DE FAMILIA HAY disponibles dos piezas amueblada, para caballeros solos, de preferencia extranjeros. Espléndida pensión y buena instalación de Baños. Tratar en Amunátegui 324. 6-o

SE RECIBEN PENSIONISTAS DE mesa. Gálvez N.o 1080. 7-o

ARRIENDO PIEZA CALLE, PENsión. Moneda 1422. 6-O

PIEZAS MUY BIEN AMUEBLADAS, con pensión, arriendo a personas serias en casa de familia. Brasil 56. 6-O

LINDAS PIEZAS, CON O SIN muebles, con pensión, se arriendan. Delicias 777. 6-O

CASA HONORABLE ARRIENDASE buena pieza, con o sin pensión. Santa Rosa 356. 6-O

ARRIENDO PIEZAS DOS PERSOnas, pensión. A. Prat 187. 6-O

SAN DIEGO 79, UN PASO DEL centro, arrienda piezas con pensión. 8-O

CASA FAMILIA OFRECE A MATRImonio sin niños o caballero solo, buena pieza con pensión. Agustinas 2066, esquina Brasil. 6-O

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Santo Domingo 735. 6 O

FAMILIA SERIA ARRIENDA PIEzas, balcón calle, con pensión. Maipú 76. 5-O

MAGNIFICA PIEZA CON PENSION para dos jóvenes o matrimonio, con o sin muebles. San Francisco 158. 7-O.

SAN DIEGO 122, ARRIENDO PIEzas con pensión; mando pensión domicilio. 7-O.

OFRECESE REGIOS DEPARTAMENtos amoblados, baños privados para familias y para personas solas. Excelente comida uso familia. Precios razonables. Servicio esmerado. Teléfono. Estado 75. 6-O.

PIEZA CON PENSION Arriéndase, central. Serrano 347. 6-o

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO con pensión. Santa Rosa 239. 6-o

EN SAN BERNARDO DESEO Pensión y pieza amoblada, casa señoras solas. Indicar precio. Dirigirse: señora A. B. Correo Central. Santiago. 7-o

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto a la calle con o sin pensión. Delicias esquina Nataniel. 6-o

PENSION A MATRIMONIO, ESpléndida pieza amoblada, balcones calle. Catedral 2679. 14-o

BUENA PIEZA A LA CALLE CON pensión, y pensionistas de mesa recibo. Carmen 685. 8-O

ARRIENDASE BUENAS PIEZAS, con pensión, casa familia honorable. Maestranza 104. 6-O

SEÑORA OFRECE DORMITORIO amoblado, con pensión. Santo Domingo 2128. 6-O

PENSION A MATRIMONIO O DOS personas. Prat 365. 7-O.

CATEDRAL 1287 ARRIENDASE pieza amoblada con pensión a persona honorable. 6-o

ARRIENDASE CASA OCHO PIEzas con baño. Sazié 2513. 8-o

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO con o sin pensión. Huérfanos 2544. 6—O

AGUSTINAS 2391, PIEZA Y PENsión. 10-O

FAMILIA OFRECE PIEZA O DEpartamento calle, con pensión. Recoleta 287.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin pensión. Jofré 53.

CASA HONORABLE PIEZAS PENsión. San Diego 262. 10-A.

CASA PARTICULAR ARRIENDASE departamento con pensión a personas muy honorables. Vergara 67.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas con pensión, para matrimonio o caballeros. Santa Rosa 428, altos. 10—O

DOS BUENAS PIEZAS ARRIENdanse casa familia sin otros pensionistas. Avenida Portales 2680. 7-O.

PIEZA CON PENSION ARRIENDO luego, otra el 15 de Noviembre. — Amobladas, casa particular. Nataniel 126. 7-O.

PETIT RESTAURANT, SAN PAblo N.o 1115, da pensión con vino, $ 80 y 100, 3 platos de almuerzo y 3 de comida, con vino, té o café 5-N.

PENSION, $ 40 PERSONA. MOLIna 116. 7-O.

CASA FAMILIA SIN PENSIONIStas, arrienda pieza amoblada, con o sin pensión. Nataniel 1104. 8-O

ARRIENDANSE PIEZAS CON O sin pensión. Casa Española, Arturo Prat 1320.

PENSION EN CASA SERIA Y HOnorable, necesito, a dos o tres cuadras. Delicias 2460. 7—O

INSTRUCCION

INSTITUTO PINOCHET LE BRUN. —Huérfanos 1657. — Contabilidad, mecanografía, inglés, vendedor, propaganda. 12-Octubre

PROFESORA TITULADA EN BUEnos Aires, de bordados, a máquina, doy clases en mi casa y a domicilio. San Isidro 1692. 7-O

INGLES Y FRANCES. SISTEMA único, rápido, garantido. Exito Europa. Estado 363. (Escuela Masaje). 7-O.

ACADEMIA YOST, ENSEÑANZA escritura a máquina por tacto, cinco pesos mensuales. Ofrece ocupaciones: Bandera 682. 7-O

LICEO SANTIAGO, GALVEZ 139. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Recibe alumnos externos, medio-pupilos, internos todo el año. Preparación exámenes asegurando éxito con excelente profesorado. Cursos colectivos, canto, declamación, piano, violín, dibujo artístico, pintura, — Precios módicos. 6-o

CURSOS MIXTOS COMERCIALES Aritmética, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, $ 10 mensuales; funcionan diariamente de 6 a 8-9 a 11 P. M. Título válido Contador Comercial. Pídanse prospectos Instituto Técnico Comercial Chile. — Gálvez 139. 20-o

HUMANIDADES, 1.o A 6.o AÑOS, preparamos exámenes. Numerosos certificados aprobación universitaria. Instituto Mercantil, Estado 239. Teléfono 273.

$ 15 MENSUALES ESCRITURA A máquina, inglés, francés, aritmética, taquigrafía, gramática castellana, redación mercantil o caligrafía. — Instituto Mercantil, Estado 239.

CURSOS POR $ 50, 35, 30, 25, 20 Y $ 15 mensuales. Instituto Mercantil, Estado 239.

INSTITUTO MERCANTIL, ESTADO 239, teléfono inglés 273, fundado en 1904, el primero en Chile en su género, según la Estadística Oficial. Prepara cónsules, contadores generales y especiales, topógrafos, dibujantes, ayudantes de ingeniería y arquitectura, taquígrafos, dactilógrafos, corresponsales, etc. Pídase prospectos.

PROFESORA OFRECESE ENSEñar niños y señoritas, humanidades, francés, piano, bordado. Santa Rosa 428. 8—O

LICEO SANTIAGO, GALVEZ 139.— Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Externos, medio pupilos, internos, todo el año. Preparación, exámenes atrasados, bachilleratos.— Cursos vacaciones. Ramos técnicos. Pídanse prospectos. 5-N.

CONTADORES

OFICINA DE CONTABILIDAD, E. Claussen, Casilla 535. N-2

OBJETOS PERDIDOS

RUEGASE AL JOVEN QUE ENcargaron en Estación Central, Lunes 2, un paquete, bolsón y abrigo, entregarlos a Escuela Normal N.o 1. 6-O

BUENA GRATIFICACION SE DArá a la persona devuelva paragua seda con anillo oro extraviado carro Recoleta, Martes 1 1|2 a 2 P. M. Devolverlo Santa Elvira 461. 6-O

OCUPACIONES (Ofrecen)

CAJISTAS DE REMIENDO, NECEsita Imprenta Universo. Matucana 31. 6-O

TRANSPORTADORES LITOGRAFIcos necesita Imprenta Universo, Matucana 31. 6 O

CAJISTAS QUE SEPAN COMPOner alemán se necesitan. Merced 673.

CAJISTAS COMPETENTES NECEsito. Teatinos 58.

HERREROS PARA TRILLADORAS y otras máquinas, ofrece fábrica. Cumming 861. 7-O.

UN TORNERO MECANICO Y UN grabador necesita, con buenos certificados, establecimiento industrial. Dirigirse: San Diego N.o 2197. 7-O

PIANISTA Y VIOLINISTA NECEsito Manuel Rodríguez 744, de 8 a 4. 6-O

CONFITERO, BOMBONERO, NECEsito, Andes esq. Lourdes. 6-O

MAQUINISTA PARA CEPILLADOra, machihembradora y moldeadora necesitamos. Williamson y Co., Irarrázaval N.o 393. 6-O

ZAPATEROS PARA ESTAQUILLAdo, necesito. Prat 1393. 10—O

NECESITASE CORTADOR DE forros. Ricardo Santa Cruz 753. 6-O.

COCHERO PARTICULAR, CON muy buenas recomendaciones, necesito. Compañía 2219. 30-O

AGENTES ACTIVOS CON $ 50 fianza; ganarán 10, 20 pesos diarios, necesítanse. Ahumada 46. 6-O.

TALLADOR COMPETENTE PARA grea y yeso se necesita, estudio Wunsch. Recoleta 1037. 6-o

HERRADORES COMPETENTES SE necesitan. Rosas 1758. 6-a

RECAUDADOR PARA UN CENTRO político necesito. Cochrane 442. De 1 a 2. 6-o

MAQUINISTAS EN SOMBREROS pago buenos precios. Necesito. Rosas 1069. 7-o

BUENOS OPERARIOS PARA OBRA Luis XV y para hombres, necesita la Botería Rigo. Estado N.o 112. 6-O

SE NECESITA VENDEDOR COMpetente. Delicias 1598. 6-O

PROFESOR PRACTICO DE ALEmán, necesito. Dirigirse: a L. F. M. Casilla 85. D. 6-O

HERRERO, CARROCERO, NECEsito. Chiloé 1666. 6-O.

NECESITO MAESTRO DULCERO Y otro carameiero. Delicias 2489. 6-O

NECESITO CARROCERO COMPEtente para reparar 5 o 6 carretelas en Viña del Mar. Buenos certificados. Dirigirse en Santiago. Lira N.o 616. 6-o

BRONCEROS COMPETENTES NEcesita. Morandé 689. 6-o

NECESITO BUENOS ZAPATEROS obra de hombre: "Talleres Vuletich", Moneda esquina de Libertad. 12-O

NECESITO TOCADORES. FRANklin 1137. 6-O.

PELUQUERO NECESITA "LA MAScotta". Brasil 704. 6-O.

DOS CARRETONEROS COMPEtentes, necesito. Avenida Matta 1460. 6-O.

SE NECESITAN MAESTROS electricistas con buenas recomendaciones. Monjitas N.o 834.

TAPICEROS COMPETENTES NEcesito. Av. Matta 149. O-7

NECESITO MARMOLISTA. SAN Pablo 2567.

NECESITO 4 EMPLEADOS CON buenas recomendaciones y fianza efectiva de $ 400 para vendedores en los kioskos y máquinas proveedoras de bencina. Tratar de 1 a 2. Copiapó 346. O-7

DON VETO NECESITA BICICLEtas que puedan andar; espera de 9 a 11 A. M., en Alameda 1344. 1-O

PELUQUERO COMPETENTE NEcesito. Peluquería Juventud. San Pablo 1030.

EMPLEADO CHANCHERO, NECEsito. Merced 814. 7—O

PINTORES NECESITO, SAN PAblo 1754, pieza 16, temprano.

NECESITO NORMALISTA, MAEStranza 980, prefiero domicilio cerca. 7—O

SE NECESITA UN JOVEN ESPAñol, de 16 a 18 años, como aprendiz de comercio. Datos: San Pablo 3160. 8—O

BASTIDORES CON VIDRIOS PARA jardín, necesito. Jardín Vicuña Mackenna 4. 8—O

MAESTRO CARPINTERO CON banco necesítase. Libertad 879. 6-O.

TAPICERO COMPETENTE Y COSturera necesito, Av. Irarrázaval 252. 4-o

PELUQUERO COMPETENTE: SAN Diego 91. 7-O

¡OJO!: JOVEN RELACIONADO comercio, recolecta avisos. Interésale, conveniencias. Ñuble 1025. 6-O

PELUQUERO FORMAL NECESITO, buen trabajo, doy comida. Mapocho 3312. 6-O

NECESITO LUSTRADOR. BRASIL 290. 6-O

MAQUINISTAS COMPETENTES para fábrica de puertas y elaboración de maderas necesito. Erasmo Escala 2967.

REPARTIDOR PARA REPARTO particular necesita la Sociedad Panadera de Santiago. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Avenida Tupper 2049, Presidio Urbano. 7-O.

JOVEN PARA CUIDAR QUINTA, necesítase. San Pablo 1096.

NECESITO VIOLINISTA, FLAUtista. Escuela de Baile, Delicias 2540.

NECESITO PELUQUERO CON HErramientas. San Diego 870.

PRACTICO DE BOTICA, COMPEtente y con buenas recomendaciones, se necesita para provincia, que entienda el idioma alemán. Dirigirse: Casilla 3720. 7-O

ELECTRICISTA, NECESITO, CON herramientas, de 7 a 8. Chacabuco 29. 6-O

PELUQUERO NECESITO. MOLIna 487. 6-O

PELUQUERO, SABADO Y DOMINgo, necesito. Esperanza 38.

EMPLEADO MUY COMPETENTE abarrotes, recomendados. Alameda 2479.

MAESTROS PASTELEROS MUY competentes, necesito. Delicias 2867. 8-O.

NECESITO PELUQUERO CON HErramientas. Matucana 4.

NIÑO NECESITO PARA AYUDANte mozo, con buenas recomendaciones. Dieciocho 481. 6-o

NIÑO 16 AÑOS PARA EL ASEO casa particular, necesito. Claras 152, de 10 a 4. 6-O.

NIÑO 14 a 15 AÑOS PARA MOZO de oficina, con recomendaciones, necesito. Santo Domingo 1277.

MOZO DE COMEDOR Y PIEZAS necesita. Plaza Hotel. 7-O.

MUCHACHO PARA REPARTO NEcesito. San Francisco 949, carnicería.

NECESITO NIÑO REPARTIR Viandas. Puertas adentro, Alonso Ovalle 1044.

MOZO DE 17 A 22 AÑOS, NECESIto. Santa Victoria 380. 6-O

NECESITO MOZO COMEDOR. DElicias 1916. 7-O.

NIÑO ASEO MANDADOS. TRATAR después de 2. Rosas 1391.

NECESITO MOZO PARA LA COcina, Restaurant, con certificado.— Ahumada 143.

NECESITO MUCHACHON PARA Bodega. San Francisco 699.

SIRVIENTE DE MANO Y NIÑA DE 14 años, necesítase. Huérfanos 2917. 7-O.

SE NECESITA MADRE E HIJA Para los servicios de la cocina y de niñera. Buen sueldo. Tratar de 9 a 12 A. M. calle San Cristóbal N.o 431, Molinos La Estrella, Carro N.o 7. 6-o

PALETOCERAS Y POLLERERAS competentes sastres, necesito, trabajo todo el año. Vergara 624. 26-O.

SEÑORITA COMPETENTE PARA la venta de calzado, bien recomendada, necesita. Botería Colón, Delicias 811. 8-a

SE NECESITA UNA TOCADORA de arpa por 3 días. Giraldi 1350, Barrio Providencia. O-6

APLANCHADORAS NECESITA LA Fábrica de Camisas Sportsman. Carmen 667. 12-o

PERSONA SOLA, SERIA Y HONrada para quehaceres casa necesito. Recomendaciones. Prat 1785. O-6

SEÑORITAS, CABALLEROS, NEcesitamos. Sueldo $ 200. Altos Baños Santo Domingo. 6-O

COSTURERAS COMPETENTES Necesítanse, García Reyes 26. Tratar: Almacén. 6-o

NECESITO BUENA CHALEQUERA con muestra. Huérfanos 825. 6-o

NECESITO OPERARIAS COMPEtentes confección trajecitos niños. Agustinas 826. 7-o

NECESITAMOS BORDADORA MAquina. Rosas 3225 6-O

NECESITO PIANISTA Y CLARInete para biógrafo. Tratar: Melchor Concha N.o 15 (Bellavista), 12-2 P. M. O-7

PIANISTA NECESITA CENTRO Almagro. Tratar: San Francisco 533.

BUENA DIBUJANTE PARA ROPA blanca, necesito. Tratar, de 1 a 2 P. M. Maestranza 902.

VENDEDORA COMPETENTE NEcesito. Moneda 822.

NECESITO BUENA PALETOCERA. Camilo Henríquez 695. 7-O.

EMPLEADA NECESITO DE BUENA presencia, entendida en el ramo de pastelería. Verse de 12 a 2, en Avenida Vicuña Mackenna 853. 8—O

SE NECESITA UNA POSTICERA de primer orden. Serrano N.o 225.

CORPIÑERAS, POLLERERAS Y ayudantes competentes, necesítase, buen sueldo. Presentarse Estado 169.

NECESITO SEÑORITAS QUE SEpan tejer en telar sueco. Ofrezco buenas condiciones.

BUENAS COSTURERAS DE ROPA blanca necesito. Carnot 120. Llano Subercaseaux.

SEÑORITA PARA ATENDER CIGArrería, sueldo $ 70. Bandera 856.

NIÑA DE MANO CON RECOMENdaciones se necesitan en Delicias 777. 6-O

EMPLEADA NECESITO, SE PAGA buen sueldo, Mapocho 3872. 6-O

MUCHACHA FORMAL, RECOMENdada necesito, Alonso Ovalle 134, altos. 6-o

NECESITO EMPLEADA PARA EL comedor, Avenida Portales 3083. 6-o

SEÑORA NECESITO PARA AYUdar quehaceres de casa. Bascuñán 1298. 6—O

MUCHACHA FORMAL, RECOMENdada, necesito. Alonso Ovalle 1348, altos. 7-O.

SE NECESITA UNA NIÑA DE 25 a 30 años, para cuidar guagua; inútil presentarse sin recomendaciones. Hotel Milán. 6-O.

NECESITO EMPLEADA ENTIENda cocina, Riquelme 1016. 7-o

NECESITO EMPLEADA PARA Pieza, con recomendación, República 148. 7-o

CUIDADORA PARA DOS NIÑOS de 4 y 5 años, con recomendaciones, necesito, buen sueldo. Av. España 590. 6-O

NIÑERA, CON RECOMENDACION, necesito. Granado 566. 6-O

NIÑERA Y EMPLEADA DE MAno, necesito, recomendada. Diez de Julio 1644, inmediata Dieciocho. 7-O

EMPLEADA CON BUENOS INFORmes, para cuidar niñita dos años, necesítase en Echaurren 351. 7-O

NIÑERA, CON RECOMENDACIOnes, necesito. Catedral 2219. 6-o

SE NECESITA EMPLEADA PARA las piezas, con recomendación. Tratar de 2 a 4. Villavicencio 360. O-8

EMPLEADA JOVEN, RECOMENdada, sin niño, servir casa persona sola, necesito, Valdivia 319, esquina Lastarria; buen sueldo. Tratar: 4 a 5. 6-O

SE NECESITA NIÑERA EN SANTA Rosa 157. 6-O

EMPLEADA TODO SERVICIO, PAra campo, cerca Santiago necesítase Tratar: Lebón Portal Fernández Concha 946. 10-O

EMPLEADA JOVEN, HONRADA, que sepa cocinar, para todo servicio familia extranjera, 3 personas, necesito. Buen sueldo. Maestranza 902. 7-O

NIÑA SOLA NECESITO PARA frutería, puertas adentro. Castro 558. 6-O.

CUIDADORA DE NIÑO NECESITO. Gálvez 129. 7-O.

EMPLEADA TODO SERVICIO NEcesito. San Francisco 949.

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano. Sotomayor 531. 8—O

SE NECESITA MUCHACHA DE 17 a 18 años. Castro 235, casita A. 7—O

NIÑA RECOMENDADA, ASEADA para las piezas, puertas afueras, casa pensión. Claras 518. 7—O

NECESITO NIÑA DE MANO CON buenos informes. Tratar: San Pablo esquina Brasil. Botica. 8—O

NIÑERA NECESITO, BUEN SUELdo. Libertad 654. 6-O.

EMPLEADA PARA SERVICIO DE mano con recomendaciones y cama, dentro, necesito. San Martín 64.

NECESITO NIÑA PLANCHAR Calzado. Cochrane 645.

EMPLEADA PARA SERVICIO DE mano, con recomendaciones y cama, adentro, necesito. San Martín 64.

EMPLEADA QUE ESTUVO EN CAsa alemana, necesítase. Gálvez 178. 6-O

NIÑA DE MANO, RECOMENDADA, necesito; pago $ 35. Carmen 177. 6-O

NECESITO PERSONA SEPA SAcar leche, atender establo, con recomendaciones. Tratar: Lira 641.

NECESITAMOS NIÑAS PARA cartonaje. Avenida Matta 1435.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS. Hotel Comercial. Manuel Montt 2939 6-O

NIÑERA, BUEN SUELDO. MOLINA 50. 6-O

NECESITO EMPLEADA JOVEN, recomendada, para el servicio. Delicias 3537.

NECESITASE COCINERA Y NIña para cuidar niño, pago buen sueldo. Compañía 2015. 7-O.

EMPLEADA PARA LA COCINA Y una lavandera recomendada puertas adentro. Carmen 418. 8-O.

NECESITO AYUDANTA DE COCIna. Moneda 913.

EMPLEADA COCINERA PARA MAtrimonio. Necesítase: Carmen 842. 7—O

NECESITO COCINERA, JOFRE 306. 7—O

NECESITO VARIAS COCINERAS y mesoneras. Morandé 870. 7-O.

NECESITASE COCINERA SIN NIños, puertas adentro. Arturo Prat 1404. 6-O.

NECESITO COCINERA CON BUEnos informes. Libertad 420. 6—O

PARA LA COCINA NECESITO UNA niña o señora formal; buen sueldo. Maestranza 144. 7-O

NECESITO COCINERA ATIENDA comedor. Buen sueldo. Providencia 3256. Pago carro Los Leones. 6-O

NIÑA COCINERA, COCINA GAS, 3 personas. Claras 720. 6-O

BUENA COCINERA CON RECOmendaciones, necesito. Santa Rosa 838. 7-o

NECESITO UNA COCINERA, MAtucana 966. 7-o

COCINERA COMPETENTE, BIEN recomendada necesítase. Avenida Pedro Valdivia 275. Sueldo: $ 80.00. Se paga carro. 6-O

COCINERIA VENDO CON MUY buena clientela, por enfermedad de su dueño. Calle Exposición 296. O-6

COCINERA, CON CAMA ADENTRO, se necesita; sueldo 40 pesos. Avenida Matta 336. 6-O

COCINERA, SIN NIÑOS, NECESIto. Cochrane 310. 6-O.

COCINERA NECESITO. MERCADO Central, cocina 47. 6-O.

COCINERA BUENA. NECESITO. Sueldo conveniente. Ejército 556. 8-O

COCINERA BUENAS REFERENcias, servicios, tres personas. Sueldo: $ 40. Claras 724. 7-o

COCINERA BUENA NECESITA corta familia, con recomendación. Santa Lucía 372. 7-O.

COCINERA NECESITO, CON BUENAS recomendaciones. Dieciocho 481.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito, Diez de Julio 415. 7—O

COCINERA Y DE MANO NECESItanse. García Reyes 730. 7-O.

COCINERAS, NIÑAS SEPAN COSturas, necesito varias. Bandera 339.

COCINERA PARA MATRIMONIO sólo, necesito, buen sueldo. Delicias 3151. 7-O.

MAQUINARIAS

MAQUINAS HELADERAS, VENDE la antigua calderería. San Pablo 1441, entre Amunátegui. San Martín. 7-O.

ALAMBIQUES OFRECE ANTIGUA calderería. San Pablo 1441. 7-O.

MAQUINAS SINGER, VENDO, FAcilidad pago. Instrucciones gratuitas, bordados. San Pablo 2927. 6-O

$ 115, ESQUINA PARA NEGOCIO, arriendo grandes pasajes. Chiloé 1740. 8-O

COMPRO MAQUINA DE COSER para emballenar. Lord Cochrane 1070 6-O

VENDO TODA LA EXISTENCIA de fábrica de muebles, máquinas y maderas, todo en un lote, o por separado. San Antonio 816. 6-O

MAQUINA PARA APRENSAR PApel compro. Negrete. Correa 1402. 6 O

MAQUINA ESCRIBIR UNDERwood, grande, flamante, vendo 800 pesos. Prat 14. O—7

IMPRENTAS, VENDO PRENSA 1|4 Mercurio y cosedora. Manuel Rodríguez 60. 6-O

SE VENDE DE OCASION UN DInamo de 6 1|2 caballos. Tratar: San Diego 1807. 6-O

MAQUINA VULCANIZADORA CON saquetas y pestaña separada, vendo de ocasión. Bulnes 3 B. 7-O

PRENSA PARA LANA DE OCAsión, se compra. Dirigirse a Casilla 2178. Santiago. 7-O

VENDO MAQUINA SINGER DE PIE en perfecto estado. García Reyes 14. 6—O

VENDO CAJA REGISTRADORA EN perfecto estado, dos cajones. San Pablo N.o 4001. 8-O

VULCANIZADORA SHALEV OCAsión compro. Ofertas: Avenida Condell 9-B. 7—O

$ 160 VENDO MAQUINA BIOGRAfo. Esmeralda 828. 6—O

BUEN TORNO PARA MADERAS, sin uso, vendo. Martínez de Rozas 2966. 8-O.

MAQUINA HELADERA, VENDO. Recoleta 1029. 6-O

DE OCASION VENDO MAQUINA heladera, botes, carros y carretela. Mujica 61. 10-O

VENDO SEIS MAQUINAS COSER eléctricas, con mesas y útiles ocasión. Casilla 1759.

MAQUINA PIE SINGER, BOBINA nueva, véndese baratísima. San Isidro 1573.

CALANDRIA A VAPOR, DOS CIlindros, con poco uso, vendo. Gorbea 2536.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

BALDOSAS CUALQUIER DIBUJO, tubos cemento, tierras colores para cemento, yeso, etc. Precio sin competencia. Lira 715. 13-O

$ 1.80 REALIZO TUBOS CEMENto de 4. Lira 715. 26-O.

SE VENDE 14 PUERTAS Y UNA mampara en Agustinas 1708. 7-o

VENDENSE MEJORAS. TRATAR: Nataniel 1560. 7—O

LADRILLOS FISCALES REALIZO 80 mil. Verlos y tratar. Av. Berlín, cuatro cuadras de Irarrázaval, Ñuñoa. 8-O.

LADRILLOS VENDO 20,000, REGUlar calidad $ 80 mil. Carrión 2002. 7—O

VENDO ESCALA PASAMANO, FIErro y lujosa mampara. Serrano 181. 8-O

MATERIALES, HERRAMIENTAS, chuzos, cuarta fierro, bomba sacar agua, fondo grande, reja ventana, vendo. Matucana 961. 6-O.

VENDO UNA LINDA MAMPARA de ocasión. Club Hípico 914. 8-o

MUEBLES

COMPRAMOS MENAJES DE CASA, atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30 Mayo 1923

COMPRO MENAJES DE CASA, PIAnos y muebles sueltos. Teléfono Inglés 1036. San Diego 460. El Aguila. Dic.-31

SE VENDE UN PIANO ELECTRIco San Diego 901. 7-O

CON FACILIDADES DE PAGO hacemos buenas instalaciones de baños, calentadores. Fábrica: Chacabuco 28 B. 13-O

MENAJES, PIANOS, TODA CLASE muebles, recibe La Cruz Blanca, Independencia 370. 21-n

SE VENDE UN PIANO ELECTRIco. San Diego 301. 7-O

FABRICA DE MUEBLES Y MARcos dorados. — Almirante Barroso 337. — Muebles coloniales, salones dorados, biombos y vitrinas a precios más bajos que en cualesquiera otra casa. Se hacen toda clase de composturas en muebles. 13-O

VICTROLA VENDE, PAGO MENsual, indique domicilio.—D. D. Casilla 3862. O-O

VENDO AMOBLADO DORMITORIO de ocasión, Huérfanos 2305. 6-Oc.

VENDO UN CATRE, UNA ALFOMbra, una mesa y sillas, Amunátegui 75. 6-o

COMPRO UNA VICTROLA CUALquier tamaño. Casilla 49-A. 9-O.

SE VENDE AMOBLADO COMEDOR y mesa correderas, en Buenos Aires 342. 6-O.

MESAS ARRIMO DORADAS CON mármol, rico mandolino, vendo. Riquelme 630. 7—O

VICTROLA VENDO, PAGO MENsual, indique domicilio: D. D. Casilla 3862. 6-O

VENDO BONITO CATRE DE Bronce, catre fierro con bronce, velador, cocina gas, Nataniel 34. 6-o

DENTISTAS. OCASION VENDESE flamante sillón dental. Nueva de Valdés 1074, entre San Francisco y Santa Rosa, llegar Avenida Matta. O-7

VENDO AMOBLADOS, ESCRITOrio, salón, comedor, dormitorio, muebles sueltos. Santa Rosa 370.

PIANO ALEMAN RIQUISIMO, harmonium flamante, vendo ocasión.— Moneda 827. 8-O.

VENDO RICO PIANO MAQUINAria bronce, alemán, amoblado salón 200; alfombra centro 60: otras 100 tripe cortado; espejo grande 100; 2 cortinajes felpa 60; amoblado marroquí 350; escritorio caoba centro 100; estante libros; peinadores, catre bronce 80; cómodas, aparador mármol espejo 80; sillas, ropero espejo, baño fierro. Infinidad ricos muebles antiguos y modernos. Santo Domingo 2222.

COMPRO MUEBLES MODERNOS O antiguos, piano, maquinaria bronce, amoblado salón, alfombrado. Pago altos precios. Casilla 3056.

VENDO PIANO FRANCES PARA estudio, de ocasión. Tratar: Juan Vicuña 1508. 7—O

SOFA ANTIGUO ESTILO IMPERIO se vende. San Pablo 2238. 7—O

MUEBLES, UTILES CASA VENDO. Prat 748. 7-o

ESCRITORIO MINISTRO, $ 70; DIván, $ 50; tres sillones cuero, $ 50; dos felpa, $ 30; estante grande, $ 70; chico, $ 30; ropero espejo biselado, $ 120; otro, $ 40; cómoda, $ 50; paragüera, con asiento, $ 80; doce sillas altas; mesa comedor grande, 30 pesos; carpeta, $ 25; escalera americana, $ 12; medidor gas, $ 6; encerado comedor, $ 20. Chacabuco 654. Cerca Rosas.

VENDO DOS LINDOS JUEGOS DE comedor. San Isidro 274. o-8

VICTROLA VICTOR CON DISCOS, perfecto estado, vendo. San Francisco 281. 7-o

AMOBLADO CUERO FLAMANTE, $ 180; otro tapiz celeste, $ 160; alfombra centro, 50; escritorio, $ 60; archivador, $ 45; mesa comedor, 30; seis sillas altas cuero, $ 60; guardarropas, $ 45; cómoda-chiffonier, $ 80; marquesas matrimonio, $ 80; lámparas eléctricas, vendo. Eyzaguirre 541.

PIANO 1|4 COLA SCHIEDMAYER, flamante, vendo, verdadera ocasión. Moneda 1375. 7-O.

OCASION, RICO GRAMOFONO COlumbia y maquinita para tomar corriente, vendo. Loreto 71.

SE COMPRAN CATRES, MUEBLES. San Diego 1306. 12-O.

SILLA RUEDAS, ENFERMO, COMpro. Sotomayor 45. 6-O

RICO PIANO ALEMAN, FLAMANte, $ 1,100. San Pablo 916. 6-O

VENDO RICO PIANO ELECTRICO, con 6 instrumentos. Delicias 3407.

MEDICINA

JUVENTUD, NO MAS GONORREA. Fuera contagios; saludo, limpieza. Glóbulos Kadde 4.40. Daube y Cía. Botica Belga. San Diego 591 esquina Eyzaguirre. 23—O

IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, su curación rápida y segura por el Bismolán. Botica Italiana. Huérfanos 1020. $ 12.50 frasco. 12-O

CANOSOS: NO BOTEN PLATA EN comprar tinturas desconocidas. Compren únicamente la Tintura Vegetal Herz, que se vende en Root 563, entre Carmen y San Isidro, y que tienen la garantía de probarla antes de comprarla. Frasco: $ 5.

¡SEÑORAS! "CREMA CRISTAL", (eléctro-orgánica). Nada mejor contra las arrugas y todas las impurezas del cutis. Limpia, hermosea instantáneamente. Acción notable belleza. Caja, $ 6. Tratamiento completo, $ 11. "Gabinete Estética Femenina". Estado 363.

¡OJO! ESCUELA NACIONAL DE Masajistas. Profesiones decentes, lucrativas. Pídanse prospectos. Estado 363.

¡CANAS! AGUA RADIO - TONICA. Notable. Por acción natural devuelve al pelo su color primitivo. Detiene la caída. Inofensiva. No mancha (no es tintura). Precio, $ 11. Gabinete Estética Femenina. Estado 363.

OCUPACIONES "NECESITAN"
(SERVICIO GRATUITO)

DEIDAMIA SEPULVEDA, SAN Ignacio 204, trabajará en costuras y confecciones. 7-O.

CORTADOR DE ROPA HECHA Y camisas, muy competente, se ofrece. Por carta, a L. E. A., 10 de Julio 1663.

FARMACEUTICA BASTANTE práctica, ofrécese; prefiero casa mayorista. Correo 7.—Farmacéutica. 7-O

JOVEN DECENTE OFRECESE PAra ocupación diurna o nocturna. L. Z. S., Mapocho 3106.

OFRECESE CHAUFFEUR ESpléndidos certificados, para manejar marcas Ford y Overland. Morandé 842, casita 43.

OFRECESE JOVEN PRACTICO vender y repartir artículos almacenes a comisión. Correo N.o 7. L. Yáñez.

JOVEN HONRADO, FORMAL, DEsea ocupación o trabajo. Correo número 7. L. Yáñez.

JUNGLICH, WHIT SECHTE JAHres des Luins, urunscht die deutsche Sprache lernen. J. J. Pérez. 4509.

JOVEN COMPETENTE PARA EL mesón de restaurant ofrécese con recomendaciones. Diez de Julio 1050, casa 24.

JOVEN CON CARNET OFRECESE repartidor panadería o cualquier reparto. Jofré N.o 56 C. 5. J. D. C.

MATRIMONIO JOVEN OFRECESE cuidar fábrica u otra ocupación, buenos certificados. Correo 16. J. F.

JOVEN ESTUDIANTE, QUE NO aspira gran sueldo, prefiere oficina J. Costa. Lo Negrete 2950.

CORRESPONSAL REDACTOR dactilógrafo competente, ofrécese. San Diego 167. A. R.

JOVEN 16 AÑOS OFRECESE AYUdante oficina. Buenas recomendaciones. J. L. L. Casilla 2085.

MATRIMONIO, BUENA COCINERA y mozo ofrécese, puertas afuera. Eleuterio Ramírez 749. Casita 24.

ADMINISTRADOR CON PRACTIca, ofrécese para fundo. Buenas recomendaciones y fianza. M. V. Compañía 2005.

OFRECESE MAYORDOMO DE CItees, buenos informes. P. N. Andes N.o 2260.

ESCRIBIENTE O CUALQUIER empleo de oficina, necesita persona seria. Valverde. Delicias 2595.

OFRECESE CHAUFFEUR PARA auto Ford o Dodge, particular. Maturana 1172.

JOVEN EXCELENTES CERTIFIcados ofrécese trabajos oficina. Correo Central D. M.

OFRECESE NIÑA PARA CUIDAR niños en viaje a Europa. M. L. V., casilla 735.

JOVEN HONORABLE OFRECESE principiante trabajos oficina. E. M. M., Olivos N.o 1027.

CARPINTERO COMPETENTE EN construcciones y reparaciones edificios ofrécese. Castro 466, casita 29.

SEÑORA VIUDA E HIJA OFREcense para administrar citées o negocios deecntes. M. v. de G. Correo 2.

JOVEN SIN VICIOS OFRECESE para repartidor de panadería o cualquier reparto. Jofré N.o 56. C. 5. J. D. P.

MAESTRO CHANCHERO ALEMAN buscando trabajo. W. P., delicias 2595.

OFRECESE SEÑORA PIANISTA competente, acompañar orquesta biógrafo u hotel. Gálvez 487.

NIÑA JOVEN OFRECESE AYUdante en bordados y plisados. A. Zamora B., calle Serrano N.o 322, casita 1.a

SEÑORITA HONORABLE REGUlar edad ofrécese para cualquiera ocupación decente. M. O. Lillo 385.

JOVEN RECOMENDADO, ORECEse ayudante chofer particular, u otra ocupación. M. Valdivia, casilla 1850.

PERSONA SERIA, COMPETENTE y recomendada, se ofrece para cualquiera ocupación decente. San Pablo 1836.

MATRIMONIO OFRECESE, ELLA sabe sacar leche y él mozo para establo. Blanco Encalada 2723. Juan C. Valenzuela.

OFRECESE MATRIMONIO, ELLA cocinera, él para cualquera ocupación. Mapocho, Peluquería El Obrero.

OFRECESE PERSONA SERIA, PAra aseo oficina, buenas recomendaciones. Santo Domingo 3125.

OFRECESE JOVEN 17 AÑOS, OCUpación decente u oficina. Segundo F. Correo 3.

JOVEN OFRECESE PARA PASTElería. Independencia N.o 905. A. Pizarro. 1

JOVEN OFRECESE PARA CUALquiera ocupación decente. Independencia N.o 905. A. Pizarro.

EMPLEADO CUALQUIER PUESto ofrécese. Correo 2. Amaranto Silva.

JOVEN INSTRUIDO OFRECESE fianza, informes. Correo 2. Ernesto Silva.

OFRECESE JOVEN DECENTE PAra cualquiera ocupación. Correo 2. S. Ramírez.

JOVEN EDUCADO DESEA OCUpación diurna o nocturna. J. Alza. Correo 7.

MATRIMONIO SOLO OFRECESE como cuidador, mayordomo o portero. Rolando Díaz. Juan Miranda 1027.

VITI-VINICULTOR, ENOLOGO, estudios en Francia. Ofrécese S. N. P. M. Casilla 81 D.

DACTILOGRAFA O CAJERA ofrécese, excelentes recomendaciones. E. O. Correo 6.

SEÑORITA PARA OFICINA EScribe a máquina, ofrécese. R. O. Zegers N.o 14.

CONTADOR OFRECESE PARA cualquier empleo. Buenas referencias. Domínica 118.

FARMACEUTICO TITULADO ofrece regentar en Santiago, provincias. Correo 6. F. J. R.

SEÑORITA COMPETENTE VENTA ramo pastelería ofrécese. R. M. Artesanos 999.

OFRECESE COBRADOR SERIO, práctico de propiedades, con responsabilidad. A. G. San Pablo 1433.

¡OJO! DEPILATORIO (ELECTROmagnético). Unico destructor del vello. Limpio, inofensivo. Precio, $ 8. Estado 363.

¡CEJAS! LOCION FORTIFICANTE. Hácelas salir rápidamente, abundantes, hermosas. $ 6 frasco. Estado 363.

OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

COMPRO TERNOS, PALETOES, pantalones, calzado; también se va domicilio. Delicias 3650. N-2

MAISON "LAFAYE", 21 DE MAYO 557 (bajos). Confecciónase trajes, corsés, moldes. Precios módicos. 12-o

PARA BORDAR, MOSTACILLA nueva, cuentas cristal, porcelana y madera llegó: Fábrica de Pantallas. Bandera 12. Precios bajísimos. 9-O

TRAJE NOVIA, VESTIDOS ELEgantes, abrigos seda, sombreros, vendo. Riquelme 630. 8—O

TRAJE FANTASIA USADO COMpramos. San Pablo 2075.

VENDESE, HAGO BATAS, BLUSAS, ropa interior. Facilidades pago. Gálvez 557. 7—O

820 METROS REGALO $ 30 METRO, excelentes murallas ladrillos, en la hermosísima Avenida Beaucheff 983.

ALAMBRE DE FARDO VENDO. — Bulnes 715. Casita 9. 6-O.

MEDIAS TODAS SEDA, COSTURA francesa, diez pesos, vendo. San Francisco 281.

SE VENDE Y CONFECCIONAN trajes de fiesta y de calle. Precio reducido. Merced 384. 7-O

EN LA SASTRERIA FRANCESA, Rosas 1079, está la verdadera especialidad en viraduras, zurcidos invisibles y transformaciones. A satisfacción y honradamente hace sus trabajos y recibe hechuras. Precios módicos. 20-O.

PROPIEDADES

SAN BERNARDO VENDO CASA central, 6 piezas, hall, 27,000. Tratar aquí. Buenos Aires 540. Sin agentes. 10-o

EN PEÑAFLOR VENDO CASAquinta, con todas comodidades, incluso muebles, por ausentarme Europa. Callejón Los Canales, lado Hotel Granjes. Verla diariamente. Dirigirse: Casilla 3316. Santiago. 9-O

CASA-QUINTA EXTENSA, BUEnas habitaciones, arboleda, parrones, luz eléctrica, agua potable, corriente, carros puerta, cerca Matucana. Tiene anexos grandes galpones, almacén, instalaciones para avicultura, piezas servidumbres; especial para industria. Propiedad puede dar pagar arriendo, vivir gratis. Canon: $ 320 mensuales. Tratar: Catedral 1867. 8-O

$ 100,000, CASA RESIDENCIA Y renta, entre Plaza Italia-Brasil-Delicias y Rosas, compro.—B. S. P. Casilla 2350. 6-O

$ 15,000 VENDO CASA FACHADA ladrillo, inmediato a Estación Yungay y otra en barrio Recoleta con 600 metros superficie en $ 25,500. Bandera 84, oficina 25. 6-O.

VENDO SITIO. TEGUALDA, CERca Santa Isabel. Sin agente: Lira 26. 8-O.

EN CALLE EJERCITO, VENDESE magnífica casa-habitación, sin agentes. Casilla 1728. 6-O.

$ 22,000 VENDO CASA PORVENIR esquina Mackenna, gas, luz eléctrica, 2 patios mosaico. Tratar: 10 de Julio 428. 7-o

CHACRA COMPRO EN ALREDEDOres de Santiago, de cincuenta a sesenta cuadras regadas, para establecer un negocio industrial. Se paga hasta cinco mil pesos por cuadra, al contado y se exige entrega inmediata.— Alejandro Greene Valverde, Sección Fundos de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86. Casilla 3722. O-6

COMPRO QUINTA REGULAR EXtensión. Pedro Valdivia, Macul o Manuel Montt. Dirigirse: A. A., Vicuña Mackenna N.o 79. 7-O

CASA COMPRAMOS, URGENTE Y al contado para doctor, entre San Antonio y Santa Lucía, que se preste para vivir y para consultorio, de valor hasta de $ 250,000. Oscar Greene Valverde y Jorge Guzmán Palacios. Sección Propiedades Urbanas de Alejandro Greene Cruzat. Taetinos 86. Casilla 3722. O-6

VENDO SITIO DE 8,000 METROS cuadrados en Avenida Macul. Precio comercial. Dirigirse a Casilla 41-D 610

VENDO CASA CON TODA CLASE de comodidades. San Francisco 363. A la vista desde las 4. 6-O

EN ROSAS, MUY CENTRAL, CAsa residencia moderna, de todo confort, hall, 4 dormitorios, patios, etc. Vendemos de gran ocasión. Teatinos 86. O-9

EN MANUEL MONTT, CASA MOderna de lujo. Precio $ 70,000. Teatinos 86. O-9

EN LASTARRIA, CASA RECIEN terminada, de mucho gusto. Precio: $ 105,000. Teatinos 86. O-9

AL PIE DEL SAN CRISTOBAL, chalet moderno, muy confortable. Precio: $ 75,000. Teatinos 86. O-9

PERMUTO UN SITIO DE 9x50 metros, casa 3 piezas y cocina. Calle San Gerardo, por uno igual o mayor en Puente Alto. Doy o recibo diferencia precio. Dirigirse: casilla 2551. O-7

$ 7,000 VENDO CASA, 10x35, EN población de mucho porvenir. Datos Portal F. Concha 4. O-7

COMPRO SITIO O CASA ANTIGUA. Trato directo con dueño sin intervención de corredor. Dirigirse: casilla 3882. J. T. O-13

CASAS, QUINTAS, CHALECITOS, vende: Francisco Jofré Barra. Teatinos 56. I-O

COMPRAMOS CASAS DE DIEZ A quince mil pesos. Huérfanos 1235, oficina 8. 6-O.

VENDO CASA DE DOS PISOS, EN calle de Santa Rosa, a tres cuadras de Alameda. Tratar: Mercería, Bandera, esquina Alameda. 6-O

SITIO INTERIOR, ENTRADA INdependiente, cualquier barrio, necesito arrendar, comprar facilidades. Casilla 592. 6

2 CASAS VENDO $ 26,000, DE RENta, todo servicio, cómodas, media cuadra carros 33,28, 13. Cuevas 1159. 7-O

$ 800 VENDO SITIO DE MUCHO porvenir, ubicado en Población San Pablo (Barrancas). Bandera 131, oficina 14. 7-O

JUDICIALES

QUIEBRA A. ALBERTO PACHECO y Gregorio Noriega.— Por auto de 30 de Agosto del juez don Francisco Santa María, se amplió auto quiebra de 19 de Agosto 1914 de la Sociedad Comercial A. Alberto Pacheco, a los socios Alberto Pacheco y Gregorio Noriega designándose síndico, al mismo que lo era don Justiniano Guesalaga. Con fecha 12 de Setiembre se ha ampliado este auto quiebra a sucesión Alberto Pacheco, compuesta de su cónyuge doña Juana Barrena y sus hijos Clorinda Isabel y Elena Pacheco, representada ésta por su marido don Carlos Hernández. Háse fijado para junta acreedores el 18 de Octubre, a las 3 tarde.— El secretario. 21-O

REMATE.—ANTE EL JUEZ DEL Segundo Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 25 del corriente, a las 3 P. M., la quinta "El Verjel", ubicada en Av. Rafael Valentín Valdivieso N.o 1561, frente al paradero diez, de los carros San Bernardo. Mínimum rebajado $ 50,000, reconociendo deuda Caja Hipotecaria de $ 20,000, saldo al contado. Posee sólido chalet, ocho mil metros cuadrados, árboles frutales y viña. Datos, estudio del Síndico, don Livio Rojas A., Morandé 440, y en el exhorto en el juzgado indicado, dirigido por el señor juez de Rancagua, en el concurso de don Wenceslao Parada.— O. Darrigrandi, sec. 7-O

REMATE.—ANTE EL JUEZ LEtrado de Rancagua, saldrá a remate el 19 del corriente, a las dos P. M., las siguientes propiedades del concurso de don Wesceslao Parada: a) Casa y sitio ubicada en Machalí, del departamento de Rancagua, con los siguientes deslindes: al norte, calle San Juan; al sur, doña Pabla Aranguiz; al oriente, don Wenceslao Parada; y al poniente sucesión Melchor Améstica. Mínimum: $ 40,000. b) Casa chica de la calle San Juan, con los siguientes deslindes: al norte, Wenceslao Parada; al sur, calle San Juan; al oriente, don Wenceslao Parada, hoy doña Albertina Toro y al poniente don Atilio Cid. Mínimum: $ 5,333.32. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado de Rancagua. Concurso general Wenceslao Parada.—F. Rojas H., secretario. 7-O

REMATE JUDICIAL. — EL 11 DE Octubre a la 1 1|2 P. M. se rematará ante el 5.o Juzgado Civil la Hijuela "El Almendra:" de 27 hectáreas de superficie, regadas, ubicadas en la Comuna de Maipú, por el mínimum de $ 46.441.00 pagaderos; reconociendo una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 8.233.35, y el saldo al contado. Bases y antecedentes Secretaría del 5.o Juzgado Civil, juicio Morales con de la Fuente. — El Secretario. 7-o

CITACION.— POR DECRETO DE 22 de Setiembre, dictado por el señor juez del tercer Juzgado Civil, quedan convocados los interesados en la repartición de las aguas del río de Lampa, para una junta que tendrá lugar ante dicho Juzgado el 24 de Octubre, a las 3 de la tarde, con el objeto de pronunciarse sobre la aprobación de los estatutos de una asociación general de todos los interesados o canalistas con arreglo a la ley número 2,139, de 20 de Noviembre de 1908.—El secretario.

QUIEBRA BANCO POPULAR.— EN el escrito del síndico con el que acompaña las cuentas de la sindicatura correspondiente al mes de Setiembre y en el que pide se tengan por aprobadas si no fueren objetadas dentro de sexto día, se proveyó lo siguiente: "Santiago, 4 de Octubre de 1922.—A lo principal y otrosí, como se pide.—Ricardo Monreal M.—O. Darrigrandi".—El secretario. 6-O.

CONCURSO ESPECIAL DE HIPOtecarios de don Wenceslao Parada. —Por decreto de 28 de Setiembre último librado por el señor juez letrado de Rancagua, se ha mandado poner en conocimiento de las partes interesadas las liquidaciones de los créditos y tasaciones de costas practicadas en este concurso y tenerlas por aprobadas si no fueren objetadas en el término de tres días. —Rancagua, 4 de Octubre de 1922. —Francisco Rojas H., secretario. 7-O.

CONCURSO VALDES ALFONSO. — En solicitud de la señora Blanca Flores de Valdés, pidiendo se le entreguen a cuenta de sus aportes los dineros resultantes de la transacción que el concurso celebró con doña Julia Flores de Baeza, el Juzgado proveyó lo siguiente: "Como se pide, si el síndico y los acreedores no se opusieren dentro de tercero día.—R. Fernández.— Se da este aviso para los efectos legales. —El secretario.

PRESTAMOS DE DINERO

A. BAJO INTERES FACILITO DInero sobre pianos. Casilla 2224. R. G. 31-A

CONTADOR COMPETENTE DISponga $ 10,000 efectivo, necesítase asociándolo importantísimo negocio profesional. Morandé 291, oficina 12-A. 31-A.

¡¡DINERO!! FACILITO RAPIDAmente por automóviles, muebles, pianos, fianzas, hipotecas, descuento letras. Compañía 1264. Oficina 10. Derecha interior. 11-o

DINERO: TENGO VARIAS PARTIdas para hipotecas urbanas, al 12 por ciento. Bandera 84, oficina 25. 6-O.

CAPITAL PARA INDUSTRIAS, ofrezco socios capitalistas, con $ 10,000, $ 15,000, $ 20,000, $ 30,000, $ 50,000, $ 100,000 y $ 150,000. Se exigen negocios establecidos, en actual explotación y bien comprobados. Alejandro Greene Valverde. Teatinos 86. Casilla 3722. O-10

NECESITO SOCIO CON CAPITAL, interesarlo acreditada oficina comercial, que puede producir 500 a 1,000 pesos mensuales. Toroman, casilla 3485.

TENHO: APPARELHOS E MERcadorias duma loja de Vidraceiro, preciso socio on socia com oitocentos pesos. Castro 329, commodo oito.

DINERO PRESTO SOBRE HIPOteca. Ahumada cuarenta.

SOCIO CAPITALISTA DISPONGA 10,000 necesítase para asociarlo negocio establecido que deja gran utilidad. Arturo Prat 402.

¡¡SEÑORAS!! PEQUEÑO CAPITAL, necesito, instalar pensioncita, lecherías, referencias. Lira 279. 12 a 2.

PROFESIONALES

ZURCIDOS INVISIBLES, NOTABLE zurcidos japonés. Especialista único. Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectos. San Diego 228. Teléfono Inglés 667. 11-O

SASTRERIA MACK, SAN DIEGO 228. Teléfono Inglés 667. Cortador extranjero diplomado, recibe hechuras réclame, con forros de seda, a $ 90; trajes finos $ 160. 6-O

CONDOR 1158. CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos, invisibles; jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas. 16-O.

ZURCIDOS JAPONESES, INVISIbles, viro ternos, recibo toda clase composturas. San Diego 236. 8-O.

EN LOS TALLERES FRANCESES, está la verdadera especialidad en zurcidos invisibles. Viraduras, transformaciones. Rosas 1079, casi frente M. Delporte. 6-O

MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS modelos; rebajas de precios. Fábrica. Rosas 1869. 14-O.

ZURCIDOS INVISIBLES. VIRO Sobretodos, ternos. Hechuras, transformaciones. Nueva York 86, Ahumada, Moneda. 8-o

ZURCIDOS MUY FINOS EN MEdias de seda y géneros, y virados, hace zurcidos especialista. Brasil 56, casa particular. 8-O

FOLLETIN (25)

LEJOS DE LA VIDA

NOVELA POR

CONAN DOYLE

—Está jugando con su sobrino —dijo al fin Haroldo.—Los Walker no han salido aún. Si me dieras ese cheque, madre, creo que haría bien en ir a devolverlo yo mismo.

—Tienes razón, Haroldo. Me parece que es una buena idea.

El joven atravesó el jardín. El doctor y su hija estaban sentados en el comedor. Clara se levantó de un salto al ver al recién llegado.

—¡Oh Haroldo!—exclamó. —Le esperaba con impaciencia; le he visto pasar, hace media hora por delante de nuestras ventanas. De atreverme, hubiera ido a su casa. Cuéntenos lo que ha pasado.

—He venido para dar a ustedes las gracias. ¿Cómo podré pagarles lo bueno que han sido conmigo? Aquí tiene su cheque, doctor. No me ha hecho falta. Ahora veo que puedo disponer de lo suficiente para pagar a los acreedores.

—¡Alabado sea Dios!—exclamó con fervor, Clara.

—El total no es tan grande como creía yo el principio y nuestros recursos lo son mucho más. Hemos podido reunirlo fácilmente.

—¡Fácilmente!—El doctor frunció el ceño y su actitud se volvió fría.—Creo, Haroldo, que haría usted mejor en emplear el dinero que le ofrezco, con preferencia al que le parece ganado tan fácilmente.

—Muchas gracias. Si necesitase pedir a alguien, usted sería el primero a quien acudiría. Pero mi padre posee exactamente la misma cantidad: cinco mil libras y, como le he dicho, le debo ya tanto, que no tengo remordimiento alguno por deberle más.

—¿Ningún remordimiento, dice? Sin embargo, hay sacrificios que un hijo no debe permitir a sus padres.

—¡Sacrificios! ¡Qué sacrificios!

—¿Es posible que ignore usted la procedencia de ese dinero?

—Le aseguro, doctor, que no tengo la menor idea de ella. He interrogado a mi padre; pero no ha querido contestarme.

—Ya me figuraba que no debía usted de saberlo—dijo el doctor, serenándose.— Estaba seguro de que no sería usted capaz, para salir de un apuro pecuniario, de sacrificar la felicidad de su madre y la salud de su padre.

—Explíquese, doctor, se lo suplico.

—Es muy justo que le ponga a usted al corriente. Ese dinero representa la pensión de su padre. Queda reducido a la pobreza y piensa volver a dedicarse a la mar para ganar la vida.

—Volver a dedicarse al mar. ¿Qué me dice usted, doctor?

—La verdad. Carlos Westmacott se lo ha contado a Ida. El le acompañó a Londres para pasear su pobre pensión de prestamista en prestamista intentando venderla. Por fin lo ha conseguido y de ahí ha salido el dinero.

—¡Ha vendido su pensión! —exclamó Haroldo, tapándose el rostro con las manos.—¡El bueno de mi pobre padre ha vendido su pensión!

Salió de la casa y entró como loco en la de sus padres.

—No puedo aceptar ese dinero, padre—dijo.— La quiebra es mil veces preferible a eso. ¡Oh! ¡Si tan siquiera hubiese podido sospechar el proyecto que concebías! Tenemos que rescatar tu pensión. ¡Oh! mamá, mamá, ¿cómo has podido creerme egoísta hasta ese extremo? Dame el cheque, papá, e iré a ver a ese hombre esta misma tarde, pues prefiero morir como un perro en un foso que tocar un solo céntimo de ese dinero.

CAPITULO XVI

Una visita nocturna

Durante todo ese tiempo, en tanto que la tragicomedia de la existencia se representaba en aquellas tres casitas suburbanas; mientras en un escenario sin brillo, el amor, la alegría, los temores, la luz y las tinieblas se sucedían unos a otros con tanta rapidez y aquellas familias unidas por el destino contribuían recíprocamente a formar sus destinos y desenredaban a su modo la extraña y enmarañada madeja de la vida humana, había humanos que espiaban cada acto de la obra y criticaban atentamente a todos sus espectadores. Al otro lado de la carretera, más allá de las empalizadas verdes y del césped bien segado, detrás de las cortinas de sus ventanas rodeadas de plantas trepadoras, las dos solteronas Berta y Mónica Williams estaban en observación y presenciaban, como en un palco particular, toda la representación que se verificaba enfrente. La amistad creciente de las tres familias, los esponsales de Haroldo Denver con Clara Walker y los de Carlos Westmacott con Ida, el peligroso atractivo que la viuda había ejercido en el doctor, la inverosímil conducta de las dos señoritas de Walker y el disgusto que habían dado a su padre, ni uno sólo de estos incidentes escapó a las miradas de las atentas solteronas. Berta, la más joven, dedicaba una sonrisa o un suspiro a los amantes; Mónica, la mayor, un fruncimiento de cejas o un encogimiento de hombros en honor de los de más edad. Todas las noches hablaban de lo que habían visto durante el día, y su existencia, pacífica y monótona, era templada y colorada por el contacto de sus vecinos, del mismo modo que una pared blanca refleja una luz.

Y ahora estaban destinadas a experimentar la única sensación profunda de sus últimos años, el sólo incidente memorable que había de servir de señal a todos los incidentes venideros.

La misma noche que siguió a todos los acontecimientos que acaban de exponerse, Mónica Williams, que daba vueltas en todos sentidos en la cama sin poder dormir, tuvo una idea que le atravesó de pronto el cerebro haciéndola sentarse en la cama, temblorosa y aturdida.

—Berta—murmuró agarrando a su hermana por el hombro—he dejado abierta la ventana de la fachada delantera.

—No, Mónica, seguramente te equivocas.

Berta se enderezó también y estremecióse a su vez.

—Estoy segura. Acuérdate que se me había olvidado regar los tiestos; abrí, pues, la ventana, y luego Juana vino a llamarme hablándome de las confituras y ya no he vuelto a ese cuarto.

—¡Dios mío! ¡Demos gracias al cielo, Mónica, por no haber sido asesinadas en la cama! La semana pasada saquearon una casa en Forest Hill. Bajemos a cerrar.

—No me atrevo a ir sola; pero, si quieres acompañarme... Ponte las zapatillas y la bata. No necesitamos vela. Ahora, Berta, bajemos juntas.

Dos pequeñas formas blancas se movieron vagamente en la obscuridad, crujió la escalera, rechinó la puerta y las dos hremanas se hallaron en el cuarto delantero. Mónica cerró sin ruida la ventana y empujó el picaporte.

—¡Qué hermosa luna!—exclamó, extasiada mirando afuera.—Se ve como si fuera de día. ¡Qué tranquilas y pacíficas parecen esas tres casas de enfrente! Es triste ver ese letrero que dice: "Se alquila", en el número 1. ¿Qué pasará en el número 2 cuando vean mudarse al 1? Por mi parte, prescindiría mucho más a gusto de esa espantosa mujer del número 3 con sus faldas cortas y su serpiente. ¡Oh! ¡gran Dios! ¡Mira, Berta! ¡mira! ¡mira!

Había bajado súbitamente la voz y ahora balbucía de modo apenas inteligible, señalando con el dedo la casa de la señora de Westmacott. Su hermana lanzó un grito de horror y permaneció inmóvil, apretando el brazo de su compañera, con los ojos fijos en la misma dirección que los de ésta.

En el cuarto de enfrente había una luz débil y vacilante como la de una bujía o un candil. La cortina estaba echada, pero la luz la atravesaba ligeramente. Afuera, en el jardín, sobresaliendo su figura en el cuadro luminoso, había un hombre, de espaldas a la carretera y con el cuerpo algo inclinado hacia delante, cual si intentase mirar adentro a través del transparente. Guardaba una inmovilidad tan rígida y absoluta que, a no ser por aquella luz reveladora, las dos viejas hubieran podido no verle, a pesar de … la luna.

—¡Dios del cielo!— … ta con voz ahoga… drón.

Pero su hermana … huraño y movió la …

—Vamos a verle— … Acaso sea algo peor …

De pronto, con … brusco y furtivo, … hombre en toda su … pezó a subir por la … colocó una rodilla … se volvió para asegu… no tenía nada que … tró en el interior de… hacer esto, tuvo que … transparente. Entonces … pectadoras vieron … cedía la luz. La señora … macott estaba en p… una estatua, en medio … con una vela encendida … no derecha. Durante … pudieron ver el rostro … el cuello blanco de … go, volvió a caer la cortina … sición primitiva y … las dos sombras.

—¡Oh! ¡qué mala …—clamó Mónica. ¡Qué mala! Le estaba esp… has visto, Berta! ¡La… tus propios ojos!

—¡Calla! ¡calla! … jo su hermana más …

Volvieron a abrir … se pusieron a observ… de las cortinas.